



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة الإخوة منتوري قسنطينة 1

كلية الآداب واللغات

قسم الآداب واللغة العربية



الرقم التسلسلي: 19/D3C/2023

رقم التسجيل: 02/AR/2023

## جماليات النص الشعري في ديوان " يحيى بن حكم الغزال " - دراسة أسلوبية -

- أطروحة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه ل.م.د في -اللسانيات وتطبيقاتها -

إشراف الدكتور:

عيسي مومني

إعداد الطالبة:

آسيا يخلف

17/05/2023

لجنة المناقشة

الاسم واللقب	الرتبة	الجامعة	الصفة
أ.د/ محمد الأخضر الصبيحي	أستاذ التعليم العالي	جامعة الإخوة منتوري قسنطينة 1	رئيسا
د/ عيسى مومني	أستاذ محاضر -أ	جامعة الإخوة منتوري قسنطينة 1	مشرفا ومحررا.
أ.د/ دياب قدید	أستاذ التعليم العالي	جامعة الإخوة منتوري قسنطينة 1	عضو مناقشا
د/ صالح طواهري	أستاذ محاضر -أ	جامعة 08 ماي 1945 - قالمة	عضو مناقشا
أ.د/ ناصر لوحishi	أستاذ التعليم العالي	جامعة الأمير عبد القادر - قسنطينة	عضو مناقشا
أ.د/ الرحموني يومناش	أستاذ التعليم العالي	جامعة محمد لمين دباغين سطيف 02	عضو مناقشا

السنة الجامعية: 2021-2022م

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

# شكر و حرفان

الحمد والشّكر لله - عز وجل - الذي ألهمنا القوّة والصّبر لإتمام البحث " فاللهم لك الحمد والشكّر كما ينبغي لجلال وجهك وعظيم سلطانك ".

أتقدم بالشكّر الجزييل لأستاذِي الفاضل حضرة الدكتور " عيسى مومني " على نصائحه وتوجيهاته القيمة وجهده المتواصل في إرشادي فقد كان لي معلماً ومرشداً حكيماً .

وأخص بالذكر كذلك فضيلة الأستاذ الدكتور " رشيد قرببع " الذي لم يبخّل عليّ بجهده ووقته ونصائحه وتوجيهاته الصائبة . وإلى كلّ طاقم قسم الآداب ولغة العربية أستاذة وإدارة بجامعة منتوري في قسنطينة اعترافاً لهم بالجميل .

كما أتوجه بالشكّر الجزييل لأساتذتي الكرام أعضاء اللجنة الموقرة لمنحهم الجهد والوقت من أجل تقييم هذه الدراسة ، فلهم متى أسمى عبارات التقدير والاحترام .

وإلى كلّ من ساعدني في إنجاز البحث من قريب أو بعيد ولو بكلمة طيبة أو دعوة صادقة .

كما لا ننسى الدعاء لأستاذتنا الراحلة الدكتورة " يمينة بن مالك " والتي كانت مشرفة على بحثي إلى أن وافتها المنية فاللهم تغمّدّها برحمتك الواسعة .

نَسَأَ اللَّهَ - تَعَالَى - أَنْ يَجْزِيَهُمْ جَمِيعاً الْجَزَاءَ الْأَوْفَى وَيَجْعَلْ ذَلِكَ فِي مَوَازِينِ حَسَنَاتِهِمْ .

# إِهْرَاءُ

إلى قدوتي ومثلي الأعلى ، إلى الفؤاد الذي يحمي ، إلى الذي امتنج عرق جبينه ودم قلبه من أجل أن أكون ، إلى من زرع في مبادئ الأخلاق والكرامة يا قمر أيامي ونور أحلامي ، إليك يا نور حياتي يا تاج رأسني إليك يا أبتاه... دمت لنا فخرا .

إلى رمز الحب والحنان ، إلى أعظم كلمة يتفوّه بها لساني ، إلى من فارق النوم جفونها لترعناني وتحرم نفسها لترضيني ، إليك يا وردة يفوح عطرها في حياتي يا من حملتني تسعا ودربتني دهرا ، إليك يا نور قلبي يا كلّ حبّي ، إليك يا أمّاه... .

إلى من تشاطروا معي الحياة بحلوها ومرّها تحت سقف واحد ، إلى من دعموني وساعدوني وشجّعني ، إلى أحّبّتي "إخوتي وأخواتي" وإلى مصدر فخري "إسحاق" ... .

إلى رفيق دربي وسندي في الحياة ، إلى من كان لي العون والسندا ، إلى "زوجي الغالي" .  
إلى أميرات قلبي وأملي في الحياة ، إلى بناتي حبيباتي "هبة الرحمن ، شهد غفران ، مرام"  
وإلى الكتاكيت الصغار أحبائي "تاج الدين" ، ألاء رزان ، محمد نبراس" .

إلى "جدي وجدي" اللهم احفظهما وأطل عمرهما ، وإلى كل عائلتي الكبيرة كلّ باسمه ...  
إلى كلّ من ذكرهم لساني وحفظهم قلبي وبصموا في ذاكرتي أهدي ثمرة جهدي وتعب السنين .  
نّسأّل الله التوفيق والسداد .

مقدمة

إن ارتباط اللغة بالإنسان بوأها مرتبة عليا، فكانت جديرة بالدرس والتحليل وقد حاول الباحثون عبر الزمن إبراز أسرارها وكشف غموضها وذلك بالاعتماد على أسس علمية متباعدة، لأنها نشاط إنساني معقد يصعب تفسيره بنظرة أحادية، ولعلّ أخصب هذه المناهج وأنسابها وأشدّها تعلقا بالخطاب الأدبي عموما هو (المنهج اللساني).

وهكذا تمكّنت هذه الوجهة التحليلية من دراسة الإبداع اللغوي نظرا لما حقّقته من نتائج علمية في دراسة الظواهر اللغوية، وبما أنّ الأدب فن مادّته الكلمة وموضوعه الإنسان، ولا يوجد أدب من غير لغة، تتّضح لنا علاقة الارتباط القوية بين اللسانيات والأدب، حيث تمثل قوّة النص الأدبي في بنيته اللغوية وتفاعل عناصرها وقواعدها التي تحكمها وتنظمها وهذا للتعبير عن فنون الحياة المختلفة، مما يوسع مناهجها ونظريتها ويزيد افتتاحها وموضوعيتها ويمدها بمادة غزيرة تسهل الوصف وتساعد على التّحليل، غير أنّ التّحليل اللساني قد يعجز عن الوصول إلى السمات العالية في النص فيلحّأ الدّارس إلى بدائل آخر يدرك هذه الخصوصيات ويعرف بـ: (البدليل الأسلوبي)، والذي بدوره يرصد الأشكال التّعبيرية وينجاوزها إلى عملية الكشف عن أفكار النص الأدبي وجمالياته.

إنّ من غايات الدراسة الأسلوبية الوقوف على أسس الاختيار التي تضفي على النص قيمة جمالية ومؤثرة وتجليّة وسائل الاستخدام للوحدات اللغوية ضمن النسيج الدلالي العام، وتحديد طرق الاتّساع التي يوفرها السياق، بالإضافة إلى أنها تسعى إلى الكشف عن العلاقة بين الأدب واللغة، والحوارية بين النص والقارئ المعتمد في هذا كله: ثقافة الناقد اللغوية وذوقه المكتسب، وهذا ما يجعل منها أهمّ المناهج وأكثرها قرباً لدراسة مختلف النصوص الأدبية بغرض الولوج إلى عالم النص واستجلاء مختلف خصائصه الفنية.

ويأتي موضوع هذه الدراسة الموسوم بـ: "جماليات النص الشّعري في ديوان يحيى بن حكم الغزال": دراسة أسلوبية، ليتفحّص البناء اللغوي للنص بمحفل مستوياته لتجسيد المشاعر والأفكار في صورة ملموسة لها خصوصيّتها وتفردّها، ومن ثم يكون الهدف من هذه الدراسة هو مقاربة أسلوبية تأخذ الأسلوب مادةً وموضوعاً لها باعتبار أن الأسلوب هو مادة الأسلوبية وصفة لازمة للأدب، ومنهجها هو الكشف عن السمات الجمالية؛ وتلك هي الميزة الأساسية. كلّ هذا وذاك سيكون من خلال الإجابة

على الأسئلة الجوهرية التالية:

- كيف شُكِّل الشاعر "الغزال" نصه الشعري من الناحية الجمالية باعتبار أن كل لغة تحمل في بنائها المعجمي والتركيبي والدلالي رؤية جمالية؟
- هل توزّعت جماليات النص الشعري عند "الغزال" حول مختلف المستويات الأسلوبية، أم أن الأمر اقتصر على مستوى معين؟
- إلى أي حد يمكن أن يكون النص الشعري لدى "الغزال" نموذجاً للصياغة اللغوية؟
- أُمّا عن أسباب اختيار هذه المدونة فهي متعددة منها حواجز ذاتية تمثل في:

  - اهتمامي بالشعر الأندلسي عامّة وبشعر "يحيى بن حكم الغزال" خاصة دفعني للدراسة والبحث في مختلف الأشكال الأسلوبية من أجل الكشف عن جماليات النص الشعري عند هذا الشاعر
  - حواجز موضوعية تُثْرِي المقاربات النصيّة التي تعيد الاعتبار للقول الكلّي الذي يحول الحقائق اللغوية إلى قيم جمالية، ويرصد الإمكانيات الواسعة لمظهر القدرة الإبداعية في النّتاج الأدبي.
  - ندرة الدراسات حول هذا الشاعر وعدم استقلاله بدراسة خاصة، جعلني أتوّجه إليه بدراسة أسلوبية وهذا من خلال الوقوف على مختلف المستويات الأسلوبية التي يتوفّر عليها النص الشعري الذي تشكّل وفق الرّاهن اللّغوي في ذلك العصر.
  - إنّه شاعر يحظى بمكانة كبيرة في عصره بشخصيّته المتميّزة التي جعلتهم يُطلّقون عليه لقب "أمير شراء الأندلس" من حلال شعره، و"عرّاف الأندلس" من حلال حكمته.
  - محاولة اكتشاف أسرار جماليات شعر "الغزال" انطلاقاً من تحليل مختلف الضّواهر اللغوية والخصائص الفنية، وإبراز مدى تحكّم الشاعر في اللغة من حيث الأساليب اللغوية المتعددة التي انفرد بها نصّه الشعري.

لقد شُكِّلت هذه القضايا مجتمعة حافزاً لدراسة هذا الموضوع لا أدعّي فيه أن هذا البحث سباق إلى تناول مثل هذه الدراسة، بل إنّه مسبوق بدراسات كثيرة تحاول أن تتجاوز الأنماط التكرارية إلى الكشف عن جماليات النص الأدبي ومعانٍه الثواني التي يحوز بها الفضل والمزية، كما تحاول أن تتوصل بالبلاغة والنقد ملء الشغر الذي تخلت عنه البلاغة.

هذا فيما يخصّ أسباب اختيار هذا الديوان، أُمّا عن خطة الدراسة فقد احتوت على ثلاثة فصول

مصدرة بمدخل ومقدمة بخاتمة: تتناول مقدمة هذا البحث دوافع اختياره، والمعرفة المنهجية الالزمة للدراسة الأسلوبية، والمصادر والمراجع المساعدة في تذليل صعوبات هذه الدراسة والمنهج المتبع في الدراسة، بالإضافة إلى مدخل تميدي يتضمن الإطار المعرفي الذي يحتضن الدرس الأسلوبي في ديوان " يحيى بن حكم الغزال "، ويتكون من عنصرين: العنصر الأول تضمن ماهية الأسلوبية وابحاثها وبعض أعلامها وعلاقتها ببعض العلوم الأخرى.

والعنصر الثاني يدور حول الشاعر وديوانه، حيث تضمن نبذة حول مولده ووفاته وأهم محطات حياته، أمّا بالنسبة للديوان فقد تحدثت عن مجموع نصوصه وأبياته وأغراضه الشعرية بالإضافة إلى مجموعة جداول بيانية تمثل الأعداد والتنسب المئوية لكل غرض شعري.

لقد تم الاشتغال في الفصل الأول على المستوى الصوتي في ديوان " يحيى بن حكم الغزال "؛ حيث تناولت فيه المباحث التالية:

**المبحث الأول:** أسلوبية الموسيقى الخارجية وتمثل في:

1) الوزن 2) صور البحور المستعملة في الديوان 3) القافية 4) الروي

**المبحث الثاني:** أسلوبية الموسيقى الداخلية وتمثل في:

1) القافية الداخلية والتصرير 2) التصدير 3) الجناس 4) التكرار

وفي الفصل الثاني تم التعرض للمستوى التركيبي وتمت دراسة المباحث التالية:

**المبحث الأول:** الجملة الخبرية وورد فيها ما يلي:

1) الجملة الخبرية المشتبة 2) الجملة الشرطية

**المبحث الثاني:** الجملة الإنسانية وتضمنت فرعين رئيسين طبلي وغير طبلي:

1) جملة الأمر 2) جمة النهي 3) جملة الاستفهام 4) جملة النداء 5) جملة التميي 6) جملة الدعاء، أمّا بالنسبة للأساليب غير الطلبية فتمثل في:

1) جملة القسم 2) جملة العرض والخوالف.... إلخ.

أمّا عن الفصل الثالث فقد تضمن دراسة حول المستوى الدلالي تضمنت بدورها مبحثين أساسين:

### **المبحث الأول: يتحدث عن بناء الصورة ويتمثل في:**

1) التّشبّه ودوره في بناء الصّورة 2) الاستعارة ودورها في بناء الصّورة.

**المبحث الثاني:** الحقول الدلالية وفي هذا الجزء تمّ تصنیف مفردات الديوان حسب الحقول الدلالية التي اقترحها معجم Greek new testament مع مجموعة تعالیق وشروحات للتوضیح أكثر. وفي الأخير خاتمة البحث والتي سُجّلت فيها أهم النتائج المحققة في هذه الدراسة.

أمّا عن المنهج المتّبع في هذه الدراسة فهو المنهج الأسلوبي فقد حاولت أن أبني هذا البحث على عرض صورة مصغّرة للأسلوبية من خلال بعض مستوياتها وهذا بالتطبيق على ديوان "يحيى بن حكم البكري الجياني الأندلسي" الملقب بـ "الغزال" ، كما اعتمدت في هذه الدراسة على الإحصاء وهذا توخيًا للموضوعية والدقة التي تقتضيها الدراسة .

أمّا عن المصادر والمراجع المعتمدة في إنجاز البحث فهي مزيج بين القدم والحديث، بالرغم من أنّ المنهج الأسلوبي هو منهج حديث إلا أنّ الغرض من هذه المزاوجة هو المزج بين جهود القدماء والحدّيثين والاستفادة منهم على حد سواء، ونذكر منها ما يلي :

- الديوان (قيد الدراسة): جمع وتحقيق وشرح " محمد رضوان الّدّاية " .

- إبراهيم أنيس: موسيقى الشّعر.

- محمد بن يحيى: السمات الأسلوبية في الخطاب الشّعري.

- فتح الله أحمـد سليمـان: الأسلوبـية (مدخل نظـري ودرـاسة تطـبيقـية).

- محمد الهادي الطّرابـلـسي: خصـائـص الأـسلـوبـ في الشـوـقـيـاتـ.

- عبد السلام المسدي: الأسلوبية والأسلوب .

- عبد السلام هارون: الأسـالـيبـ الإنسـائـيةـ في التـحوـ العـرـبـيـ.

- محمد خان: لغة القرآن الكريم.

إلى غير ذلك من المصادر والمراجع الموثّقة في آخر البحث.

وفي الأخير نطبع رفقة توجيهات المشرف الفاضل الذي تبني هذا المشروع أن يكون هذا العمل قد قدم إضافة لمكتبة اللغة العربية وهذا من خلال الكشف عن الخصائص الأسلوبية للديوان المراد دراسته، والشكر موصول إلى كل الأستاذة أعضاء لجنة المناقشة، والله ولي التوفيق.

# مرخل

الأسلوبية ماهيتها واتجاهاتها

**تمهيد:**

لقد ارتأيت أن تسبق هذه الدراسة بعض الإضاءات التي تُثْبِرُ الجوانب المعرفية والمنهجية لمصطلح الأسلوبية، والتعرّيف بأبرز مفكريها، والإحاطة بجانب موجز من حياة الشاعر وجوانب شعره، استكمالاً لمحاولة القراءة في ديوان "يحيى بن حكم الغزال".

**أولاً: "الأسلوبية ماهيتها واتجاهاتها"**

**1) ماهية الأسلوبية:**

إنّ الكلمة "أُسلوبية" دالٌّ مركب من جذر "أسلوب" "Style" ولاحقته "يَة" "ية" "Ique"<sup>(1)</sup>، وترجع الكلمة "Style" إلى الكلمة اللاتينية "Stylus" التي تعني الرّيشة أو القلم أو أداة الكتابة<sup>(2)</sup>. وقد انتقلت الكلمة "Style" من معناها الأصلي الخاص بالكتابة واستخدمت في فنّ العمار وفي نحت التّماثيل ثمّ عادت مرّة أخرى إلى مجال الدراسات الأدبية<sup>(3)</sup>.

أمّا اصطلاحاً: فالأسlovية عند "بيير جIRO" هي: "دراسة المتغيرات اللسانية إزاء المعيار القاعدي، وتحديد نوعية الحريّات داخل هذا النّظام نفسه"<sup>(4)</sup>. وإذا ذهبنا إلى "عبد السلام المسدي" نرى بأنّ له السبق في نقل المصطلح وترجمته، وهو يستعمل مصطلح "علم الأسلوب" مرادفاً للأسلوبية فيقول بأها: "البحث عن الأسس الموضوعية لإرساء علم الأسلوب"<sup>(5)</sup>.

تستند الأسلوبية في منطلقاتها إلى اللسانيات، فهي تَتَّخِذُ ثانِي وجه من ثنائيات "دي سوسير": 1875 م – 1913 م "أي (اللغة والكلام – La Langue Et Le Parole) كقاعدة انطلاق لها، وهذا على حد قوله: "وتشمل دراسة اللسان جزئين: الأول جوهريٌّ وغرضه اللغة؛ الثاني ثانويٌّ وغرضه

<sup>(1)</sup> عبد السلام المسدي: الأسلوبية والأسلوب (نحو بدبل المبني في نقد الأدب)، الدار العربية للكتاب، ليبيا – تونس، 1977 م، ص 39.

<sup>(2)</sup> فتح الله أحمد سليمان: الأسلوبية مدخل نظري ودراسة تطبيقية، مكتبة الآداب، القاهرة، 2004 م، ص 39.

<sup>(3)</sup> المرجع نفسه: ص 39.

<sup>(4)</sup> بيير جIRO: الأسلوب والأسلوبية (ترجمة: منذر عياشي)، لبنان، د. ت، ص 31.

<sup>(5)</sup> عبد السلام المسدي: الأسلوبية والأسلوب، ص 17.

الجزء الفردي من اللسان ونعني به الكلام<sup>(1)</sup>. وإن كان "سوسيير" قد أوقف دراساته على الجزء الأول من الشائبة (اللغة)، فإنّ تلميذه "شارل بالي: 1865 - 1947 م" قد تلقّف الوجه الثاني منها (الكلام) ونمّاه، فكان بذلك مؤسس الأسلوبية". فمنذ سنة

1902 م كدنا نجذب مع "شارل بالي" أن علم الأسلوب قد تأسّست قواعده النهائية مثلما أرسى أستاذه "ف. دي سوسيير Ferdinand De Saussure" أصول الألسنية الحديثة.

وبهذا نجد أنّ الأسلوبية قد عرفت عدّة تعريفات يتباين بعضها ويشابه بعضها الآخر كلّ حسب منظوره، ولكن الملاحظ في جميع التعريفات أنّها تدور حول أحد عناصر الخطاب ألا وهي (المرسل أو المرسل إليه أو الرسالة) فلا نجدها تتعدّى عادة هذه العناصر الثلاثة. والخطاب حسب "شارل بالي" نوعان: "ما هو حامل لذاته غير مشحون البشّة، وما هو حامل للعواطف والخلجات وكلّ الانفعالات"<sup>(2)</sup>.

وهنا نلاحظ أنّ "بالي" لم يحصر عمل الأسلوب الأدبي فقط وإنّما عّمّمه على كلّ كلام يحمل أيّ نوع من أنواع الانفعالات وهو هنا يركّز على الرسالة بشكل خاص.

إنّ التعريف التالي فيقول بأنّها "علم وصفي يعني ببحث الخصائص والسمات التي تميّز النصّ الأدبي بطريقة التحليل الموضوعي للأثر الأدبي الذي تتمحور حوله الدراسة الأسلوبية"<sup>(3)</sup>، والملاحظ على هذا التعريف كذلك أنه يركّز على عنصر الرسالة و يجعلها محور الدراسة الأدبية، ولو ذهبنا إلى "ميشال ريفاتير" الذي يقول بأنّها "علم يهدف إلى الكشف عن العناصر المميّزة التي يستطيع بها المؤلف الباحث مراقبة حرية الإدراك لدى القارئ المتقبل... فينتهي إلى اعتبار الألسنية "اللسنية" تعني بظاهرة حمل الذهن على فهم معين وإدراك خصوص"<sup>(4)</sup>. ومهما تعددت تعريفات الأسلوبية فإنّها تتفق في نقطتين هامتين:

<sup>(1)</sup> - فرديناند دي سوسيير Ferdinand De Saussure: محاضرات في الألسنية العامة (تر: يوسف غازي ومجيد النصر)، المؤسسة الجزائرية للطباعة، 1986 م، ص 32.

<sup>(2)</sup> - عبد السلام المسدي: الأسلوبية والأسلوب، ص 36.

<sup>(3)</sup> - فتح الله أحمد سليمان: الأسلوبية - مدخل نظري ودراسة تطبيقية -، ص 35.

<sup>(4)</sup> - عبد السلام المسدي: الأسلوبية والأسلوب: ص 44.

1- دراسة الوجه الثاني من ثنائية سوسيير (الكلام).

2- تُتَّخذ من اللغة مدخلاً لها في دراسة النص الأدبي<sup>(1)</sup>.

هذا بالإضافة إلى تأكيد الدارسين على أهمية المداخل اللغوية والأشكال في الدراسات الأسلوبية، فيرى "جورج مولينيه" أنه: "من الحكمة أن لا تتعلق في البداية بدراسة المحتوى أو المواضيع أو الأيديولوجية فهذا ليس هدف الأسلوبية، يجب إذن أن نبقى بقوّة في وسط الأشكال، والمكونات اللغوية والكلامية الإيحائية تلك هي المادة التي يجب دراستها"<sup>(2)</sup>.

## 2) اتجاهات الأسلوبية:

أدّى الاهتمام الكبير بالأسلوبية إلى تنوع مناهجها وأتجاهاتها وقد نتج عن هذا ما يلي:

1-2) الأسلوبية التعبيرية (الوصفية): "شارل بالي": 1865 م - 1947 م يعد "شارل بالي" من أهم رواد هذا الاتجاه ومؤسس علم الأسلوب منطلقاً في هذا مما علّمه أستاذته "دي سوسيير"، وقد اهتم "بالي" في دراساته بـ"علاقة التفكير بالتعبير، وإبراز الجهد الذي يبذله المتكلّم ليوقف بين رغبته في القول، وما يستطيع قوله"<sup>(3)</sup>.

كما أنه درس اللغة من جهة المخاطب والمخاطب وانتهى إلى أنها لا تعبر عن الفكر إلا من خلال موقف وجداني، أي أن الفكرة المعبر عنها بوسائل لغوية لا تصير كلاماً إلا عبر مرورها بمسالك وجدانية كالأمل أو الترجي أو النهي.... الخ<sup>(4)</sup>.

ويمكن القول أنّ الأسلوبية الوصفية قد وزّعت موضوعاتها على محاور ثلاثة هي<sup>(5)</sup>:

1- صياغة التعبير اللغوي الذي ينبع الأسلوب اللغوي.

<sup>(1)</sup>- محمد بن يحيى: *السمات الأسلوبية في الخطاب الشعري*، عالم الكتب الحديث، اربد، الأردن، 2011م: ص 13.

<sup>(2)</sup>- جورج مولينيه Georges Molinie: *الأسلوبية* (تر: بسام بركة)، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، ط 2: 2006 م، ص 163.

<sup>(3)</sup>- نور الدين السد: *الأسلوبية وتحليل الخطاب*، ج 1، دار هومة، الجزائر، 1997 م، ص 66.

<sup>(4)</sup>- عدنان بن ذريل: *اللغة والأسلوب*، دمشق، 1980 م، ص 146.

<sup>(5)</sup>- يوسف مسلم أبو العدوس: *الأسلوبية - الرؤية والتطبيق* -، دار المسيرة، عمان - الأردن، ط 3: 2013 م، ص 90.

2- الأسلوب باعتباره مادة بحث الأسلوبية.

3- التحو الذي يشكل قوانين النظام اللغوي.

وطريقة "بالي" في التحليل "تشرح تحديقات لغوية يمكن عزّلها في مقاطع من الخطاب، ويمكن تصنيفها في فئات شكلية واسعة، وهي الوسائل وينظر إلى هذه الوسائل على أنها تولد انطباعا في المتلقّي هو الآخر".<sup>(1)</sup>

ولذلك ظلت أسلوبية "بالي" تعبيرية بحثة "لا تُعنِّي إلّا بالإيصال المألف والغافوي، وتستبعد كلّ اهتمام جمالي أو أدبي".<sup>(2)</sup>

ولم تستطع هذه الأسلوبية أن تصمد طويلا، فقد ظهر تيار يُدعى التيار الوضعي وظفّه أصحابه "للعمل الأسلوبي بشحنات التيار الوضعي" فقتلوا وليد "بالي" في مهده ومن أبرز هؤلاء في المدارس الفرنسية: ج. ماروزو: Jules marouzeau وم. كراسو: Marcel cressot.<sup>(3)</sup>

## 2-2) الأسلوبية النفسيّة (الأدبية): "ليو سبيترر: 1887م – 1960م"

بعد ما كان اهتمام الأسلوبية التعبيرية منصبًا حول الرسالة أو الخطاب بشكل خاص ومتوجهًا للواقع اللسانيّ التي ترتبط بالمرسل أو المرسل إليه، أدى هذا التجاهل إلى التعجل بظهور الأسلوبية النفسيّة التي أتت لتدرك هفوات سابقتها، فاتجهت إلى رصد علاقة المرسل بالتعبير وهكذا يتم الكشف عن شخصيّة صاحب النص من خلال تحليل سماته الأسلوبية لأنّ التحليل اللغوي على حد رأي "سبيتزر": "مرأة تعكس خاصيّة نفسية معينة"<sup>(4)</sup>. كما يعتبر "أي انحراف عن نموذج الكلام الجاري في الاستعمال ليس إلّا تعبيرا موازيًا للإشارة النفسيّة المتردفة عن المألف في حياتنا النفسيّة".<sup>(5)</sup>

وعلى الرغم من أنّ هذه الأسلوبية تعتمد مضمون الخطاب ونسيجه اللغوي إلّا أنها "تحاوزت

<sup>(1)</sup>- فتح الله أحمـد سليمـان: الأسلوبـية - مدخل نظـري و دراسـة تطـبيقـية - ، ص 60.

<sup>(2)</sup>- موسى سامح ربـاعة: الأسلوبـية مفاهـيمها و تجـلياتها ، دار الـكتـنيـ، الأـردنـ، طـ1: 2003م، ص 11.

<sup>(3)</sup>- محمد بن بـحيـ: السـمات الأـسلـوبـية في الخطـاب الشـعـريـ: ص 15.

<sup>(4)</sup>- شـفـيع السـيـدـ: الـاجـاه الأـسلـوبـيـ في التـقدـ الأـدـبـيـ ، دارـ الفـكـرـ العـرـبـيـ، القـاهـرـةـ - مصرـ، 1986م، ص 100.

<sup>(5)</sup>- المرجـع نفسهـ: ص 103.

البحث في التراكيب ووظيفتها في نظام اللغة إلى العلل والأسباب المتعلقة بالخطاب الأدبي<sup>(1)</sup>.

ويرتكز منهج " سبيتزر " في التحليل على التذوق الشخصي، ويحدد نظام التحليل بما سمّاه (منهج الدّائرة الفيلولوجية).

من خلال هذا يمكن تلخيص أسس الأسلوبية النفسيّة في ما يلي:

- 1) النص الأدبي هو أساس الدراسة الأسلوبية و مجال البحث الأسلوبي.
- 2) الكشف عن السمات الأسلوبية للنص هو كشف عن شخصية صاحبه.
- 3) إن السمات المميزة للعمل الأدبي هي ابتعاد عن المداول وولوج إلى عالم خاصًّا لا وهو الحياة النفسية لصاحبها.

### **3-2) الأسلوبية البنوية:**

جاءت الأسلوبية البنوية امتداداً مباشراً للسّانيات البنوية التي تعتبر دراسات " سوسير " عمودها الأساسي، وهي تختتم في تحليل النص الأدبي بعلاقات التكامل بين العناصر اللغوية في النص، وبالدلائل والإيحاءات التي تتحققها تلك الوحدات اللغوية<sup>(2)</sup>.

إلا أن همّها لم يكن البحث عن " نمط اللغة التي وردت في النص الأدبي وإنما كان همّها الكشف عن نمط الإبداع الفني كما تحقق بأدوات لغوية مخصوصة "<sup>(3)</sup>.

وكان الإجراء الذي قدّمه على المستوى النظري " الانطلاق من دراسة الطّاهرة الأدبية في النص ذاته"<sup>(4)</sup>. وتحليلها من خلال التركيب اللغوي للخطاب وتحديد " العلاقات التركيبية للعناصر اللغوية في تتبعها وماثلتها، وذلك بالإشارة إلى الفروق التي تولّد في سياق الواقع الأسلوبية ووظائفها في الخطاب الأدبي"<sup>(5)</sup>، وإذا ذكرنا الأسلوبية البنوية يستدعي المقام اسمين بارزين ألا وهم: " جاكبسون " و " ريفاتير ".

<sup>(1)</sup>- نور الدين السد: الأسلوبية وتحليل الخطاب، ج 1، ص 67.

<sup>(2)</sup>- المرجع السابق: ج 1، ص 82.

<sup>(3)</sup>- المرجع نفسه: ص 91.

<sup>(4)</sup>- نور الدين السد: الأسلوبية وتحليل الخطاب: ج 1، ص 91.

<sup>(5)</sup>- المرجع نفسه : ص 84.

**1) رومان جاكبسون:** يعد "رومأن جاكبسون" رمز من رموز الأسلوبية البنوية ولا يُخفى علينا أنه قام بتحديد ستة وظائف للغة حيث "رَكِزَ على الوظيفة الشعرية، لكونها أبرز وظائف الفن اللغوي الأدبي"<sup>(1)</sup>، وإذا كان "جاكبسون" يركِزَ على الوظيفة الشعرية أساساً في التحليل الأسلوبي فهو يؤكد على ضرورة الوقوف على علاقتها بالوظائف الأخرى للغة، حيث يقول: "ويمكن أن تحدّد الشعرية بكونها هذا القسم من الألسنية الذي يعالج الوظيفة الشعرية في علاقتها مع الوظائف اللغوية الأخرى"<sup>(2)</sup>.

ويقول كذلك "يجب أن نقرأ قصيدة كما نشاهد لوحة، أي أن نفهمها ككلٍّ بحيث نحدد جيداً علاقات كلّ عنصر بالآخر"<sup>(3)</sup>، أي أننا يجب أن نتعامل مع النص ككلٍّ متكامل لا يتحرّأً فعند النظر إلى اللوحة لا نفصل الأشكال عن الألوان فكذا عند قراءة قصيدة لا يمكننا الاهتمام بالمعنى مثلاً على حساب الصور والإيقاع.

**2) ميشال ريفاتير:** لعل الإسهام الكبير الذي قدّمه هذا الرجل يتمثّل في توجيه الأسلوبية البنوية نحو العلاقة بين الخطاب والمتلقي بعد أن كانت تنصب أساساً على الخطاب، دون أن يحظى الطرف الثاني (المخاطب) في العملية التواصلية بالاهتمام الكافي، وبذلك عُدّ الناشر الفعلي للمقاربة البنوية في الآداب الفرنسية<sup>(4)</sup>، وإن كان "ريفاتير" يولي المتلقي أهمية بالغة حتى إنّ أسلوبيته، عُرفت في بعض الأحيان بأسلوبية التلقي<sup>(5)</sup>، فهو لا يهمّ الركين الآخرين حيث أنّ المنشئ "يعبر عن ذاته ولا يكتب لها فإنشاؤه نابع من نفسه وليس موجّهاً لها"<sup>(6)</sup>.

**4-2) الأسلوبية الإحصائية:** وتقوم أساساً على الإحصاء الرياضي للكشف عن خصائص الأسلوب الأدبي ومن الذين اقترحوا نماذج للإحصاء الأسلوبي "زمب" Zemb: "الذي جاء بمصطلح "القياس الأسلوبي" ويقوم على إحصاء كلمات النص وتصنيفها حسب نوع الكلمة، ووضع متوسط

<sup>(1)</sup>- موسى سامح رياضة: الأسلوبية مفاهيمها وتحليلها: ص 13.

<sup>(2)</sup>- فاطمة الطبل بركة: النظرية الألسنية عند رومان جاكبسون، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت-لبنان، ط 1: 181 ص 1993.

<sup>(3)</sup>- المرجع نفسه: ص 29.

<sup>(4)</sup>- محمد بن يحيى: السمات الأسلوبية في الخطاب الشعري: ص 19.

<sup>(5)</sup>- موسى سامح رياضة: الأسلوبية مفاهيمها وتحليلها: ص 18.

<sup>(6)</sup>- فتح الله أحمد سليمان: الأسلوبية مدخل نظري ودراسة تطبيقية: ص 22.

الكلمات في شكل نحمة وهكذا تنتج أشكال ونماذج متنوعة يمكن مقارنة بعضها بعض<sup>(1)</sup>.

ويعتمد أصحاب هذا الاتجاه معادلة "بوزيمان" نسبة إلى مقترحها العالم الألماني "أ. بوزيمان": A.buseman والتي تقوم أساسا على التعبير بالحدث والتغيير بالوصف فهي عملية "إحصاء عدد الكلمات التي تنتمي إلى النوع الأول وعدد كلمات النوع الثاني، ثم إيجاد خارج قسمة المجموعة الأولى على المجموعة الثانية"<sup>(2)</sup>. بالإضافة إلى أنه "تُستخدم هذه القيمة باعتبارها دالاً على أدبية الأسلوب فكلما زادت كان طابع اللغة أقرب إلى الأسلوب الأدبي، وكلما نقصت كان أقرب إلى الأسلوب العلمي"<sup>(3)</sup>، ويرى البعض أن هذا المنهج غير مجدٍ ولا يعدو عن كونه جمع للظواهر الأسلوبية في النص، أمّا "سعد مصلوح" وبعد تطبيقه معادلة "بوزيمان" على مجموعة من نصوص الأدب العربي يقول: " وإننا على يقين من أنه مقياس دقيق إلى حد بعيد، وأننا بذلك قد أثبتنا أن صدقه على الأدب العربي لا يقل عن صدقه على غيره من الآداب، كما أنه مقياس واعد متعدد الوظائف وبسيط في آن معا"<sup>(4)</sup>، فهو يرى بأنه منهج دقيق ولا يمكن التشكيك بموضوعيته والتقليل من أهميته.

**5) الأسلوبية الصوتية:** هي "علم يهتم بالجانب الصوتي والفنونولوجي في النصوص الجميلة، حيث يساعد على كشف التوظيف الصوتي لتجسيد الخيال وتحقيق الصورة شارحاً أبعاد التكرار والتقابل والتوازي في مستوى الأصوات المفردة ومستوى السياق الصوتي"<sup>(5)</sup>. كما "تعتمد الأسلوبية الصوتية على مفهوم المتغيرات الصوتية الأسلوبية، وبمقدار ما يكون للغة حرية التصرف بعض العناصر الصوتية للسلسلة الكلامية، بمقدار ما تستطيع أن تستخدم تلك العناصر لغايات أسلوبية"<sup>(6)</sup>، وهناك سبعة أبعاد لتحليل البناء الصوتي للقصيدة بشرط ألا يجمع كلها في قصيدة واحدة ولا يتعمّد الشاعر جمعها وإلا وقع في شباك الصناعة اللغوية<sup>(7)</sup>:

<sup>(1)</sup>- صلاح فضل: علم الأسلوب مبادئه وإجراءاته، دار الشروق، ط1: 1998، ص266-267.

<sup>(2)</sup>- سعد مصلوح: الأسلوب - دراسة لغوية إحصائية -، عالم الكتب، ط3: 2002م، ص73-74.

<sup>(3)</sup>- المرجع نفسه: ص74.

<sup>(4)</sup>- المرجع السابق: ص140.

<sup>(5)</sup>- محمد صالح الضالع: الأسلوبية الصوتية، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة-مصر، 2002م، ص15.

<sup>(6)</sup>- بيير جيرو: الأسلوب والأسلوبية (تر: منذر عياشي)، ص39.

<sup>(7)</sup>- محمد صالح الضالع: الأسلوبية الصوتية: ص28 وما بعدها.

1- الوحدات الصوتية.

2- السياق الصوتي للوحدات الصوتية.

3- الجانب اللغظي الموجي والمحاكي.

4- الجانب الصرفي والوحدات الصرفية.

5- الجانب النحوي.

6- الجانب البلاغي.

7- الجانب العروضي والقافية.

### **(3) مستويات التحليل الأسلوبي:**

يمكن القول إنّ الأسلوبية قد أقامت تحليلاتها على المستويات الآتية<sup>(1)</sup>:

#### **1-3) المستوى الصوتي:** إنّ التحليل الصوتي للأسلوب يرتكز على:

1- الوقف. -3- النّبر والمقطع.

2- الوزن. -4- التنغيم والقافية.

إذن فهذا المستوى يمكننا من دراسة الإيقاع والعناصر التي تعمل على تشكيله والأثر الجمالي الذي

يُحدثه، كما يمكن دراسة الأصوات والدلّالات الموجية التي تنتج عنه.

#### **2-3) المستوى التّركيبي:** وهنا يتم الاهتمام بما يلي<sup>(2)</sup>:

1- طول الجملة وقصرها -9- التعريف والتّنكير

2- المبدأ والخبر -10- التّذكير والتأنيث

3- الفعل والفاعل -11- الروابط

4- العلاقة بين الصفة والموصوف -12- الصيغة الفعلية

5- الإضافة -13- الزّمن

<sup>(1)</sup>- يوسف مسلم أبو العدوس: الأسلوبية - الرؤية والتطبيق -، ص 50.

<sup>(2)</sup>- المرجع نفسه : ص 50-51.

- 6- الصّلة.
  - 7- التّقدّيم والتّأخير.
  - 8- العدد.
- 14- البناء للمعلوم والبناء للمجهول.
- 15- البنية العميقه والبنية السطحيه.

**3) المستوى الدلالي:** وفي هذا المستوى تقوم بدراسة<sup>(1)</sup>:

- 1- الكلمات المفاتيح.
  - 2- الكلمة والسيّاق الذي تقع فيه وعلاقتها الاستبدالية.
  - 3- الاختيار.
  - 4- المصاحبات اللّغوية.
  - 5- الصيغة الاشتقاقية.
  - 6- المورفيمات كعلامات التأنيث والجمع والتعريف.
- 4) المستوى البلاغي:** ويتضمن هذا المستوى دراسة<sup>(2)</sup>:
- 1- الإنشاء الطلبّي وغير الطلبّي كدراسة أساليب الاستفهام، الأمر، النداء، القسم، الدّعاء، التعجب، والنهي..... والمعاني البلاغية التي يخرج إليها كل نوع.
  - 2- الاستعارة وفاعليتها.
  - 3- المجاز العقلي والمرسل.
  - 4- البديع ودوره الموسيقي.

ولكن تحدّر الإشارة إلى أنّ هناك اختلافاً بين النصوص الشّعرية والنّصوص السردية، فمكونات الخطاب السردي حسب "نور الدين السد" تتمثل في: (الزّمن "النّظام المكاني"، الفضاء "الحيز المكاني"، الوصف "طبيعته ووظائفه"، الشخصية الحكائية" مصادرها، تحديدها، الحوار "داخلي، خارجي"، الرؤية السردية)<sup>(3)</sup>.

<sup>(1)</sup> يوسف مسلم أبو العodos: الأسلوبية - الرؤية والتطبيق -، ص 51.

<sup>(2)</sup> المرجع نفسه: ص 51.

<sup>(3)</sup> نور الدين السد: الأسلوبية وتحليل الخطاب، ج 2: ص 182.

وتتحدد العناصر التي يتعامل معها التحليل الأسلوبي على النحو التالي<sup>(1)</sup>:

- 1- العنصر اللغوي: يعالج النصوص التي قامت اللغة بوضع شفرتها.
- 2- العنصر النفسي: الذي يؤدي إلى إدخال مقولات غير لغوية مثل: المؤلف والقارئ والموقف التاريخي وهدف الرسالة.
- 3- العنصر الجمالي: ويكشف عن تأثير النص على القارئ والتعبير والتقويم الأديبين له.

#### **4) الأسلوبية وعلاقتها بالعلوم اللغوية الأخرى:**

**1-4) اللسانيات والأسلوبية:** لقد ارتأينا أخذ جدول لنبيان فيه أهم الفروق بين اللسانيات

والأسلوبية<sup>(2)</sup>:

الأسلوبية	اللسانيات
1- تعنى بالإنتاج الكلّي للكلام.	1- تعنى بدراسة الجملة.
2- تتجه نحو المنجز فعلاً.	2- تعنى بالتنظير للغة بكونها مشكلاً مفترضاً.
3- تعنى باللغة من حيث الأثر الذي تتركه في نفس المتلقّي.	3- تعنى باللغة من حيث هي مدرك مجرّد تمثّله قوانينها.
4- ترتكز على القيمة الإبلاغية والإفهمامية وتدرس الكلام بوصفه نشاطاً ذاتياً في استعمال اللغة.	4- تدرس اللغة، وتسعى إلى كشف القوانين التي تحكمها.

"إنّ علاقة الأسلوبية بعلم اللغة هي علاقة منشأ ومنبت، ووفق ما يرى بعض الباحثين تتحدد الأسلوبية بكونها أحد فروع علم اللغة"<sup>(3)</sup>، وما يؤكد هذه الصلة الوثيقى بينهما هو أنّ "أهم مستند أصولي يُستند إليه في تحديد حقل الأسلوبية يرتكز على ثنائية متكاملة هي من مواضع التفكير

<sup>(1)</sup> صلاح فضل: علم الأسلوب مبادئه وإجراءاته: ص 132.

<sup>(2)</sup> محمد بن يحيى: السمات الأسلوبية في الخطاب الشعري: ص 25.

<sup>(3)</sup> يوسف مسلم أبو العدوس: الأسلوبية – الرؤية والتطبيق –، ص 39.

الألسني"<sup>(1)</sup>، وهذه الشائبة هي "اللغة والكلام"، إلا أنّ اعتمادها على وجهة نظر خاصة تميّزها عن سائر فروع الدراسات اللغوية، فالأقرب إلى المنطق اعتبارها علمًا مساوًا لعلم اللغة، لا يعني بعناصر اللغة من حيث هي بل بإمكاناتها التعبيرية وعلى هذا الأساس تكون لعلم الأسلوب الأقسام نفسها التي لعلم اللغة. كما يقول "ستيفن أومان" في هذا الصدد: "إنّ على علم الأسلوب أن يتّخذ منظوراً متميّزاً ومبادئ مختلفة عن فروع علم اللغة مما يجعل من الصواب اعتباره أخاً لها لا جزءاً منها"<sup>(2)</sup>. وهكذا فحدود الأسلوبية تكمن في اعتمادها المنهج اللساني كونه عمود الدراسة الموضوعية للخطاب.

#### **2-4) البلاغة والأسلوبية:** تتمثل أهم الفروق بين البلاغة والأسلوبية في<sup>(3)</sup>:

الأسلوبية	البلاغة
1-تعامل مع النص بعد أن يولد	1- موجودة قبل النص
2-لا تنطلق من قوانين سابقة، أو افتراضات جاهزة (وصفية)	2- تنطلق من قوانين سابقة (معيارية)
3-لا تحكم على العمل الأدبي بالجودة أو الرّاءة	3- هدفها تقويمي قبل إبداع النص وتقيميه بعد إبداعه
4-المتلقّي يبعث الحياة في النص الأدبي بتلقّيه وذوقه	4- المتلقّي لا يشكّل إلا جانب من جوانب مقتضي الحال
5-تنظر إلى النص على أنه كيان لغوي واحد بذاته ومدلولاته.	5- تقوم على ثنائية الأثر الأدبي، بمعنى فصل الشّكل عن المضمون.

يلحظ الدارسون وجود علاقة حميمة بين البلاغة والأسلوبية، بيان ذلك أنّ غير واحد من الأسلوبيين قد أكد وجوه العلاقة بينها، "فيبر جIRO" يؤمن بأنّ الأسلوبية وريثة البلاغة وهي بلاغة حديثة، ذات شكل مضاعف إنما علم التعبير ونقد الأساليب الفردية<sup>(4)</sup>.

<sup>(1)</sup>- عبد السلام المسدي: الأسلوبية والأسلوب، ص 34.

<sup>(2)</sup>- المرجع السابق : ص 35.

<sup>(3)</sup>- محمد بن يحيى: السمات الأسلوبية في الخطاب الشعري: ص 25.

<sup>(4)</sup>- يوسف مسلم أبو العدوس: الأسلوبية - الرؤية والتطبيق -: ص 60.

أما "شكري عياد" فيرى أنّ الأسلوبية ذات نسب عريق في العربية لذلك فإنه يصدر كتابه "مدخل إلى علم الأسلوب" بقوله: "ولكنني إذ أقدم إليك هذا الكتاب لا أغريك بيضاعة جديدة مستوردة، فعلم الأسلوب ذو نسب عريق عندنا لأنّ أصوله ترجع إلى علم البلاغة"<sup>(1)</sup>، وهذا إن دلّ على شيء إنما يدلّ على العلاقة التي تربط هذين العلمين ومدى تداخلهما مع بعض لكن هذا لا يعني أن نستغني عن البلاغة وأن تحلّ الأسلوبية محلّها فكلّ علم له مبادئه ومناهجه الخاصة بها.

#### **4-3) النقد الأدبي والأسلوبية: تمثل أهم الفروق بين هذين العلمين في (2):**

الأسلوبية	النقد الأدبي
1- تعنى أساسا بالكيان اللغوي للنص الأدبي.	1- ينظر إلى لغة النص بأكملها عنصر من عناصر النص الأدبي وحسب.
2- البعد عن الانطباعية والذاتية.	2- يتسم بالانطباعية والذاتية.
3- تدرس النص بمعزل عن محيطه (السياسي، التارخي، الاجتماعي).	3- لا يغفل الأوضاع المحيطة بالنص.

إنّ الأسلوبية هي مدرسة لغوية تعالج النص الأدبي من خلال عناصره ومقوماته الفنية وأدواته الإبداعية متتحدة من اللغة والبلاغة جسراً تصف به النص الأدبي، وقد تقوم أحياناً بتقييمه من خلال منهجها القائم على الاختيار والتوزيع مراعية في ذلك الجانب النفسي والاجتماعي للمرسل والمتلقي، وهكذا فإنّ الدراسة الأسلوبية عملية نقدية ترتكز على الظاهرة اللغوية وتبحث في أسس الجمال المحتمل قيام الكلام عليه <sup>(3)</sup>.

أما النقد فيعتمد في اختياره عنصري الصحة والجمال، والصحة مادة الكلام أما الجمال فجوهره، وتكون الأسلوبية بمثابة القنطرة التي تربط نظام العلاقات بين علم اللغة والنقد الأدبي، وهي مرحلة وسطى بين علم اللغة والدراسة الأدبية فترتبط باللغة والأدب على حد سواء <sup>(4)</sup>.

<sup>(1)</sup>- يوسف مسلم أبو العدوس: الأسلوبية - الرؤية والتطبيق -: ص 60.

<sup>(2)</sup>- محمد بن يحيى: السمات الأسلوبية في الخطاب الشعري: ص 26.

<sup>(3)</sup>- يوسف مسلم أبو العدوس: الأسلوبية - الرؤية والتطبيق -، ص 51.

<sup>(4)</sup>- المرجع نفسه: ص 52.

**4- النحو والأسلوبية:** تتجلى أهم الفروق بين هذين العلمين في<sup>(١)</sup>:

الأسلوبية	النحو
1- مجال الحرية.	1- مجال القيود.
2- رهينة القواعد التحويّة وهي لاحقة لها.	2- سابق عليها زمنياً.
3- يحدّد مالا نستطيع قوله حيث يضبط استعمالنا للغة (ما نقوله).	3- يحدّد مالا نستطيع قوله حيث يضبط قوانين الكلام.

تناول بعض الأسلوبيين أهمية النحو في تفسير دلالة النص وبيّنوا ضرورة الاعتماد عليه في كشف خصائص الأساليب، فقد خصّ "رومأن جاكبسون" فصلا من كتابه "مقالات في علم اللغة العام" لمدى أهمية قواعد النحو في بنية النص الشعري فقال: "إن القوّة الشّعرية للنحو قد لاحظها من قبل كل من اللغويين والشّعراء"<sup>(٢)</sup>. إن النحو على حد رأي عبد القاهر الجرجاني: "هو المعيار الذي لا يبين نقصان الكلام ورجحانه حتّى يعرض عليه، والمقياس الذي لا يعرف صحيح من سقيم حتّى يرجع إليه"<sup>(٣)</sup>. كما أنّ الشّعراء أبدعوا في النحو - على حد رأي "الجرجاني" - لأنّ "الشعراء هم الذين يفهمون النحو أو هم الذين ييدعون في النحو"<sup>(٤)</sup>، فكلّ شاعر يتذكر لنفسه نسقاً تركيبياً يحسّد البناء النفسي والعقلي له، فمعاني النحو على حد رأيه كالأصباغ فكما يهتدي الفنان فيها إلى ما لم يهتد إليه غيره، يهتدي كذلك الشّاعر في معاني النحو ووجوه تنظيم الكلمات إلى ما لم يهتد إليه غيره من الشعراء وهذا يجعل كلّ شاعر يتميّز بأسلوبه عن غيره.

**5) ماهية النص الشعري:**

كما أرتأينا هنا أنه يجب علينا التعريف بالنص وإعطاء لحة عنه:

ينقسم المنظرون عموماً في النظر إلى النص إلى ثلاثة أقسام:

1) يذهب جماعة منه إلى تعريفه مباشرة من خلال مكوناته ويمثلهم "ثودوروف" فالنص في رأيه

<sup>(١)</sup>- محمد بن يحيى: السمات الأسلوبية في الخطاب الشعري، ص 26.

<sup>(٢)</sup>- محمد حماسة عبد اللطيف: مدخل لدراسة النحو الدلالي، دار الشروق، مصر - القاهرة، ط 1: 2001 م، ص 11.

<sup>(٣)</sup>- عبد القاهر الجرجاني: دلائل الإعجاز، دار المعرفة، بيروت - لبنان، د ط، دت، ص 6.

<sup>(٤)</sup>- مصطفى ناصف: النحو والشعر - قراءة في دلائل الإعجاز -، النادي الأدبي الثقافي، دت، د ط، ص 37.

نظام تضمني نستطيع التمييز بين مكوناته على ثلاثة أوجه: ملفوظي، نحوي، دلالي وهو يوازي النّظام اللغوي ويتدخل معه<sup>(1)</sup>.

2) وقسم ثان يعرفه من خلال ارتباطه مع الإنتاج الأدبي، ويمثله "رولان بارت" الذي وجد عند "جوليا كريستيفا" تعريفاً جاماً أو أصولياً، فالنصّ "آل نقل لساني، وإنّه يعيد توزيع نظام اللغة في وضع الكلام التّواصلي أي المعلومات المباشرة في علاقة تشتّرط فيها ملفوظات سابقة أو متزامنة ومتتالية". فالنصّ بهذا المعنى فاعلية كتابية ينطوي تحتها كلّ من الكاتب والقارئ، وقبل ذلك قدّم مفهوماً للنصّ وسمّه بأنّه "تقليدي وشائع ومؤسسي فهو نسيج من الكلمات المنظومة في التّأليف والمنسقة بشكل ثابت أهمّ مهمّاته أنّه يضمن بقاء الشيء المكتوب وهو مرتبط تاريخياً بعالم بأكمله من النّظم (القانون والدين والأدب والعلم)"<sup>(2)</sup>.

وأخيراً يذهب قسم ثالث إلى ربطه بفعل الكتابة يمثله "بول ريكور" وهو ذا منظور إيصالي، فالنصّ هو كلّ خطاب تشيته الكتابة، إذ هو أداء لساني وإنجاز لغوي يقوم به فرد معين<sup>(3)</sup>.

(1) - فرحان بدري الحربي: الأسلوبية في النقد العربي الحديث (دراسة في تحليل الخطاب)، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، لبنان- بيروت، ط1: 2003م، ص 38.

(2) - المرجع السابق: ص 38.

(3) - نفسه: ص 38.

ثانياً: "يحيى بن حكم الغزال وديوانه"

### **1) يحيى بن حكم الغزال (المولد والوفاة):**

هو "يحيى بن حكم البكري الجياني" المشهور بلقب "الغزال" فالبكري نسبة إلى أصله العربي والجياني نسبة إلى مدينة "جييان" التي ينتمي إليها وإن كانت سكناه في قرطبة، و"الغزال" لقب لزمه لحسنه وجماله الذي حافظ عليه إلى زمان متأخر من حياته<sup>(1)</sup>.

وعن مولده ووفاته يقول الدكتور "محمد رضوان الدّاية": ذكر "الحميدي" في "جذوة المقتبس" أنّ "يحيى بن حكم" ولد سنة 156هـ،... ومات "الغزال" سنة 250هـ وهو ابن أربع وتسعين سنة<sup>(2)</sup>.

وقد أدرك "الغزال" خمسة من أمراء الدولة المروانية بالأندلس، وهم<sup>(3)</sup>:

1- عبد الرحمن بن معاوية (الملقب بالداخل) كان الغزال - حين توفي الداخل سنة 172هـ - ابن ست عشرة سنة.

2- هشام بن عبد الرحمن (ت 180هـ).

3- الحكم بن هشام (ت 206هـ).

4- عبد الرحمن (الأوسط) بن الحكم (ت 238هـ).

5- محمد بن عبد الرحمن (ت 273هـ).

وعن هذا قال "الغزال":

(1) محمد رضوان الدّاية: في الأدب الأندلسي، دار الفكر، سورية - دمشق، ط1: 2000م، ص 289.

(2) محمد رضوان الدّاية: ديوان يحيى بن حكم الغزال، دار الفكر المعاصر، بيروت - لبنان ودار الفكر، دمشق - سورية، ط1: 1993م، ص 06.

(3) المرجع نفسه : ص 06-07.

أدركتُ بالمصحر ملوكاً أربعاءٍ  
وخامساً هذا الذي نحن معه.

كان "الغزال" مثقفاً ثقافة واسعة في العلوم العقلية والعلوم النقدية وقد وصف بـ "العزاف" لخبرته في علوم النجوم، وقد كان مقرّباً إلى البيت الأموي فتوّلَ عدداً من الأعمال، وذهب سفيراً إلى بلاد المحسوس وإلى "القسطنطينية"<sup>(1)</sup>.

والمعروف من تراث الغزال:

1 - ديوان شعر، ضائع، هو ديوان كبير الحجم كثیر القصائد. قال الحميدي: وشعره كثیر  
مجموع، جمعه "حبيب بن أحمد الشطجيري" ورثبه على الحروف.

2 - "تاريخ ألفه كلّه منظوماً كما نقل" المقرسي في النفح، أو أرجوزة في فتح الأندلس كانت  
جميلة طويلة، عرض فيها أسباب الفتح والواقع التي جرت بين المسلمين والنصارى وأطال الحديث عن  
أمراء هذا الصّقع في أسلوب جميل فيه عمق، وكانت شائعة متداولة بين الناس"<sup>(2)</sup>.

أما شعر "الغزال" الباقي يدلّ على نظمه في أغراض شتّى، منها الغزل، المحاجة، المدح، الوصف،  
الحكمة والتأمل في شؤون الحياة، وتبرز مقدرة الشاعر على معالجة النقد الاجتماعي في موضوعات  
مختلفة والمحاجة - والتعريض فرع لاحق به - من أغراض الشاعر البارزة في شعره الباقي.

وفي شعر "الغزال" الباقي قطع غير قليلة تتعلق ب حياته من سفر وغربة، ومن طول الزمان الذي عاشه فتقليبت  
به الأحوال مع أمراء خمسة حكموا الأندلس، ومع أجيال متواتلة تمرّ به وهو ثابت كشجرة زيتون عتيقة<sup>(3)</sup>.

2) شعر "يحيى بن حكم الغزال":

لدراسة شعر "يحيى بن حكم الغزال" اعتمدت على المدونة الموسومة بـ "ديوان يحيى بن  
حكم الغزال" - جمعه وحققه وشرحه الدكتور: محمد رضوان الدّایة - .

وتضمّ هذه المدونة قسمين:

<sup>(1)</sup> - محمد رضوان الدّایة: في الأدب الأندلسي، ص 289 - 290.

<sup>(2)</sup> - محمد رضوان الدّایة: ديوان يحيى بن حكم الغزال، ص 18.

<sup>(3)</sup> - محمد رضوان الدّایة: في الأدب الأندلسي: ص 290.

**الأول:** نشري ويحمل عنوان: "مقدمة في حياة الغزال وشعره" وقد خُصّص لحياة الشاعر ووصف شخصيّته ورحلاته والعصر الذي واكبه، كما يضم بعض القطع الشعريّة.

**أمّا الثاني:** فهو شعرى تحت عنوان "ديوان يحيى بن حكم الغزال" ويضم: (377) بيت شعري موزّعة على (67) قطعة شعريّة.

والجدول التالي يتضمّن عدد أبيات المدّونة حسب الأغراض الشعريّة<sup>(1)</sup>:

رتبتها	نسبها المئوية	عدد الأبيات الشعرية	رتبتها	نسبها المئوية	عدد القطع الشعرية	الأغراض الشعرية
5	%11.34	43	3	%16,41	11	الهجاء
2	%15.30	58	4	%16.41	11	الوصف
1	%18.20	69	1	%20.89	14	النقد
3	%13.72	52	5	%08.95	06	الغزل
7	%09.23	35	7	%05,97	04	المدح
6	%09.79	37	2	%17,91	12	الحكمة
9	%03.44	13	8	%2,98	02	الزهد
8	%06.59	25	9	%2,98	02	الفخر
4	%12.40	47	6	%7,46	05	الوعظ والإرشاد
/	%99,99	379	/	%99,99	67	المجموع

إنّ النّاظر في الشقّ الأوّل من الجدول يلاحظ تصدّر غرض "النقد" لبقية الأغراض الشعريّة من حيث عدد القطع الشعريّة – وهذا بجميع أنواعه (نقد اجتماعي، سيّاسي، ذاتي) بـ 14 قطعة شعريّة، يليه غرض الحكمة بـ 12 قطعة شعريّة، فغرض الهجاء بـ 11 قطعة شعريّة، ومعه غرض الوصف بنفس

(1) – يتكون هذا الجدول من شقّين: في الشقّ الأوّل قمت بتصنيف القطع الشعريّة حسب الأغراض المنسوجة عليها مع احتساب نسبها المئوية ورتبيها، أمّا الشقّ الثاني فقد قمت فيه بتصنيف القطع الشعريّة حسب عدد الأبيات مع احتساب نسبها ورتبيها.

## مدخل ..... الإطار العربي الذي يحتضن الدرس الأسلوبي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال

عدد القطع الشعرية، وغرض الغزل بـ 6 قطع شعرية، وبعدها غرض الوعظ والإرشاد بـ 5 قطع شعرية، فغرض المدح بـ 4 قطع شعرية، وفي الأخير غرضي الزهد والفخر بقطعتين شعرتين لكلٍّ منهما.

أمّا الملاحظ على الشق الثاني من الجدول هو تغيير المراتب حسب عدد الأبيات الشعرية فيبقى غرض التقد يحتل الصدارة بـ 69 بيت شعري، ويليه غرض الوصف الذي تقدم إلى المرتبة الثانية بـ 58 بيت شعري، وبعده غرض الغزل الذي تقدم هو الآخر إلى المرتبة الثالثة بـ 52 بيت شعري، فغرض الوعظ والإرشاد الذي احتل المرتبة الثالثة والذي كان يحتل المرتبة السادسة بـ 47 بيت شعري، وبعده غرض الهجاء الذي تراجع من المرتبة الثالثة إلى المرتبة الخامسة بـ 43 بيت شعري، ويليه غرض الحكمة بعدما كان في المرتبة الثانية وأصبح في المرتبة السادسة بـ 37 بيت شعري — ورغمًا يعود هذا لكون الحكم لا تحتاج الشرح والتفصيل — وبعده غرض المدح الذي بقي في مرتبته السابعة بـ 35 بيت شعري، وأخيراً وليس آخرًا غرض الفخر في المرتبة الثامنة بـ 25 بيت شعري، وبعده الزهد بـ 13 بيت شعري بعدما كانوا متساوين بعدد القطع الشعرية.

أمّا الجدول التالي فيبيّن تصنيف النصوص أو القطع الشعرية حسب حجمها:<sup>(1)</sup>

رتبتها	نسبتها المئوية	عددها	نوع القطعة الشعرية من حيث الحجم
2	%31,34	21	القصيدة القصيرة (من 7 إلى 20 بيت شعري)
1	%43,28	29	المقطعة (من 3 إلى 6 أبيات)
3	%25,37	17	النّتفة (2 أبيات)
/	%99,99	67	المجموع

والملاحظ في هذا الجدول هو تصدر المقطعات بـ 29 قطعة وبنسبة 43,28 % أي ما يعادل النّصف تقريباً، تليها القصائد القصيرة بـ 21 قطعة وبنسبة 31,34 % وأخيراً النّتف بـ 17 قطعة وبنسبة .%25.37.

<sup>(1)</sup> - في هذا الجدول قمت بتصنيف القطع الشعرية حسب أحجامها من قصائد قصيرة ومقطّعات ونّتف مع احتساب نسبتها المئوية ورتبها.



## الفصل الأول:

### المستوى الصوتي في ديوان

#### "يجي بن حُلْمِ الغَزَال"

**المبحث الأول: أسلوبية الموسيقى الخارجية (الإيقاع الخارجي).**

1- الوزن.

2- صور البحور المستعملة في الديوان.

3- القافية.

**المبحث الثاني: أسلوبية الموسيقى الداخلية (الإيقاع الداخلي)**

1- التصريح.

2- التصدير.

3- الجنس.

4- التكرار.

**تمهيد:**

يأخذ الشعر سحره وجماله وعلامة تميّزه عن الفنون الأخرى بنظامه الذي يجمع بين المعنى والموسيقى، لذلك قيل " لا شيء أسبق إلى الأسماع، وأوقع في القلوب، وأبقى على الليل والأيام من مثل سائر، وشعر نادر" ، أي أنّ معناه بخواصه ومزاياه وموسيقاها هي مناط الفضيلة والمذية. والموسيقى مرتبطة بأعظم حاسة ألا وهي حاسة السمع فيقول في هذا جلّ وعلا: ﴿وَاللهُ أَخْرِجَكُمْ مِّنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْعَادَ لَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ ﴾ [النحل: 78] . قدم – سبحانه وتعالى – السمع قبل البصر وهذا لأهميته البالغة، فالاذن تسمع في كلّ وقت عكس العين التي لا تبصر في الظلام.

وتتجلى الموسيقى الشعرية في مظاهرٍ: "خارجية يحكمها العروض وحده، وتنحصر في الوزن والقافية، وداخلية تحكمها قيم صوتية باطنية أرحب من الوزن والقافية والنظام المجردين" .

فالموسيقى الخارجية هي بمثابة الإطار الفني الذي يعكس تجربة الشاعر ويوافق نفسيته فهي الشكل الخارجي للقصيدة الذي يعتمد الوزن والقافية أي كلّ ما له علاقة بعلم العروض.

وأمّا بالنسبة للموسيقى الداخلية فتولّد بفضل انسجام الحروف والكلمات والجمل والعبارات ولا تدرك للوهلة الأولى فهي مزيج من اختيار الشاعر للألفاظ وتفاعلها وهذا يرجع لمدى نضج الملكة الشعرية لهذا الشاعر وتمكنه من أدوات الشعر الفنية.

## **المبحث الأول: أسلوبية الموسيقى الخارجية**

تُقسّم المادة الصوتية التي تنضوي تحت الموسيقى الخارجية إلى قسمين رئيسيين يتمثّلان في: "الوزن" و"القافية"، أمّا عن الوزن فيقول "أحمد الشّايب": "الوزن ظاهرة طبيعية للعبارة مادامت تؤدي معنى انتفاعياً، فقد تبيّن في علم النفس أنّ الإنسان حين يتلّكه انتفاع تبدو عليه ظاهرات جثمانية عملية، كاضطراب النّبض وضعف الحركة أو قوّتها، سرعة التنفس أو بطئه... فاللغة التي تصور هذا الانفعال لابدّ أن تكون موزونة"<sup>(1)</sup>. أمّا الوزن هو تحسّد وتحريد لنفسية الشّاعر هذا من ناحيّة ومن ناحيّة أخرى هو مجموع التّفعيلات التي تمثّل بحراً حسب نظام الخليل، وهو المعيار الذي يكون به الشّعر شعراً بالإضافة إلى أنه يضفي على الكلام رونقاً وجمالاً.

أمّا القافية فهي: "المقطع الأخير ولبنة الختام، مما يجعلها أكثر المنازل حساسية وأصدقها تصويراً لتعامل الشّاعر مع اللغة"<sup>(2)</sup>، وبالإضافة إلى أمّا أحد أنواع التّكرار الصّوتي فهي كذلك ذات دور مهمٍ وحساس في لحن وموسيقى القصيدة.

### **1- الوزن:**

جاء كلّ شعر "الغزال" وفق البحور الخليلية وقد غابت عنّا بحور: المتدارك والمقتضب والمديد والهزج والمضارع، والجدول الآتي يبيّن لنا جميع البحور المستخدمة من حيث عدد القطع ونسبيها المئوية مع مرتبة كلّ بحـر.

(1) - أحمد الشّايب: الأسلوب (دراسة بلاغية تحليلية لأصول الأسلوب الأدبي)، مكتبة التّهضة المصرية، القاهرة، ط 8: 1991، ص 66.

(2) - محمد الهادي الطّرابلسي: خصائص الأسلوب في الشّوفيات، منشورات الجامعة التونسية، دط، 1981م، ص 66.

## الفصل الأول ..... المستوى الصوتي في ديوان سعدي بن حذيم الغزال

---

الرتبة	النسبة المئوية	عدد القطع الشعرية	البحر
01	%28.35	19	الطوبل
02	%19.40	13	الكامل
03	%10.44	07	الخفيف
04	%07.46	05	السريع
05	%07.46	05	محزوه الرمل
06	%05.97	04	البسيط
07	%05.97	04	الوافر
08	%05.97	04	الرجز
09	%02.98	02	المتقارب
10	%02.98	02	محزوه الوافر
11	%01.49	01	المجتث
12	%01.49	01	المنسح
/	%99.99	67	المجموع

ومن خلال الجدول نلاحظ تصدر الطوبل للمرتبة الأولى بـ 19 قطعة شعرية، ويليه الكامل في المرتبة الثانية بمجموع 13 قطعة شعرية، ويليه الخفيف بـ 07 قطع شعرية، مع تساوي كل من السريع ومحزوه الرمل بـ 05 قطع، وتساوي البسيط والوافر والرجز بـ 04 قطع، وتساوي المقارب ومحزوه الوافر بقطعتين وفي الأخير المجتث والمنسح بقطعة واحدة.

وفيمما يلي جدول يبين مجموع الأبيات الشعرية في كل بحر من البحور الواردة في الديوان :

المرتبة	النسبة المئوية	عدد الأبيات الشعرية	البحر
01	32%25.	96	الطويل
02	17.15%	65	الكامل
07	07.91%	30	الخفيف
04	08.97%	34	محزون السريع
03	10.02%	38	محزون الرمل
05	08.97%	34	البسيط
06	0%08.7	33	الوافر
08	07.38%	28	الرجز
11	01.31%	05	المتقارب
09	02.11%	08	محزون الوافر
10	01.58%	06	المجتث
12	00.52%	02	المنسح
/	99.99%	379	المجموع :

أما من خلال هذا الجدول فنلاحظ: حفاظ كل من بحري الطويل (96 بيت شعري) والكامل (65 بيت شعري) على مرتبتهما الأولى والثانية على التوالي، أما المرتبة الثالثة فكانت هذه المرة من نصيب محزون الرمل يليه كل من محزون السريع والبسيط على حد سواء، يليهما الوافر في المرتبة السادسة والخفيف في المرتبة السابعة، بعده الرجز في المرتبة الثامنة، وفي المرتبة التاسعة محزون الوافر ويليه المجتث في المرتبة العاشرة وبعدها المقارب وفي الأخير المنسح بمجموع بيتين فقط.

والجدول التالي يبيّن لنا عدد النصوص الشعرية حسب حجمها وتوزّعها على البحور الشعرية:

المجموع	النّف	المقطّعات	القصائد القصيرة	البحور الشعرية
19	07	07	05	الطویل
13	02	07	04	الكامل
05	01	02	02	السريع
07	03	03	01	الخفيف
05	01	02	02	مزوء الرمل
02	01	01	00	المتقارب
02	01	01	00	مزوء الوافر
01	00	01	00	المجتث
01	00	01	00	المنسح
04	00	02	02	البسيط
04	00	02	02	الوافر
04	01	00	03	الرجز
67	17	29	21	المجموع

في هذا الجدول نلاحظ أنّ الطابع الغالب في الديوان من حيث حجم النصوص الشعرية هو المقطّعات حيث كان مجموعها (29 مقطعة)، وبعدها القصائد القصيرة بمجموع (21 قصيدة) وفي الأخير النّف بمجموع (17 نتفة).

## 2- صور البحور المستعملة في الديوان: <sup>(1)</sup>

وهنا يجب علينا التوقف عند كل بحر من أجل معرفة مختلف صور وروده في الديوان والتغييرات الطارئة عليه وهذا حسب عدد القطع الشعرية <sup>(2)</sup>.

### 1-2 صور بحر الطويل في الديوان:

البحر	الصور	ص 1	ص 2	ص 3
الطويل	العرض الضرب	مفاعلن مفاعيلن	مفاعلن مفاعيلن	مفاعلن مفاعي
	تواترها	04	06	09
:المجموع		19		

وهنا نلاحظ أنه قد وردت جميع صور بحر الطويل الثلاثة على النحو التالي: "مفاعي" ثم "مفاعلن" وفي الأخير الصورة الأصلية "مفاعيلن"، ولو اطلعنا على استقراء "إبراهيم أنيس" نجده يقول: "أما حين يقع المقياس" مفاعيلن "في آخر البيت فيتعدد إحدى صور ثلاث كلّها جائزة مقبولة ولكنّها تتفاوت في نسبة شيوعها في الشعر العربي "مفاعلن" ثم مفاعي" ثم الصورة الأصلية <sup>(3)</sup>. فمثلا لدينا القطعة رقم: 61 و 63 كلّها تنتهي بمقاييس "مفاعي"، لدينا مثلاً القطعة 3:

<sup>(1)</sup>- في هذا الجزء من البحث قمت بتنقيط كل الأبيات الشعرية الواردة في كل بحر على حدة لمعرفة واستنباط التغييرات الطارئة على كل من العرض والضرب بغضّنّ معروفة خصائص استخدام الشاعر لكل بحر من البحور الشعرية المعتمدة في ديوانه.

<sup>(2)</sup>- للكشف عنها اعتمدت على:

\* إبراهيم أنيس: موسيقى الشعر، مكتبة الأنجلو المصرية، ط 2: 1952 م.

\* عبد العزيز عتيق: علم العرض والقافية، دار التهذية العربية للطباعة والنشر، دط، 1987 م. كما استفدت من الناحية التطبيقية من أطروحة: غنام رشيد، شعر أبي الحسن الحصري - دراسة أسلوبية، جامعة الحاج لخضر - باتنة، 2011-2012 م.

<sup>(3)</sup>- إبراهيم أنيس: موسيقى الشعر، ص 59.

تَدَارَكْتُ فِي شُرُبِ النَّبِذِ حَطَائِي  
وَفَارَقْتُ فِيهِ شِيمَتِي وَحَيَائِي (ص 30) !

0/0///0//0/0/0//0/0// 0/0///0//0/0/0//0/0//

فَعُولَنْ مَفَاعِيلَنْ فَعُولَنْ مَفَاعِي . فَعُولَنْ مَفَاعِيلَنْ فَعُولَنْ مَفَاعِي

كَمَا لَدِينَا فِي الْقَطْعَةِ 18 :

وَلَبْسٍ كَثُوبِ الْقِيسِ جُبْتُ سَوَادُهُ  
عَلَى ظَهْرِ غَرِيبِ الْقَمِيصِ نَادِ (ص 46)

0/0///0//0 /0/0//0/0// 0//0///0//0/0//0/0//

فَعُولَنْ مَفَاعِيلَنْ فَعُولَنْ مَفَاعِي فَعُولَنْ مَفَاعِيلَنْ فَعُولَنْ مَفَاعِلَنْ

وَمَثَالٌ آخَرٌ مِنَ الْقَطْعَةِ 61 :

وَيَا لَيْتَ شِعْرِي أَيُّ شَيْءٍ مُحَصَّلٌ  
يُرِي شَخْصٌ مَنْ قَدْ مَاتَ وَهُوَ دَفِينُ (ص 78)

0/0// /0// 0/0/0// 0/0// 0//0// 0/0// 0/0// 0/0//

فَعُولَنْ مَفَاعِيلَنْ فَعُولَنْ مَفَاعِي فَعُولَنْ مَفَاعِيلَنْ فَعُولَنْ مَفَاعِلَنْ

وَمَثَالٌ آخَرٌ مِنَ الْقَطْعَةِ 63 :

أَلَسْتَ تَرَى أَنَّ الزَّمَانَ طَوَانِي  
وَبَدَلَ خَلْقِي كُلَّهُ وَبَرَانِي (ص 79)

0/0/// 0//0/ 0/0/ //0// 0/0// /0//0/0/0// /0//

فَعُولَنْ مَفَاعِيلَنْ فَعُولَنْ مَفَاعِي فَعُولَنْ مَفَاعِيلَنْ فَعُولَنْ مَفَاعِي

وَالْأَمْثَالُ كَثِيرَةٌ لِتصَدِّرِ "مَفَاعِي" لِلْمَرْتَبَةِ الْأُولَى فِي الْدِيَوَانِ وَتَقْدِيمَهَا عَلَى "مَفَاعِلَنْ" ، وَرِيمًا تُعَتَّبُ هَذِهِ إِحدَى مَيَّزَاتِ الشِّعْرِ الْأَنْدَلُسِيِّ .

**2-2) صور بحر السريع في الديوان:**

ص1	الصور	البحر
فاعلن فاعلن	العرض الضرب	السريع
05	تواترها	
05	المجموع:	

وهذه الصورة الوحيدة لتجسد هذا البحر في الديوان وتمثل في القطع: 4، 11، 12، 43،

**45** ذكر منها مثال من القطعة:

كُلْفَتْ يَا قَلْبِي هَوَى مُنْبِعًا  
غَالَبَتْ مِنْهُ الضَّيْعَمُ الْأَعْلَبَا (ص 31)

0//0/0//0/0//0/0/  
مستفعلن مستفعلن فاعلن

مستفعلن مستفعلن فاعلن

ومثال آخر من القطعة 12:

فَارِعَةُ الْجِسْمِ هَضِيمُ الْحَشَّا  
كَالْمَهْرَةِ الضَّامِيرِ لَمْ تُرْكِ (ص 41)

0//0/0///0/0//0/0/  
مُسْتَعْلَنْ مُسْتَعْلَنْ فاعلن

مُسْتَعْلَنْ مُسْتَعْلَنْ فاعلن

ومن القطعة 45 ذكر:

يُعْرَفُ عَقْلُ الْمَرْءِ فِي أَرْبَعٍ  
مِشِيشَةُ أَوَّلُهَا وَالْحَرَكْ (ص 65)

0//0/0///0/0///0/  
مُسْتَعْلَنْ مُسْتَعْلَنْ فاعلن

مُسْتَعْلَنْ مُسْتَعْلَنْ فاعلن

وهذا ينطبق مع ما قاله: "إبراهيم أنيس" حول هذه الصورة: "قصائد تنتهي كل آياتها بوزن"

فاعلن "وهذا القسم أكثرها شيوعا وأقربها إلى النقوس".<sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> - إبراهيم أنيس: موسيقى الشعر، ص 89.

**3-2) صور بحر الخفيف في الديوان :**

البحر	الصور	ص 1	ص 2	ص 3	ص 4
الخفيف	العرض	فاعلاتن	فاعلاتن وفعلاتن	فاعلاتن	فاعلاتن
	الضرب	فالاتن وفعلاتن	فاعلاتن	فعلاتن	فاعلاتن
		وفاعلاتن	وفاعلاتن	فعلاتن	فعلاتن
تواتها	<b>02</b>			<b>02</b>	<b>02</b>
<b>المجموع:</b>	<b>07</b>				

ما نراه من خلال الجدول السابق هو تعدد المقاييس واحتلافها، وعن هذا يقول "إبراهيم أنيس": "الوزن الشائع لهذا البحر هو أن يتكون الشطر الواحد كما يلي: فاعلاتن + مستفعلن + فاعلاتن، ولا تلتزم هذه المقاييس الثلاثة حالة واحدة، بل نراها تجئ في صور أخرى، فالمقياس الأول "فاعلاتن" يرد كثيراً في صورة "فعلاتن" والمقياس الثاني "مستفعلن" يرد كثيراً في صورة "مُستفعلن" والمقياس الأخير "فاعلاتن" له صورتان آخرتان هما: "فعلاتن" و"فالاتن"، وكلّها صور حسنة كثيرة الشّيوع في أبيات القصيدة من هذا البحر، ومتّاز صور المقياس الأخير هنا أنها لا تلتزم (على خلاف ما عهدهناه في البحور الأخرى)"<sup>(1)</sup>، أمّا عن أمثلة هذا البحر في الديوان فنجد القطعة رقم: 5، 9، 59.....

نذكر منها مثال من القطعة 5:

لا ومنْ أَعْمَلَ المطَايا إِلَيْهِ  
كُلُّ مَنْ يَرْتَجِي إِلَيْهِ نَصِيبًا (ص 32)

0/0///0//0//0/0//0/ 0/0//0/0//0/0//0/

فاعلاتن مُستفعلن فاعلاتن . فاعلاتن مُستفعلن فاعلاتن .

ومثال آخر من القطعة 57:

وَكَانَ الَّذِي أُصِيبَ عَلَى الْأَيَا  
مِ شِيءٌ أَصَبَّتُهُ فِي الْمَنَامِ (ص 76)

<sup>(1)</sup> - المرجع السابق: ص 76.

0/0//0///0//0/0//0      0/0//0//0/0///

فاعلاتن مُتَفَعْلَن فعالاتن      فعالاتن مُتَفَعْلَن فعالاتن

#### 4-2) صور بحر الكامل في الديوان :

البحر	الصور	ص1	ص2	ص3	ص4
الكامل	العرض الضرب	متفاعلن	متفاعلن	متafa	متafa
		متفاعلن	متفاعلن	متafa	متafa
		ومتتفاعلن	ومتفاعلن	ومتafa	ومتafa
تواتها					01      01      08      03
المجموع:					13

يلخص "إبراهيم أنيس" قواعد نوعي البحر الكامل الأكثر شيوعاً فيقول:

1- الكامل التام المقاطع لقصائده حالتان:

أ) متفاعلن + متفاعلن + متفاعلن (في كلام الشطرين)

ب) متفاعلن + متفاعلن + متفاعل (في الشطر الثاني فقط)

2- الكامل الناقص المقاطع لقصائده أيضاً حالتان:

أ) متفاعلن + متفاعلن + متافا (محركة التاء في كلام الشطرين)

ب) متفاعلن + مفاعلن + متافا (ساكنة التاء في الشطر الثاني فقط)<sup>(1)</sup>.

ولو أسلقنا هذا الكلام على الجدول لوجدناه مطابقاً له تماماً وهذه هي كل صور الكامل الموجودة في الديوان وهي الأكثر شيوعاً على حد قول "إبراهيم أنيس" وهذه بعض الأمثلة من الديوان مثلما القطعة 15:

فُؤان للفتح نصر أبي الفتح (44) إن المقاتل حل بالفتح

<sup>(1)</sup> - إبراهيم أنيس: موسيقى الشعر: ص 68.

## **الفصل الأول ..... المستوى الصوتي في ويولان يحيى بن حمّام الغزال**

0/0/0//0///0//0/0      0/0/0///0/0//0/0

مُتَفَاعِلُونَ مُتَفَاعِلُونَ مُتَفَاعِلُونَ

ومثال آخر من القطعة 47:

لَكِنَّمَا تَتَخَالَفُ الْأَعْمَالُ (ص 66)      النَّاسُ خَلْقٌ وَاحِدٌ مُتَشَابِهٌ

0/0/0/0//0///0//0/0      0//0///0//0/0/0//0/0

مُتَفَاعِلُونَ مُتَفَاعِلُونَ مُتَفَاعِلُونَ

ومثال آخر من القطعة 62:

فِيَقْلِبِهَا دَاءٌ عَلَيْكَ دَفِينٌ (79)      إِنَّ الْفَتَاهَ وَإِنْ بَدَا لَكَ حُبُّهَا

0/0///0//0/0/0//0///      0//0///0//0///0//0/0

مُتَفَاعِلُونَ مُتَفَاعِلُونَ مُتَفَاعِلُونَ

5-2) صور بحر مجزوء الرّمل في الديوان:

ص 1	الصور	البحر
فعلاتن وفاعلاتن	العرض	مجزوء الرّمل
فعلاتن وفاعلاتن	الضرب	
05	تواترها	
05	المجموع:	

من خلال الجدول نلاحظ انعدام التّام من بحر الرّمل وحضور المجزوء منه فقط بصيغته الأكثـر شيوعاً حيث يقول "إبراهيم أنيس" في هذا الصـدد: "إذا استعرضنا ما رويـ من أشعار قديـها وحديـتها لا نـكاد نـظرـ إلاـ بنـوعـ واحدـ وهوـ الذـي يتـكونـ الشـطرـ منهـ كـماـ يـليـ: فـاعـلاتـنـ + فـاعـلاتـنـ....ـ غيرـ أنـ "ـ فـاعـلاتـنـ"ـ هـنـاـ تـجـيـعـ أـحـيـاناـ فيـ صـورـةـ "ـ فـاعـلاتـنـ"ـ وـ كـلاـهـماـ حـسـنـ جـيـدـ تمـيلـ الآـذـانـ إـلـيـهـ وـ تـسـتـريـعـ إـلـيـ موـسيـقـاهـ"ـ<sup>(1)</sup>ـ.ـ ومنـ أـمـثلـتـهـ نـذـكـرـ:ـ منـ القـطـعةـ 52ـ (بـ):ـ

<sup>(1)</sup>ـ إـبرـاهـيمـ أـنيـسـ:ـ مـوسـيقـىـ الشـعـرـ،ـ صـ 122ـ.

وسلبيٍ ذاتٌ زهادٌ في زهادٍ من وصال (ص 71)

0/0//0/0/0//0/ 0/0//0/0/0///

فاعلاتن فاعلاتن فعِلاتن فاعلاتن

ومن القطعة 54 :

إنما هي لأنسٍ شأنهم شأن عظيم (ص 73)

0/0// 0/0/ 0//0/ 0/0/// 0/0// 0/ 0//0/

فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فعِلاتن

6-2) صور بحر البسيط في الديوان :

البحر	الصور	ص 1	ص 2
البسيط	العروض الضرب	فعُلنْ فَعُلنْ	فعُلنْ فَعُلنْ وفَعُلنْ
	تواترها	01	03
المجموع:			04

ومن خلال الجدول نلاحظ أن أكثر الصور ورودا هي "فعُلنْ" ، تليها "فعُلنْ" بينما جاء في استقراء "إبراهيم أنيس" أن "فعُلنْ" هي أكثر الأوزان شيوعا تليها "فعُلنْ"<sup>(1)</sup>، ورغمما تعتبر هذه كذلك من مميزات الشعر الأندلسي ومن أمثلة هذا البحر في الديوان نذكر من القطعة 19 :

هيئات كُلُّهم في شأنِه لَعْبٌ يرمي التراب ويَحْثُو على خدّي. (ص 47)

0/0/0//0/0/0///0//0/0/ 0///0/0/0//0//0/0/

<sup>(1)</sup> - إبراهيم أنيس: موسيقى الشعر، ص 69 إلى ص 71.

## الفصل الأول ..... المستوى الصوتي في ويولان يحيى بن حمّام الغزال

مُستفعلن فَعِلنْ مُستفعلن فَعِلنْ

ومثال آخر من القطعة 37:

فَلَنْ يَصْرُكَ فِيهِ سُوءٌ تَدْبِيرٌ . (ص 61)      إِذَا أَرَادَ إِلَهُ الشَّيْءَ كَوَنَةً

0/0/0//0//0///0//0//      0///0//0/0/0//0/0//

مُتَفَعِّلْنَ فَاعْلَنْ مُسْتَفْعِلْنَ فَعِلنْ .

7-2) صور بحر الوافر في الديوان:

البحر	الصور	العام	المجزوء
الوافر	العرض	فعولن	مفاعيلتن
الضرب	فعولن	فعولن	مفاعيلتن
تواطها		04	02
المجموع		06	

وهكذا نلاحظ ورود صيغة واحدة للبحر سواء في العام أو المجزوء وفي هذا الصدد يقول: "إبراهيم أنيس": "... ليس لهذا البحر إلا نوع واحد من القصائد هي التي تنتهي أشطر أبياتها بالمقاييس "فعولن"..."<sup>(1)</sup>، هذا بالنسبة للعام، أمّا بالنسبة للمجزوء فنلاحظ سكون اللام في التفعيلة "مفاعيلتن" وفي هذا يقول: " وقد رأينا قبلاً أن المقاييس "مفاعيلتن" يجيء متحرّك اللام أحياناً وساكنها أحياناً أخرى، وكلّاها حسن جيد في القصيدة الواحدة"<sup>(2)</sup> . ومن أمثلة العام في الديوان نذكر مثلاً عن العام من القطعة 39:

وَخَيْرَهَا أُبُوها بَيْنَ شَيْخٍ      كَثِيرُ الْمَالِ أَوْ حَدَّثٍ فَقِيرٍ (ص 62)

0/0//0///0//0/0/0//      0/0//0/0/0///0//

<sup>(1)</sup> - إبراهيم أنيس: موسيقى الشعر، ص 74.

<sup>(2)</sup> - المرجع نفسه : ص 108.

## الفصل الأول ..... المستوى الصوتي في ويولان يحيى بن حمّام الغزال

مُفَاعِلَيْنْ مُفَاعِلَيْنْ فَعُولَنْ

وآخر عن المجزوء من القطعة 64:

فَحَادِرْ صَوْلَةَ الزَّمَنِ

وَإِنْ أَعْطِيَتْ سُلْطَانًا

0///0//0/0/0//

0/0/0//0/0/0//

مُفَاعِلَيْنْ مُفَاعِلَيْنْ

مُفَاعِلَيْنْ مُفَاعِلَيْنْ

### 8-2) صور بحر الرّجز في الديوان:

البحر	الصّور	ص 1	ص 2
الرّجز	العرض الضرب	مستفعلن مست فعلن أو مستعلن	مستفعلن مست فعلن أو مستعلن
	تواترها	01	03
المجموع		04	

نلاحظ في الصورة الأولى ورود التّفعيلات بطريقة عادية، أمّا في الصورة الثانية فدخلت بعض التّغييرات على التّفعيلة مستفعلن، وعن هذا يقول "إبراهيم أنيس": "أمّا ما يمكن أن يطرأ على تفاعيل هذا البحر من تغييرات فيتلخّص في: كلّ "مستفعلن" يمكن أن تكون "مُتَفَعِّلَنْ" أو "مُسْتَعِلَنْ"، وكلّ "مستفلّ" يمكن أن تكون "فَعُولَنْ" <sup>(1)</sup>". وهذه أمثلته من الديوان في القطعة 20:

وَصَارَ رَأْسِي شُهْرَةً مِنَ الشَّهَرِ (ص 47)

0//0//0//0/0//0//

مُتَفَعِّلَنْ مُسْتَعِلَنْ مُتَفَعِّلَنْ

وآخر من القطعة 41: (ص 63)

<sup>(1)</sup> - إبراهيم أنيس: موسيقى الشعر، ص 133.

أدركت بالبصر ملوكاً أربعة  
وخامسًا هذا الذي نحن معه !

0///0/0//0// 0//0// 0//0/0/0/0/0/

مستفعلن مستعلن مستفعلن  
مستفعلن مستعلن مستفعلن

## 9-2) صور بحر المتقارب في الديوان:

البحر	الصور	ص 1	ص 4
المتقارب	العرض الضرب	فعو فعو	فع فعو
	تواترها	01	01
المجموع		02	

يقول: "إبراهيم أنيس": "وأكثر هذه الأقسام الثلاثة شيئاً وأحبها إلى الشعراء هو الوزن الآتي:  
 فعولن + فعولن + فعولن + فعو، أي أن ينتهي كل بيت من القصيدة الواحدة بالوزن" فهو "بدلاً من"  
 فعولن "...".<sup>(1)</sup> هذا عن الصورة الأولى أما عن الصورة الرابعة فيقول: "غير أنّ أهل العروض قد رروا  
 لنا نوعاً رابعاً لقصائد المتقارب، وهي تلك القصائد التي تنتهي أبياتها بوزن "فع" فقط بدلاً من" فعولن  
 " ولا نكاد نظر في مثل واحد لهذا النوع في الشعر الحديث، ويظهر أنّ شعراءنا المحدثين لم يستسيغوه أو لم  
 يألفوه، فليس بينهم من طرقه في شعره، بل لا نكاد نظر في قصيدة واحدة لشاعر قدس جاءت من هذا  
 النوع، وكلّ الذي عثرت عليه في أثناء جولاتي في دواوين الشعر قديمها وحديثها هو مثل واحد لا يزيد  
 على عدة أبيات جاء في الأغاني....".<sup>(2)</sup> وربما هذه القطعة أو المقطعة من ديوان "الغزال" تعتبر  
 إضافة لخزينة هذا النوع من البحر والتي تنتهي أبياتها بوزن "فع" بدلاً من "فعولن". وأمثلته في

<sup>(1)</sup>- إبراهيم أنيس: موسوعة الشعر، ص 84.

<sup>(2)</sup>- المرجع نفسه : ص 87.

## الفصل الأول ..... المستوى الصوتي في ديوان سامي بن حمّام الغزال

الديوان القطعة 58: (ص 77)

فَأَنْتَ الْمُسَوِّدُ فِي الْعَالَمِ  
إِذَا كُتَّبَ ذَا ثَرَوَةَ مِنْ عَنَّ  
0//0/0///0//0/0// 0//0/0//0/0//  
فَعُولَنْ فَعُولَنْ فَعُولَنْ فَعُو  
فَعُولَنْ فَعُولَنْ فَعُولَنْ فَعُو  
ثُبَّرُ أَنَّكَ مِنْ آدَمَ ! وَحَسْبُكَ مِنْ نَسَبٍ صَوْرَةَ  
0// 0/0///0///0// 0// 0/0///0///0//  
فَعُولُ فَعُولُ فَعُولَنْ فَعُو  
فَعُولُ فَعُولُ فَعُولَنْ فَعُو

وَمِنَ الْقَطْعَةِ 66 نَذْكُرُ: (ص 81)

تَرَاهُ عَنِ النَّاسِ فِي غُرَبَةٍ وَتَحْسَبُ مِنْ حِبَّهِ أَنَّهُ  
0/0 /0//0/0///0// 0//0/0//0/0///0//  
فَعُولَنْ فَعُولَنْ فَعُولَنْ فَعُو  
فَعُولَنْ فَعُولَنْ فَعُولَنْ فَعُو

10-2) صور بحر المنسرح في الديوان:

البحر	الصور	ص 1
المنسرح	العروض الضرب	مُستَعِلُونْ مُسْتِعِلُونْ
	تواترها	01
	المجموع	01

والملاحظ هنا هو وجود قطعة واحدة على وزن هذا البحر وهي عبارة عن نتفة، وفي هذا الصدد يقول "إبراهيم أنيس": "أكثر ما يجئ هذا البحر على الوزن الآتي: مست فعلن مفعولاتُ مستعلن" <sup>(1)</sup>.

ومثاله من الديوان هذه النتفة: (ص 64)

إِنَّ سَمَّيَ النَّبِيًّا فَضَلَّهُ الْ  
لَهُ عَلَى كُلِّ مِنْ مَضَى وَبَقَى

<sup>(1)</sup> - إبراهيم أنيس: موسيقى الشعر، ص 93.

0///0//0//0//0///0/

0///0/ /0//0/ 0///0/

مُسْتَعِلُنْ مُفْعَلَاتُ مُسْتَعِلُنْ

مُسْتَعِلُنْ مُفْعَلَاتُ مُسْتَعِلُنْ

أَقْبَلَ لِلْحُبِّ مَدَّ مُعْتَنِقٌ

مَدَّ لَهُ الْمَلِكُ سَاعِدَيْنِ لَدُنْ

0///0//0//0/0///0/

0///0//0//0/0///0/

مُسْتَعِلُنْ مُفْعَلَاتُ مُسْتَعِلُنْ

مُسْتَعِلُنْ مُفْعَلَاتُ مُسْتَعِلُنْ

## 11-2) صور بحر المجتث في الديوان:

البحر	الصور	ص1
المجتث	العرض الضرب	فعِلاتن أو فاعِلاتن فعِلاتن أو فاعِلاتن
	تواطِرها	01
	المجموع	01

من خلال الجدول نلاحظ وجود قطعة واحدة جاءت على وزن المجتث وقد حدثت فيها تغييرات كثيرة على مستوى التفعيلات، إذ نلاحظ أن التفعيلة "مستفعلن" أصبحت "متَفعِلن" وقد وردت هذه الأخيرة عشرة مرات، بينما "مستفعلن" وردت مرتين فقط، وفي هذا يقول إبراهيم أنيس: "ونرى أن "مستفعلن" تجيء أحياناً "متَفعِلن" وكلاهما حسن جيد، لا يلتزم في القصيدة الواحدة، بل ولا في البيت الواحد"<sup>(1)</sup>. أمّا بالنسبة للتفعيلة "فاعِلاتن" فقد أصبحت "فعِلاتن" وقد وردت هذه الأخيرة ثمان مرات أمّا "فاعِلاتن" فقد وردت أربع مرات وعن هذا يقول: "كذلك نرى أن "فاعِلاتن" في نهاية البيت قد تجيء على صورتين آخريين: "فعِلاتن" "فالاتن" أمّا في نهاية الشطر الأول فيجوز أن تجيء "فاعِلاتن" في صورة "فعِلاتن" فقط، ما لم يكن البيت مصرعاً"<sup>(2)</sup>. ومثاله في الديوان القطعة 26 (تتكون من 6 أبيات) نذكر منها على سبيل المثال: (ص 51)

<sup>(1)</sup>-إبراهيم أنيس: موسيقى الشعر: ص 113.

<sup>(2)</sup>-المراجع نفسه: ص 113.

## **الفصل الأول ..... المستوى الصوتي في ويلان يحيى بن حمّم الغزال.**

لَقْدْ سَمِعْتُ عَجِيْبًا من آبْدَاتِ يَحْمَارٌ

0/0///0//0/0/ 0/0///0// 0//

مُسْتَفْعِلُنْ فَعِلَاثُنْ مُسْتَفْعِلُنْ فَعِلَاثُنْ

طَة، وَسُورَة غَافِرْ قَرَا عَلَيْهِ غُلَامْ

0/0///0//0// 0/0///0// 0//

مُسْتَفْعِلُنْ فَعِلَاثُنْ ... مُسْتَفْعِلُنْ فَعِلَاثُنْ

هذه هي البحور التي نسج على أوزانها " الغزال " شعره مع أنواعها وتوابعها بالإضافة إلى التمثيل من الديوان لأهم الاختلافات أو التغييرات الطارئة على كل نوع منها.

### **3- القافية:**

القافية حسب الخليل هي: (من آخر حرف في البيت إلى أول ساكن يليه مع المتحرّك الذي قبله)<sup>(1)</sup>، أمّا محمد الهادي الطّرابلسي فيقول: (القافية عندنا تتمثل في العنصر أو تشمل كل العناصر التي تلتزم في آخر كل أبيات القصيدة ومن هذه العناصر ما هو صامت ومنها ما هو مصوّت)<sup>(2)</sup>. والقافية أنواع متعددة نذكر منها:

#### **1-3) أنواع القوافي من حيث الإطلاق والتقييد:**

**1-1) القافية المقيدة:** (ما كان حرف " الروي " فيها ساكنا) وهي أنواع: قافية مؤسسة وقافية مجردة وقافية مردوفة والجدول الآتي يوضح ورودها في الديوان ونسبها:

<sup>(1)</sup>- شكري محمد عياد: موسيقى الشعر العربي، ص: 99.

<sup>(2)</sup>- محمد الهادي الطّرابلسي: خصائص الأسلوب في الشّوقيات، ص: 38.

## الفصل الأول ..... المستوى الصوتي في ويلان يحيى بن حمّم الغزال

القافية	عدد القطع	نسبتها	عدد الأبيات	نسبتها	نسبةها
مقيدة مؤسسة (فيها ألف التأسيس).	01	%01.49	06	%01.58	
مقيدة مجردة (من الرّدف والتأسيس).	04	%05.97	29	%07.65	
مقيدة مردوفة (يسبقها حرف الرّدف).	00	%00.00	00	%00.00	
<b>المجموع:</b>	05	%07.46	35	%09.23	

نلاحظ من خلال الجدول تصدر القافية المقيدة المجردة بمجموع (04) قطع شعرية وبنسبة (%)05.97) وبعدها القافية المقيدة المؤسسة بقطعة شعرية واحدة وبنسبة (%)01.49) مع عدم ورود القافية المقيدة المردوفة في الديوان.

### 3-1-2) القافية المطلقة: (ما كان حرف " الروي " فيها متحرّكاً) وهي أنواع سنتعرف عليها

من خلال الجدول:

القافية	عدد القطع الشعرية	نسبتها	عدد الأبيات الشعرية	نسبتها	رتبتها
مطلقة مؤسسة موصولة باللّين	07	%10.44	25	%06.59	03
مطلقة مؤسسة موصولة بالهاء	00	%00.00	00	%00.00	
مطلقة مردوفة موصولة باللّين	35	%52.23	204	%53.82	01
مطلقة مردوفة موصولة بالهاء	02	%02.98	06	%01.58	
مطلقة مجردة موصولة باللّين	16	%23.88	105	%27.70	02
مطلقة مجردة موصولة بالهاء	02	%02.98	04	%01.05	
<b>المجموع:</b>	62	%92.51	344	%90.74	/

إن المتأمل في الجدولين السابقيين يلاحظ تصدر القافية المطلقة المردوفة بنوعيها للصادرة بمجموع (37) قطعة شعرية وهذا على مستوى المقيدة والمطلقة وتليها القافية المطلقة المجردة بنوعيها بمجموع (18) قطعة شعرية، تليها القافية المطلقة المؤسسة بمجموع (07) قطع شعرية، وأخيرا وليس آخرها القافية

## **الفصل الأول ..... المستوى الصوتي في ويولان يحيى بن حمّام الغزال**

المقيّدة المجرّدة بمجموع (04) قطع شعرية، وبعدها القافية المقيّدة المؤسسة بمجموع (02) قطع شعرية ومتى تحدّر الإشارة إليه هنا هو انعدام القافية المقيّدة المردوفة على مستوى الدّيوان.

### **2) أنواع القوافي من حيث المتحرّكات والساكن:**

القافية	المجموع:	عدد القطع	نسبةها	رتبتها
المتواتر (0/0/)	41	%61.19	1	
المتدارك (0//0/)	19	%28.35	2	
المترافق (0///0/)	07	%10.45	3	
	67	%99.99	/	

وهنا نلاحظ تصدّر المتواتر بأكثـر عدد من القطع الشعرية وبنسبة (%61.19) يليه المتدارك بنسبة (%28.35) ثم المترافق بنسبة (%10.45) كما نلاحظ غيابـاً تماماً لقافية المتـارف (%00) وقافية المـتكاوس (%0///0/).

وفي الأخير لا يمكننا القول سوى أنّ القافية أمر لازم لابدّ لكلّ شاعر من التزامها رغم تعدد أنواعها واختلاف أوزانها، فهي تؤدي دوراً رئيسياً في موسيقى القصيدة، فهي ترديد يصوت نهائـي، ولـيس مجرد تـرديد لصوت <sup>(1)</sup>.

### **4- الروي:**

هو(الحرف الصـحيح آخر البيت وهو إما سـاكن أو مـتحرـك)<sup>(2)</sup>، فلا يكون الشـعر مـقـفى إلـا بـأن يـشتمـل عـلـى ذـلـك الصـوت المـكرـر فـي أـواخرـ الـأـيـات.... وهذا الروـيـ هو صـوت تـسـبـ لهـ القـصـائدـ

<sup>(1)</sup>- جون كوبين Jean Cohen: النـظرـةـ الشـعـرـةـ "ـ بـنـاءـ لـغـةـ الشـعـرـ،ـ اللـغـةـ العـلـيـاـ"ـ،ـ تـرـ:ـ أـحـمـدـ درـوـيـشـ،ـ دـارـ غـرـبـ،ـ الـقـاهـرـةـ-ـمـصـرـ،ـ طـ4:ـ2000ـمـ،ـ صـ101ـ.

<sup>(2)</sup>- عبد العزيز عتيق: علم العروض والقافية، ص 137.

## **الفصل الأول ..... المستوى الصوتي في ويلان يحيى بن حمّم الغزال.**

أحياناً فيقال: (سينية البحتري) و(همزة شوفي) إلى غير ذلك مما تعارف عليه الأدباء واصطلحوا عليه<sup>(1)</sup>.

### **1-4) أصوات الروي في الديوان:**

في الجدول التالي سنبيّن كلّ الأصوات الواردة روياً حسب عدد النصوص والأبيات:

رتبتها	نسبتها	عدد الأبيات	رتبتها	نسبتها	عدد القطع	الصوت
8	%02.90	11	7	%04.47	03	الممزة
2	%18.99	72	2	%14.92	10	الباء
9	%01.31	05	11	%01.49	01	التاء
7	%03.95	15	8	%02.98	02	الحاء
6	%04.74	18	5	%07.46	05	الدال
1	%33.50	127	1	%29.85	20	الراء
12	%00.52	02	12	%01.49	01	الشين
10	%01.31	05	9	%02.98	02	العين
11	%01.31	05	10	%02.98	02	القاف
13	%00.52	02	13	%01.49	01	الكاف
3	%13.72	52	3	%11.94	08	اللام
4	%10.29	39	6	%07.46	05	الميم
5	%06.86	26	4	%10.44	07	النون
/	<b>%99.99</b>	<b>379</b>	/	<b>%99.99</b>	<b>67</b>	<b>المجموع:</b>

هذه هي الأصوات التي وردت روياً ومن خلال الجدول نلاحظ تبادلاً لراتب الأصوات بين عدد القطع وعدد الأبيات: بالنسبة للصّداررة فقد كانت من نصيب صوت (الراء) سواء من حيث عدد القطع أو عدد الأبيات، بليه صوت (الباء) الذي بقي محافظاً هو الآخر على المرتبة الثانية، كذلك

<sup>(1)</sup> - إبراهيم أنيس: موسيقى الشعر، ص: 245.

صوت (اللام) بقى محافظاً على المرتبة الثالثة، أمّا بالنسبة للمرتبة الرابعة فقد كانت من نصيب صوت (النون) من حيث عدد القطع أمّا من حيث عدد الأبيات فقد تراجعت للمرتبة الخامسة، أمّا بالنسبة لصوت (الدال) الذي كان يحتل المرتبة الخامسة من حيث عدد القطع فقد تراجع هو الآخر للمرتبة السادسة من حيث عدد الأبيات، وصوت (الميم) الذي كان يحتل المرتبة السابعة من حيث عدد القطع تقدّم للمرتبة الرابعة من حيث عدد الأبيات، وعن صوت (الهمزة) الذي كان يحتل المرتبة السابعة من حيث عدد القطع فقد تراجع للمرتبة الثامنة من حيث عدد الأبيات. أمّا صوت (الحاء) الذي كان يحتل المرتبة الثامنة من حيث عدد القطع فقد تقدّم للمرتبة السابعة من حيث عدد الأبيات، أمّا عن صوت (العين) الذي كان يحتل المرتبة التاسعة من حيث عدد القطع فقد تراجع للمرتبة العاشرة من حيث عدد الأبيات، وصوت (الكاف) الذي كان يحتل المرتبة العاشرة من حيث عدد القطع تأخّر إلى المرتبة الحادية عشرة من حيث عدد الأبيات، وصوت (التاء) الذي كان في المرتبة الحادية عشر من حيث عدد القطع تقدّم إلى المرتبة التاسعة من حيث عدد الأبيات. أمّا عن صوت (الشين) فقد بقى محافظاً على المرتبة الثانية عشر من حيث عدد القطع وعدد الأبيات، وكذلك صوت (الكاف) الذي بقى في نفس المرتبة الثالثة عشر من حيث عدد القطع والأبيات.

كما يمكننا أن نقسّم نسبة شيوخ هذه الأصوات إلى مجموعات من الأكثـر إلى الأقلـ شيوعاً حسب عدد القطع وحسب عدد التصوص.

**1-1-4) حسب عدد القطع الشعرية:**

أـ أصوات كثيرة الشـيـوع: (ر، ب، ل، ن).

بـ أصوات متوسـطة الشـيـوع: (د، م، ء).

جـ أصوات قليلـة الشـيـوع: (ح، ع، ق، ت، ش، ك).

**2-1-4) حسب عدد الأبيات الشعرية:**

أـ أصوات كثيرة الشـيـوع: (ر، ب، ل، م، ن).

بـ أصوات متوسـطة الشـيـوع: (د، ح، ء).

جـ أصوات قليلـة الشـيـوع: (ت، ع، ق، ش، ك).

## **الفصل الأول ..... المستوى الصوتي في ويلان يحيى بن حتم الغزال.**

يقول "إبراهيم أنيس" في هذا الصدد: (ويمكن أن تُقسّم حروف المجاء التي تقع روياً إلى أقسام أربعة حسب نسبة شيوعها في الشعر العربي:

(أ) حروف تجيء روياً بكثرة وإن اختلفت نسبة شيوعها في أشعار الشعراء وتلك هي: الراء. اللام. الميم. النون. الباء. الدال.

(ب) حروف متوسطة الشّيوع وتلك هي: التاء. السين. القاف. الكاف. الهمزة. العين. الحاء. الفاء. الياء. الجيم.

(ج) حروف قليلة الشّيوع: الصّاد. الطاء. الماء.

(د) حروف نادرة في مجئها روياً: الدال. الثاء. الغين. الخاء. الشين. الصاد. الزاي. الظاء. الواو. ولا تعزى كثرة الشّيوع أو قلّتها إلى ثقل في الأصوات أو خفة بقدر ما تعزى إلى نسبة ورودها في آخر الكلمات<sup>(1)</sup>.

رغم أنّ الديوان الذي بين أيدينا لا يمثل كلّ شعر "الغزال" إلّا أنّنا نلاحظ اتفاقاً في نسبة شيوع الأصوات، مثلاً لو نظرنا إلى المجموعة الأولى والتي تمثل في (ر، ب، ل، م، ن). نجد اتفاقاً في نسبة شيوعها.

### **4-2) الجهر والهمس في أصوات الروي:**

إنّ مجموع الأصوات الواردة روياً في الديوان من مجموع أصوات اللغة العربية هو (ثلاثة عشر صوتاً) منها: (سبعة أصوات) مجهرة و(ستة أصوات) مهموسة، ومن خلال الجدول السابق سنعرف لأيّ مجموعة كانت الصّدارة :

### **4-2-1) حسب عدد القطع الشعرية:**

هنا كانت الصّدارة للأصوات المجهرة حيث تصدّرت كلّ من (ر، ب، ل، ن، د، م، ع) بمجموع 57 قطعة شعرية)، بينما الأصوات مهموسة (ء، ح، ق، ت، ش، ك) فقد حازت (10 قطع شعرية)، فهذه الأخيرة لا تكاد تزيد على الخمس أو عشرين في المئة من الكلام في حين أنّ أربعة أخماس

<sup>(1)</sup>- إبراهيم أنيس: موسيقى الشعر، ص 236.

## **الفصل الأول ..... المستوى الصوتي في ويولان يحيى بن حمّام الغزال**

الكلام تتكون من أصوات مجهرة<sup>(1)</sup>. أمّا عن مخارج الأصوات فنلاحظ أنّ الصّدارة كانت للصوت الذّلقي (ر) ثم الشّفوي (ب) ثم الذّلقي مرة أخرى (ل، ن) وبعدها الصوت النّطعي (د) فالشّفوي (م) وبعده الحلقى (ع).

### **2-2-2) حسب عدد الأبيات الشعرية:** وهنا كذلك كانت الصّدارة للأصوات المجهرة (ر، ب،

ل، م، ن، د، ع) بمجموع (339 بيت شعري)، بينما الأصوات المهموسة (ح، ء، ت، ق، ش، ك) حازت على (40 بيت شعري). أمّا عن مخارج الأصوات فتبقى الصّدارة هنا للصوت الذّلقي (ر) فالشّفوي (ب) فالذّلقي (ل) ولكن هنا يليه الشّفوي (م) فالذّلقي (ن) فالنّطعي (د) وفي الأخير الحلقى (ع).

### **3-4) حركات الرويّ (المجرى):** إنّ (الجري) هو حركة حرف الرويّ في القوافي المطلقة)، ومن

خلال الجدول التالي سنوضح حركاته سواء على مستوى القطع الشعرية أو على مستوى الأبيات الشعرية:

---

<sup>(1)</sup>- إبراهيم أنيس: الأصوات اللغوية، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة- مصر، ط5: 1975 م، ص 21.

**١-٣-٤) حسب عدد القطع الشعرية:**

الروي	المضموم	المفتوح	المكسور	السّاكن	المجموع
الهمزة	00	00	03	00	03
الباء	03	03	04	00	10
التاء	00	00	01	00	01
الحاء	01	00	01	00	02
الدال	03	00	02	00	05
الراء	05	04	07	04	20
الشين	00	01	00	00	01
العين	00	01	01	00	02
القاف	01	00	01	00	02
الكاف	00	00	00	01	01
اللام	03	00	05	00	08
الميم	01	00	04	00	05
النون	02	01	04	00	07
المجموع	19	10	33	05	67
النسبة	%28.35	%14.92	%49.25	%07.46	/

من خلال هذا الجدول نلاحظ: أن الصّدارة كانت من نصيب الروي المكسور بدون منازع وهذا بمجموع (33 قطعة شعرية) وبنسبة (49.25%) أي ما يقارب النصف من عدد القطع الشعرية في الديوان، متبعاً بالروي المضموم الذي حاز على (19 قطعة شعرية) وبنسبة (28.35%)، يليه مباشرة الروي المفتوح بمجموع (10 قطع شعرية) وبنسبة (14.92%) وفي الأخير الروي الساكن بمجموع (505 قطع شعرية) وبنسبة (07.46%)، هذا على مستوى القطع الشعرية.

**2-3-4) حسب عدد الأبيات الشعرية**

الروي	المضموم	المفتوح	المكسور	السّاكن	المجموع
الهمزة	00	00	11	00	11
الباء	29	12	31	00	72
التاء	00	00	05	00	05
الحاء	06	00	09	00	15
الدال	08	00	10	00	18
الراء	20	12	62	33	127
الشين	00	02	00	00	02
العين	00	01	04	00	05
القاف	03	00	02	00	05
الكاف	00	00	00	02	02
اللام	17	00	35	00	52
الميم	15	00	24	00	39
النون	07	03	16	00	26
المجموع	102	33	209	35	379
النسبة	%26.91	%08.70	%55.14	%09.23	/

نلاحظ على هذا الجدول:

تصدر الروي المكسور للمرتبة الأولى بمجموع (209 بيت شعري) وبنسبة(55.14%) تفوق نسبة القطع الشعرية (49.25%) وهذا يدلّ على اتجاه الشاعر البحث للروي المكسور، أمّا عن الحروف المتقدّرة هنا هي (الراء ثمّ الباء ثمّ اللام ثمّ الميم)، يليه الروي المضموم بمجموع (102 بيت شعري) وبنسبة (26.91%)، ثمّ الروي السّاكن بمجموع (35 بيت شعري) وبنسبة (09.23%)، وأخيراً الروي المفتوح بمجموع (33 بيت شعري) وبنسبة (08.70%) هذا عن حركات الروي ومراتبها.

## **الفصل الأول ..... المستوى الصوتي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال**

**4-4) الوصل:** هو(حرف لِّين ناشئ من إشباع حركة الروي أو الهاء التي تلي هذا الروي<sup>(1)</sup>، بمعنى آخر هو نوعان:

(أ- حرف مد يتولد عن إشباع حركة "الروي" ، فيكون ألفاً أو وواً أو ياء.

ب- هاء ساكنة أو محرّكة تلي حرف "الروي"<sup>(2)</sup>.

ونحن عندما أحصينا مجموع نصوص القافية المطلقة وجدناها تمثل في (62 قطعة) أي (344 بيت شعري) وبالمقابل القافية المقيدة (35 قطع شعرية) بمجموع (105 بيت شعري) وهذا يعني بالضرورة أنّ أصوات الوصل تمثل في نصوص القافية المطلقة أي الموصولة منها والجدول التالي يوضح لنا أنواع أصوات الوصل الواردة في الديوان:

الوصل	عدد القطع الشعرية	نسبة	عدد الأبيات الشعرية	نسبةتها
الألف	07	%11.29	27	%07.84
الواو	19	%30.64	102	%29.65
الياء	32	%51.61	205	%59.59
الهاء	04	%06.45	10	%02.90
<b>المجموع:</b>	<b>62</b>	<b>%99.99</b>	<b>344</b>	<b>%99.99</b>

ومن خلال هذا الجدول نلاحظ أن الصدارة كانت للباء بدون منازع متقدمة بالواو وبعدها الألف والهاء في المرتبة الأخيرة هذا بالنسبة لعدد القطع الشعرية، والأمر نفسه ينطبق على عدد الأبيات الشعرية.

أما عن "الخُروج" الذي (يُراد به حركة هاء الوصل) يتمثل في قطعة واحدة والتي كان صوت الخروج فيها هو "الباء" لأن حركة الهاء هي "الكسرة" وهي القطعة رقم (51)، أما عن بقية القطع فقد وردت الهاء فيها ساكنة.

هذا عن الموسيقى الخارجية وما يتصل بها من بحور وقافية روبي وكل ما يتعلق بتشكيلها على مستوى الإطار الخارجي وبعد هذا سنعرض للتشكيل الصوتي في حشو البيت أو ما يعرف بالموسيقى الداخلية.

<sup>(1)</sup>- سيد البحراوي: العروض وإيقاع الشعر العربي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1993م، ص 86.

<sup>(2)</sup>- عبد العزيز عتيق: علم العروض والقافية، ص 143.

## المبحث الثاني: أسلوبية الموسيقى الداخلية

يقول "الجاحظ": (وأجود الشّعر ما رأيته متلاحم الأجزاء، سهل المخارج، فتعلم بذلك أنه قد أُفرغ إفراغا واحدا، وسبك سبكا واحدا، فهو يجري على اللسان كما يجري الدهان...وكذا حروف الكلام وأجزاء البيت من الشّعر، تراها متفقة مُلساً، ولينة المعاطف سهلة؛ وترها مختلفة متباعدة، ومتنازفة مستكرهة، تشقّ على اللسان وتکدّه، والأخرى تراها سهلة لينة، ورطبة متواتية، سلسة النظام، خفيفة على اللسان حتّى كأنّ البيت بأسره كلمة واحدة، وحتى كأنّ الكلمة بأسرها حرف واحد)<sup>(1)</sup>. فهو بهذا يشير للموسيقى الداخلية بدون تصريح مباشر ومن خلال كلامه نلاحظ أنّ الموسيقى الداخلية هي ما تجعل من الشعر كلاً متكاملاً حفيقاً على اللسان قريباً إلى الروح. بحيث أهلاً حصيلة اختيار الشاعر دون تكليف ولا خضوع لأيّ قوانين كما هو الحال في الموسيقى الخارجية، ونحن هنا سنقوم بدراسة العلاقة الجوهرية بين الشكل (الدال) والمعنى (المدلول) واستبطاطها ظاهرة كانت أو ضمنية، ومعرفة مدى انعكاسها على نفسية القارئ وتأثيرها فيه، بالإضافة إلى الإثراء الذي تضفيه على الصوت العام للقصيدة وفي هذا يقول "الطرايلي": (فللشعر ألوان من الموسيقى تُعرض في حشوه)<sup>(2)</sup>.

### 1- القافية الداخلية والتّصريح:

إنّ التّصريح هو (ما كانت عروض البيت فيه تابعة لضرره: تقصّ بنقشه، وتزيد بزيادته...)<sup>(3)</sup>، أمّا التقافية هي (أن يتساوى الجزءان من غير نقص ولا زيادة، فلا يتبع العروض الضرب في شيء إلا في السّجع خاصة...)<sup>(4)</sup>، أمّا عن الفرق بينهما فالتصريح اضطرار إلى تغيير العروض بالنقص أو الزيادة لتشابه الضرب، بينما لا تكون المماثلة بين العروض والضرب في التقافية إلا في الوزن والسّجع، ولا محوج للزيادة أو النقص<sup>(5)</sup>. ونحن خلال دراستنا لهذا الديوان وجدنا من القطع الشعرية ما هو مصرع وما هو

<sup>(1)</sup>- أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ - تحقيق وشرح: عبد السلام محمد هارون -، البيان والتبيين(ج 1)، مكتبة الحاخجي، القاهرة، ص 66-67.

<sup>(2)</sup>- محمد الهادي الطرايلي: خصائص الأسلوب في الشّوقيات: ص 19.

<sup>(3)</sup>- أبو علي الحسن ابن رشيق القيرواني: العمدة في محسن الشعر وآدابه ونقده - تحقيق وتعليق: محمد محي الدين عبد الحميد، (ج 1)، مكتبة السعادة - مصر -، ط 3: 1963م، ص 173.

<sup>(4)</sup>- المرجع السابق: ص 173.

<sup>(5)</sup>- محمد علي الشوابكة وأنور أبو سويلم: معجم مصطلحات العروض والقافية، دار البشير، عمان - الأردن، 1991م، ص 79.

## **الفصل الأول ..... المستوى الصوتي في ديوان سعى بن حريم الغزال**

مُقْفَى ومنها ما هو مدور (وهو ما فيه الكلمة مشتركة بين شطريه – صدره وعجزه – ويسمى أيضاً موصولاً ومتداخلاً...)<sup>(1)</sup>، منها ما لم يشتمل على أيٍ منها، والجدول التالي يوضح لنا أكثر:

نسبتها	عدد القطع الشعرية	نوع الطالع
%14.92	10	المصرّع
%14.92	10	المُقْفَى
%10.45	07	المدور
%59.70	40	الخالي من التقنية والتصرير
%99.99	67	المجموع:

وهكذا نلاحظ أنَّ أغلب القطع الموجودة في الديوان جاءت غير مصرّعة وغير مقفَّاة حيث بلغت نسبتها (59.70%) تليها القطع المصرّعة والمُقْفَى بنفس النسبة، وفي الأخير القطع المدور بأقل نسبة (%10.45).

### **2- التصدير:**

هو (مظهر من مظاهر موسيقى الحشو في الشعر ويتمثل في إبراد البيت المتخيّر خاتمة للبيت وإطاراً لعناصر قافية، مرّة أولى في صلب البيت، قبل استعماله مرّة ثانية في آخره)<sup>(2)</sup>. والتصدير باعتبار مرتبة اللفظ الأول أنواع – مرتبة اللفظ الثاني ثابتة – نورد منها ما يلي:

#### **1-2) أشكال التصدير:**

##### **أ/ اللفظ الأول في أول الصدر:**

وشكله:

.....(.....)

<sup>(1)</sup> - إميل بديع يعقوب: المعجم المفصل في علم العروض والقافية وفنون الشعر، دار الكتب العلمية، ط1: 1991م، ص 173.

<sup>(2)</sup> - محمد الهادي الطرابلسي: خصائص الأسلوب في الشّوقيات: ص 65.

## **الفصل الأول ..... المستوى الصوتي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال.**

وقد ورد في الديوان ثلاث مرات فقط:

{ من السريع } : (ص 41)

أَطْرَبَهُ الْوَقْتُ الَّذِي قَدْ دَأَبَ  
وَكَانَ مِنْ قَبْلِكَ لَمْ يُطْرُبَ.

{ من الحفييف } : (ص 36)

لَا يُجِيبُ الدَّاعِيَهُ فِيهِ وَلَا يَزِدُ  
جَمْعُ مِنْ عِنْدِهِ إِلَيْهِ جَوَابُ.

{ من الكامل } : (ص 66)

وَيُقَالُ حَقٌّ فِي الرِّجَالِ وَبَاطِلٌ  
أَئِ امْرِيَ إِلَّا وَفِيهِ مَقَالٌ؟.

نلاحظ من خلال الأبيات السابقة أن التصدير ناقص لاختلاف صيغة الألفاظ في بعض الجوانب، وهنا يكون البيت " في شكل وحدة متصلة نقطة النهاية فيه هي نقطة البداية " <sup>(1)</sup>.

**ب/ اللفظ الأول في آخر الصدر: وشكله:**

.....(.....).....(.....).

وقد ورد هذا النوع من التصدير ثمان مرات في الديوان هي:

{ من الكامل } : (ص 33)

وَدَعْنَكَ دَاعِيَهُ الصَّبَا فَنَطَرَتْ  
نَفْسٌ إِلَى دَاعِيِ الضَّلَالِ طَرُوبُ.

{ من الطويل } : (ص 29)

فَوَاللَّهِ مَا بَرَرْتُ يَمِينِي وَلَا وَفَتْ  
لَهُ، غَيْرَ أَنِّي ضَامِنُ بِوَفَائِي.

{ من الطويل } : (ص 55)

سَلَامٌ سَلَامٌ أَلْفَ أَلْفِ مُكَرَّرٍ  
وَيَا حَامِلًا عَيْ الرِّسَالَةَ كَرِّ!

{ من الطويل } : (ص 58)

وَقَدْ حَدَّثُنِي أَنَّ فِيهَا مَرَادَةً  
وَمَا حَاجَهُ الْإِنْسَانُ فِي الشُّرُبِ لِلْمُرَّ؟.

<sup>(1)</sup> - محمد المادي الطرابلسي: خصائص الأسلوب في الشّوقيات: ص 88.

## الفصل الأول ..... المستوى الصوتي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال.

{ من الطويل } : (ص 63)

رَثِيٌّ وَاسْتَهَلَتْ عِنْدَ ذَاكَ دُمْوَعَةٌ  
وَقَالَ: كَثِيرًا مَا أَفَاضُوا مَدَامِعِي !!

{ من مجزوء الرمل } : (ص 73)

لُبْغَةُ الشَّرْجِ شُوْفُومُ.  
فَاجْتَبَبَهَا يَا شَوْفُومُ.

{ من البسيط } : (ص 74)

فَفَرَّقَ الدَّهْرُ شَمَالًا كَانَ مُلْشِمًا  
مِنَ وَجْهِهِ شَمَالًا غَيْرَ مُلْشِمِهِ.

{ من الخفيف } : (ص 77)

لَسْتَ تَلْقَى الْفَقِيهَ إِلَّا غَنِيًّا  
لَيْتَ شِعْرِي مِنْ أَيْنَ يَسْتَعْنُونَا ؟

وهذا التّصدير" يتمثّل في إطارين صوتين متماثلين أو متقاربين، يختتم أحدهما الصّدر والثاني العجز في حكمان إيقاعه ويولدان بين مقوماته الصوتية تناسباً<sup>(1)</sup>، ومن خلال الآيات السابقة نلاحظ سيطرة التّصدير الناقص في حين لم يحظ النّام إلّا بصورة واحدة وهي في البيت الخامس من (ص 73) بالإضافة إلى البيت السادس من (ص 74).

**ج/ اللّفظ الأول في أول العجز: وشكله:**

.....(.....)(.....).....

وورد هذا النوع من التّصدير ست مرات هي:

{ من السريع } : (ص 31)

كُلْفَتَ يَا قَلْبِي هَوَى مُتَبَّعًا  
غَالَبَتْ مِنْهُ الضَّيْعَمُ الْأَغْلَبَ.

{ من السريع } : (ص 31)

قَالَتْ: أَرَى فَوْدِيْهِ قَدْ نَوَّرَا !  
دُعَابَةُ ثُوْجَبٍ أَنْ أَدْعَبَـا.

<sup>(1)</sup>- محمد المادي الطرابلسي: خصائص الأسلوب في الشّويفات، ص 88.

{ من الكامل } : (ص 44)

نَحَاءٌ بَيْنَ نَوَادِبِ نُجَّ.  
تَبَكِّي عَلَى مَنْ كَانَ يُكْرِمَهَا

{ من الطويل } : (ص 46)

دَآدِيُّ مَوْصُولٌ بِهِ نَنَّ دَآدِيُّ.  
لَهُ ظُلَمَاتٌ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ

{ من الخفيف } : (ص 52)

وَتَنَوَّرْتُ بِالنُّخَيَّلَاتِ نَارًا.  
رِيمَ قَلْبِي لَمَّا ذَكَرْتُ الْدِيَارًا

{ من الطويل } : (ص 55)

وَكَلَّرَ وَصَلَّى مِنْكِ غَيْرِ مُكَلَّرٍ.  
فَوَاحَزَنِي أَنْ فَرَقَ الدَّهْرُ بَيْنَنَا

"الملاحظ أنّ هذا النوع من التّصدير يكثر في مقامين: التّأكيد والبالغة ويختصر بالعجز لأنّ العجز وحده يمثل وحدة منغلقة..."<sup>(1)</sup>. ومنه التّام والنّاقص أمّا التّام فمثاله البيت الثالث من (ص 46) والباقيّة تعتبر تصديراً ناقصاً، أمّا البالغة فتظهر جليّاً في البيت الأول من (ص 31) بالإضافة إلى البيت التاسع من (ص 44)، والباقيّة نلاحظ فيها تأكيداً على المعنى.

**د/ أشكال مختلفة من التّصدير:** يمكن أن يرد التّصدير بأشكال أخرى منها:

\* اللّفظة الأولى في حشو الصّدر: وشكله:

.....(.....).....(.....).....(.....).

وقد ورد هذا النوع في الديوان سبع مرات:

{ من الطويل } : (ص 29)

فَلَمَّا أَتَيْتُ الْخَانَ نَادَيْتُ رَئَةً  
فَشَابَ حَفِيفُ الرُّوحِ نَحْوَ نِدَائِي.

{ من السّريع } : (ص 32)

وَإِنَّا فُلْتُ لِكَيْ تَعْجَبَ.  
فَاسْتَضْحَكْتُ عُجْبًا بِقَرْبِي لَهَا

<sup>(1)</sup> - محمد المادي الطرابلسي: خصائص الأسلوب في الشوفيات، ص 89.

## **الفصل الأول ..... المستوى الصوتي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال.**

{ من الخفيف } : (ص 36)

وأميلت إلى سواه الركاب.

{ من الخفيف } : (ص 37)

فرأيت الرقاب من أهله ذل

{ من السريع } : (ص 40)

أني إذا أطّب مذاخ

{ من الطويل } : (ص 55)

لقد غررت نفسِي بمحبّك ضلّة

{ من الخفيف } : (ص 74)

مازالت أرخي نجوم الليل طالعة

نلاحظ مما سبق ورود التصدير التام في البيت التاسع من (ص 37)، والبيت السابع من (ص 40)، حيث وردت الألفاظ متطابقة، أما في بقية الأمثلة فيعتبر التصدير ناقصا لاختلاف اللفظتين في بعض الموضع، فتارة بحد الفعل ومصدره وتارة مضارع الفعل وماضيه وهكذا، وكلها تقوي المعنى وتزيده عمقا.

\* **اللّفظة الأولى ما بين الصدر والعجز:** وهو كالتالي:

{ من مجزوء الرمل } : (ص 35)

إنمَا تَبْنِي عَلَى الْوُثُوبِ.

{ من الخفيف } : (ص 36)

ذَكَرَ النَّاسُ (دار) نَصْرٌ لِزِيرِيَا

{ من مجزوء الرمل } : (ص 74)

فَادْكِرْ مَا يَدِ الْقَا

نلاحظ ورود التصدير تماما في البيت الأول من (ص 36) أما في المثالين الآخرين فيعتبر تصديرا ناقصا.

\* **اللّفظة الأولى في حشو العجز: وشكله:**

.....(.....).....

وورد هذا النوع أربع عشرة مرّة ذكر منها:

{ من الطويل } : (ص 53)

رَأَيْتُ الْمَنَائِيَا يُذْرِكُ الْعَصْمَ عَدْوَهَا  
فَيُنْزِلُهُا وَالْطَّيْرُ مِنْهُ تَطِيرُ.

{ من الطويل } : (ص 57)

وَلَا أَنَّا مَمَّنْ يُؤْثِرُ اللَّهُ وَقَلْبُهُ  
فَأُمْسِي فِي سُكْرٍ وَأَصْبَحَ فِي سُكْرٍ.

{ من الكامل } : (ص 70)

وَأَعَادَهُ مِنْ بَعْدِ حِدَتِهِ إِلَى  
وَأَحَالَ رَوْنَقَ حَالِهِ عَنْ حَالِهِ.

{ من البسيط } : (ص 74)

إِقْرَ السَّلَامَ عَلَى إِلْفٍ كَلِفتُ بِهِ  
قَدْ رُمِّتُ شَوْقًا وَطُولُ الشَّوْقِ لَمْ يَرِمْ.

كذلك نجد التّام منه والنّاقص، فالّتام منه ما ورد في البيت الثاني من (ص 57)، والبيت الرابع من (ص 70) وقد جاءت ألفاظها متطابقة تماماً، أمّا بقية الأبيات فورد التّصدير فيها ناقصاً.

\* **اللّفظة الأولى بجانب اللّفظة الثانية: وشكله:**

.....(.....).....

{ من السّريع } : (ص 31)

أَفْصَى بِلَادِ اللَّهِ فِي حَيْثُ لَا  
يُلْفِي إِلَيْهِ ذَاهِبٌ مَذْهَبًا.

{ من الكامل } : (ص 45)

سَيَّانَ قَوْلَكِ ذَا، وَقَوْلَكِ إِنَّ  
الرِّيحَ نَعْقِ دُهَا فَتَسْعِ دُدُ.

\* كما يوجد نوع آخر من التّصدير ويقوم على ثلاثة أطراف في البيت الواحد ومثاله:

{ من الخفيف } : (ص 37)

لَتَعْجَبْتُ وَالَّذِي مِنْهُ أَعْجَبْ  
ثُ إِذَا مَا نَظَرْتُ شَيْءً عَجَابْ.

{ من الكامل } : (ص 66)

أَوْ مَنْزِلُ الْمُجْتَازِ أَصْبَحَ غَادِيًّا  
عَنْهُ، وَيَنْزِلُ بَعْدَهُ مَنْ يَنْزِلُ.

وهنا نلاحظ أنّ ألفاظ التصدير قد جاءت موزّعة على البيت كله من صدره إلى عجزه مع محافظة اللّفظة الأساسية على موقعها وهو آخر العجز، كما نلاحظ أنّ هذا التصدير ناقص وردت فيه الألفاظ بصيغ مختلفة بين الفعل والمصدر، وقد أحصينا هذين المثالين فقط على مستوى الديوان وقد زادا المعنى عمّا وقّوا.

### 3- الجناس:

يعد " الجناس " عنصرا مهما من عناصر تشكيل الخطاب الشّعري، وقد توسيّع البلاغيون العرب كثيرا في دراسته وخصصوا له فصلا في كتبهم فعرفوه كالتالي: هو "أن تصلح اللّفظة لمعنىين مختلفين فالمعنى الذي تدلّ عليه هذه اللّفظة هي بعينها تدلّ على المعنى الآخر من غير خالفة بينهما، فلما كانت اللّفظة الواحدة صالحة لهما جميعا كان جناسا، وهو من ألطاف مجاري الكلام ومن محسن مداخله، وهو من الكلام كالغرة في وجه الفرس"<sup>(1)</sup>، لكن بالرغم من هذا فإنّ فاعليته لا تتحقق إلا من خلال فاعليته في بناء المعنى وتحقيق الدلالة وفي هذا يقول "عبد القاهر الجرجاني": "...إنك لا تجد تجنيسا مقبولا، ولا سجعا حسنا، حتى يكون المعنى هو الذي طلبه واستدعاه وساق نحوه... ومن هنا كان أحلى تجنيس تسمعه وأعلاه، وأحقره بالحسن وأعلاه، ما وقع من غير قصد من المتكلم إلى احتلابه..."<sup>(2)</sup>.

وما يهمّنا هنا هو الكشف عن مدى فاعلية الجناس في إثراء الجانب الموسيقي والإيقاعي وأثره في تعزيز موسيقى الحشو على المستوى الأفقي وكذا العمودي (جناس القوافي)، وعليه سنقوم بدراسة الجناس الحادث على المستوى الأفقي (الأبيات) ثم المستوى العمودي (القوافي) وفيما يلي نبدأ مع النوع الأول:

<sup>(1)</sup>- يحيى بن حمزة بن علي بن إبراهيم العلواني: الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز (ج 2)، مطبعة المقتطف، مصر، 1914م، ص 355.

<sup>(2)</sup>- عبد القاهر الجرجاني: أسرار البلاغة، دار المدنى - جدة -، دت، ص 11.

## **الفصل الأول ..... المستوى الصوتي في ويلان يحيى بن حمّم الغزال.**

**1- الجناس على المستوى الأفقي<sup>١</sup> في البيت الشعري<sup>٢</sup> :**

**1-1 ما كان اللّفظ المجناس الأول منه يختتم الصدر:**

وصورته:

.....(.....).....(.....).

وغالباً ما يكون في مطالع القصائد، وقد ورد هذا النوع في الديوان سبعة عشر مرة، إلّا أنّه في كل الحالات ورد ناقصاً (أي يوجد اختلاف في ترتيب الحروف أو شكلها أو عددها...)

{ من الطويل } : (ص 29)

لَهُ، غَيْرَ أَنِّي ضَامِنٌ بِوَفَائِي.

فَوَاللَّهِ مَا بَرَّتْ يَمِينِي وَلَا وَفَتْ

{ من الطويل } : (ص 30)

وَفَارَقْتُ فِيهِ شِيمَتِي وَحَيَائِي.

تَدَارَكْتُ فِي شُرْبِ النَّبِيذِ خَطَائِي

{ من الكامل } : (ص 33)

نَفْسٌ إِلَى دَاعِيِ الضَّلَالِ طَرُوبُ.

وَدَعْتَكَ دَاعِيَةُ الصَّبَا فَطَرَبْتُ

{ من مجزوء الرمل } : (ص 35)

إِنَّمَا تَبْنِي عَلَى الْوَثْبَةِ فِي حِينِ الْوُثُوبِ.

{ من الكامل } : (ص 38)

فَكَانَ ذَاكَ أَغَادِي لِشَبَابِي.

بَكَرَتْ تُحَسِّنُ لِي سَوَادَ حِضَابِي

{ من الكامل } : (ص 44)

إِنَّ الْمُقاَاتِلَ حَلَّ بِالنَّطْحِ

فُلْلَلِفَتِي نَصْرَ أَيِّ الْفَتْحِ

{ من الخفيف } : (ص 52)

وَثَوَرَتْ بِالنُّخَيَّلَاتِ نَارًا.

رِبْعَ قَلْبِي لَمَّا ذَكَرْتُ الدِّيَارَا

{ من الطويل } : (ص 55)

وَيَا حَامِلًا عَيِّ الرِّسَالَةِ كَرِّ ! .

سَلَامٌ سَلَامٌ أَلْفَ أَلْفٍ مُكَرَّرٌ

## الفصل الأول ..... المستوى الصوتي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال.

{ من الطويل } : (ص 58)

وَمَا حَاجَةُ الْإِنْسَانِ فِي الشُّرِبِ لِلْمُرّ؟  
وَقَدْ حَدَّثُنِي أَنَّ فِيهَا مَرَادَةً

{ من الوافر } : (ص 61)

هُوَرٌ مِنَ الْمَدَائِنِ وَالْفُصُورِ.  
أَلَّمَا يُصِرُّوا مَا خَرَّتَهُ الدُّ

{ من الرّجز } : (ص 63)

وَخَامِسًا هَذَا الَّذِي نَحْنُ مَعَهُ.  
أَدْرَكْتُ بِالْمَصْرِ مُلُوكًا أَرْبَعَةً

{ من الطويل } : (ص 63)

وَقَالَ: كَثِيرًا مَا أَفَاضُوا مَدَامِعِي !!  
رَثَى وَاسْتَهَلَثْ عِنْدَ ذَاكَ دُمُوعَةً

{ من الكامل } : (ص 70)

"جَاءَ الْغَزَالُ بِحُسْنِهِ وَجَمَالِهِ".  
قَالَ الْأَمْيَرُ مُدَاعِبًا بِمَقَالِهِ

{ من مجزوء الرمل } : (ص 73)

فَاجْتَبَهُ سَايَا شَوْؤُومُ.  
لُبَّةُ الشَّ طَرْنِجُ شُوْؤُمُ

{ من مجزوء الرمل } : (ص 74)

ئِمْ عَنْهُ سَايِدُ الْقَـا  
فَادْكَرْ مَا يَـدِ الْقَـا

{ من الحفييف } : (ص 77)

لَيْتَ شِعْرِي مِنْ أَيْنَ يَسْتَغْنُونَا؟  
لَسْتَ تَلْقَى الْفَقِيَةَ إِلَّا غَيَّـا

{ من الطويل } : (ص 79)

وَبَدَّلَ خَلْقِي كُلَّهُ وَبَرَانِـي.  
أَلَسْتَ تَرَى أَنَّ الزَّمَانَ طَوَانِـي

**2- ما كان اللّفظ المجناس الأول منه في أول الصدر:**

وصورته:

.....(.....).....(.....).

وقد ورد هذا النوع ثلاط مرات في الديوان، وقد ورد في كل الحالات ناقصاً وهي كالتالي:

{ من الخفيف } : (ص 36)

لَا يُجِيبُ الدَّاعِيَهُ فِيهِ وَلَا يَرْجِعُ مِنْ عِنْدِهِ إِلَيْهِ جَوابُ.

{ من السريع } : (ص 41)

أَطْرَبَهُ الْوَقْتُ الَّذِي قَدْ ذَنَّا وَكَانَ مِنْ قَبْلِكَ لَمْ يُطْرُبِ.

{ من الكامل } : (ص 66)

وَيُقَالُ حَقٌّ فِي الرِّجَالِ وَبَاطِلٌ أَئِيْ امْرِيَّ إِلَّا وَفِيهِ مَقَالٌ.

**3- ما كان اللّفظ المجناس الأول منه في أول العجز:**

وصورته:

.....(.....).....(.....).

وورد هذا النوع خمس مرات كلّها ناقصة وهي:

{ من السريع } : (ص 31)

كُلْفَتَ يَا قَلْبِي هَوَى مُتَبَّعاً غَالَبَتَ مِنْهُ الضَّيْعَمُ الْأَغْلَبَ.

{ من السريع } : (ص 31)

قَالَتْ: أَرَى فَوْدِيَهُ قَدْ نَوَرَا ! دُعَابَةُ ثُوِجَبٍ أَنْ أَدْعَبَهَا.

{ من الكامل } : (ص 44)

تَبَكِّي عَلَى مَنْ كَانَ يُكْرِمُهَا نَحَاءُ بَيْنَ نَوَادِبِ نُحَّ.

{ من الخفيف } : (ص 52)

رَبِيعٌ قَلِيلٌ لَمَّا ذَكَرْتُ الدِيَارَ  
وَتَنَوَّرْتُ بِالنُّخَيْلَاتِ نَازِراً.

{ من الطويل } : (ص 55)

فَوَاحَزَنِي أَنْ فَرَقَ الدَّهْرُ بَيْنَنَا  
وَكَدَرَ وَصَلَّى مِنْكِ عَيْرَ مُكَدَّرِ.

#### **4-1 ما كان اللّفظ المجانس الأول منه في حشو الصدر:**

وصورته:

(.....).....(.....).....(.....).....

وقد ورد ست مرات وكلّها ناقصة وهي كالتالي:

{ من الطويل } : (ص 29)

فَلَمَّا أَئْيَتُ الْحَانَ نَادَيْتُ رَبَّهُ  
فَثَابَ حَفِيفُ الرُّوحِ تَحْوِ نِدَائِي.

{ من السريع } : (ص 32)

فَاسْتَضْحَكْتُ عَجَباً بِقَوْلِي هَمَا  
وَإِنَّا قُلْتُ لِكَيْ تَعْجَباً !.

{ من الخفيف } : (ص 36)

وَتَغَانَتْ تِلْكَ الْمَرَاكِبُ عَنْهُ  
وَأَمْلَيْتُ إِلَى سِوَاءِ الْكَابِ.

{ من السريع } : (ص 40)

أَنِّي إِذَا أَطْنَبْتُ بِمَدَاحِنَةٍ  
قَصَدْتُ فِي الْقَوْلِ فَلَمْ أُطْنِبِ.

{ من الطويل } : (ص 55)

لَقَدْ غُرِّرْتُ نَفْسِي بِجَبَكَ صَلَّةً  
وَلَوْ عَلِمْتُ عُفْجَيِ الْمَوْيِ لَمْ تُغَرِّرْ.

{ من الخفيف } : (ص 74)

مَا زِلْتُ أَرْعَى نُجُومَ الْيَلِ طَالِعَةً  
أَرْجُو السُّلُوْبِ إِمَّا إِذْ غَبَّتْ عَنْ نَجْمِي.

**5- ما كان اللّفظ المجناس الأول منه في حشو العجز بجانب اللّفظ الثاني:**

وصورته:

.....(.....).....(.....).

ومثاله:

{ من السريع } : (ص 31)

أَقْصَى بِلَادِ اللَّهِ فِي حَيَثُ لَا يُلْفِي إِلَيْهِ ذَاهِبٌ مَذْهَبًا.

{ من البسيط } : (ص 46)

وَاقْعُدْ قَلِيلًا وَعَالِيًّا مَنْ يُقْسِمُ مَعِي مَمْنُ يُشَيِّعُ نَعْشِي مِنْ ذَوِي وُدُّي.

ويكون اللّفظان المتجانسان في هذه الحالة في عجز البيت بجانب بعضهما البعض دون أي حاجز، وهو جناس اشتراق في الحالة الأولى، وفي الحالة الثانية جناس العكس.

**6- ما كان اللّفظ المجناس الأول منه في حشو العجز:**

وصورته:

.....(.....).....(.....).

وقد ورد في الديوان أربع مرات تعتبر كلّها ناقصة:

{ من الوافر } : (ص 43)

فَسَلْمُهُمْ عَنْهُ: هَلْ هُوَ آدِمٌ فَإِنْ قَالُوا: نَعَمْ، فَالقَوْلُ رِيحٌ !.

{ من الطويل } : (ص 53)

رَأَيْتُ الْمَنَائِيَا يُدْرِكُ الْعَصْمَ عَدْوُهَا فَيُنْزَلُهَا وَالْطَّيْرُ مِنْهُ تَطِيرُ.

{ من الطويل } : (ص 57)

وَأَوْتَغَةُ الشَّيْطَانُ حَتَّى أَصَارَهُ مِنَ الْبَحْرِ مِنَ الْعَيِّ فِي بَحْرٍ أَضَلَّ مِنَ الْبَحْرِ.

{ من الكامل } : (ص 67)

فَإِذَا نَزَلْتَ فَإِنَّ غَيْرَكَ نَازِلٌ  
ذَاكَ الْمَكَانَ وَفَاعَلَ مَا تَفْعَلُ.

### 1-7 في كل شطر لفظان متجلسان:

وتحتليف صوره من بيت آخر وأمثلته كالتالي:

{ من الطويل } : (ص 29)

فَأَبْتُ إِلَى صَحْبِي وَمِمْ أُكَ آيَّا  
فَكُلُّ يُفْلِدِنِي وَحْقٌ فِدَائِي.

{ من البسيط } : (ص 60)

وَكُلُّ عَرْضٍ وَقَرْضٍ كَانَ يَجْمَعُهُ  
حَفِيرَةٌ حُفِرْتُ بَيْنَ الْمَقَابِرِ.

{ من الكامل } : (ص 66)

فَإِذَا نَزَلْتَ فَإِنَّ غَيْرَكَ نَازِلٌ  
ذَاكَ الْمَكَانَ وَفَاعَلَ مَا تَفْعَلُ.

وهذا نوع آخر يحوي ثلاثة ألفاظ متجلسة:

{ من الكامل } : (ص 33)

وَدَعْتُكَ دَاعِيَّةَ الصَّبَا فَتَطَرَّبْتُ  
نَفْسِنِي دَاعِيِ الضَّلَالِ طَرُوبُ.

{ من الكامل } : (ص 66)

أَوْ مَنْزِلُ الْمُجْتَازِ أَصْبَحَ غَادِيَّا  
عَنْهُ وَيَنْزِلُ بَعْدَهُ مَنْ يَنْزِلُ.

\* ونظراً لكثره الصور التي ورد عليها الجناس في الديوان وتفادي للاختلاط ارتأيت أن أضع بقية

الأمثلة في جدول مع أرقام الصفحات وتحديد نوع الجناس فيها.

# الفصل الأول ..... المستوى الصوتي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال.

نوعه	الجناس	الصفحة
جناس مماثلة (غير تام)	أذفنيها / أذاقها.	29
. جناس اشتقاء	بذلةً / بذلتُ.	-
. جناس مضارع	ثُود / رُود.	31
. جناس اشتقاء	مقلوبٌ / قلبهَا.	33
-	تطربُ / طروبُ.	34
-	تعجبُ / عُجَابُ.	37
-	تصابيك / الصبّوة.	39
. جناس اشتقاء	لطمتُها / لطمةً.	42
. جناس اشتقاء	طالعة / طوالعُ.	44
-	خضّعاً / خواضع.	45
-	مُلازِم / لرُؤومَ.	46
-	أفارقُ / فراقِي.	-
جناس اشتقاء.	خبطةً / خبطةٍ.	50
-	أنجِز / الإنْجَاز.	51
-	آيًّا / آبَ.	53
-	خيفَةً / خافَ.	54
-	غبَث / غائبٍ.	55
-	ضيْعَةً / ضاعتُ.	57
جناس مضارع.	الهوى / التّوى.	59
تامٌ.	مدًّ / مدَّ.	64
جناس اشتقاء.	تكلفَنَ / الـكـلـفـ.	65
-	ينامُ / نومةً.	66
مردوف.	قالَ / مقالِه.	70
مطّرف.	رأيَنا / رأيَ.	71
مكتنف.	زُهـدـٍ / زـهـيدـٍ.	-

مردوف.	قلث / المقالة.	72
تامٌ.	شاء / شاء.	73
جناس اشتقاد.	أشكوا / شكوى.	75
-	غادرًا / الغدر.	-
(جناس مماثلة (غير تام	غاب / يغيب.	-
-	رأيُ / تراءَى.	81

## 2- الجناس على المستوى العمودي ' جناس القوافي ' :

وعن هذا النوع يقول " ابن رشيق " : "... وربما صنعوا مثل هذا في القوافي فتأتي كاليإبطاء وليس بإبطاء إلا في اللفظ بحاجاً ولا بتجنيس إلا كذلك..." <sup>(1)</sup>.

وقد تم إحصاء أربعة وعشرون قطعة تحتوي هذا النوع من الجناس، نذكر منها ما يلي:

{ من الطويل } : (ص 29)

- |  |  |
|--|--|
| 1- ولَمَّا رَأَيْتُ الشَّرَبَ أَكْدَتْ سَمَاوُهُمْ | تَأْبَطْتُ زِقْيَ وَاحْتَسْبَتُ عَنَّائِي. |
| 2- فَلَمَّا أَتَيْتُ الْخَانَ نَادَيْتُ رَّئَةً    | فَشَابَ خَفِيفُ الرُّوحِ خَوَ نِدَائِي.    |
| 3- قَلِيلٌ هُجُجُوْعُ الْعَيْنِ إِلَّا تَعْلَلَةً  | عَلَى وَحَلِّ مِيْ وَمِنْ نُظَرَائِي.      |
| 4- فَقُلْتُ أَذْقِنَهَا، فَلَمَّا أَذْفَاهَهَا     | طَرَحْتُ عَلَيْهِ رَيْطَتِي وَرِدَائِي.    |
| 5- وَقُلْتُ أَعِزِّي بَذْلَةً أَسْتِرِهَا          | بَذْلُ لَهُ فِيهَا طَلاقَ نِسَائِي.        |
| 6- فَوَاللَّهِ مَا بَرَرْتُ يَمِينِي وَلَا وَفَتْ  | لَهُ، غَيْرَ أَنِّي ضَامِنٌ بِوَفَائِي.    |
| 7- فَأَبْتَثْتُ إِلَى صَحْبِي وَمَأْكُ آيَّا       | فَكُلْ يُفَدِّيَنِي وَحَقَّ فِدَائِي.      |

<sup>(1)</sup> - ينظر " ابن رشيق: العمدة: ج 1: 226

## الفصل الأول ..... المستوى الصوتي في ويلان يحيى بن حمّم الغزال.

### { من الكامل } : (ص 56)

- 1- مَنْ ظَنَّ أَنَّ الدَّهْرَ لَيْسَ يُصْبِيْهُ  
بِالْحَادِثَاتِ فَإِنَّهُ مَغْرُورٌ .
- 2- فَالْقَرْمَانَ مُهَوَّنًا لِطُوبِيْهِ  
وَابْجُرَ حِيثُ يَجْرِيْكَ الْمَقْدُورُ .
- 3- وَإِذَا تَقْلِبَتِ الْأَمْوَارُ وَمَتَدْمِ  
فَسَوَاءُ الْمُخْزُونُ وَالْمَسْرُورُ .

### { من مجزوء الرمل } : (ص 62)

- 1- فَكَمَّا أَنِي بِعُمُرِ  
مِنْكَ قَدْ سَلَّ الْحُشَاشَةُ .
- 2- أَنْتَ، وَاللَّهُ، كَمَا حَانَ  
مَتْ { عَلَى } النَّارِ الْفَرَاشَةُ .

### { من الكامل } : (ص 70)

- 1- قَالَ الْأَمِيرُ مُدَاعِبًا بِمَقَالِيْهِ  
" جَاءَ الْغَرَازُ بِجُسْنِهِ وَجَمَالِهِ ".
- 2- أَيْنَ الْجَمَالُ مِنْ امْرِئِ أَرْبَى عَلَى  
مُتَعَدِّدِ التَّسْعِينَ مِنْ أَخْوَالِهِ .
- 3- وَهَلْ الْجَمَالُ - لِهُ الْجَمَالُ - مِنْ امْرِئِ  
الْقَاهُوْرِ رَبِّ الْدَّهْرِ فِي أَغْلَالِهِ .
- 4- وَأَعَادَهُ مِنْ بَعْدِ جَدِّتِهِ بِلَى  
وَاحَالَ رَوْنَقَ حَالِهِ عَنْ حَالِهِ .

### { من الخفيف } : (ص 77)

- 1- لَسْتَ تَلْقَى الْفَقِيهَ إِلَّا غَنِيًّا  
لَيْتَ شِعْرِي مِنْ أَيْنَ يَسْتَغْفِنُوا؟ .
- 2- نَفْطَعُ الْبَرُّ وَالْبَحَارَ طَلَابَ الرِّ  
زقِ الْقَوْمُ، هَا هَنَا فَاعِدُونَا .
- 3- إِنَّ لِلْقَوْمِ مَضْرِبًا غَابَ عَنَّا  
لَمْ يُصْبِبْ قَصْدًا وَجْهِهِ الرَّاكِبُونَا !

### { من الطويل } : (ص 79)

- 1- أَلَسْتَ تَرَى أَنَّ الزَّمَانَ طَوَانِي  
وَبَدَّلَ خَلْقِي كُلَّهُ وَبَرَانِي .
- 2- تَحِيفَنِي عُضُّوًا فَعُضُّوًا فَلَمْ يَدْعُ  
سِوَى اسْمِي صَحِيحاً وَخَدَهُ وَلِسَانِي .
- 3- وَلَوْ كَانَتِ الْأَسْمَاءُ يَدْخُلُها إِلَيْ  
لَقْدَ بَلَى اسْمِي لِامْتَدَادِ زَمَانِي .
- 4- وَمَا لِي لَا أَبْلَى لِتَسْعِينَ حُجَّةً  
وَسَبْعَ أَتَتْ مِنْ بَعْدِهَا سَنَتَانِ .

- شَبِيهُ ضَبَابٍ أَوْ شَبِيهُ دُخَانٍ.  
فَلَا وَعْظَةٌ إِلَّا دونَ لَكَظِ عَيَانٍ.
- 5-إِذَا عَنَّ لِي شَخْصٌ تَحِيلَ دُونَهُ  
6-فِيَا راغِبًا فِي العِيشِ إِنْ كُنْتَ عَاقِلًا

{ من المتقارب } : (ص 81)

- تَرَاهُ عَنِ النَّاسِ فِي غُربَةٍ.  
هُدَى إِلَّا لِتُمْكِنَ مَوْتَبَهُ.  
تَرَاءَى لَهُ الْفَأْرُ فِي ثُقَبَةٍ.
- 1- وَتَحْسَبُ مِنْ خِبْرَهُ أَنَّهُ  
2- وَمَا ذَاكَ مِنْهُ فَلَا تَأْمُنُ  
3- رَأَيْتُ لَهُ نَاظِرِي هِرَةً

من خلال ما سبق نلاحظ التنويع في التجنيس في مختلف القطع فقد ورد على مستوى التتف والمقطوعات وكذا القصائد القصيرة، سواء على المستوى العمودي أو الأفقي وهذا يدل بالدرجة الأولى على الثروة اللغوية للشاعر ومدى تحكمه بها.

#### 4- التكرار:

يُعد " التكرار " ظاهرة فنية عرفها الشعر العربي منذ القدم، يقول " ابن فارس " : " وسنن العرب التكرير والإعادة إرادة الإبلاغ بحسب العناية بالأمر "<sup>(1)</sup>، فهو يحمل في طياته دلالات نفسية مختلفة تفرضها طبيعة السياق، ويعد وسيلة من وسائل تشكيل الموسيقى الداخلية. والتكرار هو " دلالة اللفظ على المعنى "<sup>(2)</sup>. وهكذا فالتكرار يمنح النص الشعري ثراءً موسيقياً وتجددًا دلاليًا، وهذا طبعاً يتوقف على حسن اختيار الشاعر للألفاظ والعبارات التي يستطيع القارئ من خلالها معرفة الحالة النفسية للشاعر لحظة الإبداع الفني وبهذا يتمكن من الولوج إلى عالم النص والتعايش معه.

ويتحقق التكرار في النص من خلال عدة أوجه منها:

**1- تكرار الحرف:** ويقتضي تكرار حروف بعينها في الكلام، مما يكسب الألفاظ أبعاداً تعكس الحالة النفسية للشاعر، ومنه قول " الغزال ":

(1) - أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا الرازي: الصاحبي في فقه اللغة وسنن العرب في كلامها، المكتبة السلفية، القاهرة - مصر، 1910م، ص 177.

(2) - أحمد مطلوب: معجم المصطلحات البلاغية وتطورها، مكتبة لبنان ناشرون، ط 2: 2007م، ص 410.

{ من الكامل } : ( ص 66 )

لَكُنْمَا تَخَالِفُ الْأَعْمَالُ.	النَّاسُ خَلَقُوا حِدُّ مُتَشَابِهٌ
أَيُّ امْرَئٍ إِلَّا وَفِيهِ مَقَالُ؟.	وَيُقَالُ حَقٌّ فِي الرِّجَالِ وَبَاطِلٌ
مِنْ عَيْنِهِ عَنْ غَيْرِهِ أَشْغَالُ.	وَلُكُلٌّ إِنْسَانٌ بِمَا فِي نَفْسِهِ
وَعَلَيْهِ مِنْ أَمْثَالِ ذَاكَ جِبَالُ.	يَسْتَقْنِلُ الْمَمْحِيفُ لِغَيْرِهِ
بِعَيْمٍ دُنْيَاهُ وَذَاكَ خَيَالُ.	وَيَنَامُ عَنْ دُنْيَاهُ نَوْمَةَ قَانِعٍ
طَوْرًا ثَوْرٌ وَتَارَةً تَغْتَالُ.	وَرَأَيْتُ الْأَسِنَةَ الرِّجَالِ أَفَاعِيًّا
بَخْنِي، فَأَنْتَ الْأَسْعَدُ الْمِفْضَالُ.	فَإِذَا سَلِمْتَ مِنَ الْمَقَالَةِ غَيْرَ مَا

نلاحظ على الأبيات السابقة تكرار حرف " اللام " أربعة وعشرون مرة، وهذا الحرف المجهور الذّلقي يعبر عن ثوران الشّاعر على الألسنة التي تحدثت عنه والحايين له ولإنجازاته.

{ من الحفيف } : ( ص 77 )

لَيْتَ شِعْرِي مِنْ أَيْنَ يَسْتَغْنُونَا؟	لَسْتَ تَلْقَى الْفَقِيهَ إِلَّا غَنِيًّا
رُقُ، وَالْقَوْمُ هَاهُنَا فَاعِدُونَا.	نَقْطَعُ الْبَرَّ وَالْبِحَارَ طُلَابَ الرِّ
لَمْ يُصِبْ قَصْدَ وَجْهِ الرَّاكِبُونَا.	إِنَّ لِلْقَوْمِ مَضْرِبًا غَابَ عَنَّا

كما نلاحظ تكرار حرف " النون " أحد عشرة مرّة، هذا الحرف المجهور الذّلقي هو الآخر، يدلّ على إحساس الشّاعر بالخذلان وتأمله الشديد من معادلة الحياة الظالمة.

{ من المتقارب } : ( ص 81 )

تَرَاهُ عَنِ النَّاسِ فِي غُرَبَةٍ.	وَتَحْسَبُ مِنْ خَبْرِهِ أَنَّهُ
هُنَّ إِلَّا لِتُمَكَّنُهُ الْوَثَبَةُ.	وَمَا ذَاكَ مِنْهُ فَلَا تَأْمُنُو
تَرَاءَى لَهَا الْفَأْرُ فِي ثُبَّةٍ.	رَأَيْتُ لَهُ نَاظِرِي هَرَرَةً

## **الفصل الأول ..... المستوى الصوتي في ويلان يحيى بن حمّم الغزال.**

وفي هذه القطعة تم تكرار حرف "الهاء" اثنا عشرة مرّة، هذا الحرف المهموس الحلقى، ويدلّ على الاضطراب والاهتزاز، وقد ورد أنّ هذه القطعة قد تكون في هجاء القاضي "أسوار بن عقبة"<sup>(1)</sup>

**2- تكرار اللّفظة:** وهو تكرار الألفاظ مراراً وتكراراً لإكساب المعنى قوّة وتأثيراً أكثر، وهو أكثر وضوحاً من تكرار الأصوات.

**1- التّكرار على مستوى البيت الواحد:** وأمثلته في الديوان كثيرة نذكر منها:

{ من السّريع } : (ص 41)

إِنْ ثُرِدَ الْمَالَ فَإِنِّي أَكْسَبْ  
لَمْ أَجْمِعِ الْمَالَ وَمَأْرُؤُ

{ من الطويل } : (ص 49)

فَسُبْحَانَ مَنْ أَعْطَاكَ بَطْشًا وَقُوَّةً  
وَسُبْحَانَ مَنْ وَلَى الْقَضَاءَ يُخَامِرَا.

{ من الكامل } : (ص 66)

وَيَنَامُ عَنْ دُنْيَاهُ تَوْمَةَ قَانِعٍ  
بِعَيْمِ دُنْيَاهُ، وَذَاكَ خَيَالُ.

---

<sup>(1)</sup>- محمد رضوان الدّايّة: الديوان قيد الدراسة: ص 81.

**2- التكرار على مستوى عدة أبيات: نذكر منه ما يلي:**

{ من الكامل } : (ص 70)

"جَاءَ الْغَرَازُ بِخُسْنِهِ وَجَمَالِهِ".

مُتَعَدِّدٌ التَّسْعَينَ مِنْ أَخْوَاهِهِ.

أَلْقَاهُ رَبُّ الدَّهْرِ فِي أَغْلَالِهِ.

وَأَحَالَ رَوْقَقَ حَالِهِ عَنْ حَالِهِ.

1- قَالَ الْأَمِيرُ مُدَاعِبًا بِمَقَالِهِ

2- أَيْنَ الْجَمَالُ مِنْ امْرِيٍ أَرَبَ عَلَى

3- وَهَلَ الْجَمَالُ لِهِ الْجَمَالُ - مِنْ امْرِيٍ

4- وَأَعَادَهُ مِنْ بَعْدِ حِدَتِهِ إِلَيْ

{ من الطويل } : (ص 79)

وَبَدَلَ خَلْفِي كُلَّهُ وَبَرَانِي.

سِوَى اسْمِي صَحِيحًا وَحْدَهُ وَلِسَانِي

لَقْدْ بَلَى اسْمِي لامْتَدَادِ زَمَانِي !

1- أَلْسُنَتَ تَرَى أَنَّ الزَّمَانَ طَوَانِي

2- تَحِيفَنِي عُضُواً فَعُضُواً فَلَمْ يَدْعُ

3- وَلَوْ كَانَتِ الْأَسْمَاءُ يَدْخُلُهَا الْبَلَى

{ من الخفيف } : (ص 80)

لِمَهُ كُلُّ أَبْلَهِ وَذَهَبِينِ.

بِ الْجَوَارِي فَخُنْدَهُ لِي بِالْمُرْوَنِ.

1- أَنَا شَيْخٌ، وَقُلْتُ فِي الشَّيْخِ مَا يَعْ

2- كُلُّ شَيْخٍ تَرَاهُ يُكْثِرُ مِنْ كُسْ

**3- تكرار المادة الاشتراكية على مستوى عدة أبيات: وقد تكررت مادة " قال " في**

الأربعة أبيات التالية ست مرات:

{ من الكامل } : (ص 45)

عُرِي بِذَا مَنْ لَيْسَ يَنْتَقِدُ

الشَّيْخُ لَيْسَ يُحِبُّهُ أَحَدُ.

الرِّيحُ نَعْلَمُ دُهَاهَا فَتَنْعَدُ.

أَوْ أَنْ تَقْوِلِي: الْنَّارُ بَارِدَهُ !

1- قَالَتْ: أُجْبَكَ ! ، قُلْتُ: كَاجِبَةٌ

2- هَذَا كَلَامُ لَسْتُ أَقْبُلُهُ

3- سَيَانٌ قَوْلُكِ ذَا، وَقَوْلُكِ إِنَّ

4- أَوْ أَنْ تَقْوِلِي: النَّارُ بَارِدَهُ !

{ من الكامل } : (ص 66)

- |   |   |
|---|---|
| <p>فُؤاده گلغا بهن موكـلـ.</p> <p>گـلـفـ المـحـبـ لـهـنـ مـنـ لاـ يـعـقـلـ.</p> <p>فالـسـرـجـ سـرـجـلـ رـيـنـما لاـ تـنـزـلـ.</p> <p>ذاـكـ المـكـانـ وـفـاعـلـ مـاـ تـفـعـلـ.</p> <p>عنـهـ، وـيـنـزـلـ بـعـدـهـ مـنـ يـنـزـلـ</p> | <p>1- يـاـ رـاجـيـاـ وـدـ الـعـوـانـيـ ضـلـلـهـ</p> <p>2- لاـ تـكـلـفـنـ بـوـضـلـهـنـ فـإـنـماـ الـ</p> <p>3- إـنـ السـسـاءـ (.....) حـقـيقـةـ</p> <p>4- فـإـذـا نـزـلـتـ فـإـنـ عـيـرـكـ نـازـلـ</p> <p>5- أـوـ مـنـزـلـ الـمـجـازـ أـصـبـحـ غـادـيـاـ</p> |
|---|---|

### 3- تكرار التركيب:

وهو تكرار لتركيب بأكمله، يُظهر مدى أهمية مضمونه، ويعطي فاعلية أكثر في تماسك الأبيات وترابطها وإبراز الأفكار التي يريد الشاعر إيصالها.

**1- التكرار على مستوى البيت الواحد:** ومثاله:

{ من الكامل } : (ص 45)

أـوـ أـنـ تـقـوـلـيـ: النـائـرـ بـارـدـهـ

{ من البسيط } : (ص 46)

انـظـرـ إـلـيـ إـذـاـ أـدـرـجـتـ فـيـ كـفـيـ

{ من الطويل } : (ص 59)

وـفـيـ ذـاكـ مـاـ أـغـنـاكـ عـنـ كـلـ وـأـعـظـ

{ من الوافر } : (ص 61)

وـلـاـ عـرـفـواـ العـيـدـ مـنـ الـمـوـالـيـ

وهكذا كان للتكرار كذلك دوره في إثراء الجانب الإيقاعي للديوان.

خلاصة:

**أ- بالنسبة للبحور وأوزانها:**

- حضور كل البحور الشعرية (مع التنويع في صورها بحسب متفاوتة) ماعدا: المدارك، المقتضب، المديد، الهرج، والمصارع.

- تصدر بحر الطويل لبقية البحور الشعرية (من حيث عدد النصوص) بمجموع (19 قطعة شعرية) يليه بحر الكامل بمجموع (13 قطعة شعرية) .... وفي خاتمة الترتيب نجد بحر المحت ومسرح بقطعة واحدة لكل منها.

- تصدر بحر الطويل كالعادة بقية البحور الشعرية (من حيث عدد الأبيات الشعرية) بمجموع (96 بيت شعري) يليه بحر الكامل بما مجموعه (65 بيت شعري) .... وفي الأخير بحر المسرح بمجموع بيدين شعريين.

- تصدر صورة "مفاغي" للمرتبة الأولى على مستوى بحر الطويل على عكس قول "إبراهيم أنيس" الذي يعتبر صورة "مفاعلن" هي الأكثر شيوعا، ورها تعتبر هذه ميزة من مميزات الشعر الأندلسي.

- ورود الصورة الرابعة لبحر المقارب والتي تنتهي بـ "فُعْ" والتي قال عنها "إبراهيم أنيس" أنها تمثل في مثال واحد ورد في الأغاني، وقد تعتبر هذه المقطعة إضافة لخزانة هذا النوع من بحر المقارب.

- الغياب التام لبحر الرمل وورود المجزوء منه فقط بصيغته الأكثر شيوعا حسب إحصائيات "إبراهيم أنيس".

- بالنسبة لبحر البسيط كذلك نلاحظ وجود اختلاف مع استقراء "إبراهيم أنيس" بالنسبة لتفعيلات البحر ونسبة شيوعها.

**بــ بالنسبة للفافية وأنواعها:**

\* من حيث الإطلاق والتقييد:

ـ سيطرة الفافية المطلقة على أغلب نصوص الديوان بما مجموعه (62 قطعة شعرية) والبقية من نصيب القافية المقيدة حيث:

\* كانت الصّدارة من نصيب القافية المطلقة المردوفة بمجموع (37 قطعة شعرية) وبما مجموعه (210 بيت شعري).

\* تليها القافية المطلقة المحرّدة بمجموع (18 قطعة شعرية) ومجمل (109 بيت شعري).

\* أمّا بالنسبة للفافية المطلقة المؤسّسة فمجموعها (7 قطع شعرية) مقابل (25 بيت شعري).

\* يقدّر نصوص القافية المقيدة المحرّدة بمجموع (4 قطع شعرية) ومجمل (29 بيت شعري).

\* ويقدّر نصوص القافية المقيدة المؤسّسة بقطعة واحدة ومجمل (6 أبيات شعرية)، كما تحدّر الإشارة إلى انعدام القافية المقيدة المردوفة.

\* من حيث المتحرّكات والستواكن:

ـ لقد كانت الصّدارة من نصيب قافية المتواتر بمجموع (41 قطعة شعرية) وبنسبة (61.19%).

ـ وفي المرتبة الثانية قافية المتراكب بمجموع (19 قطعة شعرية) وبنسبة (28.35%).ـ وفي الأخير قافية المتراكب بمجموع (7 قطع شعرية) وبنسبة (10.45%).

ـ كما نلاحظ غياب قافية المتزادف والمتكاوس.

**جــ بالنسبة للروي:**

ـ نلاحظ ورود (13 صوتاً عربياً) فقط كافية للنصوص الشعرية للديوان وغياب البقية.

ـ أمّا عن تواتر الأصوات الواردة روياً يمكن تقسيمها (حسب عدد القطع) إلى المجموعات التالية:

\* الأصوات الواردة روياً بكثرة هي: (رــ بــ لــ نــ).

\* الأصوات المتوسطة الشّيوع هي: (دــ مــ ءــ).

\* الأصوات القليلة الشّيوع هي: (حــ عــ قــ تــ شــ كــ).

ـ أمّا عن ترتيبها حسب عدد الأبيات فهي كالتالي:

## **الفصل الأول ..... المستوى الصوتي في ويولان يحيى بن حمّام الغزال**

\* الأصوات الكثيرة الشّيوع هي: (ر - ب - ل - م - ن).

\* الأصوات المتوسطة الشّيوع هي: (د - ح - ء).

\* الأصوات القليلة الشّيوع هي: (ت - ع - ق - ش - ك).

- وقد كانت الصّدارة للأصوات المجهورة بمجموع 57 قطعة شعرية بينما حازت الأصوات المهموسة على 10 قطع، والأمر نفسه بالنسبة لعدد الأبيات فقد حازت الأصوات المجهورة على (339 بيت شعري) مقابل (40 بيت شعري) للأصوات المهموسة.

- أمّا عن حركات الروي (المجرى) على مستوى القطع الشعرية فترتيبها كالتالي:

\* قد كانت الصّدارة من نصيب الروي المكسور بدون منازع بنسبة 49.25%.

\* يليه في المرتبة الثانية الروي المضموم بنسبة 28.35%.

\* وفي المرتبة الثالثة الروي المفتوح بنسبة 14.92%.

\* وفي الأخير الروي السّاكن بنسبة 7.46%.

- أمّا بالنسبة لترتيبها حسب عدد الأبيات:

\* تبقى المرتبة الأولى للروي المكسور بنسبة 55.14%.

\* ونفس الشيء بالنسبة للمرتبة الثانية فهي من نصيب الروي المضموم بنسبة 26.91%.

\* ولكن يرتقي الروي السّاكن للمرتبة الثالثة بنسبة 9.23%.

\* ويتحقق ذلك للمرتبة الأخيرة الروي المفتوح بنسبة 8.70%. - تتمثل نصوص القافية المطلقة في (62 قطعة) وهي بالضرورة تتمثل في النصوص الموصولة:

\* وقد كانت الصّدارة (على مستوى القطع) هنا للإياء بنسبة 51.61% تليها الواو بنسبة 30.64% بعدها الألف بنسبة 11.29% وفي الأخير الماء بنسبة 06.45%，  
ونفس الترتيب ينطبق على مستوى الأبيات الشعرية.

- هذه هي أهم النّقاط فيما يخص الموسيقى الخارجية (بحور، قافية، روبي...) بالرغم من شعره الضائع فلاحظ اهتمام الشاعر بهذا الجانب لإيمانه بمدى أهميته ودوره في الصورة الشعرية.

**د- التصريح:**

- جاءت أغلب النصوص الواردة في الديوان غير مصّرعة وغير مقفّاة حيث بلغت نسبتها (59.70%)، تليها القطع المصّرعة والمقفّاة كل واحدة بنسبة (14.92%)، وفي المرتبة الأخيرة القطع المدوره بنسبة (10.45%).

**هـ- التصدير:**

- حرص الشاعر على التنويع في أشكال التصدير الذي يعتبر أهم المقومات الصوتية قدماً وحديثاً.  
- ورود التصدير بأشكاله المختلفة وأوجهه المتعددة وفي مواضع شّيّ ما يزيد المعنى قوّة وجمالاً وبلاهة أوفر.

**و- الجناس:**

- يلعب الجناس هو الآخر دوراً هاماً في إثراء الجانب الموسيقي والإيقاعي لموسيقى الحشو سواء على المستوى العمودي أو المستوى الأفقي.  
- إحصاء الكثير من صوره في الديوان والعديد من أنواعه التي ساهمت في إثراء الموسيقى الخارجية للديوان.  
- اعتماد الجناس الناقص بكثرة مقارنة بالجناس التام، والحرص على التنويع بين جناس البيت (الأفقي) وجناس القوافي (العمودي).

**يـ- التكرار:**

- يعكس لنا التكرار بالدرجة الأولى الحلة النفسية للشاعر لحظة إبداعه فيمكننا من خلاله الولوج إلى عالم النص والتّعايش معه.  
- لقد كان التكرار الصوت واللّفظ تأثير أكبر، ووضوح أكثر في المعاني.  
- التنويع في التكرار على مستوى البيت والقطعة والمادة الاستيفافية والتركيب مما يساهم في تشكيل موسيقى الحشو ويزيدها قوّة وجمالاً ووضوحاً أكثر.

**الفصل الثاني:  
المستوى التراثي في ويولان  
"يجي بن حكم الغزال"**

**المبحث الأول: الجملة الخبرية.**

**المبحث الثاني: الجملة الانشائية.**

**تمهيد:**

من مزايا اللّغة الشّعرية التي تميّزها عن اللّغة العاديّة خصائصها الفنيّة المختلفة التي ترقي بها من المستوى النفعي البسيط إلى المستوى الفني الجمالي عبر ذلك عن شخصيّة صاحبها. والكشف عن مختلف الخصائص الفنيّة في اللّغة الشّعرية لا يتوقف عند مجموعة الألفاظ المجردة بل يتعدّاها إلى تركيبها في الجملة التي وردت فيها، فالجملة تعدّ "الصّورة اللفظيّة الصّغرى للكلام المفید في آية لغة من اللّغات"<sup>(1)</sup>، ومن ثمّ كانت موضوع الدرس النحووي بما يعتري تركيبها من عوارض في تأليفها وفق مقامات الاستعمال من نفي أو توكيـد، أو استفهام... وما يعرض لعناصرها من ذكر، وحذف، أو تقديم وتأخير...<sup>(2)</sup>. وبما أنّ الجملة هي "الكلام الذي يتركّب من كلمتين أو أكثر وله معنى مفید مستقلّ"<sup>(3)</sup>، فهي محور الدراسة النحووية وهي موضوع الدراسة في هذا الفصل الذي سنقوم من خلاله بدراسة الجملة الخبرية ببنواعيها: الفعلية والاسمية وما ينطوي تحتها (المثبتة المنفيّة والمؤكّدة). والجملة الإنسانية ببنواعيها: الطلبيّة والإفصاحيّة وفي كلتا الحالتين سنقوم بالتعريض لمختلف الأنماط والصور التي شكلتها.

<sup>(1)</sup> محمد بن يحيى: السمات الأسلوبية في الخطاب الشّعري، ص 239.

<sup>(2)</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>(3)</sup> عبد الرّاجحي: التطبيق التّحوي، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية - مصر، ط 2: 1998م، ص 83.

**المبحث الأول: الجملة الخبرية:**

إنّ الجملة الخبرية هي: "الوحدة اللغوية التي توصف بالصدق والكذب بالنسبة إلى مضمونها..."<sup>(1)</sup>، وفائدة الخبر هو إعلام المخاطب بالحكم الذي تضمنته الجملة الخبرية في حالة جهله بالخبر، وتكون إما مثبتة أو منفيّة أو مؤكّدة.

**1- الجملة الخبرية المثبتة:**

وهي الجملة المجرّدة من وسائل النفي والتوكيد، ويمكن تقسيم الجملة المثبتة إلى قسمين: الجملة الفعلية والجملة الاسمية<sup>(2)</sup>، والجملة الفعلية بدورها تنقسم إلى بسيطة ومركبة، وكذا الاسمية تنقسم إلى بسيطة ومركبة، والآن سنحاول التعرّف لمختلف أنماطها وصورها مثلاً وردت في الديوان ميرزین بذلك السمات الأسلوبية لأسلوب "الغزال".

**1-1) الجملة الفعلية البسيطة:** هي "الجملة الفعلية التي تضمنّت عمليّة إسناد واحدة"<sup>(3)</sup>، ويقصد بها الهيئة التركيبية المبدوءة بفعل تام سواء أكان متعدّياً أم لا، وهذه الهيئة التركيبية هي المعروفة بالجملة الفعلية، وهذا النوع من المركبات إذا استقلّ بنفسه ولم يكن عنصر في تركيب لغوّي أطول سُميّ جملة<sup>(4)</sup>. وقد تكون مجرّدة من المتممّات، مكتفيّة بركيّي الإسناد (ال فعل والفاعل أو نائب الفاعل) وقد تكون موسّعة حيث يضاف إلى ركيّي الإسناد عنصر أو أكثر<sup>(5)</sup>. وقد تمّ إحصاء حوالي: (48) جملة، وجاءت موزّعة على الأنماط الآتية:

\*قمت الاستفادة في هذا الفصل من المنهج التطبيقي المتبع في كلّ من:

- تمام حسان: اللغة العربية معناها ومبناها، دار الثقافة، الدار البيضاء-المغرب، ط1: 1994 م.
- ينظر كذلك: سامية راجح، أسلوبية القصيدة الحداثية في شعر "عبد الله حمادي"، جامعة الحاج لخضر: باتنة، 2011 – 2012 م.
- (<sup>1</sup>) - محمد خان: لغة القرآن الكريم، دار المدى للطباعة والنشر والتوزيع، عين مليلة، ط1: 2004 م، ص 35.
- (<sup>2</sup>) - المرجع نفسه: ص 39.
- (<sup>3</sup>) - محمد خان: لغة القرآن الكريم، ص 41.
- (<sup>4</sup>) - محمد إبراهيم عبادة: الجملة العربية - دراسة لغوية نحوية -، منشأة المعارف، الإسكندرية، دط، دت، ص 51.
- (<sup>5</sup>) - محمود أحمد نخلة: مدخل إلى دراسة الجملة العربية، دار النهضة العربية، بيروت – لبنان، 1988 م، ص 24.

**النمط الأول:**

فعل + فاعل + مفعول به

وقد ورد هذا النّمط في عدّة صور:

**الصّورة الأولى:** فعل + فاعل (اسم ظاهر) + مفعول به.

وردت هذه الصّورة مرتين في الديوان وهما كالتالي: (ص 27) و(ص 36) على الترتيب  
كما أفلَعَ الحَجَامُ ضِرْسًا صَحِيحَةً إِذَا اسْتُخْرَجَتْ مِنْ شِلَّةٍ بِكَاءٍ.  
ذَكَرَ النَّاسُ [ دَارَ] نَصِيرٌ لَرِبِّيَّا، وَاهَلُ لِنِيلَهَا زَرِيَّابٌ.

نلاحظ في المثال الأول: أنّ المسند (أفلَعَ) جاء في الزمن الماضي والمسند إليه (الحجَام) فاعل  
ظاهر و(ضرسًا) مفعول به أمّا (صحِحةً) فهي نعت.

أمّا في المثال الثاني المسند (ذكر) فعل ماض والمسند إليه (الناسُ ) فاعل ظاهر و(دارَ) مفعول به  
و(نصيرٌ) مضاد إليه.

**الصّورة الثانية:** فعل + فاعل (ضمير ظاهر) + مفعول به. (ص 29) و(ص 52) على الترتيب:

وقد وردت هذه الصّورة في الديوان كذلك أربع مرات ذكر:

وَلَمَّا رَأَيْتُ الشَّرَبَ أَكْدَثْ سَمَاؤُهُمْ تَأَبَطْتُ زِقْيَ وَاحْتَسَبْتُ عَنَائِي.  
أَتَيْتُ يَوْمًا بِتَيْسِ مُسْنَدًا تَعْبِرًا مُتَحَاسِرًا.

ونلاحظ في المثال الأول: أنّ المسند (رأيْتُ ) فعل ماض واللاحقة (تُ ) هي المسند إليه وبالتالي  
الفاعل هنا هو ضمير ظاهر، والمفعول به هو لفظ (الشرَب) ونفس الشيء بالنسبة للصيغة الثانية من  
نفس البيت، فالمسند (تأبَطْتُ ) فعل ماض واللاحقة (تُ ) هي المسند إليه أي أنّ الفاعل هو ضمير ظاهر  
و(زقْيَ) هو المفعول به. وفي المثال الثاني كذلك نفس الشيء بالنسبة للمسند والمسند إليه يتجلّى في  
(أتَيْتُ )، و(يَوْمًا) مفعول فيه.

**الصورة الثالثة: فعل + فاعل (ضمير مستتر) + مفعول به.** وعدد مرات ورودها في الديوان هو

تسعة مرات نذكر منها:

ص44: وَأَرَى النُّحْوَسَ لَهُ مُسَاعِدَةً فَانظُرْ لِنَفْسِكَ وَاقْبَلْ نُصْحِي.

ص66: يَسْتَقْلُ اللَّمَمُ الْخَفِيفُ لِغَيْرِهِ وَعَلَيْهِ مِنْ أَمْثَالِ ذَاكِ جِبَالٌ.

في المثال الأول: المسند هو (أرى) والمسند إليه ضمير مستتر تقديره (أنا) وتعود على الشاعر، (النّحوس) مفعول به، (له) جار و مجرور و(مساعدة) حال.

وفي المثال الثاني: المسند هو الفعل المضارع (يستقل) والمسند إليه أو الفاعل ضمير مستتر تقديره (هو)، و(اللمم) مفعول به و(الخفيف) نعت، (لغيره) جار و مجرور.

**النمط الثاني:**

**فعل + فاعل + مفعول به 1 + مفعول به 2.**

وقد تخلّي هذا النّمط في عدّة صور:

**الصورة الأولى: فعل + فاعل + مفعول به 1 (اسم ظاهر) + مفعول به 2 ....**

وقد وردت 5 مرات في الديوان نذكر منها على سبيل المثال:

ص34: وَظَنَنْتَ عَهْدَكَ عَهْدَهَا فِي الدَّهْرِ إِذْ فِينَانُ عُصَنِكَ بِالشَّابِ رَطِيبٌ.

ص55: فَوَاحَزَنِي أَنْ فَرَقَ الدَّهْرُ بَيْنَنَا وَكَدَرَ وَصَلَّا مِنِكِ غَيْرَ مُكَدِّرٍ.

نلاحظ في المثال الأول تخلّي المسند والمسند إليه في الوحدة اللغوية (ظننت) و(عهدك) مفعول به أول والكاف مضاف إليه و(عهدتها) مفعول به ثان والهاء مضاف إليه.

أمّا عن المثال الثاني فيتجلى المسند والمسند إليه في الوحدة اللغوية (كدر) و(وصلًا) مفعول به أول و(منك) جار و مجرور و(غير) مفعول به ثان وهو مضاف و(مكدر) مضاف إليه.

**الصورة الثانية: فعل + فاعل + مفعول به أول (ضمير متصل) + مفعول به ثان.**

وردت هذه الصورة مرة واحدة في المثال التالي: (ص 62)

**وَخَيْرٌ هُا أَبُوهَا بَيْنَ شَيْخٍ كَثِيرٌ الْمَالِ، أَوْ حَدِيثٌ فَقَرِيرٌ.**

ونلاحظ هنا أن المسند يتجلّى في (خيّر) والمفعول به الأول جاء مقدّم يتجلّى في اللاحقة (ها) والفاعل مؤخر يتمثّل في (أبو) وهو مضاف و(ها) مضاف إليه، والمفعول به الثاني هو (بين) و(شيخ) مضاف إليه بالتقدير.

**النمط الثالث:**

**فعل + فاعل + جار و مجرور + مفعول به**

و نجده في عدّة صور:

**الصورة الأولى: فعل + فاعل (ضمير ظاهر) + جار و مجرور + مفعول به.**

وردت هذه الصورة أحد عشرة مرة ذكر منها: (ص 30) و (ص 63) على الترتيب:

**-تَدَارَكْتُ فِي شُرْبِ النَّبِيذِ خَطَائِي وَفَارَقْتُ فِيهِ شِيمَتِي وَحَيَائِي.**

**-أَدْرَكْتُ بِالْمِضْرِ مُلوَّكًا أَرْبَعَةً وَخَامِسًا هَذَا الَّذِي نَحْنُ مَعَهُ.**

كما نلاحظ في المثال أن المسند والممسند إليه يتجلّيان في الوحدة اللغوية (تداركت) يليهما مباشرة جار و مجرور متقدمين على المفعول به و مضاف إليه (في شرب النبيذ) أي تم التّفريقي به بين الفاعل والمفعول به أي (خطائي)، ونفس الأمر ينطبق على عجز البيت.

أما عن المثال الثاني فنلاحظ كذلك تجلّي المسند والممسند إليه في (ادركت) يليهما جار و مجرور متقدمين (بالنصر) ثم المفعول به (ملوّك) الذي تم التّفريقي بينه وبين فاعله و(أربعه) عبارة عن تمييز.

**الصورة الثانية: فعل + فاعل (ضمير مستتر) + جار و مجرور + مفعول به.**

وعدد مرات ورودها في الديوان هو سبع مرات: (ص 45) و (ص 69)

**-تُقلِّبُ فِيهِمْ مُقلَّةً (حَكَمَيَّةً) فَتَخْفِضُ أَفْوَامًا وَقَوْمًا تُسَوِّدُ.**

**-يَحِنُّ إِلَيْ مُطَرِّقًا لِشَكْلِي وَيُكْشِرُ لِي الزِّيَارَةَ بِالْأَصِيلِ**

## **الفصل الثاني ..... المستوى الترثيبي في وبيان "يجي بن حمّم الغزال".**

نلاحظ في المثال الأول: أن المسند يتمثل في (تقلب) والمسند إليه ضمير مستتر تقديره (هي) و(فيهم) جار و مجرور والمفعول به (مقلةً) و(حكمةً) عبارة عن نعت.

أمّا عن المثال الثاني فيتجلى كذلك المسند والمسند إليه في (يُكثُر) أي الفاعل ضمير مستتر تقديره (هو) ثم يأتي الجار وال مجرور في (لي) متقدمين على المفعول به أي (الزيارة) وفي الأخير (بالأصيل) جار و مجرور.

**الصورة الثالثة:** فعل + مفعول به (مقدم) + جارٌ مجرور + فاعل (مؤخر).

وقد وردت هذه الصورة مرتين في الديوان: (ص 34) و(ص 47) على الترتيب

-فَجَرِيتِ فِي سَنِ الصَّبَا شَاؤًا وَقَدْ وزَعْتَكَ عَنْهُ كَبْرَةً وَمَشِيبٍ.

-تَسَأَلْتَنِي عَنْ حَالِتِي أَمْ عُمْرٌ.

نلاحظ في المثال الأول أن المسند يتمثل في (وزع) واللاحقة (ث) للتأنيث واللاحقة (ك) في محل نصب مفعول به مقدم لأنّه جاء ضميرا متصل بالفعل و(عنه) جار و مجرور، و(كبّرة) فاعل مؤخر وجوبا، والواو للعاطف (مشيبٌ) اسم معطوف عليه.

أمّا في المثال الثاني (تسأل) هو المسند و(ن) للوقاية والياء في ضمير متصل في محل نصب مفعول به مقدم و(عن حالتي) جار و مجرور و(أم) فاعل مؤخر وجوبا وهو مضاف و(عمر) مضاف إليه.

**النمط الرابع:**

فعل + فاعل + جار و مجرور.

وصور وروده في الديوان كالتالي:

**الصورة الأولى:** فعل (مبني للمعلوم) + فاعل + جار و مجرور.

وقد وردت ست مرات في الديوان نذكر منها: (ص 29) و(ص 69)

-فَأَبْتُ إِلَى صَاحِبِي وَلَمْ أَكُ آيَّا فَكُلُّ يُفَدِّيَنِي وَحَقَّ فِيدَائِي.

-يَحِنُّ إِلَيِّي مُطَرَّفًا لِشَكْلِي وَيُكْثِرُ لِي الْزِيَارَةَ بِالْأَصِيلِ.

## **الفصل الثاني ..... المستوى الترتيببي في وبيان " يحيى بن حمّم الغزال "**

نلاحظ في المثال الأول بخلٍي المسند والمسند إليه في الوحدة اللغوية (أبُث) يأتي بعدهما مباشرة جار و مجرور (إلى صحيح).

أمّا عن المثال الثاني فجدر كذلك بخلٍي المسند والمسند إليه في (يحنٌ) يأتي بعدهما جار و مجرور (إليه) وبعدها حال (مُطْرِفًا) وفي الأخير جار و مجرور (لشكلٍي).

**الصورة الثانية:** فعل (مبني للمجهول) + فاعل + جار و مجرور.

وقد وردت مرتين في الديوان هما (ص 48) و(ص 65)

**-ونقص السمع بنقصان البصر**

**-يعرف عقل المزء في أربع** مشيته أو لها، والحركة.

كما نلاحظ في المثال الأول أن المسند هو مبني للمجهول (نقصان) و (السمع) نائب فاعل يليه جار و مجرور (بنقصان) وهو مضاف (البصر) مضاف إليه.

وهو مضاف و (الماء) مضاف إليه و (في أربع) جار و مجرور.

**1-2) الجملة الفعلية المركبة:** هي " الجملة التي تتتألف من وحدة إسنادية كبرى تفرّعت بعض عناصرها إلى جملة صغرى، أو أكثر، وهذه الجمل الفروع تتتنوع في أبنيتها ووظائفها التي تؤديها في صلب الجملة الكبرى " <sup>(1)</sup>. أي أن هناك جملة كبيرة تتفرّع عنها جمل تكمل معناها وهذه الجمل الفروع لها علاقة مباشرة مع الجملة الكبرى عن طريق ضمائر أو أدوات تجعلها على علاقة مباشرة معها.

**النمط الأول:**

**جملة فعلية + جملة موصلة.**

أمّا عن صوره فقد وردت ستة عشر صورة وبالتالي فهو سمة أسلوبية بارزة في الديوان:

<sup>(1)</sup> - محمد خان: لغة القرآن الكريم: ص 62.

**الصورة الأولى: فعل + فاعل (جملة موصولة).**

وقد تم إحصاء ثلاثة صور نذكر منها: (ص54)

وَقَدْ يَهْرُبُ الْإِنْسَانُ مِنْ خِفْفَةِ الرَّدَى      فَيُدْرِكُهُ مَا خَافَ حَيْثُ يَسِيرُ.

نلاحظ في هذا المثال وجود رابط في أول الجملة يليه الفعل المضارع (يدرك) والهاء في محل نصب مفعول به مقدم والاسم الموصول (ما) في محل رفع فاعل مؤخر وصلة الموصول (ما خاف) لا محل لها من الإعراب. (ص60)

أَغَنَّ أَبَا الْفَتْحِ مَا قَدْ كَانَ يَأْمُلُهُ      مِنَ النَّصَائِعِ وَالتَّشْرِيفِ لِلْدُورِ.

نلاحظ في هذا المثال أن المسند هو (أغنى) ويليه مفعول به ومضاف إليه (أبا الفتاح) بعده اسم موصول (ما: غير العاقل) في محل رفع فاعل مؤخر للفعل أغنى وصلة الموصول (ما قد كان يأمله) لا محل لها من الإعراب.

**الصورة الثانية: فعل + فاعل + مفعول به (جملة موصولة).**

وتم إحصاء ثلاثة صور نذكر: (ص75)

أَشْكُوُ إِلَى اللَّهِ مَا أَلْقَى لِفُرْقَتِهِ      شَكُوئِي مُحَبٌ سَقِيمٌ حَافِظُ الذَّمِيمِ

في هذا المثال نلاحظ تجلي المسند والمسند إليه في الوحدة اللغوية (أشكو) يليه جار و مجرور (إلى الله)، بليهما الاسم الموصول (ما) والذي يحمل كمية المشاعر الحزينة التي يشعر بها الشاعر بسبب الفراق، وقد ورد في محل نصب مفعول به وصلة الموصول (ما ألقى لفرقته) لا محل لها من الإعراب.

**الصورة الثالثة: فعل + فاعل + حرف جر + اسم مجرور (جملة موصولة).**

وهنا تم إحصاء صورتين فقط وهما: (ص 44) و(ص 61) على الترتيب.

-تبكِي عَلَى مَنْ كَانَ يُكْرِمَهَا      نَخَاءُ بَيْنَ نَوَادِبِ نُسُخٍ

-رَضَيْتُ بِمَنْ تَأْنَقَ فِي بَنَاءٍ      فَبَالَّغَ فِيهِ تَصْرِيفُ الْأَمْوَرِ.

في المثال الأول نلاحظ تجسّد الفعل والفاعل في الوحدة اللغوية (تبكي) يليها حرف الجر (على) بعدها الجملة الفرعية (من كان يكرمهها) - وهي الأخرى عبارة عن جملة اسمية خبرها عبارة عن جملة فعلية (يكرمهها) - والاسم الموصول هنا (من: للعامل) في محل اسم مجرور وصلة الموصول لا محل لها من الإعراب.

أما عن المثال الثاني فنلاحظ كذلك تجسّد الفعل والفاعل في (رضي) يليها حرف الجر (ب) ثم الاسم الموصول (من) ومحله اسم مجرور وصلة الموصول (تأنق في بناء) لا محل لها من الإعراب.

**الصورة الرابعة: فعل + فاعل + نعت (جملة موصولة).**

وقد وردت مرتين هما: (ص 41) و(ص 78) على الترتيب

-أَطْرِبَةُ الْوَقْتُ الَّذِي قَدْ دَنَا      وَكَانَ مِنْ قَبْلِكَ لَمْ يُظْرِبِ.

-وَيَا لَيْثَ شِعْرِي أَيُّ شَيْءٍ مُحْصَلٌ      يُرَى شَخْصٌ مَنْ قَدْ مَاتَ وَهُوَ دَفِئُ.

في المثال الأول نلاحظ وجود فعل ومفعول به مقدم (ضمير ظاهر) في الوحدة اللغوية (أطربة) والفاعل مؤخر (الوقت) يليه الاسم الموصول (الذي) في محل رفع نعت وصلة الموصول لا محل لها من الإعراب.

وفي المثال الثاني لدينا فعل مضارع مبني للمجهول ونائب الفاعل (شخص) يليه الاسم الموصول (من: للعامل) في محل جر نعت وصلة الموصول (قد دنا) لا محل لها من الإعراب.

## **الفصل الثاني ..... المستوى الترتيب في ويولان " يحيى بن حمّم الغزال .**

**الصورة الخامسة:** فعل + فاعل + مفعول به + حرف جرّ + اسم مجرور + مضاف إليه (جملة موصولة).

وقد وردت أربع مرات: (ص59) و(ص73)

- كفاني من كل الذي أعجبوا به  
فليلة ماء ستقى لي من النهر.  
رُتْ فِيهِ سَامَنْ يَرُومُ.

في المثال الأول نلاحظ تحسيد الفعل والمفعول به في الوحدة اللغوية (كفاني) والفاعل مؤخر (فليلة) يليها حرف جرّ واسم مجرور وبعدها الجملة الموصولة (الذي أعجبوا).

أمّا في المثال الثاني نلاحظ ابتداء الجملة بحرف العطف (و) تليها سابقة قبل الفعل (س) والتي تدلّ على المستقبل القريب والفاعل جاء مؤخراً (من) والمفعول به (صدق) وهو مضاف تليه الجملة الموصولة (ما فسرت).

**الصورة السادسة:** فعل + فاعل أو نائب فاعل + اسم معطوف (جملة موصولة).

وتمّ إحصاء صورتين هما: (ص53) و(ص82) على الترتيب

- جعلت أرجيّها إياتي ومن غدا  
على مثل حالٍ لا يكاد يحُورُ.  
وما هذه الدنيا سوى كر لحظة  
يعد بها الماضي وما لم يحن بعد.

في المثال الأول نلاحظ وجود أكثر من جملة، بحيث نجد الوحدة اللغوية (جعلت) هو أحد أفعال الشروع والتاء اسمه والجملة الفعلية (أرجيّها إياتي) هي خبره، و(الواو) حرف عطف يليه الاسم الموصول (من: للعاقل) ومحله اسم معطوف والجملة الموصولة لا محل لها من الإعراب.

أمّا عن المثال الثاني فنجد الفعل المضارع مبني للمجهول يليه جار ومحور جاء للتفرير بين الفعل والفاعل (الماضي) نائب فاعل و(الواو) حرف عطف والاسم الموصول (ما) في محل رفع اسم معطوف وصلة الموصول (لم يحن بعد) صلة موصول لا محل لها من الإعراب.

**النمط الثاني:**

جملة فعلية (جملة القول) + جملة مقول القول.

وكانت صور وروده كالتالي:

**الصورة الأولى:** فعل + فاعل + جملة مقول القول (فعل أمر + فاعل + مفعول به.....).

وردت خمس مرات نذكر منها: (ص 29) و(ص 55)

- فَقُلْتَ أَذْقِنِيَّا، فَلَمَّا أَذْقَهَا طَرَحْتُ عَلَيْهِ رَيْطَانِي وَرَدَائِي.

- وَقُلْ لِشُعَاعِ الشَّمْسِ: بَلْغْ تَحِيَّتِي سَمِّيكَ وَفَرَاهَا عَلَى آلِ جَعْفَرِ.

نلاحظ على المثال الأول أنّ جملة مقول القول جاءت عبارة عن وحدة لغوية واحدة تلخص فيها المسند والمسند إليه في (أذقني) بالإضافة إلى المفعول به المتمثل في (الماء).

أما عن المثال الثاني فقد تمّ الفصل بين فعل القول وجملة مقول القول بشبه الجملة (الشعاع الشّمسي)، أما عن تركيبة جملة مقول القول فهي عبارة كذلك عن جملة أمر تجسّد فيها المسند والمسند إليه في فعل الأمر (بلغ) بالإضافة إلى مفعول به ومضاف إليه يتمثل في (تحيتي). ومن خلال عملية الحوار هذه ينقلنا الشّاعر لعالمه لنعيش معه اللحظة وهذا يدلّ على مدى خبرته التعبيرية.  
**الصورة الثانية:** فعل + فاعل + جملة مقول القول (جملة اسمية).

وقد وردت ثلاثة عشرة مرّة: (ص 45) و(ص 52) على الترتيب

فَالَّتِي أَحِبْكَ قُلْتُ: كَاذِبَةٌ غُرِّي بِذَا مَنْ لَيْسَ يُنْتَقِدُ.

فَقَالَ: إِنِّي وَادْجَنَّ وَهُ فَقُلْتُ: قُوْمٌ وَادْجَنَّ يُخَاهِرُ.

نلاحظ في المثال الأول أنّ جملة مقول القول الفرعية هي عبارة عن (أنت كاذبة) ومحلّها من الإعراب هو خبر لمبدأ مخدوف والمقدّر في البنية العميقه بـ: (أنت)، وجملة مقول القول " أحبك قلت كاذبة " في محل نصب مفعول به

أما في المثال الثاني فجملة مقول القول هي عبارة عن جملة اسمية منسوخة بـ (إن) واسمها ضمير متّصل يتمثّل في (الياء) وخبرها هو (يُخَاهِر) والشّاعر هنا يسخر من القاضي يُخَاهِر بجهله بالقرآن الكريم.

**الصورة الثالثة: فعل + فاعل + جملة مقول القول (جملة فعلية).**

ووردت تسعة مرات ذكر منها: (ص 31) و(ص 70) على الترتيب

**-قالت: أَرَى فَوْدِيْهِ قَدْ نَوَّرَا دُعَابَةً تُوجِبُ أَنْ أَذْعَبَـا.**

**-قَالَ الْأَمِيرُ مُدَاعِبًا بِمَقَالِهِ "جَاءَ الْغَزَالُ بِخُسْنِهِ وَجَمَالِهِ".**

ما نلاحظه في المثال الأول أن جملة مقول القول في محل نصب مفعول به أول عبارة عن جملة فعلية كبرى تتكون من فعل وفاعل مستتر ومفعول به مضاد إليه وأخرى فرعية كذلك فعلية في محل نصب مفعول به ثان ، وفي هذا البيت تقوم الملكة "تود" بالتغني بجمال "الغزال" وأن الشّيب زاده نورا وجمالا.

أما عن المثال الثاني فنلاحظ فصلا بين فعل القول وجملة مقول القول بفعل و(حال وجار و مجرور) بعدها تأتي جملة مقول القول (فعل وفاعل جار و مجرور و مضاد إليه واسم معطوف) وهذا البيت كذلك هو عبارة عن تغّيّي بجمال "الغزال" من طرف الأمير "عبد الرحمن بن الحكم" هذه المرة.

**الصورة الرابعة: فعل + فاعل + جملة مقول القول (جملة استفهام).**

ووردت خمس مرات ذكر: (ص 35) و(ص 68)

**ـ قَالَ: أَثْقَـالُ الدُّنْوِ ـ قُلْتُ: هَلْ تَأْلُمُ شَيْئًا؟**

**ـ فَقُلْتُ: وَمَاذَا يَفْعَـلُ الدُّبُـ فِي النَّخْلِ؟**

في المثال الأول نلاحظ أن جملة مقول القول هي عبارة عن جملة استفهامية المتصدّر فيها هو اسم الاستفهام "هل" وجملة فعلية متكونة من فعل وفاعل مستتر ومفعول به ، والشّاعر هنا يسخر من شخصيّة رجل مخادع والمهدف منها هو تناول أمور اجتماعية بطريقة الاستهزاء. كذلك في المثال الثاني نلاحظ أن جملة مقول القول عبارة عن جملة استفهامية أو لها حرف الواو ثم حرف الاستفهام "ماذا" وهو عبارة عن مبتدأ وخبره جملة فعلية تتكون من فعل وفاعل وجار و مجرور ، وهو يعالج هنا كذلك قضيّة اجتماعية تمثّل في الكذب والخداع.

**النمط الثالث:**

جملة فعلية + جملة حالية.

وقد كانت صور ورودها كالتالي :

**الصورة الأولى:** فعل + فاعل (ضمير مستتر) + جار و مجرور+جملة اسمية حالية (واو الحال+مبتدأ + مضاف إليه + خبر). ومثالها: (ص 33)

خَرَجْتُ إِلَيْكَ وَثَوْبُهَا مَقْلُوبٌ      وَلَعْبُهَا طَرَّا إِلَيْكَ وَجِيبٌ.

استعمل الشاعر الحال هنا جملة اسمية مقترنة بواو الحال في قوله (وثوّبُها مقلوب) وغرضه وصف الحالة التي كانت عليها المرأة وقيل أنّ هذا النوع من الشّعر كان غرضه محاكاً وتقليد لأسلوب "ابن أبي حكيمه راشد بن إسحاق الكاتب" شاعر الجون العباسى.

**الصورة الثانية:** فعل + فاعل (ضمير ظاهر) + مفعول به + جملة فعلية حالية (فعل + مفعول به مقدم + فاعل مؤخر + مضاف إليه). ومثالها: (ص 53)

رَأَيْتُ الْمَنَائِيَا يُدْرِكُ الْعُضْمَ عَدْوَهَا      فَيُنْزِلُهَا وَالظَّيْرُ مِنْهُ تَطْيِرُ.

أما في هذا المثال فقد استعمل الشاعر الحال جملة فعلية عن حالته أثناء السفر محاولا تهدئة زوجته.

**الصورة الثالثة:** فعل (بني للمجهول)+ نائب فاعل + جملة موصولة + جملة حالية (واو الحال + مبتدأ + خبر). (ص 78)

وَيَا لَيْثَ شِعْرِي أَيُّ شَيْءٍ مُحَصَّلٌ      يُرَى شَخْصٌ مَنْ قَدْ مَاتَ وَهُوَ دَفِينٌ.

نلاحظ أنّ عجز البيت هنا يتكون من جملة كبرى وجلتين فرعيتين الأولى موصولة تمثل في (من قد مات) والثانية حالية تمثل في (وهو دفين) والشاعر هنا يحاول التعبير عن حالته النفسية.

**النمط الرابع:**

جملة فعلية + جملة مفعول به.

وصور وروده كالتالي:

**الصورة الأولى:** حرف عطف + ظرف زمان + فعل + فاعل (ضمير ظاهر) + مفعول به أول + جملة مفعول به ثان (فعل + فاعل "ضمير ظاهر" + مفعول به + مضاف إليه). (ص 29)

فَلَمَّا أَتَيْتُ الْحَانَ نَادِيْتُ رَبَّهُ      فَشَابَ خَفِيفُ الرُّوحِ تَحْوِي نِدَائِي.

فالجملة الفرعية هنا (ناديت ربها) في محل نصب مفعول به ثان والبيت أو بالأحرى القطعة كلها - رقم 2 - عبارة عن تصوير لما حدث داخل خمرة كان يرتادها الشاعر مع أصحابه.

**الصورة الثانية:** فعل + فاعل (ضمير مستتر) + حرف جرّ + اسم مجرور + مضاف إليه + جملة مفعول به (أداة نصب + فعل مضارع). (ص 31)

إِنِّي تَعَلَّمْتُ مُجْوِسَيَّةً تَأْبِي لِشَمْسِ الْحُسْنِ أَنْ تَغُرِّبَا.

كما نلاحظ على عجز البيت أن الجملة الفرعية (أن تغريبا) هي عبارة عن مفعول به (الغروب) وفي هذا البيت تصوير لدى جمال الملكة " تود ".

**النمط الرابع :**

جملة فعلية + جملة نعتية

وصورتها من الديوان كما يلي :

فعل + فاعل (ضمير ظاهر) + مفعول به أول (ضمير متصل) + مفعول مطلق + جملة نعتية (فعل + فاعل + مضاف إليه). (ص 42)

لَطَمْتُهَا لَطْمَةً طَارَتْ عَمَامَتُهَا      عَنْ صَلْعَةٍ لَيْسَ فِيهَا حَمْسُ شَعْرَاتٍ.

نلاحظ وجود مركبين فعليين في الجملة أعلاه ، الأول عبارة عن جملة فعلية المفعول فيها هو عبارة عن ضمير متصل (الماء)، بالإضافة إلى مفعول مطلق (لطمة) والجملة الفرعية (طارت عمامتها) فعلية

## **الفصل الثاني ..... المستوى الترتيببي في ويلان - يحيى بن حمّم الغزال .**

في محل نصب نعت ، ويتجسد لنا مرة أخرى الجانب الساخر من شخصية " الغزال " وهو يسخر من هذه المرأة محاولا تصويرها في أبشع صورة .

### **3-1) الجملة الاسمية البسيطة: النّمط الأوّل:**

**مبتدأ (معرفة) + خبر (مفرد أو معرف بالإضافة).**

وصور وروده في الديوان كالتالي:

**الصّورة الأولى: مبتدأ (معرفة) + خبر (مفرد).**

وقد وردت في الديوان خمس مرات ذكر منها: (ص 53) و (ص 74)

- وَكَيْفَ أُبَايِي وَالزَّمَانُ فَدْ انْقَضَى  
وَعَظِيمٌ مَهِيسٌ وَالْمَكَانُ شَطِيرٌ.  
- ظَبِيٌّ تَبَاعَدَ عَنْ قُرْبِي وَعَنْ نَظَرِي  
فَالنَّفْسُ وَالهَّمَّ مِنْ شِدَّةِ الْأَمَمِ.

في المثال الأول نلاحظ أن الجملة المعطوفة (والمكان شطير) عبارة عن مسنن إليه معرف ومسند مفرد مكتفيان ببعضهما البعض.

وعن المثال الثاني نلاحظ كذلك أن المسنن إليه معرف ب (ال) والمسنن مفرد مكتفيان ببعضهما، لكن تبعهما شبه جملة لتوضيح المعنى أكثر.

**الصّورة الثانية: حرف عطف + مبتدأ (معرفة) + خبر (معرف بالإضافة).**

(ص 68) و (ص 71) على الترتيب

- وَأَغْيَدَ لَيْنُ الْأَعْطَافِ رَحْصٍ  
كَحِيلٌ الطَّرْفِ ذِي عُنْقٍ طَوِيلٍ.  
- وَسُلَيْمَى ذَاتُ زُهْدٍ  
فِي رَهِي— دِي مِنْ وَصَالٍ.

عن المثال الأول نلاحظ أن الشاعر يقوم بعملية وصف دقيقة لذا جاء إلى استعمال مفردات مركبة (لين الأعطاف)، (كحيل الطرف)، (ذي عنق طويلا) فتخرج عن هذا مسنن معرف بالإضافة. نفس الشيء بالنسبة للمثال الثاني ولمعنى غريب بعض الشيء.

**الصّورة الثالثة: مبتدأ (معرف بالإضافة) + خبر (مفرد).**

وقد وردت حوالي خمس مرات: (ص 50) و (ص 73) على الترتيب

-فَقُلْتُ لَهُ: رَأْسُ الْفُضُوحِ إِقَامَةٌ

-لُبْغَةُ الشَّطْرُونجِ شُعُورٌ

نلاحظ على هذين المثالين أنّ المبتدأ معرف بالإضافة وخبره كلمة مفردة في كلتا الحالتين وهذا يعود إلى تحري الدقة في الوصف بالدرجة الأولى.

**الصورة الرابعة:** مبتدأ (معرف بالإضافة) + خبر (معرف بالإضافة).

ومثالها من (ص 74)

-كُنَّا كَرُوْحِينِ فِي جَسْمٍ غِدَّاً وَهُمَا مَاءُ الْمَحَاجَةِ مِنْ هَامٍ وَمُنْسَحِمٍ.

اضطرّ الشاعر لاستعمال المضاف إليه ليكون أكثر دقة في التعبير عن مدى تعلقه بزوجته التي افترق عنها بسبب كثرة الأسفار.

**النمط الثاني:**

مبتدأ (معرفة) + خبر (متعدد).

ومن صوره في الديوان:

**الصورة الأولى:** مبتدأ (معرفة) + خبر أول وثان وثالث. (ص 66)

النَّاسُ خَلْقٌ وَاحِدٌ مُتَشَابِهٌ لَكِنَّمَا تَتَخَالُفُ الْأَعْمَالُ.

نلاحظ على هذا المثال أنّ المبتدأ هو (الناس) لكن الخبر تعدد وهذا لوصف أكثر دقة.

**الصورة الثانية:** مبتدأ (معرف بالإضافة) + خبر أول + خبر ثان. (ص 67)

لَسْنَا نَرِى مَنْ لَيْسَ فِيهِ غَمِيرَةٌ أَيُّ الرِّجَالِ الْقَائِلُ الْفَعَالُ.

جاء المبتدأ هنا معرفا بالإضافة (أي الرجال) بالإضافة إلى خبرين.

**النمط الثالث:**

مبتدأ + خبر (شبه جملة).

وقد ورد هذا النّمط ثلث مرات في الديوان:

**الصورة الأولى:** مبتدأ (معرف بالإضافة) + خبر (جار و مجرور). (ص 48) و (ص 50) على الترتيب

- نَهَارُهُ وَلَيْلُهُ عَلَى سَفَرٍ.

- وَخَبْطُكَ فِي دِينِ الإِلَهِ عَلَى عَمَّى خِبَاطَةَ سَكْرَانِ تَكَلَّمَ سَادِرًا.

عن المثال الأول نلاحظ أن المبتدأ معرف بالإضافة يليه حرف عطف واسم معطوف ثم يأتي الخبر

في صيغة شبه جملة.

وفي المثال الثاني كذلك جاء المبتدأ معرفا بالإضافة يليه مضاف إليه (ضمير متصل) وشبه الجملة

(في دين الإله) في محل رفع خبر.

**الصورة الثانية:** مبتدأ (نكرة) + خبر (جار و مجرور). (ص 73)

عَمَلٌ فِي غَيْرِ بَرٍ وَاخْتِلَافٌ وَلُزُومٌ .

وفي هذا المثال جاء المبتدأ نكرة وخبره شبه جملة (في غير بـ).

**النمط الرابع:**

خبر (مقدم) + مبتدأ (مؤخر).

وصور وروده كما يلي:

**الصورة الأولى:** خبر (جار و مجرور) + مبتدأ.

وقد تم إحصاء خمس حالات: (ص 46) و (ص 55) على الترتيب

## الفصل الثاني ..... المستوى الترثيبي في ويولان "يجي بن حثم الغزال".

- لَهُ ظِلَّمَاتٌ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ  
دَآدِئٌ مَوْصُولٌ إِنَّ دَآدِئٌ.
- يُقْرُطُبَةٌ قَلِيلٌ وَجَسْنُهُ مِي بِلْدَةٌ  
نَأْيَتُ بَهَا عَنْ أَهْلِ وُدُّي وَمَعْشَرِي.

نلاحظ في المثالين السابقيين ابتداء الجملة بـجـار وـ مجرور وـهما خـبران مـقدـمان والـسبـب في هـذا يـعود لـورودـ الخبرـ فيـهما شـبه جـملـةـ الـمبـداـ نـكـرةـ والـتـقـليـمـ فيـ هـذـهـ الحـالـةـ وـاجـبـ.

الصورة الثانية: خبر (معرفة) + مبتدأ (مؤخر).

وقد تم إحصاء صورة واحدة: (ص56)

- فَسَوَاءُ الْمَحْزُونُ وَالْمَسْرُورُ.  
وَإِذَا تَقَبَّلْتَ الْأُمُورُ وَمَمْتَدِّمُ

وهـناـ نـلـاحـظـ كـذـلـكـ تـقـدـمـ الـخـبـرـ عـلـىـ الـمـبـداـ وـسـبـبـ تـقـديـمـهـ هوـ مـدـىـ أـهـمـيـتـهـ وـالـتـركـيزـ عـلـيـهـ.

النـمـطـ الـخـامـسـ:

ناسـخـ + مـبـداـ + خـبـرـ.

وصـورـ وـرـودـهـ كـالتـالـيـ:

الصـورـ الـأـولـيـ: إـنـ وـأـخـواتـهـ + مـبـداـ (ضمـيرـ متـصلـ) + خـبـرـ (معـرـفـ بـالـاضـافـةـ).

وقدـ تمـ إـحـصـاءـ هـذـهـ الصـورـ اـثـنـاعـشـرـ مـرـةـ ذـكـرـ مـنـهـ (صـ42ـ) وـ(صـ56ـ) عـلـىـ التـوـالـيـ:

- بِالْمَأْزِقِ الضَّنْلِيِّ إِذَا بَرَقَتْ  
كَانَهَا بَيْضَةُ الشَّارِيِّ إِذَا بَرَقَتْ
- بِالْخَادِيَّاتِ فَإِنَّهُ مَغْرُورٌ.  
مَنْ ظَنَّ أَنَّ الدَّهَرَ لَيْسَ يُصِيبُ

نـلـاحـظـ أـنـ النـاسـخـ هـنـاـ هـوـ أـحـدـ أـخـواتـ إـنـ وـهـيـ (كـأنـ) الـيـ تـقـيـدـ التـشـبـيـهـ وـاسـمـهاـ ضـمـيرـ متـصلـ (هـ) وـخـبـرـهاـ معـرـفـ بـالـاضـافـةـ (بيـضـةـ الشـاريـ) وـفيـ هـذـاـ الـبـيـتـ استـهـزـاءـ وـوـصـفـ سـاخـرـ لـأـحـدـ الـنـسـاءـ وـفـيهـ مـبـالـغـةـ لـحـدـ كـبـيرـ كـمـاـ سـبـقـ وـذـكـرـنـاـ.

كـذـلـكـ نـلـاحـظـ فيـ المـثـالـ الثـانـيـ اـسـمـ إـنـ عـبـارـةـ عنـ ضـمـيرـ متـصلـ (هـ) وـخـبـرـهاـ نـكـرةـ مـفـرـدةـ.

**الصورة الثانية: إنّ وأخواتها + مبتدأ (معرفة) + خبر.**

وتم إحصاؤها سبع مرات ذكر منها: (ص 66) على التوالي:

**-أَعْطِ الشَّبِيهَةَ لَا أَبَا لَكَ حَقَّهَا مِنْهَا فَإِنَّ نَعِيمَهَا مُتَحَوِّلٌ.**

مثلاً نلاحظ هنا النّاسخ هو إنّ واسمها معرف بالإضافة وخبرها مفرد نكرة .

**الصورة الثالثة: كان وأخواتها + مبتدأ (ضمير متصل) + خبر.**

وقد تم إحصاء أربع صور ذكر منها: (ص 46) و(ص 69) على التوالي:

**-أَصْبَحْتُ وَاللَّهِ مَحْسُودًا عَلَى أَمِّي مِنَ الْحَيَاةِ قَصِيرٌ غَيْرُ مُمْتَدٍ.**

**-وَجَاءَتْ أُمُّهُ مَعَهُ فَكَانَ كَأْمُ الْخُشْفِ، وَالرَّشَأُ الْكَحِيلِ.**

نلاحظ في المثال الأول أنّ النّاسخ هو أحد أخوات كان (أصبح) واسمها ضمير متصل (التاء) وقد تم الفصل بينهما وبين الخبر (محسوداً) بعبارة القسم – والله – .

وفي المثال الثاني كذلك نلاحظ أنّ اسم كان هو ضمير متصل وخبرها شبه جملة (كام الْخُشْفِ) واستعمال مركب إضافي هو للحصول على معنى أكثر دقة.

**الصورة الرابعة: كان وأخواتها + مبتدأ (معرف بالإضافة) + خبر.**

وقد وردت ست مرات منها: (ص 47) و(ص 67) على التوالي:

**- وَصَارَ رَأْسِي شُهْرَةً مِنَ الشُّهْرِ.**

**-لَسْنَا نَرَى مَنْ لَيْسَ فِيهِ غَمِيزَةً أَيُّ الرِّجَالِ الْقَائِلُ الْفَعَالُ.**

في المثال الأول جاء اسم صار معرف بالإضافة (رأسي)، والخبر نكرة متبعاً بجار و مجرور وفي هذا البيت كناية عن التقدم في السن، وفي المثال الثاني تأخر اسم ليس (غميزه) وتقدم خبرها شبه الجملة (فيه) وهذا لأنّ الخبر محصور في المبتدأ.

**النمط السادس:**

مبتدأ (غير ظاهر) + خبر.

وقد تم إحصاء صورة واحدة هي: (ص 58)

-بِخُبْزٍ وَبَقْلٍ لَيْسَ لَحْمًا وَإِنِّي عَلَيْهِ كَثِيرُ الْحَمْدِ لِلَّهِ وَالشُّكْرِ.

في هذا النّمط نلاحظ عدم ظهور المسند إليه بل يتم تقديره فقط، وهنا المقدّر هو (الأكل) أي ما يستعمل للأكل يمكن أن يكون خبزاً وأيّ نوع من البقول وليس شرطاً أن يكون لحماً فقط.

**النمط السابع:**

مبتدأ (اسم صدارة) + خبر.

وصوره:

**الصّورة الأولى:** مبتدأ (اسم استفهام) + خبر + شبه جملة.

وردت ثلاث مرات ذكر: (ص 40) و(ص 70) على التوالي

-مَنْ مُبْلِغٌ عَنِّي إِمَامُ الْهُدَى الْوَارَثُ الْمُجْدَ أَبِّا عَنْ أَبِّ.

-أَيْنَ الْجَمَالُ مِنْ افْرِيِّ أَبِي عَلَى مُتَعَدِّدِ التِّسْعِينَ مِنْ أَخْوَالِهِ.

المسند إليه هنا هو عبارة عن اسم استفهام (من) والمسند (مبلغ) وهذا البيت هو عبارة عن مدح حسن لطيف في الأمير " عبد الرحمن بن الحكم ".

وفي المثال الثاني المسند إليه هو اسم الاستفهام (أين) والمسند (الجمال) وهو هنا يتحدث عن حالته الصحية التي آلت إليها جراء تقدمه بالسنّ بعدهما قام الأمير بمدحه.

**الصّورة الثانية:** مبتدأ (اسم إشارة) + خبر.

وردت مرتين: (ص 45) و(ص 51) على التوالي:

-هَذَا كَلامٌ لَسْتُ أَقْبُلُهُ الشَّيْخُ لَيْسَ يُجْبِهُ أَحَدُ.

-فَقَالَ: مَنْ قَالَ هَذَا؟ هَذَا لَعْمَ رَيَ شَاعِرٌ.

## **الفصل الثاني ..... المستوى الترثيبي في وبولن . يحيى بن حمّم الغزال .**

في المثال الأول جاء المبتدأ عبارة عن اسم إشارة والخبر مفرد نكرة، غير أنه قد تم في المثال الثاني الفصل بين المبتدأ (هذا) والخبر (شاعر) بعبارة القسم – لعمري – وهذه المقوله تعود على القاضي "يُخامر".

### **الصورة الثالثة: مبتدأ (من الضمائر) + خبر**

وردت خمس مرات ذكر: (ص77) و(ص82) على التوالي

إِذَا كُنْتَ ذَا ثَرْوَةٍ مِّنْ غَنِيٍّ فَانْتَ الْمَسَوْدُ فِي الْعَالَمِ .  
هِيَ الرَّزْمُونُ الْمَوْجُودُ لَا شَيْءَ غَيْرُهُ وَمَا مَرَّ وَالآتِي عَدِيمٌ يَا دَعْدُ .

في المثال الأول جاء المبتدأ عبارة عن ضمير مخاطب (أنت) لأنّه في وضعية مخاطبة، وفي المثال الثاني جاء المبتدأ ضمير غائب يعود على (الدنيا) والبيت الذي قبله يوضح لنا المعنى أكثر.

### **4-1) الجملة الاسمية المركبة:**

هي الجملة التي " تضمّنت عمليات إسنادية عديدة في مستوى سياق بنائها التحوي المفيد لعملية الإخبار " <sup>(1)</sup>. وأنماط ورودها في الديوان هي كالتالي:

#### **النمط الأول:**

**مبتدأ + خبر (جملة فعلية).**

وقد كانت صور ورودها في الديوان كما يلي:

### **الصورة الأولى: مبتدأ (نكرة) + خبر (جملة فعلية).**

وقد وردت خمس مرات نورد منها: (ص37) و(ص74) على التوالي:

عَسْكَرٌ جَنَّدُوا فَلَيْسَ بِمَأْدُو نِلْكُمْ عَنْهُ أَنْ يَكُونَ الْحِسَابُ .  
ظَبَّيٌ تَبَاعَدَ عَنْ قُربِي وَعَنْ نَظَري فَالنَّفْسُ وَالْهَمَّ مِنْ شِدَّةِ الْأَلمَ .

<sup>(1)</sup> - محمد نحان: لغة القرآن الكريم، ص 97.

في هذه الأنماط يلجأ الشاعر إلى استخدام تراكيب مركبة ومعقدة إلى حد ما وهذا ما تفرضه سلطة الدلالة ومختلف الأحداث. فنلاحظ على المثال الأول أنّ المبتدأ نكرة والخبر جملة فعلية (جندوا) عبارة عن فعل ماضٍ وفاعل مستتر وتقدير الكلام (جندون).

وفي المثال الثاني كذلك ورد المبتدأ نكرة والخبر جملة فعلية (تباعد) وتقديرها (متباعد).

**الصورة الثانية: مبتدأ (معرف بالإضافة) + خبر (جملة فعلية).**

ووردت مرتين: (ص 41) و (ص 60)

-مَنْبَرُهُ يَهْتَفُ مِنْ وَجْهِهِ إِلَيْكَ بِالسَّهْلِ وَبِالرَّحْبِ.

-كَانَ الْمُلُوكُ الْعُلَمَاءُ عِنْدَكَ -خُضْعًا- خَوَاضِعُ طَيْرٍ تَقِيَ الصَّقَرَ لَبْدُ.

ما نلاحظه على المثالين السابقين هو ورود المبتدأ معرف بالإضافة والخبر جملة فعلية، لكن ما نلاحظه على المثال الثاني هو وجود خبر ثان للمبتدأ "لبد" بعد الخبر الأول الذي هو عبارة عن جملة فعلية.

**الصورة الثالثة: مبتدأ (معرفة) + خبر (جملة فعلية).** وقد تم إحصاء صورتين هما: (ص 47) و (ص 67) على التوالي:

-وَهِيَ تَرَى مَا حَلَّ بِي مِنَ الْغَيْرِ.

-وَالْمَرْءُ يَعْجَبُ مِنْ صَغِيرَةِ غَيْرِهِ أَيُّ امْرَئٍ إِلَّا وَفِيهِ مَقَالٌ.

في المثال الأول ورد المبتدأ ضمير منفصل مسبوقاً بحرف عطف والخبر جملة فعلية، وهو في هذا البيت يتحدث عن زوجته وهو يصف الحالة التي وصل إليها بعد ما مرّ عليه من أحوال الدهر.

وفي المثال الثاني جاء المبتدأ معرفة مسبوقاً كذلك بحرف عطف والخبر جملة فعلية والشاعر هنا يبيّن لنا أنّ الإنسان لا يرى عيوبه ولكنه يرى عيوب غيره ولو كانت صغيرة.

**النمط الثاني:**

ناسخ + اسمه + خبره (جملة فعلية).

وورد هذا النّمط في عدّة صور:

**الصّورة الأولى:** إنّ وأخواتها + اسمها (معرف بالإضافة) + خبرها (جملة فعلية).

وتمّ إحصاء صورتين: (ص 31) و(ص 64)

-إنْ قُلْتُ يَوْمًا إِنَّ عَيْنِي رَأَتْ  
مُشَبِّهُهُ مَأْعَذْ أَنْ أَكْذِبَا.

-إِنَّ سَمِّيَ النَّبِيُّ فَضْلَهُ اللَّهُ  
عَلَى كُلِّ مَنْ مَضَى وَقَيَ.

في المثالين السابقين ورد المبتدأ معرفاً بالإضافة وجاء الخبر جملة فعلية.

**الصّورة الثانية:** إنّ وأخواتها + اسمها (ضمير متصل) + خبرها (جملة فعلية).

وتمّ إحصاء ستّة صور نذكر: (ص 49) و(ص 76) على التوالي

-إِنِّي حَلَبْتُ الدَّهْرَ أَصْنَافَ الدَّرَرِ.

-فَإِذَا مَا نَظَرْتُ فِي عُرْضِ النَّاسِ  
سِكَانِي أَرَاهُمْ فِي الظَّلَامِ.

كما نلاحظ في المثال الأول أنّ المبتدأ (ضمير متصل) الياء المتصلة بالنّاسخ ، والخبر جملة فعلية.

نفس الأمر ينطبق على المثال الثاني.

**الصّورة الثالثة:** إنّ وأخواتها + اسمها (معرفة) + خبرها (جملة فعلية). وتتمثل في ثلاثة صور

نذكر: (ص 44) و(ص 45) على التوالي:

-فَلِلْفَقِئِي نَصْرَ أَيِ الْفَتْحِ  
إِنَّ الْمُقَاتَلَ حَلَّ بِالنَّطْحِ

-سِيَّانُ قَوْلَكِ ذَا، وَقَوْلَكِ إِنَّ  
الرِّيحَ نَعْقِدُهَا فَتَنْعِدُ.

في المثال الأول النّاسخ هو " إنّ " واسمها مفرد معرفة أمّا خبرها فهو جملة فعلية، كذلك نفس

الأمر بالنسبة للمثال الثاني.

**الصورة الرابعة: إنّ وأخواتها + اسمها + خبرها (جملة اسمية).**

وتتمثل في: (ص43)

**وَمِنْ إِنْعَامٍ خَالِقَنَا لَيْسَتْ تَفُوحُ . بِأَنَّ ذُنُونَنَا عَلَيْنَا**

نلاحظ في هذا المثال وجود جملتين منسوختين، فتعتبر هنا "ليست تفوح" خبر "إنّ" ، و"تفوح" خبر "ليس" .

**الصورة الخامسة: كان وأخواتها + اسمها + خبرها (جملة فعلية).**

وتتمثل في المثال التالي: (ص77)

**وَصَارَ الْحَيُّ مِنَّا يَغْ بِطْ الْمُلْقُوفَ فِي الْكَفَنِ ! .**

الناسخ هنا هو (صار) وجاء اسمه معرفة وخبره جملة فعلية لكن تم الفصل بينهما بشبه الجملة (منّا) .

**النمط الثالث:**

**مبتدأ (اسم صدارة) + خبر (جملة فعلية).**

وتتمثل صوره في:

**الصورة الأولى: مبتدأ (اسم صدارة) + خبر (جملة فعلية) + .....**

ووردت مرتين: (ص53) و(ص78) على التوالي:

**-وَكَيْفَ أَبَالِي؟ وَالزَّمَانُ قَدْ انْفَضَ - وَعَظِيمٌ مَهِيْضٌ وَالْمَكَانُ شَطِيرٌ.**

**-وَكَيْفَ يَرَى؟ وَالعَيْنُ قَدْ مَاتَ نُورُهَا - وَوَاقِعَةٌ - شِبَّةُ الرُّقَادِ - سُكُونٌ (?).**

وردت الجمل الاسمية في المثالين السابقين جمالاً استفهامية يتتصدرها اسم الاستفهام (كيف)، أما البيت الأول فهو عبارة عن شكوى الشاعر لزوجته عن الحالة التي وصل إليها مع تقدم العمر. والبيت الثاني هو عبارة عن سؤال إنكارى لم يقصد به سؤالاً في حد ذاته.

**الصورة الثانية:** مبتدأ (اسم صدارة) + مضاف إليه + خبر (جملة فعلية).

وتتمثل في المثال التالي: (ص 59)

وَكَمْ نِعْمَةٌ يَعْصِي بِهَا الْعَبْدُ رَبَّهُ  
وَبَلَوْيَ عَدَتْهُ عَنْ رُكُوبِ الْكَبَائِرِ.

جاء المسند إليه عبارة عن اسم صدارة (كم) مسبوقة بحرف عطف بالإضافة ومتبوعاً بمضاف إليه والخبر جاء جملة فعلية (يعصي بها العبد ربُّه) وهذا البيت عبارة عن واقع عاشه الإنسان وما زال يعيشها إلى يومنا هذا.

**5-1) الجمل المنفيّة:** هي "الجملة الفعلية أو الاسمية التي تقدمتها أداة نافية، لسلب مضامون علاقة الإسناد بين طففيها حسب أغراض الكلام، وما يتقتضيه المقام "<sup>(1)</sup>. وهي من الجمل المتحولة بمنظور "تشومسكي" باعتبار الجملة النواة، والنفي من عناصر بالإضافة والزيادة<sup>(2)</sup>. وأدوات النفي في اللغة العربية متعددة، كلّ مقسّم حسب عمله منها ما يدخل على الجملة الفعلية ومنها ما يدخل على الجملة الاسمية، وسنقسّمها إلى أنماط حسب وجودها في الديوان.

**النّمط الأوّل:**

لا + جملة فعلية.

وقد ورد هذا النّمط في عدة صور :

**الصورة الأولى:** لا + فعل مضارع + جارٌ و مجرور + فاعل مؤخر.

ووردت هذه الصورة مرّتين: (ص 31) و(ص 36)

-أَقْصَى بِلَادَ اللَّهِ فِي حَيَّثُ لَا يُلْفِي إِلَيْهِ ذَاهِبٌ مَذْهَبًا.

-لَا يُحِبُّ الدَّاعِيَهُ فِيهِ وَلَا يَرْجُ جَعْ مِنْ عِنْدِهِ إِلَيْهِ جَوَابُ.

نلاحظ هنا أنّ أداة النفي هي " لا " وهي تنفي الجملة الاسمية والفعلية، ففي المثال الأول دخلت على الفعل مضارع " يُلْفِي " الذي سلب معناه بسبب النفي وقد تمّ الفصل بينه وبين فاعله " ذاهبٌ "

<sup>(1)</sup> - محمد خان: لغة القرآن الكريم، ص 121.

<sup>(2)</sup> - راجح بوحوش: التراكيب اللسانية في الخطاب الشعري القديم، مكتبة الآداب، القاهرة، ط 1: 2006 م، ص 35 وما بعدها.

## **الفصل الثاني ..... المستوى الترثيبي في وبولن " يحيى بن حمّم الغزال .**

بالجار والمجرور "إليه". كذلك هو الحال في المثال الثاني والذي تم فيه الفصل بين الفعل وفاعله بجار ومجرور أول "من عنده" وجار ومجرور ثان "إليه".

**الصورة الثانية:** لا + فعل مضارع + فاعل + مفعول به + جار ومجرور.

وقد وردت هذه الصورة خمس مرات: (ص44) و(ص58) على التوالي:

-وَنُزُولٌ أَمْرٌ لَا أَفْوَهُ بِهِ      لَوْ كَانَ يَلْعُبُ بِي إِلَى الرِّبْحِ

-وَأَجْسَادُهُمْ لَا يَأْكُلُ التُّرْبُ لَحْمَهَا      هُنَالِكَ لَا تَبَلَّى إِلَى آخِرِ الدَّهْرِ.

يذكر أن "الغزال" قد أذنر بحلاك "نصر" عن طريق النجم فقال في هذا قصيدة وهذه أحد أبياتها حيث إنه كان يوصف بالمنجم والحكيم<sup>(1)</sup>. ولكنه لم يتحذ منها وظيفة ليدخل أرباحا منها - كما يذكر في البيت - ربما يعود هذا لكونه كان على درجة من الإيمان، فلجاجا لاستعمال النفي باللام والفعل المضارع لإثبات ذلك.

وفي المثال الثاني يقوم الشاعر بوصف الجنّة مستعملا النفي باللام والفعل المضارع ليبيّن أن الأجداد فيها لا تفني ولا تبلّى إلى آخر الزّمن.

**الصورة الثالثة:** لا + فعل مضارع + فاعل + جار ومجرور.

ووردت حوالي أربع مرات: (ص41) و(ص65) على التوالي

-لَا يُمْكِنُ النَّاظُرُ مِنْ رُؤْيَا      إِلَّا إِلْتَمَاحُ الْخَائِفِ الْمَذْنِبِ

-لَا تَكْلَفْنَ بِوَصْلِهِنَّ إِنَّمَا إِلَى      كَلْفُ الْمُحِبِّ لَهُنَّ مَنْ لَا يَعْقُلُ.

حدث نفي على مستوى المثال الأول وهو عبارة عن مدح على نهج لطيف حسن ومعان رائقة معجنة<sup>(2)</sup>، أمّا المثال الثاني فهو عبارة عن هجاء المرأة والتحذير منها ومن وصلها مستعملا النفي لأجل ذلك.

<sup>(1)</sup> - انظر الديوان: ص 44

<sup>(2)</sup> - انظر الديوان: ص 39

**الصورة الرابعة: لا + فعل مضارع + فاعل.**

ووردت عشر مرات: (ص 48) و(ص 74) على التوالي

- طَالِبُ الرِّزْقِ الْحَالَلِ لَا يَقْرُرُ .

- هَلْ سِوَى شَيْءٍ يَسِيرٌ مِنْ شُرُورٍ لَا يَدُومُ .

يعبر الشاعر في المثال الأول على كسب المال الحال مستعيناً بالنفي ليبين ويوضح أن صاحبه يتعب للحصول عليه ويجب عليه الكد والاجتهاد من أجل ذلك.

وفي المثال الثاني كذلك استعان الشاعر بالنفي ليبين أن الربح الذي يأتي بسهولة ويسراً سيزول كذلك بسهولة ويسراً وهو يتحدث عن الكسب الذي يأتي من لعبة الشطرنج الذي كان ابن أخته مولعاً بها كحقيقة الفتيا آنذاك.

**الصورة الخامسة: لا + فعل مضارع + مفعول به مقدم + فاعل مؤخر.**

وقد وردت هذه الصورة مرتين واحدة في الديوان: (ص 36)

هَكَذَا قَدَرَ إِلَاهٌ وَقَدْ تَجَزَّ رِي بِمَا لَا تَظُنُّهُ الْأَسْبَابُ .

استعمل الشاعر هنا النفي ليبين أن القدر أمر محظوظ وقد تسير الأمور بما لا يشتهي الإنسان والمقصود بهذا هو "نصر" الذي حاول تسميم الأمير فوقع في شرّ عمله بعدما ألممه الأمير بشرب السم الذي أعدّ له.

**النمط الثاني:**

لا + جملة اسمية.

وقد ورد هذا النمط في عدة صور:

**الصورة الأولى: لا + مبتدأ (معرفة) + خبر (محذف).**

ووردت مرتين في الديوان: (ص 31) و(ص 57)

-يَا بِأَيِّ الشَّخْصِ الَّذِي لَا أَرَى  
أَخْلَى عَلَى قَلْبِي وَلَا أَعْذَبَا.

-وَإِذَا خَرَجْتُ لِنُزَهَةٍ هُنَيْتُهَا  
لَا ضِيَعَةٌ ضَاعَتْ وَلَا تِذْكَارٌ.

حدث نفي في المثال الأول ولكنّه على مستوى جملة اسمية كما هو الحال في هذا النّمط فنلاحظ وجود حرف عطف بالإضافة إلى " لا " النافية واسمها " أعزبا " أمّا خبرها مخدوف تقديره " على قلبي " تجّبًا للتّكرار، ونفس الأمر بالنسبة للمثال الثاني .

**الصورة الثانية: لا + مبتدأ + خبر (جملة فعلية).**

وقد وردت مرة واحدة: (ص 57)

-وَإِذَا خَرَجْتُ لِنُزَهَةٍ هُنَيْتُهَا  
لَا ضِيَعَةٌ ضَاعَتْ وَلَا تِذْكَارٌ.

نلاحظ في هذا المثال دخول لا النافية على الجملة الاسمية، وورود الخبر على شكل جملة فعلية.

**الصورة الثالثة: لا + مبتدأ (ضمير منفصل) + خبر (شبه جملة).**

ووردت كذلك مرتّة واحدة في الديوان ومثلها: (ص 69)

عَلَى قَدْ سَوَاء لَا قَصَبٌ فَتَحْقِرُهُ وَلَا هُوَ بِالظَّوِيلِ.

وفي هذا المثال ورد حرف عطف وبعد " لا " النافية ثمّ ضمير الغائب " هو " في محلّ نصب اسم " لا " بعدها شبه الجملة " بالظّويل " في محل خبر " لا " والبيت في وصف ابن سلطان القسطنطينية.

**الصورة الرابعة: لا + مبتدأ (معرف بالإضافة) + خبر (مؤخر).**

وقد وردت هذه الصورة مرتّة واحدة: (ص 57)

وَقَدْ هَجَعَ النُّؤَامُ مِنْ شَهْوَةِ الْحَمْرِ .      وَلَا قَارِعٌ بَابَ الْيَهُودِيِّ مَوْهِنًا

وهنا كذلك نلاحظ تصدر حرف العطف للبيت تليه "لا" النافية فاسمها "قارع" وبعده مضاف إليه وأخيراً خبرها "موهناً" وهذا البيت تابع للبيت السابق (في نفي الشاعر عن نفسه اللهو واللعب).

**النمط الثالث:**

ما + جملة فعلية.

كبقية الأنماط نجد لهذا النمط عدّة صور:

**الصورة الأولى: ما + فعل مضارع + فاعل + .....**

ووردت ستّ مرات: (ص 43) و(ص 77)

-فَلَوْ فَاحَتْ لَأَصْبَحَنَا هُرُوبًا .      فُرَادَى بِالْفَلَالَ مَا نَسْتَرِيحُ .

-لَقَدْ فَسَدْتْ فَمَا تَلَقَى .      بِهَا مَنْ لَيْسَ ذَا شَجَنٍ .

أدلة النفي هنا هي "ما" وقد دخلت على الفعل المضارع "نستريح" وفاعله الضمير المستتر المقدر بـ "نحن" فاتّجه معنى الفعل إلى العكس وهو هنا يتحدث عن ذنوببني آدم.

في المثال الثاني يتحدث الشاعر عن فساد الدنيا وعبادها ناقياً الحزن عنهم مستعيناً في هذا بـ "ما" النافية.

**الصورة الثانية: ما + فعل مضارع + مفعول به.**

ووردت ثلث مرات: (ص 52) و(ص 72) على التوالي:

-وَازْدَهَتْنِي ذَاتُ السَّنَا بِسُرُوقٍ .      مِنْ لَظَاهَا فَمَا أُطِيقُ اصْطِبَارًا .

-مَا أُؤَدِّي الرِّكَاةَ إِلَّا كَمَا يُعَصِّرُ .      زِقْ مُعَسَّلٌ بِالْجِبَالِ !! .

## **الفصل الثاني ..... المستوى الترثيبي في وبيان - يحيى بن حمّم الغزال .**

ورد حرف العطف " ف " ثم " ما " النافية " والفعل المضارع " أطيق " ليعبر الشاعر عن عدم قدرته على تحمل الفراق.

وعن المثال الثاني نلاحظ أن الشاعر يعبر عن حالته الاجتماعية مبيناً أنه لا يستطيع أداء الزكاة مستعيناً في هذا بالنفي .

**الصورة الثالثة: ما + فعل مضارع + مفعول به مقدم + فاعل مؤخر.**

وردت مرّة واحدة: (ص56)

كم فائلٍ: قد ضاع شرُح شبابِه ما ضيَّعْتُه بطالَةً وعُقَارُ.

هنا كذلك استعمل الشاعر " ما " النافية ليبيّن أن البطالة والخمر ليسا سبب ضياع الشباب حسب رأيه وإنما يعود ذلك إلى الزواج المبكر، ولكن هذا لا يستقيم مع المنطق<sup>(1)</sup>.

**الصورة الرابعة: ما + فعل ماض (بني للمجهول) + نائب فاعل.**

وردت مرّة واحدة: (ص61)

لَعْمَرُ أَبِيهِمْ لَوْ أَبْصَرُوهُمْ لَمَّا عُرِفَ الْغَنِيُّ مِنَ الْفَقِيرِ.

دخلت " ما " النافية هنا على فعل ماض مبني للمجهول " عُرفَ " وهذا لإثبات عكس معناه.

**النمط الرابع:**

ما + جملة اسمية.

نلاحظ أن أدلة النفي هنا هي " ما " والجملة المنفيّة هي جملة اسمية وهذا يدلّ على قابلية هذه الأدلة للدخول على الجملة الاسمية والفعلية، وصور ورودها في الديوان هي كالتالي:

**الصورة الأولى: ما + مبتدأ (معرفة) + خبر (شبه جملة).**

ومثالها في الديوان: (ص39)

مَا الشَّيْبُ عِنْدِي وَالْخَضَابُ لِوَاصِفٍ إِلَّا كَشَمْسٌ جُلَّتْ بِضَبَابٍ.

<sup>(1)</sup> انظر الديوان: ص56.

## **الفصل الثاني ..... المستوى التربوي في ويلان - يحيى بن حمّم الغزال**

هنا يبيّن لنا الشاعر عن طريق النفي أن الشّيْب لا يُخفي بالخضاب كما لا تُغطّي الشّمس  
بالضّباب فالأمران هنا سِيَان.

**الصورة الثانية:** ما + مبتدأ (ضمير منفصل) + خبر (شبه جملة).

وردت مرتين في الديوان هما: (ص 59) و(ص 59)

-وَمَا أَنْتَ بِالْمَغْبُونِ عَقْلًا وَلَا حِجْرًا  
وَلَا بِقَلْبِ الْعِلْمِ عِنْدَ التَّخَابِ.

-وَمَا أَنْتَ فِي شَكٍّ عَلَى غَيْرِ عَادِرٍ  
سَتَرْحُلُ عَنْ هَذَا وَإِنَّكَ قَادِمٌ

نلاحظ ورود الواو قبل "ما" النافية أمّا اسمها عبارة عن ضمير مخاطب وخبرها "المغبون" مجرور  
لفظاً بالياء الزائدة مرفوع مثلاً ، وهو هنا يتحدد مرّة أخرى عن "نصر". نفس الأمر بالنسبة للمثال  
الثاني فقد ورد اسم "ما" ضمير منفصل وخبرها شبه جملة.

**الصورة الثالثة:** ما + مبتدأ (اسم إشارة) + خبر (شبه جملة). (ص 81)

وَمَا ذَاكَ مِنْهُ فَلَا تَأْمُوْهُ هُوَ إِلَّا لِتُمْكِنَهُ الْوَثْبَةُ.

نلاحظ أن المبتدأ ورد في هذه الصورة "اسم إشارة" أمّا الخبر فهو عبارة عن جاز و مجرور "منه" ،  
والبيت هنا يدخل ضمن غرض المجاء.

**الصورة الرابعة:** ما + مبتدأ (اسم إشارة) + خبر (معرفة). (ص 82)

وَمَا هَذِهِ الدُّنْيَا سِرَّى كَرِّ لَحَظَةٍ يُعَدُّ بَهَا الْمَاضِي وَمَا لَمْ يَجِدْ بَعْدُ.

كذلك ورد المبتدأ في هذا المثال "اسم إشارة" أمّا الخبر فهو عبارة عن اسم معرف "الدنيا" وفي  
هذا البيت حديث عن الدنيا وزوالها.

**النمط الخامس:**

ليس + جملة اسمية.

وصور وروده في الديوان كالتالي:

**الصورة الأولى : ليس + اسمها (محذف) + خبرها (شبه جملة).**

وقد وردت أربع مرات نذكر: (ص37) و(ص37) على التوالي:

-لَيْسَ مَعَهُ مِنْ كُلِّ مَا كَانَ قَدْ جَمَّ  
غَ إِلَّا ثَلَاثَةُ أَثْوَابٍ.

-عَنْكَرْ جَنَّدُوا فَلَيْسَ بِمَا ذُو  
نِ لُّهُمْ عَنْهُ أَنْ يَكُونَ الْحِسَابُ.

في المثال الأول نلاحظ عدم وجود اسم ليس وتقديره " موجود "، وفي المقابل خبرها عبارة عن "جار و مجرور "، والمقصود هنا هو ما يأخذه الإنسان معه بعد الموت - الكفن - ويتحدث بالضبط عن "وفاة " نصر أبو الفتح " .

نفس الشيء نلاحظه في المثال الثاني وهو غياب اسم " ليس " ويعود على " عسكر " وخبرها " بما ذون " مجرور لفظاً بالباء الزائد مرفع مخالفاً ، والبيت تابع للبيت السابق.

**الصورة الثانية: ليس + خبرها (شبه جملة)+ اسمها (نكرة). (ص37)**

فِعْلَةُ بَعْدُهُ كَفِعْلِ اْمْرِئٍ لِيْ  
سَ عَلَيْهِ بَعْدَ الْمَمَاتِ حِسَابٌ.

نلاحظ أنّ خبر " ليس " عبارة عن جار و مجرور " عليه " وقد تقدم على اسمها الذي جاء نكرة " حساب " .

**الصورة الثالثة: ليس + خبرها مقدم (جار و مجرور) + اسمها (معرف بالإضافة). (ص42):**

لَطَمْتُهَا لَطْمَةً طَارَتْ عَمَامَتُهَا  
عَنْ صَلْعَةِ لَيْسَ فِيهَا خَمْسُ شَعْرَاتٍ.

هنا تقدم خبر " ليس " وهو عبارة عن " جار و مجرور " أمّا اسمها فجاء متّخراً معّرفاً بالإضافة ، والبيت في هجاء امرأة.

**الصورة الرابعة: ليس + اسمها (محذف) + خبرها (جملة فعلية).**

وقد وردت أربع مرات نذكر منها: (ص43) و(ص55) على التوالي:

- وَمِنْ إِنْعَامٍ خَالِقَنَا عَلَيْنَا  
إِنَّ ذُنُوبَنَا لَيْسَتْ تَفُوحُ.

- مَنْ ظَنَّ أَنَّ الدَّهْرَ لَيْسَ يُصِيرُ  
بِالْحَادِثَاتِ إِنَّهُ مَغْرُورٌ.

## **الفصل الثاني ..... المستوى الترثيبي في وبيان " يحيى بن حمّم الغزال "**

في المثال الأول نلاحظ اسم "ليس" محذف متعلق بـ "ذنبنا" وخبرها الجملة الفعلية "تفوح" والمقصود من هذا البيت واضح وهو ستر الله لذنب عباده.

وفي المثال الثاني كذلك نلاحظ أنَّ اسم "ليس" محذف يعود على "الدُّهر" وخبرها جملة فعلية "يصيِّدُ" والمقصود أنَّه من يضع ثقته في الزَّمن ويؤمن مصادبه فهو مغدور.

**الصورة الخامسة:** ليس + اسمها (ضمير متصل) + خبرها (جملة فعلية).

ووردت ثلاث مرات ذكر منها: (ص 67) و(ص 77) على التوالي:

-لَسْنَا نَرَى مِنْ لَيْسَ فِيهِ غَمِيزٌ أَيُّ الرِّجَالِ الْقَائِلُ الْفَعَالُ.

-لَسْتَ تَلْقَى الْفَقِيهَ إِلَّا غَنِيًّا لَيْثَ شِعْرِي مِنْ أَيْنَ يَسْتَغْنُونَا.

في المثال الأول ورد اسم "ليس" ضمير متصل "نا" وخبرها جملة فعلية "نرى" والمقصود أنَّه لا يوجد إنسان حال من العيوب والحقيقة تظهر بالقول لا بالفعل.

أمّا عن المثال الثاني نلاحظ كذلك وورد اسم "ليس" ضمير متصل "التاء" وخبرها جملة فعلية "تلقي الفقيه" وهنا يقوم الشاعر بتوجيهه أصابع الاتهام للفقهاء المشكوك في مصدر أموالهم.

**الصورة السادسة:** ليس + خبرها مقدم (جملة فعلية) + اسمها مؤخر.

ووردت مرّة واحدة في الديوان: (ص 45)

هَذَا كَلَامٌ لَسْنَتُ أَقْبُلُهُ الشَّيْخُ لَيْسَ يُحِبُّهُ أَحَدٌ.

ورد اسم "ليس" هنا مؤخر وتقدم خبرها لأهميته وهو عبارة عن جملة فعلية "يحبه" والبيت تابع لقطعة يدور فيها الحوار بين فتاة وشيخ فقد الأمل من الحياة لتقدمه في السن.

**النمط السادس:**

**لم + جملة فعلية.**

وصور ورودها في الديوان متعددة:

**الصورة الأولى:** لم + فعل مضارع + فاعل + مفعول به + جار و مجرور.

وقد وردت أربع مرات ذكر منها: (ص27) و(ص49) على التوالي:

-فَلَمْ يُعْطِنِي مِنْ مَالِهِ غَيْرَ دِرْهَمٍ تَكَلَّفَهُ بَعْدَ انْفِطَاعِ رَحَائِي.

-فَلَمْ أَجِدْ شَيْئاً مِنَ الْفَقْرِ أَمْرٌ.

تنقل في هذه الأنماط إلى أداة النفي "لم" ودخلت هنا على الفعل المضارع فنفت حصوله والشاعر هنا يقوم بمحاجة رجل بصورة ساخرة وهذا لشدة بخله.

ويتحدى الشاعر في البيت الثاني عن عدم وجود شيء أصعب من الفقر مستعينا بالنفي لإثبات

صححة قوله.

**الصورة الثانية:** لم + فعل مضارع + فاعل.

ووردت أربع عشرة مرّة: (ص40) و(ص56) على التوالي:

-أَنِّي إِذَا أَطْنَبْتُ قَصَدْتُ فِي الْقَوْلِ فَلَمْ أَطْنِبْ بِمُدَاخِلَةٍ

-وَإِذَا تَقَلَّبْتِ الْأُمُورُ وَلَمْ تَدْمُ

فَسَوَاءُ الْمُحْزُونُ وَالْمُسْرُورُ.

دخلت "لم" هنا على الفعل المضارع وفاعله المستتر فقلب معناه إلى العكس والبيت في مدح "الأمير عبد الرحمن بن الحكم".

في المثال الثاني جاءت الجملة المنافية مسبوقة باللواو ودخلت "لم" على الفعل المضارع "تدم" فجزمته وعكست معناه وفي هذا البيت تحذير من الزمان وتقلباته.

**الصورة الثالثة: لم + فعل مضارع + مفعول به مقدم + فاعل مؤخر.**

ووردت أربع مرات منها: (ص 33) و(ص 60)

-وَبَسَّمْتُ فَأَتَكَ حِينَ تَبَسَّمْتُ  
يُجْمَانِ دُرْ لَمْ يَشِنْهُ ثُقُوبُ.  
-لَمْ يَأْلَهَا الْقَوْمُ تَضْيِيقًا وَلَا وَقَعَتْ  
فِيهَا الْكَرَازِينُ إِلَّا بَعْدَ تَقْدِيرٍ.

في المثال الأول جاء الفعل منفي وتقدم المفعول به على الفاعل لكونه ضمير متصل بالفعل، وفي المثال الثاني كذلك تقدم المفعول به الأول على الفاعل لأنّه ضمير متصل بالفعل كما ورد مفعول به ثان بعد الفاعل.

**الصورة الرابعة: لم + فعل مضارع + فاعل + جاز و مجرور.**

ووردت ثلاث مرات: (ص 57) و(ص 71) على التوالي:

-إِذْ لَمْ أَزَلْ فِي الْعِلْمِ أَجْهُدُ ذَائِمًا  
حَتَّىٰ تَأْتَىٰ هَذِهِ الْأَفْكَارُ.  
-لَمْ يَكُنْ لِّلْقَوْمِ فِي تَـا  
يَارِفِيقٍ يَرْأُسُ مَـاِلٍ.

ابتدأت الجملة في المثال الأول بـ "إذ" الفجائية ثم وردت "لم" النافية والفعل المنفي "أزل" والفاعل ضمير مستتر يعود على الشّاعر وبعدها جاز و مجرور.

في المثال الثاني دخلت "لم" على "يكون" فنفت معناها وقلبته للعكس.

#### **النّمط السابع:**

لن + جملة فعلية.

في هذا النّمط سننتقل إلى "لن" وتدخل على الفعل المضارع تنصبه وتنفي حدوثه في المستقبل، وصور ورودها كالتالي:

**الصورة الأولى: لن + فعل مضارع + مفعول به مقدم + فاعل مؤخر.**

وهذه هي صورة ورودها في الديوان: (ص 50)

-فَلَنْ تَحْمِلَ الصَّخْرَ الْذِبَابُ وَلَنْ تَرَى السَّـا  
تَلَاحِفَ يُزْجِي السَّـافِينَ الْمَوَاحِدَـا.

نلاحظ أنّ "لن" دخلت على الفعل المضارع "تحمل" فنفت حدوثه، وتقدّم المفعول به على الفاعل وهذا يعود لأهميّته عند الشّاعر والبيت في هجاء القاضي "يُخامر"، بعدها تبيّن عدم تمكّنه وقدرته على توليّ أمور القضاء.

**الصّورة الثانية:** لن + فعل مضارع + مفعول به مقدم + جارٌ و مجرور + فاعل مؤخر.

ووردت مرّة واحدة في الديوان: (ص 61)

إِذَا أَرَادَ إِلَّا لِلشَّيْءِ كَوَافِرَةً فَلَنْ يَضُرَّكَ فِيهِ سُوءٌ تَدِيرٌ.

تمّ نفي مفعول الفعل بدخول "لن" النافية وتقدّم المفعول به على الفاعل وحوباً كونه ضمير متصل بالفعل وتقدّم جار و مجرور " فيه" كذلك وبعدها ورد الفاعل "سوء" المعرف بالإضافة والمغزى من هذا البيت إن دلّ على شيء إنما يدلّ على مدى حكمة شاعرنا ومعرفته العميقه بأمور الدين والدنيا.

### 6-1) الجمل المؤكّدة:

"تؤكّد الجملة الخبرية سواء أكانت اسمية أم فعلية؛ لتمكين الكلام من نفس المتلقي، وإزالة التجوز في الكلام، وما قد يتبدّل إلى ذهن المتلقي من شكّ أو إنكار لمضمونها"<sup>(1)</sup>، أي أنّ الجمل تؤكّد لترسيخ مضمونها في ذهن السامع لدفع الشكّ.

ولتوكيد في اللغة العربية أدوات منها: إنّ، أَنّ، لام الابتداء، نون التوكيد التقيلة والخفيفة، اللام في جواب القسم.

وقد توالت هذه الجمل في الديوان في صور متعدّدة موزّعة كلّ حسب نمطها.

**النمط الأول:**

لام التوكيد + جملة فعلية.

ومن صور وروده في الديوان:

<sup>(1)</sup> - محمد بن يحيى: السمات الأسلوبية في الخطاب الشعري، ص 271.

**الصورة الأولى: لام التوكيد + فعل + فاعل.** (ص37)

**لَتَعْجِبْتُ وَالَّذِي مِنْهُ أَعْجَبْتُ      ثُإِذَا مَا نَظَرْتُ شَيْءً عَجَابٌ.**

تُستعمل "اللام" للابتداء والتوكيد وقد دخلت هنا على الفعل الماضي "تعجبت" والغرض منها هو التأكيد على مدى تعجب الشاعر حول أمر ما.

**الصورة الثانية: لام التوكيد + فعل ماض + فعل + مفعول به + مضاف إليه.** (ص41)

**هَفَّا بِهِ الْوَجْدُ فَلَوْ مِنْبِرٌ      طَارَ لَوْاْفَى خَطْفَةَ الْكَوْكِبِ.**

دخلت "اللام" هنا كذلك على الفعل الماضي "وافى" لتأكيد معناه.

**النمط الثاني:**

**لام التوكيد + جملة اسمية.**

ومن صوره:

**الصورة الأولى: لام التوكيد + مبتدأ + مضاف إليه + خبر.** (ص37)

**وَلَعْقَلُ الْفَتَى صَحِيقٌ، وَلَكِنْ      حَيْثُنَّ الْأَوْرَاقُ وَالْأَذْهَابُ.**

سنلاحظ في هذا النمط دخول لام التوكيد على الجملة اسمية ففي هذا المثال دخلت اللام على المبتدأ "عقل" وقد ورد معرف بالإضافة ثم ورد الخبر نكرة " صحيح" والشاعر يؤكّد أن العقل يكون مستويًا ولكن تخيره الفضة والذهب.

**الصورة الثانية: لام التوكيد + مبتدأ محدود + خبر.** (ص54)

**وَإِنَّ مَقَامِي شَطْرِ يَوْمٍ عَنْزِيلٍ      أَخَافُ عَلَى نَفْسِي بِهِ لَكَثِيرٌ.**

دخلت لام التوكيد على المبتدأ "كثير" وخبره محدود يعود "على نفسي" والشاعر هنا يؤكّد خوفه من كثرة الأسفار والاغتراب لطبيعة عمله.

**الصورة الثالثة: لام التوكيد + جملة اسمية منسوحة (فعل ناسخ + اسمه + خبره).** (ص43)

**فَلَوْ فَاحَتْ لَأَصْبَحْنَا هُرُوبًا      فُرَادَى بِالْفَلَامَانْسَتِرِيُّ.**

دخلت هنا "لام التوكيد" على الفعل الناسخ "أصبح" الذي ورد اسمها ضميرا متصلًا "نا" وخبره نكرة "هروبا" وهنا يؤكد الشاعر أنّ لكل إنسان ذنوباً مخفية لا يعلمها إلا الله ولو كشفت فهي مثل الرّوائح النّتنية التي لا يحتملها أحد.

**النّمط الثالث:**

**إنّ + جملة اسمية.**

وصور وروده في الديوان كالتالي:

**الصّورة الأولى: إنّ + اسمها (ضمير متصل) + خبرها (جملة فعلية).**

ووردت ثلاث مرات في الديوان: (ص 31) و(ص 49) على التوالي:

إِنِّي تَعْلَقْتُ مَجْوَسِيَّةً تَأْبَى لِشَمْسِ الْحُسْنِ أَنْ تَغْرِيَ  
إِنِّي حَلَبْتُ الدَّهْرَ أَصْنَافَ الدَّرَرِ .

نتصل في هذا النّمط إلى إنّ النّاسحة ففي المثال الأول ورد اسمها ضمير متصل "الياء" وخبرها جملة فعلية "تعلقت بمحوسية" عبارة عن فعل وفاعل ومحظوظ به، وهنا يروي لنا الشّاعر عن تعلقه بزوجة حاكم النورمانديين لما كانت عليه من شدة الجمال وهذا خلال سفارته إلى بلادهم. وفي المثال الثاني كذلك نلاحظ أنّ اسم "إنّ" عبارة عن ضمير متصل "الياء" وخبرها عبارة عن جملة فعلية "حلبت الدهر" عبارة عن فعل وفاعل ومحظوظ به ومضاف إليه، وفي هذا البيت يؤكد لنا الشّاعر مدى معرفته بالحياة لكتّرة تجاربه.

**الصّورة الثانية: إنّ + اسمها (معرفة) + خبرها (جملة فعلية).**

ووردت ثلاث مرات في الديوان: (ص 64) و(ص 79)

لَهُ عَلَى كُلِّ مَنْ مَضَى وَبِقِيَ  
إِنَّ سَمِّيَ النَّبِيِّ فَضَّلَهُ الْ  
فِيَّلِيَّةَ دَاءُ عَيْنِكَ دَفِيَّيْنِ .  
إِنَّ الْفَتَاهَ وَإِنْ بَدَا لَكَ حُبَّهَا

## **الفصل الثاني ..... المستوى الترتيببي في وبيان " يحيى بن حمّم الغزال "**

في المثال الأول ورد اسم "إن" معرفاً بالإضافة "سمى النبي" أمّا خبرها فورد جملة فعلية "فضله الله"، والبيت في مدح الأمير محمد.

وفي المثال الثاني ورد اسم "إن" معرفاً بـ "ال" وخبرها جملة فعلية " وإن بدا لك حبّها" ، وهو هنا يتحدث عن حب الفتاة للشيخ والذي يعتبره مجرد ادعاء فقط.

**الصورة الثالثة: إن + اسمها (معرفة) + خبرها (جار ومحرر). (ص 61)**

**فَإِنْ يُكُنْ التَّفَاضُلُ فِي ذُرَاهَا      فَإِنَّ الْعَدْلَ فِيهَا فِي الْقُعُورِ.**

ورد اسم "إن" معرفاً بـ "ال" أمّا خبرها فورد جاراً ومحروراً "فيها" وهنا يؤكّد الشاعر لنا أنه مهما كانت الفروق موجودة فوق الأرض ففي القبور كل الناس سواسية تحت التراب.

**النمط الرابع:**

**جملة فعلية (مؤكدة بالقصر).**

وقد وردت في الديوان ثلاث مرات:

**الصورة الأولى: ما + جملة فعلية (مقصورة) + إلا + جملة فعلية (مقصور عليها).**

(ص 46) و(ص 72) على التوالي:

**-وَمَا أُفَارِقُ يَوْمًا مَنْ أُفَارِقُهُ      إِلَّا حَسِبْتُ فَرَاقِي آخِرَ الدَّهْرِ.**

**-مَا أُودِي الزَّكَاةُ إِلَّا كَمَا يُعَصَرُ      رِزْقٌ مُعَسَّ لِلْجَنَاحِيَّاتِ.**

سننتقل في هذا النّمط إلى القصر عن طريق (ما - إلا) وقد حدث القصر في المثال الأول بين جملتين فعليتين، ففي المثال الأول تم تأكيد الشاعر أنه لا يفارق أحداً وإذا فارقه فلن يعود إليه، وفي المثال الثاني يبين الشاعر عدم قدرته على إخراج صدقة ونحوها نظراً لظروفه المادية الصعبة وقد شبه نفسه بوعاء الجلد الذي يوضع فيه الماء.

**الصورة الثانية: ما + جملة اسمية (مقصورة) + إلا + جملة فعلية (مقصورة عليها) (ص 81)**

-وَمَا ذَكَرْتُ مِنْهُ فَلَا تَأْمُنُ هُنَّ إِلَّا لِتُمْكِنَ لِلْوَبْطَةِ .

في هذا المثال كذلك تم القصر ب (ما- إلا) ولكن بين جملة اسمية وجملة فعلية، والشاعر في هذا البيت يقوم بمحاجة القاضي "أسوار بن عقبة"<sup>(1)</sup>، ويؤكد على أنه شخص متحايل.

**النمط الخامس:**

قد + جملة فعلية.

في هذا النمط ستنقل إلى أدلة التوكيد "قد" وهذه هي صور ورودها في الديوان:

**الصورة الأولى: قد + فعل ماض + فاعل + جار و مجرور.**

ووردت ثلاث مرات في الديوان: (ص 41) و(ص 46) على التوالي:

قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْنَا مَعًا أَنْ كَانَ رَأْسُ الْمَالِ لَمْ يَذْهَبِ .

قَدْ اسْتَأْخَرْتُ أَرْدَافُهُ وَمَضَتْ لَهُ غَوَارِبُ فِي آذِنِهِ وَهَوَادِ .

في المثال الأول دخلت "قد" على الفعل الماضي "أحسن" وفاعله، وفي هذا البيت يقوم الشاعر بالاعتذار على طريقة المداعبة، التي لا تفارقها حتى في المواقف الحرجة<sup>(2)</sup>. نفس الأمر بالنسبة للمثال الثاني والبيت هنا من قطعة في وصف إحدى سفن الرحلات.

**الصورة الثانية: قد + فعل ماض + مفعول به مقدم + فاعل مؤخر + جار و مجرور.**

وتتمثل في هذه الصورة: (ص 47)

وَقَدْ كَفَاهَا الْكَشْفُ عَنْ ذَاكَ النَّظَرِ .

هنا كذلك دخلت "قد" على الفعل الماضي "كفا" وفاعله والحديث في هذا البيت عن زوجته التي تسأله عن حالته وهو يجيبها واصفا حاله مع تقدم العمر.

<sup>(1)</sup> - انظر الديوان: ص 81.

<sup>(2)</sup> - انظر الديوان: 39.

الصورة الثالثة: قد + فعل ماض + فاعل (ضمير متصل) + مفعول به(ضمير متصل). (ص 58)

وَقَدْ حَدَّثُنِي أَنَّ فِيهَا مَرَأَةٌ وَمَا حَاجَهُ إِلَّا إِنْسَانٌ فِي الشُّرْبِ لِلْمُرِّ.

كذلك دخلت "قد" في هذا البيت على الفعل الماضي "حدّث" وفاعله ومفعوله (ضميران متصلان به) وفي هذا البيت تأكيد على عدم حاجة الإنسان لشرب الخمر لما فيها من مرارة وانعدام المنفعة منها.

## 2- الجمل الشرطية:

"ت تكون جملة الشرط من جزئين؛ الشرط، والجواب أو الجزاء، تربط بينهما كلمة شرطية، وهذه الكلمة قد تكون حرفًا وقد تكون اسمًا<sup>(1)</sup>، ومن أدوات الشرط: (لو، من، متى، أين، إن، إذا، لما، كلّما...).

وبعد عملية الإحصاء وجدنا أنّ الأدوات المستخدمة في الديوان هي:

تواترها في الديوان	أداة الشرط
06	لو
15	إذا
07	إن
01	كلّما

وفيما يلي سنت عرض أنماط ورود الجمل الشرطية في الديوان:

**النمط الأول:**

مركب شرطي أداته " لو ".

وصور وروده في الديوان كما يلي:

<sup>(1)</sup>- عبد الرافع: التطبيق النحو: ص 318.

**الصورة الأولى: لو + جملة الشرط (فعلية) + اللام + جملة جواب الشرط (فعلية).**

ووردت مرتين في الديوان: (ص 41)

هَقَابِهِ الْوَجْدُ فَلَوْ مِنْبَرٌ طَارَ لَوْافِي خَطْفَةِ الْكَوَافِرِ.

لدينا أدلة الشرط هنا " لو " وهي حرف امتناع لامتناع ويكون شرطها مقيد بالزمن الماضي وقد دخلت في هذا المثال على جملة فعلية ماضوية تقدم فاعلها " منبر " على فعلها " طار " هذا بالنسبة لجملة الشرط أمّا عن جملة الجواب فجاءت كذلك ماضوية مؤكدة باللام، " والشاعر هنا يقوم بمدح الأمير عبد الرحمن بن الحكم "<sup>(1)</sup>.

**الصورة الثانية: لو + جملة الشرط (فعلية) + جملة جواب الشرط (فعلية منفيّة).**

ووردت مرتين في الديوان: (ص 48) و(ص 55)

-لو ضَامَنِي مَنْ ضَامَنِي لَمْ أَنْتَصِرْ.

ولَوْ عَلِمْتُ عَقْبَى الْهَوَى لَمْ تُغَرِّرْ.

في المثال الأول جاء شرط " لو " جملة فعلية ماضوية، أمّا جوابها " لم أنتصر " فجاء فعل مضارع منفي مجزوم ويقصد الشاعر بهذا البيت أنه لو ظلم لما انتصر ووصل لما هو عليه. أمّا في المثال الثاني فقد جاءت " لو " مسبوقة بأداة ربط " و " ووردت جملة الشرط فعلية ماضوية أمّا جملة الجواب فوردت هي الأخرى فعل مضارع منفي مجزوم كسرت رأوه للضرورة الشعرية والشاعر هنا يخاطب محبوبته بسبب الفراق وبعده عنها.

**الصورة الثالثة: لو + جملة الشرط (اسمية منسوبة) + اللام + جملة جواب الشرط**

(اسمية منسوبة). وردت مرتين في الديوان: (ص 56)

لَوْ كُنْتُ ذَا زَوْجٍ لَكُنْتُ مُنْفَعًا فِي كُلِّ حِينٍ رِزْقَهَا أَمْتَارُ.

<sup>(1)</sup> - انظر الديوان: ص 39.

## **الفصل الثاني ..... المستوى الترثيبي في ويلان " يحيى بن حمّم الغزال "**

في هذا المثال ورد شرط " لو " جملة اسمية منسوبة كما ورد جوابها كذلك جملة اسمية منسوبة مسبوقة باللام، ويقصد الشاعر بهذا أن بقاء الفرد بلا زواج هو أحسن له من تكوين أسرة، وهذا تعليل شعري لا يستقيم مع المنطق<sup>(1)</sup>.

**الصورة الرابعة:** لو + جملة الشرط (اسمية منسوبة) + لقد أو إذا + جملة جواب الشرط (فعلية). وردت مرتين في الديوان: (ص 75) و (ص 79) على التوالي:

-لَوْ كُنْتُ أَشْكُو إِلَى صُمٌّ الْهَضَابِ  
إِذَا نَفَطَرْتُ لِلَّذِي أُبْدِيهِ مِنْ أَلَمِ.  
-وَلَوْ كَانَتْ الْأَسْمَاءُ يَدْخُلُهَا الْبَلَى  
لَقَدْ بَلَى اسْمِي لامْتَدَادِ زَمَانِي.

ورد في المثال الأول شرط " لو " جملة اسمية منسوبة، أمّا جوابها فورد جملة فعلية ماضوية دخلت عليه " إذا " والشاعر هنا يشكو من فراق حبيبته والألم الذي يشعره.

أمّا في المثال الثاني فقد سبقت " لو " واو العطف كما وردت جملة الشرط اسمية منسوبة، أمّا جملة الجواب فوردت فعلية ماضوية مسبوقة بـ " لقد "، وهذا شعر في الزهد قاله الشاعر في أواخر عمره.

**النمط الثاني:**

موكب شرطي أداته " إن " .

وصور ورودها في الديوان كالتالي:

**الصورة الأولى:** إن + جملة الشرط (فعلية) + جملة جواب الشرط (فعلية منافية). ووردت مرتين في الديوان: (ص 31) و (ص 75)

-إِنْ قُلْتُ يَوْمًا إِنَّ عَيْنِي رَأَتْ  
مُشْبِهًةً لَمْ أَعْدَ أَنْ أَكُنْ بِا.  
-إِنْ غَابَ جَسْمُكَ عَنْ عَيْنِي وَعَنْ نَظَرِي  
فَمَا يَغِيبُ عَنِ الْأَسْرَارِ وَالْوَهَمِ.

ننتقل في هذا النّمط إلى أداة الشرط " إن "، حيث دخلت في المثال الأول على جملة فعلية ماضوية هذا بالنسبة لجملة الشرط أمّا جوابها فورد جملة فعلية مركبة ومنافية، والشاعر في هذا البيت يتغزل بـ " تيودورا " زوجة ملك النورمانديين.

<sup>(1)</sup> - انظر الديوان: ص 56.

## **الفصل الثاني ..... المستوى الترثيبي في وبولن " يحيى بن حمّم الغزال .**

وفي المثال الثاني ورد شرط "إن" جملة فعلية ماضوية أما جوابها فدخلت عليه فاء العطف و" ما النافية وورد فعلها مضارعا والشاعر هنا يعبر عن مدى تعلقه بمحبوبته رغم بعده عنها.

**الصورة الثانية:** إن + جملة الشرط (فعلية) + جملة جواب الشرط (اسمية منسوبة).

ووردت صورة واحدة في الديوان: (ص 41)

**إِنْ تُرِدِّ المَتَالَ فَإِنِّي أَمْرُؤٌ لَمْ أَجْمَعِ الْمَالَ وَمَأْكُسِبٍ.**

في هذه الصورة ورد شرط "إن" جملة فعلية مضارعية، أما جوابها فورد جملة اسمية منسوبة مسبوقة بالفاء، والشاعر هنا يعتذر على طريقة الدعاية – كما سبق وذكرنا –.

**الصورة الثالثة:** إن + جملة الشرط (فعلية) + جملة جواب الشرط (اسمية).

وردت مرّة واحدة: (ص 55)

**لَئِنْ غَبِبْتُ عَنْهَا فَالْهَوَى غَيْرُ غَائِبٍ مَقِيمٌ بِقَلْبِ الْهَايِمِ الْمَقْطَطِّ.**

في هذا المثال سُبقت "إن" بلام الابتداء للتأكيد أكثر وجاءت جملة الشرط فعلية ماضوية أما جواب الشرط فسبق هو الآخر بالفاء لكنه ورد جملة اسمية خبرها شبه جملة، والشاعر هنا يتحدث عن فراقه وبعده عن محبوبته ومدى تعلق قلبه بها.

**الصورة الرابعة:** إن + جملة الشرط (اسمية منسوبة) + جملة جواب الشرط (اسمية منسوبة). ووردت مرّة واحدة: (ص 61)

**فَإِنْ يَكُنْ التَّفَاضُلُ فِيهَا فِي ذُرَاهَا فِي إِنَّ الْعَدْلَ فِيهَا فِي الْقَعُورِ.**

دخلت فاء الربط على "إن" ووردت جملة الشرط جملة اسمية منسوبة وخبرها شبه جملة " في ذراها " كما دخلت الفاء على جملة جواب الشرط التي وردت هي الأخرى منسوبة وخبرها شبه جملة " في القبور "، والشاعر هنا يتحدث عن الطبقية الموجودة في الدنيا وانعدامها بعد الموت ليصبح كل الناس سواسية تحت التراب.

**الصورة الخامسة: إن + جملة الشرط (اسمية منسوبة) + جملة الشرط (اسمية منفية).**

ووردت مرتّة واحدة في الديوان: (ص 79)

**فَلَا وَعْظَ إِلَّا دُونَ حَظِ عَيَانٍ** فَيَا رَاغِبًا فِي الْعَيْشِ إِنْ كُنْتَ عَاقِلًا

ورد شرط "إن" جملة اسمية منسوبة كما دخلت الفاء على جوابها الذي ورد جملة اسمية، وهذا البيت في الزهد قاله الشاعر مع تقدّمه في السنّ.

**الصورة السادسة: إن + جملة الشرط (فعلية) + جملة جواب الشرط (فعلية أمرية).**

ووردت مرتّة واحدة في الديوان: (ص 80)

**فَحَادِرْ صَوْلَةَ الْزَّمْنِ** وَإِنْ أُعْطِيَ لَطَانًا

سبقت "إن" الشرطية وأو العطف وورد شرطها جملة فعلية، كما سبق جوابها فاء العطف وورد جملة أمرية، وشاعرنا الحكيم كالعادة يوجه مجموعة من النصائح للأشخاص الذين يزاولون الحكم.

**النمط الثالث:**

**مركب شرطي أداته "إذا".**

وصور وروده في الديوان كما يلي:

**الصورة الأولى: إذا + جملة الشرط (فعلية) + جملة جواب الشرط (فعلية منفية).**

ووردت هذه الصورة ثلاث مرات في الديوان: (ص 41) و(ص 66) على التوالي:

**-إِذَا أَخَذْتَ الْحَقَّ مَنِيْ فَلَا تَلْتَمِسَ الْرِّحَّ ولا ترْغِبِ.**

**-إِذَا أَرَادَ إِلَيْهِ الشَّيْءَ كَوَنَةً فَلَنْ يَضُرَّكَ مِنْهُ سُوءٌ تَدْبِيرٍ.**

وسنتقل في هذا النمط إلى أدلة الشرط "إذا" وأصلها ظرف لما يستقبل من الزمان تضمنّت معنى الشرط <sup>(1)</sup>، في المثال الأول ورد شرط "إذا" جملة فعلية ماضوية وورد جوابها جملة فعلية مضارعية ومنفية، والشاعر هنا يعتذر دائمًا على طريقته التي لا تخلو من الدعاية.

<sup>(1)</sup> - ابن يعيش: شرح المفصل للزمشيري، تقديم إميل بديع يعقوب، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ط1: 1422هـ - 2000م، ج 4، ص 96.

## **الفصل الثاني ..... المستوى التربوي في وبولن " يحيى بن حمّم الغزال "**

وفي المثال الثاني كذلك ورد شرط " إذا " جملة فعلية ماضوية أما جوابها فسبق بالفاء وورد جملة فعلية مضارعية ومنفية، ويتحدد الشاعر هنا عن حكمة الله في تدبير الأمور لعباده.

**الصورة الثانية:** جملة جواب الشرط (متقدمة) + إذا + جملة الشرط (متأخرة).

ووردت مررتين في الديوان هما: (ص42) و(ص46)

- كأنها بيضة الشاري إذا برقـت  
بالملازق الصنـي بين المشـفياتـ.

- انظـر إلـي إـذـا أـدـرـحـتـ فـي كـفـيـ وـانـظـرـ إـلـيـ إـذـا أـدـرـحـتـ فـي اللـحـدـ.

نلاحظ عن المثالين السابقين تقدم الجواب على الشرط وهو في رأي النحاة باطل لتقدم الجواب على الأداة، ففي المثال الأول ورد الجواب جملة اسمية منسوبة أما الشرط فورد جملة فعلية وتقديرها " إذا برقت كأنها بيضة الشاري" ، والشاعر هنا يهجو إحدى النساء بطريقة ساخرة.

أما في المثال الثاني فورد الجواب جملة فعلية أمرية وجملة الشرط فعلية فعلها مبني للمجهول وتقديرها " إذا أدرجت في كفني فانظر إلى" ونفس الكلام ينطبق على عجز البيت، والشاعر هنا يتحدّث عن تقلب أحوال الدنيا وتغييراتها.

**الصورة الثالثة:** إذا + جملة الشرط (فعلية) + جملة جواب الشرط (فعلية أمرية).

وهنالك مثال واحد في الديوان: (ص43)

إـذـا أـخـبـرـتـ عـنـ رـجـلـ بـرـئـ  
مـنـ الـآـفـاتـ ظـاهـرـ صـحـيـحـ.

فـإـنـ قـالـواـ نـعـمـ، فـالـقـوـلـ رـيـحـ.  
فـسـأـلـهـمـ عـنـهـ: هـلـ هـوـ آـدـمـ؟

دخلت " إذا " في هذا المثال على جملة مركبة من جملة فعلية وأخرى اسمية أما جواب الشرط فقد ورد في البيت الثاني وهو عبارة عن جملة استفهامية، والشاعر هنا يبيّن لنا أن كلّ بني آدم يخطئون وكلّ على درجة من الضعف البشري.

**الصورة الرابعة: إذا + جملة الشرط (فعلية) + جملة جواب الشرط (فعلية).**

ومثالها واحد في الديوان: (ص44)

**وإذا رأيْتَ البَدْرَ فِي بَلَقِ نَزَلَ الْقَضَاءُ بِأَبْرَحِ الْبَرْجِ.**

سبقت "إذا" واو العطف ووردت جملة الشرط فعلية ماضوية وتبعتها جملة الجواب في هذا مع انعدام رابط لفظي بينهما، وفي هذا معرفة من الشاعر بعلم الفلك ويتحدد هنا عن تنبئه بوفاة "نصر" عن طريق النجوم<sup>(1)</sup>.

**الصورة الخامسة: إذا + جملة الشرط (فعلية) + جملة جواب الشرط (اسمية).**

ووردت سبع مرات: (ص56) و(ص66) على التوالي:

**فَسَوَاءَ الْمُخْرُونُ وَمَمْرُوزُ.**      **-وإذا تَقَلَّبَتِ الْأُمْرَوْرُ وَمَمْرُوزُ.**

**بَحْنِي، فَأَنْتَ الْأَسْعَدُ الْمُفْضَلُ.**      **-فَإِذَا سَلِمْتَ مِنَ الْمَقَالَةِ غَيْرَ مَا**

في المثال الأول سبقت "إذا" واو العطف ووردت جملة الشرط فعلية ماضوية وأخرى معطوفة أما الجواب فسبق هو الآخر بفاء وورد جملة اسمية تقدم خبرها على المبتدأ، وفي هذا البيت حكمة عن الحياة.

أما عن المثال الثاني فسبقت "إذا" بالفاء وجاءت جملة الشرط فعلية ماضوية، كما سبق الجواب بالفاء وورد جملة اسمية، والشاعر هنا يتحدث عن الأشخاص الذين لا يتزكون أحدا ولا يتزكون "القيل والقال".

**الصورة السادسة: إذا + جملة الشرط (اسمية منسوبة) + جملة جواب الشرط (اسمية). (ص77)**

**إِذَا كُنْتَ ذَا ثَرْوَةٍ مِنْ غِنَى فَأَنْتَ الْمُسَوَّدُ فِي الْعَالَمِ.**

في هذا المثال ورد شرط "إذا" جملة اسمية منسوبة، أما جوابها فورد جملة اسمية مسبوقة بالفاء وفي هذا الكلام حكمة من حكم الحياة.

<sup>(1)</sup> - انظر الديوان: ص 44.

**النـمـط الرـابـع:**

**مرـكـب شـرـطـي أـدـاتـه " كـلـما " .**

وتم إحصاء صورة واحدة في الديوان هي:

**الصـورـة الـوحـيدـة: كـلـما + جـمـلة الشـرـطـ (ـفـعلـيـةـ) + جـمـلة جـوابـ الشـرـطـ (ـفـعلـيـةـ).** (ص 71)

**كـلـما قـلـتـ صـلـيـني حـاسـ بـتـنـي بـالـخـيـالـ.**

إن أدأة الشرط هنا هي "كلما" وهي أدأة شرطية غير جازمة تفيد التكرار وتحـتـخدم للدلالة على الزمن، وقد جاءت وحيدة في هذا الـديـوانـ وـرـدـ شـرـطـهاـ جـمـلةـ فـعـلـيـةـ مـاضـوـيـةـ كـمـاـ وـرـدـ خـبـرـهاـ كـذـلـكـ جـمـلةـ فـعـلـيـةـ مـاضـوـيـةـ وـلـمـ يـرـبـطـ بـيـنـهـمـ رـابـطـ لـفـظـيـ،ـ وـهـوـ هـنـاـ يـتـحـدـثـ عـنـ "سـلـيـمـيـ"ـ وـالـعـنـيـ عـجـيبـ غـرـبـ بـعـضـ الشـيـءـ<sup>(1)</sup>.

---

<sup>(1)</sup> - انظر الـديـوانـ: ص 71.

**المبحث الثاني: الجملة الإنسانية:**

**أولاً: الإنسائي الطلب**

هي "الكلام الذي لا يتحمل الصدق والكذب لذاته، ولا يصح أن يقال لقائله إنه صادق أو كاذب"<sup>(1)</sup>.

ويُقسّم الإنشاء إلى قسمين: طبّي وغير طبّي.

**1) طبّي:** وهو "ما يستلزم مطلوباً ليس حاصلاً وقت الطلب"<sup>(2)</sup>، وقد قسّموه إلى تسعه أقسام: أمر، ونهي، واستفهام، ودعاء، وعرض، وتحضير، وتميّز، وترجّح، ونداء<sup>(3)</sup>.

**2) غير طبّي:** وهو "ما لا يستلزم مطلوباً ليس حاصلاً وقت الطلب"<sup>(4)</sup>، ومن هذا القسم الثاني: أفعال المقاربة، وأفعال التعجب والمدح والذم، وصيغ العقود، والقسم، وربّ، وكم الخبرية، ونحو ذلك<sup>(5)</sup>. والبداية ستكون مع الأساليب الإنسانية الطلبية:

**1- جملة الأمر:** "إنّ الأمر هو طلب الفعل من الأعلى إلى الأدنى حقيقة أو ادعاء"<sup>(6)</sup>. وصيغه: فعل الأمر، والمضارع المفرون بلام الطلب، واسم فعل الأمر، والمصدر النائب عن فعل الأمر.

وقد تم إحصاء (18) جملة أمرية في هذا الديوان وردت موزعة على عدّة أنماط وهي كالتالي:

**النمط الأول:**

صيغة فعل الأمر.

وقد وردت على عدّة صور:

<sup>(1)</sup>- عبد السلام محمد هارون: الأساليب الإنسانية في التّحو العربي، مكتبة الحاخمي، القاهرة، ط5: 2001 م، ص13.

<sup>(2)</sup>- المرجع السابق: ص13.

<sup>(3)</sup>- المرجع نفسه: ص 14.

<sup>(4)</sup>- المرجع نفسه: 13

<sup>(5)</sup>- المرجع نفسه: ص13.

<sup>(6)</sup>- المرجع نفسه: ص14.

**الصورة الأولى:**

فعل أمر + فاعل (ضمير مستتر).

وقد وردت هذه الصورة ست مرات في الديوان: (ص 51) و (ص 74) على التوالي:

-أَنْجِرْ-فَدِيْتُكَ- مَا وَعَدْتَ فَإِنَّ لِي  
فِي الْمُطْلِقِ وَالْإِنْجَازِ قَوْلًا حَاضِرًا.  
-فَادَكْرْ مَتَابِيدِ الْقَاءِ  
ئِمْعَنْهُ إِذْ يَقُولُ وَمُ.

في المثال الأول استخدم الشاعر صيغة فعل الأمر "أنجِرْ" بعدها جملة اعترافية تليها جملة موصولة، وفي المثال الثاني كذلك استخدم صيغة فعل الأمر، ولكنها وردت مسبوقة بفاء العطف "فاذَكْرْ" بعدها جملة موصولة كما هو الحال في المثال الأول.

**الصورة الثانية:** فعل أمر + فاعل (ضمير مستتر) + مفعول به + مضاف إليه أو جار ومحرر..

ووردت ثلاث مرات: (ص 55) (ص 74) على التوالي:

-أَلَا يَا نَسِيمَ الرِّيحِ بَلْ عَسَلَامًا  
وَصِفْ كُلَّ مَا يَلْقَى الْعَرَبُ وَحَبْرٌ.  
-إِقْرَ السَّلَامَ عَلَى إِلْفِ كَلْفُتُ بِهِ  
قَدْ رُمْتُ صَبِرًا وَطُولُ الشَّرْقِ لَمْ يَرِمْ.

في المثال الأول وردت صيغة الأمر عبارة عن فعل وفاعل مستتر ومفعول به ومضاف إليه متصل، أما عن المثال الثاني فصيغة الأمر عبارة عن فعل وفاعل مستتر ومفعول به وجار ومحرر.

**الصورة الثالثة:** فعل أمر + فاعل (ضمير مستتر) + مفعول به (ضمير متصل).

وهذا هو مثالها في الديوان: (ص 73)

لُعْبَةُ الشَّرْ طَرْنجُ شُؤُمٌ  
فَاجْتَبَهُ إِيَّاشَ ظُؤُومٌ.

إن الشاعر في هذا المثال يأمر ابن أخيه بالابتعاد عن لعبة الشطرنج مستخدما صيغة فعل الأمر المسبوقة بفاء العطف والفاعل تقديره "أنت" والهاء في محل نصب مفعول به.

**الصورة الرابعة:** فعل أمر + فاعل (ضمير مستتر) + جار ومحرور.

ووردت سبع مرات منها: (ص46) و(ص48) على التوالي:

-اَنْظُرْ إِلَيَّ إِذَا أُدْرِجْتُ فِي كَفَنِي      وَانْظُرْ إِلَيَّ إِذَا أُدْرِجْتُ فِي الْحَدِّ.  
- فَانْظُرْ إِلَيَّ وَاعْتَبِرْ ثُمَّ اعْتَبِرْ.

هنا وردت صيغة فعل الأمر متبوعة بجار ومحرور فقد تخلّى الفعل والفاعل في الوحدة اللغوية "انظر" والشاعر هنا يتحدث عن نفسه ويتخيل ما يحدث عند موته.

وفي المثال الثاني وردت صيغة فعل الأمر مسبوقة بفاء العطف "فانظر" متبوعة بجار ومحرور، والشاعر هنا يقوم بتوجيه نصيحة لكلّ شخص يعتبر من تحارب غيره وهذا بالنظر إليه لغرض الاعتبار.

**النمط الثاني:**

اسم فعل الأمر.

ويتمثل في صورة واحدة هي:

**الصورة الوحيدة:** اسم فعل الأمر + مفعول به + جار ومحرور (ص39)  
بعض تصايبك على زينب      لا خير في الصحبة للأشقياء.

تمّ إحصاء صورة واحدة لهذا النّمط وصيغتها هي اسم فعل الأمر "بعض" والمقصود منها هو "دع"، والشاعر هنا يزجر نفسه عن التّصابي<sup>(1)</sup>، حيث يأمرها بالابتعاد عن أفعال الشباب لأنّه يرى أنّ سنّه لا يسمح له بذلك.

**2 - جملة النهي:** النهي هو "طلب الكف عن الفعل على وجه الاستعلاء، وصيغته واحدة وهي المضارع المقوون بلا النهاية"<sup>(2)</sup>.

وقد تمّ إحصاء أربعة جمل نهي في الديوان:

<sup>(1)</sup> انظر الديوان: ص39.

<sup>(2)</sup> عبد السلام محمد هارون: الأساليب الإنسانية في النحو العربي: ص15.

**النمط الوحيد:**

**لا + جملة فعلية مضارعية.**

وقد ورد في الصور التالية:

**الصورة الأولى:** لا + فعل مضارع + فاعل (ضمير مستتر) + جار و مجرور (جملة مقول القول) (ص35)

**فُلِّـتْ: لَا تُغْـسِـنَ بِشَـرِـيٍـءٍ أَـنْـتَ فِـي قَـالِـبِ ذِـيــبِ.**

في هذه الصورة وردت صيغة النهي عبارة عن لا النافية و فعل مضارع و فاعل مستتر بعده جار و مجرور وهي عبارة عن جملة مقول القول والشاعر هنا يخاطب شخصية رجل مخادع من أهل الرياء.

**الصورة الثانية:** لا + فعل مضارع + فاعل (ضمير متصل)+ مفعول به + مضاف إليه (ص39)  
**لَا تُنْـكِـرِـي وَضَـحَـخَـ المــشــيــبِــ إــنــمــا هــو زــهــرــةــ الــأــفــهــامــ وــالــأــلــابــ.**

في هذه الصورة كذلك صيغة النهي عبارة عن " لا النافية " و فعل مضارع و الفاعل ضمير متصل تقديره " أنت " يليهما مفعول به و مضاف إليه والشاعر هنا ينهى الملكة " تود " عن محاولتها لإخفاء شيء وإنكاره فهو يعتبره دليل العقل والمعرفة.

**الصورة الثالثة:** لا + فعل مضارع + فاعل (ضمير مستتر) + مفعول به + جملة معطوفة (ص41)  
**إــذــا أــخــدــتــ الــحــقــ مــيــيــ فــلــا تــلــتــمــســ الــرــبــ وــلــا تــرــغــبــ.**

وردت صيغة النهي هنا عبارة عن " لا النافية " و فعل مضارع مسبوقة بفاء العطف يليها مفعول به و جملة معطوفة هي الأخرى صيغة نهي، والشاعر هنا يعتذر من الأمير على طريقته الخاصة.

**الصورة الرابعة:** لا + فعل مضارع + فاعل (ضمير مستتر) + نون التوكيد + جار و مجرور (ص65)

**لَا تَكْلَـفَـنَـ بِـوـصــلــهــنَـ إــنــمــا الــ كــلــفــ الــمــحــبــ لــهــنــ مــنــ لــا يــعــقــلــ.**

وردت صيغة النهي هنا ب " لا" النافية و فعل مضارع مرتبط بنون التوكيد وبعده مباشرة جار و مجرور، ويقوم الشاعر هنا بالنهي عن وصل النساء مؤكدا على أن وصلهن من قلة العقل وربما هذا يرجع لتجربته الشخصية.

3- جملة الاستفهام: الاستفهام هو "طلب الفهم، أي طلب العلم بشيء لم يكن معلوماً بوساطة أداة من أدواته، وهي: الحمزة، وهل، ومن، وما، ومتى، وأين، وأيّان، وأنّي، وكيف، وكم، وأيّ"(1). وقد تم إحصاء العديد من جمل الاستفهام:

**النمط الأول:**

**مركب استفهامي أداته "أين".**

وصور وروده في الديوان كالتالي:

**الصورة الأولى:** أين + فعل مضارع + فاعل (ضمير مستتر) + مفعول به + نعت. (ص48)

أَيْنَ تَرَى مَالًا حَلَالًا قَدْ ثَمَرْ؟.

اسم الاستفهام هنا هو "أين" إذ دخلت على جملة فعلية فعلها مضارع وفاعلها مستتر تقديره "أنت"، والشاعر هنا يستفهم حول كون المال الحلال لا يشعر بسرعة فهو يأتي بعد جهد كبير ووقت طويل.

**الصورة الثانية:** أين(خبر مقدم) + مبتدأ مؤخر + جار و مجرور + جملة فعلية. (ص70)

أَيْنَ الْجَمَالُ مِنْ امْرِيِّ أَرْبَى عَلَى مُتَعَدِّدِ النَّسْعِينَ مِنْ أَحْوَالِهِ؟.

وردت "أين" في صورة خبر مقدم لورود اسم بعدها "الجمال" وهو مبتدأ مؤخر يليه جار و مجرور، والشاعر هنا يرد على مدح الأمير له.

**الصورة الثالثة:** أين (خبر مقدم) + مبتدأ مؤخر + جملة فعلية أمرية (ص75)

يَا غَادِرًا لَمْ يَرِزَلْ بِالْغَدْرِ مُرْتَدِيًّا أَيْنَ الْوَفَاءُ أَيْنَ لِي غَيْرَ مُحْتَشَمٍ؟.

وردت "أين" هنا خبر مقدم والمبتدأ مؤخر "الوفاء" من بعده جملة فعلية في صيغة الأمر، والشاعر هنا يتحدث عن محبوبته البعيدة عنه.

(1)- عبد السلام محمد هارون: الأساليب الإنسانية في النحو العربي: ص18.

**الصورة الرابعة: أين (مبداً) + خبر (جملة فعلية). (ص 77)**

لَسْتَ تَلْقَى الْفَقِيهَ إِلَّا عَنِّيَّا      لَيْتَ شِعْرِي مِنْ أَيْنَ يَسْتَغْنُونَا؟ .

دخلت "أين" هنا على جملة فعلية متمثلة في الوحدة اللغوية "يستغنو" المتكونة من فعل مضارع والفاعل ضمير متصل "الواو"، وهنا يتحدث الشاعر عن أصحاب الأموال المشبوهة.

**النمط الثاني:**

**مركب استفهامي أداته "هل".**

وصور وروده كالتالي:

**الصورة الأولى: هل + فعل + فاعل (ضمير مستتر) + مفعول به.**

ووردت مرّة واحدة في الديوان: (ص 35)

قَالَ: أَنْفَأْ الْذُنُوبِ .      قُلْتُ: هَلْ تَأْلُمْ شَيْئًا؟

دخلت أدلة الاستفهام "هل" هنا على جملة فعلية متكونة من فعل وفاعل مستتر ومفعول به، والشاعر هنا يقوم بمجاهد رجل هو ماكر ومخادع بنظره.

**الصورة الثانية: هل + مبداً + خبر.**

ووردت ثلاث مرات في الديوان: (ص 43) و(ص 70) على التوالي:

فَإِنْ قَالُوا: نَعَمْ، فَالْقَوْلُ رِيحٌ .      -فَسَلْهُمْ عَنْهُ: هَلْ هُوَ آدَمٌ؟  
الْقَاءُ رَبُّ الدَّهْرِ فِي أَعْلَاهِ .      -وَهَلْ الْجَمَالُ-لَهُ الْجَمَالُ-مِنْ امْرِي؟

دخلت أدلة الاستفهام "هل" في المثال الأول على جملة اسمية، المبتدأ فيها ضمير منفصل "هو" والخبر اسم نكرة "آدمي"، وهنا يقوم الشاعر بعلاج ظاهرة اجتماعية على طريقته الخاصة. وفي المثال الثاني كذلك دخلت "هل" على جملة اسمية المبتدأ فيها اسم معرفة "الجمال" والخبر شبه جملة "من امرئ" وقد تم التفرقي بينهما بجملة اعترافية "له الجمال"، ويتحدث الشاعر هنا عن نفسه وأن جماله قد ذهب مع تقدمه في العمر.

**الصورة الثالثة: هل + فعل + فاعل (ضمير مستتر) + جار و مجرور + جملة شرطية.**

وقد وردت مَرَّةً واحدة في الديوان: (ص 58)

**فِي صَاحِبِ الْحُمَانِ وَالْحَمْرِ هَلْ تَرَى بِوْجُهِي إِذَا عَائِنْتَ وَجْهِي مِنْ ضُرًّ؟.**

دخلت "هل" هنا على جملة فعلية متكونة من فعل وفاعل وجار و مجرور تليها جملة الشرط، ويقصد الشاعر هنا أنّ الحياة لا تتوقف على أكل اللّحم وشرب الخمر وهو يفتخر بنفسه إذ يربطها بكلّ صور الخير ويعدها عن كل صور الشرّ.

**الصورة الرابعة: هل + جار و مجرور(2) + مضارف إليه + مستثنى + صلة موصول.**

وردت مَرَّةً واحدة في الديوان: (ص 58)

**فَهَلْ لَكَ فِي الدُّنْيَا سِوَى السَّاعَةِ الَّتِي تَكُونُ بِهَا السَّرَّاءُ أَوْ حَاضِرُ الضُّرُّ؟.**

سبقت "هل" بفاء الربط وورد بعدها جار و مجرور ومستثنى إلى آخر الكلام، ويعتبر هذا الاستفهام إنكارياً مع الحصر بـ "سوى" ويقصد الشاعر هنا أنّ الدنيا لحظة وتنول وقد مثلها بثنائية السرّاء والضرّاء.

**الصورة الخامسة: هل + مستثنى + مضارف إليه + نعت + جار و مجرور + أدلة نفي + فعل مضارع + فاعل (ضمير مستتر). (ص 74)**

**هَلْ سِوَى شَيْءٍ يَسِيرٍ مِّنْ شُرُورٍ لَا يَلْدُومُ؟.**

في هذا المثال وردت "هل" الاستفهامية من بعدها حصر بـ "سوى"، والشاعر هنا يحدّر ابن أخيه من لعبة الشّطرنج وسلبياتها وأكّها مهما جلبت له من خير فهو غير دائم.

**الصورة السادسة: هل + جار و مجرور + نعت + فاعل (لفعل ممحوظ). (ص 78)**

**أَهُوْ هُوَ أَمْ خَلْقُ شَيْءٍ بِمَا رَأَى فَهَلْ لِلْقُلُوبِ النَّائِمَاتِ عَيْوَنُ؟.**

في هذا المثال ارتبطت أدلة الاستفهام "هل" بحرف العطف بعدها جار و مجرور ونعت وأخيراً فاعل لفعل ممحوظ "يوجد" وتقدير الكلام "فهل يوجد عيون للقلوب النائمات" والشاعر هنا يعالج ظاهرة اجتماعية.

**النمط الثالث:**

**مركب استفهامي أداته " ما".**

وصور وروده في الديوان كالتالي:

**الصورة الأولى: ما (خبر مقدم) + مبتدأ مؤخر + مضاف إليه. (ص32)**

قُلْتُ لَهَا: مَا بِالْلَّهِ؟ إِنَّهُ قَدْ يُنْتَجُ الْمَهْرُكَدًا أَشْهَبَا.

اسم الاستفهام هنا هي "ما" وتعتبر خبر مقدم لورود اسم وراءها هو مبتدأ مؤخر "بالله" والباء مضاف إليه، والشاعر هنا يحاول إدخال السرور إلى قلب الملكة "تود" وهذا لغرض دبلوماسي (كما ورد في الديوان).

**الصورة الثانية: ما (مبتدأ) + جملة موصولة + خبر مؤخر (جار و مجرور).**

وردت مرتين واحدة في الديوان: (ص47)

وَمَا الَّذِي تَسْأَلُ عَنْهُ مِنْ خَبْرٍ؟.

سبقت واو العطف هنا "ما" الاستفهامية وتعتبر هذه الأخيرة مبتدأ ووردت بعدها جملة موصولة وأمامها خبرها فورد شبه جملة "من خبر"، ويقصد الشاعر هنا زوجته التي تسأله في إلحاح عن كثرة أسفاره وطول رحلاته.

**الصورة الثالثة: ما + جملة اسمية منسوبة.**

وقد وردت مرتين واحدة في الديوان: (ص47)

وَمَا تَكُونُ حَالَتِي مَعَ الْكِبِيرِ؟.

وردت واو العطف قبل "ما" الاستفهامية التي تعتبر في محل رفع مبتدأ والجملة المنسوبة في محل رفع خبرها، وفي هذا البيت يتساءل الشاعر عن الحالة التي سيؤول إليها مع تقدّمه بالعمر.

## **الفصل الثاني ..... المستوى الترتيببي في وبيان "يجي بن حمّم الغزال".**

**الصورة الرابعة:** ما (مبتدأ) + خبر + مضاف إليه + جار و مجرور.

ووردت مرتين في الديوان: (ص 58) و (ص 61)

وَقَدْ حَدَّثُونِي أَنَّ فِيهَا مَرَّةً  
وَمَا حَاجَةُ الْإِنْسَانِ فِي الشُّرُبِ لِلْمَرِّ؟.  
إِذَا أَكَلَ الشَّرَبَ هَذَا وَهَذَا  
فَمَا فَضْلُ الْكَبِيرِ عَلَى الْحَقِيرِ؟.

سبقت "ما" واو العطف ووردت بعدها جملة اسمية فتعتبر "ما" مبتدأ وخبرها "حاجة الإنسان" ، والشاعر هنا يتحدث عن الخمر ومارتها.

وفي المثال الثاني سبقت "ما" فاء العطف وبعدها جملة اسمية فتعتبر "ما" مبتدأ وخبرها "فضل الإنسان" ، ويقصد الشاعر هنا أن كل الناس سواسية تحت القبور.

**الصورة الخامسة:** ما (مبتدأ) + جار و مجرور (خبر) + جملة فعلية منفيّة. (ص 79)  
وَمَا لِي لَا أَبْلَى لِتِسْعِينَ حُجَّةً  
وَسَبْعِ أَتْسَعٍ مِّنْ بَعْدِهَا سَنَانٌ.

بقت "ما" واو العطف وتعتبر هنا مبتدأ وشبه الجملة بعدها في محل رفع خبر، وهذا البيت من قطعة في الرّهد قالها الشّاعر في آخر حياته.

**النمط الرابع:**

مركب استفهامي أداته "من".

وصور وروده:

**الصورة الأولى:** من (مبتدأ) + خبر + جار و مجرور + مفعول به (اسم الفاعل) + مضاف إليه. (ص 40)

مَنْ مُبْلِغٌ عَنِي إِمَامُ الْهُدَى  
الْوَارِثُ الْمُجْدَدُ أَبَا عَنْ أَبٍ.

يعتبر اسم الاستفهام "من" هو المبتدأ و "مبلغ" خبره، يليه جار و مجرور بعده مفعول به "إمام" لاسم الفاعل "مبلغ" ، والشّاعر هنا بصدق مدح الأمير "عبد الرحمن بن الحكم" للعفو عنه وهذا بعد سجنـه.

**الصورة الثانية: من (مبتدأ) + جملة فعلية (خبر). (ص 51)**

فقال: مَنْ قَالَ هَذَا؟ هَذَا لَعْمٌ رِي شَاعر.

نلاحظ أنّ جملة الاستفهام هي جملة مقول القول وقع فيها اسم الاستفهام "من" مبتدأ وخبره جملة فعلية والشاعر هنا يقوم بمجاهد القاضي "يُخامر".

**النمط الخامس:**

**مركب استفهامي أداته "الهمزة".**

وصور وروده في الديوان كالتالي:

**الصورة الأولى: الهمزة + ظرف زمان + مضارف إليه + فعل + فاعل(ضمير متصل) + مفعول به(ضمير متصل) + حال + جملة فعلية. (ص 40)**

أَبْعَدَ خَمْسِينَ تَقْضِيَتَهَا وَافِيَةً تَصْبُو إِلَى الرَّبِّ.

نلاحظ أنّ أدلة الاستفهام هنا هي "الهمزة" وقد دخلت على جملة فعلية ابتدأت بظرف زمان ومضارف إليه وبعدها فعل وفاعل ومفعول به في الوحدة اللغوية "تقضيتها" والشاعر يخاطب نفسه وينهاها عن الله واللعب بسبب تجاوزه الخمسين من العمر.

**الصورة الثانية: الهمزة + فعل ماض + فاعل (ضمير متصل) + مفعول به (ضمير متصل) + جار و مجرور + نعت. (ص 40)**

لَا فَلَكَ عَيْيٌ اللَّهُ إِنْ لَمْ تَكُنْ أَذَكَرْنَا مِنْ عُمَرَ الطَّيِّبِ.

دخلت الهمزة في هذا المثال على جملة فعلية فعلها ماض والشاعر هنا يقوم ب مدح الأمير "عبد الرحمن" - كما سبق ذكرنا -.

**الصورة الثالثة: الهمزة + أداة نفي + فعل مضارع + فاعل(ضمير مستتر) + جملة موصولة.** (ص 49)

**أَلَا تَرَى أَكْثَرَ مَنْ فِيهَا يُفِرِّزُ**

**مَخَافَةَ الْفَقْرِ إِلَى نَارِ سَقْرٍ؟ !**

هنا دخلت الهمزة على جملة فعلية منافية لفعلها مضارع، والشاعر هنا يتحدث عن الكسب الحرام الذي يأخذ صاحبه إلى نار جهنّم.

**الصورة الرابعة: الهمزة + فعل + فاعل (ضمير مستتر).** (ص 55)

**أَنْسَى؟ وَلَا أَنْسَى عَنْقَكِ خَالِيَا وَضَمِّي، وَنُقْلِي نَظْمُ دُرْ وَجَوْهِرِ.**

دخلت الهمزة على جملة فعلية لفعلها مضارع فاعله ضمير مستتر، والشاعر هنا يتغزل بمحبوبته.

**الصورة الخامسة: الهمزة + مبتدأ + مضارف إليه + جملة قسم(جار و مجرور) + خبر مؤخر + فعل ماض + جار و مجرور + فاعل مؤخر + نعت.** (ص 64)

**أَبْنُكَ بِاللَّهِ أَبْو حَازِمٍ صَلَّى عَلَيْكَ الْمَالِكُ الْخَالِقُ؟ .**

دخلت الهمزة هنا على جملة اسمية تعترضها جملة قسم "بالله"، وهو هنا يقوم بحجاء المذكور – أبو حازم – هجاء ساخرًا.

**الصورة السادسة: الهمزة + فعل مضارع + فاعل + مفعول به + جملة فعلية.** (ص 72)

**أَتُرَا إِيَّاهُ بَعْدُ شَيْئاً مِنْ نَوْالِ.**

هنا دخلت الهمزة على جملة فعلية، والبيت تابع لقطعة يصف الشاعر فيها مروره ببحر المانش وما قاسه من أمواجه لمروره به في شهر سبتمبر<sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> - انظر الديوان: ص: 72

**الصورة السابعة: الهمزة + جملة اسمية منسوبة. (ص 79)**

**أَلْسُتَ تَرَى أَنَّ الزَّمَانَ طَوَانِي وَبَدَلَ خَلْقِي كُلَّهُ وَبَرَانِي.**

دخلت الهمزة هنا على جملة اسمية منسوبة الناسخ فيها هو ليس واسمها ضمير متصل وخبرها جملة فعلية "ترى"، وهنا انتقل المعنى من منفي إلى مثبت ويقصد الشاعر هنا ما مر عليه من نوائب الدهر التي أتقللت كاهمله حتى تغيرت ملامحه.

**النمط السادس:**

**مركب استفهامي أداته "كيف".**

وقد ورد هذا النمط في صورتين في الديوان:

**الصورة الوحيدة: كيف + فعل مضارع + فاعل (ضمير مستتر). (ص 53) و(ص 78) على التوالي:**

**-وَكَيْفَ أَبَالِي وَالزَّمَانُ قَدْ انْقَضَى وَعَظِيمٌ مَهِيْضٌ وَالْمَكَانُ شَطِيرٌ.**

**-وَكَيْفَ يَرَى؟ وَالْعَيْنُ قَدْ مَاتَ نُورُهَا وَوَاقِعُهُ شَبَهُ الرُّقادِ - سُكُونٌ (?).**

نلاحظ في المثالين السابقين ورود واو العطف قبل "كيف" وبعدها فعل مضارع وتعتبر بمثابة حال في كلتا الحالتين، ففي المثال الأول إشارة من الشاعر لتقدمه في السن وبلوغه من الكبر عتيماً، أمّا في المثال الثاني فيقصد الشاعر المعنى بعيد أي أن العين التي عليها غشاوة لا يبصر صاحبها.

**النمط السابع:**

**مركب استفهامي أداته "لماذا".**

ويتمثل في صورة وحيدة هي:

**الصورة الوحيدة: لماذا + فعل + فاعل + جار و مجرور. (ص 72)**

**وَهِيَ أَدْرَى فَلِمَ اذَا دَافَعْتُ نِي بِمُحَمَّالٍ؟.**

## **الفصل الثاني ..... المستوى الترتيببي في ويولان "يجي بن حثم الغزال".**

تعتبر هذه الصورة الوحيدة التي تمثل اسم الاستفهام "ماذا" وقد سبقتها فاء العطف وورد بعدها فعل ماض والفاعل ضمير مستتر تقديره "هي" و"الياء" مفعول به وفي الأخير جار و مجرور، والبيت تابع للأبيات التي قبله ورِيمًا كان يتحدث عن "سليمى".

**النّمط الثّامن:**

**مركّب استفهامي أداته "ماذا".**

يتمثل في صورتين:

**الصّورة الأولى: مَاذَا + فعل مضارع + فاعل + جار و مجرور. (ص68)**  
**فَقُلْتُ: وَمَاذَا يَفْعُلُ الدُّبُّ فِي النَّخْلِ؟.**

في هذا المثال وردت جملة الاستفهام مقول القول فسبقت "ماذا" واو وورد بعدها فعل مضارع وفاعل وجار و مجرور وهي تعتبر بمثابة مفعول به، والشّاعر هنا يحاور القاضي "معاذ بن عثمان الشّعّابي" بخصوص رجل لم يكن عند حسن ظنّ القاضي بعد ما ولاه منصبا في الدولة<sup>(1)</sup>.

**الصّورة الثانية: مَاذَا + أداة نداء + منادي (ص73)**

**هَبَّاكَ فِيهَا أَلْعَبَ النَّا سِ فَمَّاذَا يَا حَكَيمُ؟.**

أمّا في هذا المثال فقد وردت وحدة الاستفهام "ماذا" مسبوقة بالفاء وبعدها حرف نداء ومنادي، والشّاعر هنا يقوم بردع ابن أخيه عن لعبه الشّطرنج وينصحه بالابتعاد عنها.

**النّمط التّاسع:**

**أيٌّ + جملة اسمية.**

**وصوره: (ص67) و(ص69) عل التّوالي:**

**أيُّ الرِّجَالِ الْقَائِلُ الْفَعَالُ؟** -لَسْنَا نَرَى مَنْ لَيْسَ فِيهِ غَمِيزَةً  
**لَوْ أَيَّنِي كُنْتُ مِنْ أَهْلِ الْعُقُولِ؟.** -فَأَيْلَهُ غِرَرَةُ سُبْحَانَ رَبِّي

<sup>(1)</sup> - انظر الديوان: ص 67.

وقد وردت أداة الاستفهام مبتدأً معرف بالإضافة في كلتا الحالتين السابقتين.

كما ينبغي في الأخير الإشارة إلى هذه الجملة الاستفهامية والتي وردت أداة الاستفهام فيها ضمير منفصل " أنت " : (ص 72)

**فُلِّتْ إِذْ كَرَرَ الْمَقَالَةَ: يَكْفِي أَنْتَ أَوْلَى بِدِرْهَمِي أَمْ عِيَالِي ؟ .**

**4 - جملة النداء:** وهو المنادى بحرف نائب عن أدعوه، والأصل في مناداة القريب أن تكون بالهمزة أو أيّي، وفي نداء البعيد أن تكون بغيرهما<sup>(1)</sup>. وقد وردت هذه الجملة في الديوان ثماني مرات موزعة على الأنماط التالية:

**النمط الأول:**

حرف نداء + منادي.

وصور وروده في الديوان كما يلي:

**الصورة الأولى:** حرف نداء + منادي (اسم علم) + ... (ص 31)

**يَا تُوْدُ يَا رُودَ الشَّبَابِ إِلَيْيٍ تُطْلِعُ مِنْ أَزْرَاهَا الْكَوْكَبَا.**

تعتبر "يَا" الأولى حرف نداء و"تُوْدٌ" منادي علم مبني على الضم في محل نصب، كما تعتبر "يَا" الثانية حرف نداء وما بعدها "رُودَ الشَّبَابِ" منادي مضاف منصوب والشاعر هنا يقصد مدحه لهذا ملكة المجروس ويتغنى بجماليها.

**الصورة الثانية:** حرف نداء + منادي... (ص 55) و(ص 59) و(ص 65) و(ص 71) و(ص 75) و(ص 79) على التوالي:

- سَلَامٌ سَلَامٌ أَلْفَ مُكَرَّرٍ وَيَا حَامِلاً عَنِ الرِّسَالَةِ كَرِّرٌ.
- أَيَا لَاهِيَا فِي الْقَصْرِ قُرْبَ الْمَقَابِرِ يَرَى كُلَّ يَوْمٍ وَارِدًا غَيْرَ صَادِرٍ.
- يَا رَاجِيَا وَدَ الْعَوَانِي ضَتَّلَةً فَمُؤَكِّلٌ ؤَادُهُ كَلَّفَهُ مُؤَكِّلٌ.

<sup>(1)</sup> عبد السلام محمد هارون: الأساليب الإنسانية في النحو العربي: ص 17، 18.

بِـا رَفِيقٍ يَـرْأـسُ مـالـاـ .  
ـيـا غـادـرـاـ لـمـ يـزـلـ بـالـغـدـرـ مـوـتـدـيـاـ .  
ـفـيـا رـاغـبـاـ فـيـ الـعـيـشـ إـنـ كـنـتـ عـاقـلاـ .

كما نلاحظ على الأمثلة السابقة ورود حرف النداء بطريقة مباشرة يليه منادي منصوب ثم بقية الجملة تختلف طبيعتها من مثال آخر، ففي جميع الأمثلة السابقة "حاملاً، لاهياً، راحياً، غادرًا، راغباً" ورد المنادي نكرة غير مقصودة لذلك جاء منصوب، أما في المثال الرابع فقد ورد المنادي "رفقي" مضاف منصوب.

**النمط الثاني:**

حرف نداء (محذوف) + منادي.....

أـخـيـ عـدـ مـاـ قـاسـيـتـهـ وـتـقـلـبـتـ .  
عـلـيـكـ بـهـ الدـنـيـاـ مـنـ الـخـيـرـ وـالـشـرـ .

نلاحظ في المثال أعلاه حذف حرف النداء وذكر المنادي مباشرة إذ تعتبر "أخي" منادي منصوب بالفتحة المقدرة على ما قبل الياء منع من ظهورها اشتغال الحال بحركة الجر المناسب، والياء ضمير متصل مبني على السكون في محل جر مضاف إليه.

**5- جملة التمني:** وهو طلب حصول أمر مستحيل الواقع أو بعيدة أو امتناع أمر مكروه كذلك. وقد تم إحصاء ما يلي:

**النمط الأول:**

التمني بـ — " ليـتـ شـعـريـ ".

"ليـتـ شـعـريـ" هي جملة اسمية منسوبة، ولفظ الشـعـرـ هـنـا يعني الشـعـورـ والـفـطـنةـ، والـخـبرـ عند الجمهور محذوف وجوباً إذا أردـفـ بالـاسـتـفـهـامـ...ـأـيـ ليـتـ شـعـريـ حـاـصـلـ<sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> - محمد بن يحيى: السمات الأسلوبية في الخطاب الشعري: ص 300.

**الصورة الأولى:** ليت شعري (أداة تمنٌ = جملة اسمية) + جملة اسمية استفهامية (ص 77)

**لَسْتَ تَلْقَى الْفَقِيهَ إِلَّا عَنِّيَّا      لَيْتَ شِعْرِي مِنْ أَيْنَ يَسْتَغْنُونَا؟ .**

ورد التميي في هذه الصورة بـ " ليت شعري " من بعده جملة اسمية، ومضمون التميي في هذه الصورة هو الاستفهام والشاعر هنا يتساءل حول أصحاب الأموال المجهولة والفقهاء الذين يغشون الناس وأكلون أموالهم، فهو يتميّز منهم عدم استغلال نفوذهم، وتحري الرزق الحلال.

**الصورة الثانية:** يا (أداة تبيه) + ليت شعري + جملة اسمية. (ص 78)

**وَيَا لَيْتَ شِعْرِي أَيُّ شَيْءٍ مُحَصَّلٌ      يُرَى شَخْصٌ مَنْ قَدْ مَاتَ وَهُوَ دَفَنُ.**

وردت أداة التميي " ليت شعري " مسبوقة بحرف تبيه " يا " وبعدها جملة اسمية.

**6 - جملة الدّعاء:** إن الدّعاء هو " طلب الفعل أو الكف من الأدنى للأعلى ، وله ثلاث صيغ :

صيغة الأمر وصيغة النهي وصيغة الخبر ( ومنه في الدّعاء على شخص )<sup>(1)</sup>.

**النمط الأول:**

صيغة النهي.

**الصورة الوحيدة:** (ص 40)

**لَا فَكَّ عَنِّي اللَّهُ إِنْ لَمْ تَكُنْ      أَذْكُرْتَنَا مِنْ عُمَرَ الطَّيِّبِ.**

**النمط الثاني:**

صيغة الخبر.

**الصورة الأولى:** فعل + فاعل + جار و مجرور + مضاف إليه ... (ص 55)

**سَقَى اللَّهُ مِنْ مُزْنِ السَّحَابِ ثَرَّةً      دِيَارُكُمُ الَّذِي حَوَثُ كُلَّ جُهُودِرِ.**

إنّ من عادة الشعراء القدامى: الدّعاء بالسقيا وهي حاضرة في كثير من قصائد شعرائنا وتعبر " نوع من استعارة النماء الطبيعي وإسقاطه أو استلهامه في الفضاء النفسي الوجداني ".

<sup>(1)</sup> عبد السلام محمد هارون: الأساليب الإنسانية في النحو العربي: ص 16.

**الصورة الثانية:** ناسخ + ما (الكافة) + فعل ماض + مفعول به (ضمير مستتر) + (الدعاء على شخص) (ص73)

إِنَّمَا أَسْسَهَا وَيُحَكُّ شَيْطَانٌ رَجِيمٌ.

كما هو واضح في المثال جملة الدعاء المتمثلة في "ويحك شيطان رجيم"، وهو يشبه الشخص الذي ابتكر لعب الشطرنج بالشيطان ويدعو عليه بالهلاك.

**ثانياً: الإنسائي غير الظلي:**

**1 - جملة القسم:** إنّ القسم من الأساليب التي لا يستغني عنها الإنسان، وُتستعمل فيه جملة تسمى جملة القسم، وهي جملة فعلية لا يجوز ظهورها إلا مع حرف الباء، ويطلب القسم حواباً لابد أن يكون جملة<sup>(1)</sup>. وقد تم إحصاء عشرة جمل ورد بها القسم، وأنماط ورودها كما يلي:

**النمط الأول:**

جملة قسم أداتها: "لفظ الجلالة".

وصور وروده في الديوان كالتالي:

**الصورة الأولى:** لفظة القسم + جملة فعلية منفيّة. (ص29)

فَوَاللَّهِ مَا بَرَّتْ يَمِينِي وَلَا وَقَتْ لَهُ، غَيْرَ أَنِّي ضَامِنٌ بِوَفَائِي.

في هذا المثال تم القسم بلفظ الله عز وجل "والله" ويعتبر لفظ "الله" مبتدأ مجرور لفظاً مرفوع محلاً، وقد دخل القسم على جملة فعلية منفيّة فتأكدت به وتعتبر لا محل لها من الإعراب.

**الصورة الثانية:** لا + لفظ القسم + جملة اسمية. (ص32)

لَا، وَمَنْ أَعْمَلَ الْمَطَايَا<sup>(2)</sup> إِلَيْهِ كُلُّ مَنْ يَرْتَجِي إِلَيْهِ نَصِيبَاً.

أما في المثال الثاني فنلاحظ أن الشاعر يخلف بيمين معظمه: بالله تعالى الذي جعل أفراده من الناس تهوي إلى مكة المكرمة<sup>(3)</sup>.

<sup>(1)</sup> عبد الراجحي: التطبيق التصوبي: ص 323.

<sup>(2)</sup> أعمل المطایا: جعل الدواب وكل ما يمكنه تسع في قصد طريق الحج.

<sup>(3)</sup> انظر الديوان: ص 32.

**الصورة الثالثة: لفظة القسم + جملة شرطية. (ص 58)**

**وَبِاللّٰهِ لَوْ عُمِّرْتُ تِسْعِينَ حُجَّةً إِلَى مِثْلِهَا مَا اشْتَقْتُ فِيهَا إِلَى حَمْرٍ.**

دخلت جملة القسم "بِاللّٰهِ" على جملة شرطية فأكّدت معناها، وتعتبر جملة "ما اشتقت فيها إلى خمر" جواب للقسم لأنّه سابق للشرط ولا محلّ لها من الإعراب، ويبرز الشّاعر هنا مفتخراً بنفسه وبقدره على الابتعاد عن الخمر وملذّات الدّنيا.

**الصورة الرابعة: ضمير منفصل + لفظة قسم + جملة فعلية. (ص 62)**

**أَنْتَ، وَاللّٰهِ، كَمَا حَتَّا مَتْ [عَلَى] النَّارِ الْفَرَاشَةُ.**

ورد ضمير منفصل قبل جملة القسم "واللّٰهِ" ثمّ بقية الجملة، والشّاعر هنا يقوم بتخويف بعض الظلّمة من تعذيب "عمر الضاغط" <sup>(1)</sup>.

**الصورة الخامسة: فعل ناسخ + لفظة القسم + خبر مؤخر + جار و مجرور. (ص 46)**

**أَصْبَحْتُ وَاللّٰهِ مَحْسُودًا عَلَى أَمْدٍ مِّنَ الْحَيَاةِ قَصِيرٌ غَيْرٌ مُتَّدٌ.**

في هذا المثال ورد فعل ناسخ مع اسمه "ضمير متّصل" وبعدها جملة القسم وفيما بعد خبره - وبهذا حدث تفريق بين اسم النّاسخ وخبره - وبعد جار و مجرور، والشّاعر هنا يتحدث عن المصير المحتم لكلّ "بني آدم".

**الصورة السادسة: أداة استفهام + لفظة القسم (خبر مقدم) + جملة قسم + مبتدأ مؤخر + مضاف إليه. (ص 64)**

**أَأْبُنْكَ بِاللّٰهِ أَبُو حَازِمٍ صَلَّى عَلَيْكَ الْمَالِكُ الْخَالِقُ؟.**

لقد ورد القسم في صيغة استفهام فوردت أداة الاستفهام والمبتدأ ثمّ جملة القسم وبعدها الخبر أي أنه حدث تفريق بين المبتدأ والخبر بجملة القسم، وممّا نلاحظه أنّ الشّاعر يقوم بمحاجة المذكور "أبو حازم" هجاء ساخراً ونفيه من ذريّة "بني آدم".

<sup>(1)</sup> - عمر الضاغط: هو المكلّف بالتعذيب في خلافة الأمير محمد، وقد كان فظّاً لا يعرف التّرجمة (انظر الديوان ص 62).

**النمط الثاني:**

قسم بغير الله.

**الصورة الأولى:** ياء التنبية + لفظ القسم (خبر مقدم) + مبتدأ مؤخر + جملة موصولة. (ص 31)  
يَا بِأَبِي الشَّخْصِ الَّذِي لَا أَرَى  
أَخْلَى عَلَى قَلْبِي وَلَا أَعْذَبَا.

وردت ياء التنبية قبل لفظة القسم "أبٍ" وتعتبر هذه الأخيرة خبر مقدم ومبتدؤها مؤخر "الشخص"  
وبعد هذا جملة موصولة، والشاعر هنا يُقسم على وفائه وإخلاصه لمحبوبه وأنه لا يرى أحلٍ منها.

**الصورة الثانية:** مبتدأ (اسم إشارة) + لفظة القسم + خبر. (ص 51)  
فَقَالَ: مَنْ قَالَ هَذَا؟  
هَذَا لَعْمَ رِي شَاعِرٌ؟

ورد القسم في عجز البيت وسبقه اسم إشارة "هذا" وهو المبتدأ، كما التصقت لام الابتداء بلفظة  
القسم "لعمرٍ" لتزكيدها تأكيداً وورد بعدها الخبر "شاعرٍ"، وفي هذا البيت يتحدث الشاعر عن مدى جهل  
القاضي "يُخامر" بالدين حيث لم يعرف سورة "طه" و"غافر" ونسبهما لشاعر كما هو واضح من البيت.

**الصورة الثالثة:** لام الابتداء + مبتدأ + جملة موصولة. (ص 57)  
لَعْمَرِي مَا مَلَكْتُ مِقْوَدِي الصَّبَا<sup>فَأَمْطُو لِلذَّاتِ فِي السَّهْلِ وَالوَعْرِ.</sup>

في هذه الصورة كذلك سبقت لام الابتداء لفظة القسم "عمرٍ" وتعتبر هذه الأخيرة مبتدأً وخبرها  
محذوف وحوباً تقديره "قسمي" ، ووردت بعدها جملة موصولة، والشاعر هنا يفخر بنفسه متّحداً من  
القسم ميرراً على كلامه.

**الصورة الرابعة:** لام الابتداء + مبتدأ + مضاف إليه + جملة شرطية. (ص 61)  
لَعْمَرُ أَبِيهِمْ لَوْ أَبْصَرُوهُمْ<sup>لَمَّا عُرِفَ الْغَنِيُّ مِنَ الْفَقِيرِ.</sup>

كذلك سبقت في هذه الصورة لام الابتداء لفظة القسم وتلاها مضاف إليه بعد ذلك جملة  
موصولة ولكن الجواب يعود للقسم لوروده قبل الشرط، وفي هذا البيت إشارة لكون الناس سواسية في  
القبور وتحت التراب.

**2- جملة العرض:** إنّ العرض هو: الطلب بين ورق، وأداته "ألا" <sup>(1)</sup>.

**النّمط الوحيد:**

**ألا + جملة نداء.**

**الصّورة الوحيدة:** ألا + أدّة نداء + منادٍ + مضافٌ إلّيٍه + جملة فعلية. (ص 55)

**ألا يَا نَسِيمَ الرِّيحِ بَلْغُ سَلَامًا** وَصِفْ كُلَّ مَا يُلْقَى العَرَبُ وَخَبِيرٌ.

لدينا هنا "ألا" هي أدّة استفّاتح تكون للعرض عندما يأتي بعدها فعل مضارع يحمل دلالة الدين، والشّاعر هنا يريد أن يبلغ سلامه لمحبّته مع نسيم الريح فيطلب ذلك منه بكل رفق ولين.

**3- رب:** وتفيد التكثير والتقليل حسب ما تدلّ عليه القراءن في الجملة ولذلك عدّها النّحّاة حرفاً شبيهاً بالزائد لأنّه يفيد معنى جديداً، وهو التكثير أو التقليل، لكنّه لا يتعلّق بشيء لأنّ هذا المعنى الجديد لا يحتوي الحدث كما يحتويه الزمان والمكان <sup>(2)</sup>.

**النّمط الأول:**

**رب + جملة فعلية.**

وورد في صورة وحيدة هي:

**الصّورة الوحيدة:** حرف تنبيه "يا" + رب + اسم مجرور + مضافٌ إلّيٍه + جملة فعلية. (ص 44)

**يَا رَبَّ طَالِعَةِ العَشَاءِ أَتْ** بِخِلَافِ ذَاكَ طَوَالِعُ الصُّبْحِ.

سبقت "رب" أدّة تنبيه "يا" وبعدها اسم مجرور ومضافٌ إلّيٍه باعتبار "رب" حرف جرّ شبيه بالزائد، والبيت من قطعة قالها الشّاعر بعدما أُنذرَ بهلاك "نصر" <sup>(3)</sup>، والبيت الذي في النّمط الثاني يوضحها أكثر.

<sup>(1)</sup>- عبد السلام محمد هارون: الأسلوب الإنساني: ص 16.

<sup>(2)</sup>- عبد الرحيم التقطيف التحوبي: ص 366.

<sup>(3)</sup>- انظر الديوان: ص 44.

**النمط الثاني:**

**رُبٌّ + جملة اسمية.**

وصورتها وحيدة هي:

**الصورة الوحيدة: لام الابتداء + رُبٌّ + اسم مجرور + جملة اسمية. (ص44)**

**وَلَرُبٌّ رَافِلٌ إِعْشَى يَتَهَا فِي الْوَشَى أَضْحَتْ وَهِيَ فِي الْمِسْحِ.**

دخلت لام الابتداء على "رُبٌّ" فأفادت التوكيد وتقوية المعنى وورد بعدها اسم مجرور لفظاً (رافلة) مبتدأ مرفوع وعلامة رفعه الضمة المقدرة منع من ظهورها اشتغال الحال بحركة الجر الشبيهة بالزائد. والمعنى هنا هو سرعة تغيير أحوال الناس بين الصباح والمساء والمعنى بهذا الأمر هو "نصر" - كما سبق وذكرنا.

**الخوالف: وهي "كلمات تستعمل في أساليب إفصاحية... وهذه الكلمات ذات أربعة أنواع:**

**حالفة الإخالة، حالفة الصوت، حالفة التعجب، حالفة المدح<sup>(1)</sup>.**

**1- حالفة الإخالة: (ص47) و(ص77) على الترتيب**

**-هَيَّاهَاتٌ كُلُّهُمْ فِي شَأْنِهِ لَعِبٌ يَرْمِي السُّرَابَ وَيَثْنُو عَلَى خَدِّي.**

**-وَحْسِبُكَ مِنْ نَسَبٍ صُورَةٌ تُجْبِي رُأَنَّكَ مِنْ آدَمَ.**

نلاحظ أنّ حالفة الإخالة في المثال الأول "هيّاهات" وهي اسم فعل ماضي معنى "بعد" فالشاعر يرى أنه بعد موته ودفنه سرعان ما سيذهب كلّ في شأنه ليُصبح من الماضي.

وفي المثال الثاني "حسِبُكَ" اسم فعل مضارع معنى "يكفي" والشاعر هنا يتحدث عن أصحاب الثروة والتغوط ومكانتهم في المجتمع.

**2- حالفة التعجب: (ص32) و(ص49) و(ص69) على الترتيب:**

<sup>(1)</sup> تمام حسان: اللغة العربية معناها وبناؤها، ص 113 إلى 115.

-فَاسْتَضْحَكْتُ عُجْبًا بِقَوْلِهَا  
وَإِنَّمَا قُلْتُ لِكَيْ تَعْجَبَ.

-فَسُبْحَانَ مَنْ أَعْطَاهُ بَطْشًا وَقُوَّةً  
وَسُبْحَانَ مَنْ وَلَى الْقَضَاءَ يُخَامِرُ.

-فَأَيْمَةُ غَرَّةٍ سُبْحَانَ رَبِّي  
لَوْ أَيْمَى كُنْتُ مِنْ أَهْلِ الْعُقُولِ.

دلّ في المثال الأول على صيغة التعجب لفظة "عجباً" و "تعجباً" فالتعجب هنا سماعي ولم يرد بإحدى صيغتيه، ويقصد الشاعر هنا أنه تعمّد أن يصطعن الأحداث لإدخال السرور إلى قلب الملكة "تود" وهذا لغرض دبلوماسي <sup>(1)</sup>.

وفي المثال الثاني لفظة التعجب هي "سبحان"، والشاعر يتعجب من السبب الذي دفع بالأمير إلى وضع يُخامر على رأس القضاء.

كذلك في المثال الثالث لفظة التعجب هي "سبحان ربّي" ، ويتعجب الشاعر هنا من نفسه.

### 3- خالفة المدح والذم: (ص 58)

فَطُوبَى لِعَبْدٍ أَخْرَجَ اللَّهُ رُوحَهُ  
إِلَيْهِ مِنْ الدُّنْيَا عَلَى عَمَلِ الْبِرِّ.

تعتبر "طوبى" - وهي بمعنى الخير والسعادة - مبتدأ والجار والمحرر بعدها في محل رفع خبر، ويقصد الشاعر هنا أن الفوز والسعادة كلّها لمن قبض الله روحه على فعل الخير.

<sup>(1)</sup> - انظر الديوان: ص 32.

**خلاصة:**

**أ/ الجملة الخبرية:**

- الاعتراض بالجار والجرور أو الظرف بين الفاعل والمفعول به في الجملة الفعلية البسيطة لإبراز مدى أهميته أو بهدف تحديد الزمان والمكان.
- تقسيم المفعول به على الفاعل (إذا كان ضميرا متصلًا).
- اعتماد الجملة الموصولة، جملة مقول القول والجملة الحالية (في الجملة الفعلية المركبة) كحمل صغرى متفرعة عن الجملة الكبرى لغرض تحديد المعنى بكل دقة ووضوح. - حلول الجملة الموصولة محلًا للفاعل والمفعول والنتت.....
- بروز جملة مقول القول بقوّة كجملة صغرى هي تخلّي للحوار الحاصل بين الشّاعر ومحبوبته أحيانا، ومع الأّمراء والأصدقاء وغيرهم أحيانا أخرى.
- ورود الخبر في صيغة جملة فعلية بكثرة فيما يخصّ الجملة الاسمية المركبة بغرض التّوضيح والتّفصيل أكثر.
- اعتماد وحدات النفي (لا، ما، لم، لن) بالنسبة لنفي الجملة الفعلية، وكلّ من (لا، ما، ليس) لنفي الجملة الاسمية من أجل أغراض دلالية أو لخدمة القافية وغيرها.
- التوكيد بـ (اللام، قد، إنّ والقصر) في الجملة الفعلية و(إنّ، اللام) في الجملة الاسمية وهذا لأغراض دلالية مختلفة.
- استعمال "إذا" في الجملة الشرطية بكثرة تليها "إنّ" وفي الأخير "لو".

**ب/ الجملة الإنسانية:**

- التنويع في استعمال الأساليب الإنسانية (أمر . نهي، استفهام، نداء، دعاء، قسم)، وهذا حسب ما يتطلّبه المقام.
- ورود صيغ الأمر في الديوان بصورة ملفتة بصيغتيه (فعل الأمر واسم فعل الأمر) ومن أغراضه

الالتماس، النصح والإرشاد... إلخ.

- حضور الجار والمحور بكثرة فيما يخص صيغ النهي.

- الاستفهام بـ (أين، هل، الممزة، كيف، لماذا، ماذا) فيما يخص الجمل الفعلية، واستعمال (أين، هل، ما، من، الممزة، أي) للاستفهام في الجمل الاسمية.

- ورود التمني بصيغة " ليت شعري " (استعمال شائع في اللغة العربية، والشعر ه هنا معناه الشعور والفتنة).

- حضور الدعاء بصيغتي النهي والخبر

- كما كان لصيغ القسم كذلك حضور ملفت في الديوان خاصة القسم (بالله عز وجل)، كما ورد القسم بغير الله (بأبي، لعمري، لعمر أبيهم)، كما ورد في بعض الحالات الاعتراض بين المبتدأ والخبر بعبارة القسم وغرضه التأكيد.

## الفصل الثالث

الفصل الثالث: المستوى اللالالي في ويلان

"يجي بن حكم الغزال"

المبحث الأول: بناء الصورة.

1- التشبيه ودوره في بناء الصورة.

2- الاستعارة ودورها في خلق الصورة.

المبحث الثاني: الحقول اللالالية.

### **المبحث الأول: بناء الصورة**

لستَ مُنِيًّا إنْ حَسِبْتَ الشِّعْرَ  
أَفَاظًا وَوْزَنًا.

خالَفْتَ دُرُجَاتَ درِي  
وَانْقَضَتِي مَا كَانَ مَنَّا.

كلمة قالها "أبو ماضي" قاطعاً حبل الوصال بينه وبين من يقصّر جمال الشعر على الموسيقى الناشئة عن الوزن والقافية، والرنة الناتجة عن ألوان البديع <sup>(1)</sup>.

يقول "الجاحظ": "إِنَّا الشِّعْرَ صِناعَةٌ، وَضَرَبَ مِنَ التَّسْجِحِ، وَجَنَسٌ مِّنَ التَّصْوِيرِ" <sup>(2)</sup>. وفي هذا إشارة إلى أهمية العلاقة بين الشعر والصورة، فهذه الأخيرة أساس البناء الشعري والأدبي وأداة الشاعر الفنية التي يقوم من خلالها بصياغة تجربته الشعرية، وتحسید أفكاره في شكل فني محسوس، وبواسطة الصورة الشعرية يستطيع الشاعر إعادة صياغة الواقع في صور جديدة قد تفوق الصورة الحقيقة جمالاً وتأثيراً.

ولأهمية الصورة في الشعر، لا بدّ لدارس النصّ الشعري أن يتوجه إلى دراسة كلّ من التشبيه والمجاز والكناية والاستعارة، ولا يكتمل هذا إلا في إطار السياق الكلّي للنصّ الشعري، وبالتالي يكون نجاح الصورة أو فشلها بانسجامها وتناغمها مع بقية العناصر.

هناك اتفاق كبير بين الدارسين على أهمية الصورة في الشعر، يبدأ أنه لم يكن هناك اتفاق على مفهومها، وسنكتفي فقط بالتعريف الموجز للدكتور مصطفى ناصف: "تُستعمل كلمة الصورة - عادة للدلالة على كلّ ماله صلة بالتعبير الحسي، وتنطلق أحياناً مرادفة للاستعمال الاستعاري للكلمات" <sup>(3)</sup>.

<sup>(1)</sup> - محمد بن يحيى: *السمات الأسلوبية في الخطاب الشعري*: ص 143.

<sup>(2)</sup> - أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ: *الحيوان*: ج 3، ترجمة عبد السلام محمد هارون، شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده، ط 2: 1965 م، ص 132.

<sup>(3)</sup> - مصطفى ناصف: *الصورة الأدبية*، دار الأندلس، بيروت، 1983 م، ص 3.

**أولاً: التشبيه ودوره في بناء الصورة:**

إنّ التشبيه هو أبرز أنواع التّصوير اطّرada في كلام البشر عامة، المسموع والمقرؤ على حد سواء... فالتشبيه يوسع المعارف حيث يسهل على الذاكرة عملها فيعنيها عن اختزان جميع الخصائص المتعلّقة بكل شيء على حدة بما يقوم عليه من اختيار الوجوه الدالة التي نستطيع بفضل القليل منها استحضار الكثير<sup>(1)</sup>.

وقد أدرك الأدباء منذ القديم عظم التشبيه، ومنزلته في التّصوير البياني، فهو عندهم من الصور التي تراود الخيال، وبه تحسّن الصورة المراد التّعبير عنها<sup>(2)</sup>.

**أنواع التشبيه:** ورد التشبيه في الديوان بأنواعه المختلفة: (مرسل، محمل، بلاغ....).

وفيما يلي سنشرع في عملية إحصاء مختلف التشبيهات الواردة في الديوانقصد الإمام بمختلف جوانب الصورة، ولو تأملنا الديوان سنلاحظ أنّ الشاعر استخدم التشبيه بشكل ملحوظ ولافت في جميع الأغراض الشعرية.

**1- التشبيه المرسل:** هو التشبيه الذي تذكر فيه الأداة بالإضافة إلى بقية العناصر (المشبّه والمشبّه به ووجه الشّبه). وبناؤه لا يتطلّب صنعة كبيرة، ولا تفتّنا خاصّاً، ولعله لذلك شاع في الكلام أكثر من بقية أنواع التشبيه<sup>(3)</sup>، أمّا عن ترتيب عناصره فقد تنوّعت بين التقليدي والتّأخير كما سنلاحظ، وسنبدأ مع هذه الأبيات:

{ من الطويل } (ص 27)

- 1: قَصَدْتُ بِمَدْحِي جَاهِدًا نَحْوَ خَالِدٍ  
أُوْمَلُ مَنْ جَدْوَاهُ فَوْقَ مُنَائِي.  
2: فَلَمْ يُعْطِنِي مِنْ مَالِهِ غَيْرَ دِرْهَمٍ  
تَكَلَّفَهُ بَعْدَ اِنْقِطَاعِ رَجَائِي.  
3: كَمَا افْتَلَعَ الْحَجَّامُ ضِرْسًا صَحِحَّةً  
إِذَا اسْتُخْرَجَتْ مِنْ شِدَّةِ بُكَاءِ.

فالصورة التشبيهية هنا وردت كاملة العناصر أي أنه تشبيه مرسل مفصل، فالمشبّه وهو (حالد) وقد صرّح به في البيت الأول والمشبّه به (الحجّام) وهو محور هذا التشبيه والأداة (كما) ووجه الشّبه

<sup>(1)</sup> محمد الهادي الطرابلسي: خصائص الأسلوب في الشويقات: ص 142.

<sup>(2)</sup> صلاح الدين عبد التواب: الصورة الأبية في القرآن الكريم، الشركة المصرية العالمية للنشر، لونجمن، ط1: 1995 م، ص 44.

<sup>(3)</sup> محمد الهادي الطرابلسي: خصائص الأسلوب في الشويقات: ص 143.

### **الفصل الثالث ..... المستوى الثالثي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال**

(التعب والجهد)، وقد استطاع الشاعر أن يصل لنا مدى بخل الرجل بهذا الوصف المضحك المشير للسخرية، والمتأمل في هذه الأبيات يلاحظ أنّ الشاعر كان يريد بهذا التركيز على قيمة المشبه به بالدرجة الأولى، وشاعرنا يعالج قضية اجتماعية مهمة وهي (البخل) ولكن على طريقته المعروفة (السحرية)، وبالبخل صفة مذمومة بين كل المجتمعات وأمر مرفوض بين البشر عبر الزّمن.

يقول "الغزال": { من البسيط } (ص42)

- |  |   |
|--|---|
| عَنْ صَلْعَةٍ لَيْسَ فِيهَا خَمْسُ شَعْرَاتِ .   | 1: لَطَمْتُهَا لَطْمَةً طَارَتْ عَمَامَتُهَا  |
| بِالْمَلَازِقِ الضَّنْكِ بَيْنَ الْمِشْرَفَاتِ . | 2: كَانَهَا بَيْضَةُ الشَّارِي إِذَا بَرَقَتْ |
| كَقْسِمَةُ الْأَرْضِ حِيزَتْ بِالْتُّخُومَاتِ .  | 3: لَهَا حُرُوفٌ نَوَاتٌ فِي جَوَانِيهَا      |
| طُولُ السَّفَارِ وَالْحَاجُ الْقُثُودَاتِ .      | 4: وَكَاهِلٌ كَسَانَمُ الْعِيسِ جَرَدَةُ      |

نلاحظ على هذه الأبيات وجود ثلاثة صور:

في الصورة الأولى: المشبه هو (الصلعة) وأداة التشبيه (كأنها) والمشبه به (بيضة الشاري) ووجه الشبه (إذا برقت)، والشاعر هنا يقوم بوصف إحدى النساء وصفا ساخرا في صورة مضحكه وقد أنشأ القصيدة على طريقة شعر (مدمة النساء)، حيث قام بتشبيه رأس المرأة الأصلع – على حد قوله – بخوذة الخوارج من شدة اللمعان استعدادا للحرب.

أمّا الصورة الثانية ففي البيت الثالث: فالمشبّه هو نفسه (الصلعة) وأداة الشّبه هي (الكاف) والمشبه به (قسمة الأرض) ووجه الشّبه (التواء والفوائل)، أي أنّ رأسها مثل الأرض التي تحدد بفوائل وتخوم بين أجزائها.

أمّا الصورة الثالثة ففي البيت الرابع: المشبه هو (الكاف) وأداة الشّبه (الكاف) والمشبه به (سنام العيس) ووجه الشّبه (التجزد والتّعب)، وهنا شبه الشاعر كاهل هذه المرأة بسنام الإبل الذي تعب من كثرة الأحمال والأسفار، وهكذا جعلها تبدو في أبغض وأقبح صورة.

كذلك يقول "الغزال": { من البسيط } (ص74)

- 8: ذَاكَ الَّذِي حَازَ حُسْنًا لَا نَظِيرَ لَهُ      كَالْبَدْرِ نُورًا عَلَا فِي مَنْزِلِ النَّعَمِ .

### **الفصل الثالث ..... المستوى الزلالي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال**

نلاحظ أن المشبه هو - الذي حازَ حسناً - (المحبوبة) وأداة التّشبّه (الكاف) والمشبّه به (البدر) ووجه الشّبه (علا في منزل التّعم)، والشّاعر هنا يشبّه جمال محبوبته بالبدر في سموه ونوره.

**2- التّشبّه المؤكّد:** هو التّشبّه الذي خلا من الأداة وتضمّن بقية العناصر، وبتجّردّه من الأداة يتخلّص من الحواجز الماديّة القائمة بين المشبه والمشبّه به فيلتّحّم فيه الطرفان ليكونا شيئاً واحداً<sup>(1)</sup>، ومن أمثلته:

يقول "الغزال": { من السريع } (ص31)

**4: يَا تُودُّ يَا رُودَ الشَّبَابِ الَّتِي تُطْلُعُ مِنْ أَزْرَارِهَا الْكَوْكَبَا.**

كما نلاحظ على هذا المثال فإنّ الشّاعر قام بتّشبّه الملكة " تود " أو " تيودورا " بـ " رود الشّباب " أي " الشابة الحسنة الناعمة الجسم " ووجه الشّبه يتمثّل في " تطلع من أزرارها الكوكبا " وهذا للّتعبير عن مدى جمالها وشبابها.

ويقول: { من الكامل } (ص66)

**6: وَرَأَيْتُ أَلْسِنَةَ الرِّجَالِ أَفَاعِيًّا طَوْرًا تُثُورُ وَتَارَةً تَغْتَسِلُ.**

شّبه الشّاعر (ألسنة الرجال) بـ (الأفاعي) ووجه الشّبه بينهما هو التّوران تارة والاغتيال تارة أخرى والأداة محذوفة ما يجعلنا ضمن التّشبّه المؤكّد.

**3- التّشبّه البليغ:** هو التّشبّه الذي تحرّد من الأداة ومن وجه الشّبه معاً، فهذا الأسلوب بخلوه من الأداة يتميّز بالمطابقة التامة بين المشبه والمشبّه به وبتجّردّه من وجه الشّبه يتميّز بإجمال التّقريب بينهما<sup>(2)</sup>، ونذكر منه ما يلي:

يقول "الغزال": { من الوافر } (ص43)

**2: فَسَلْلُهُمْ عَنْهُ هَلْ هُوَ آدِمٌ ؟ فَإِنْ قَالُوا: نَعَمْ، فَالْقَوْلُ رِيحُ !**

<sup>(1)</sup> - محمد المادي الطّرابيلي: خصائص الأسلوب في الشّوقيات: ص: 149.

<sup>(2)</sup> - المرجع نفسه : ص150.

### **الفصل الثالث ..... المستوى الثالثي في ديوان يحيى بن حمّم الغزال**

شّبه الشّاعر الكلام الكاذب بالريح لعدم مصداقته وجعلهما في مرتبة واحدة، فإذا كانت الريح لا أمان لها فكذا الكلام الكاذب، وقد ذكر الشّاعر المشبه والمشبه به فقط دون غيرهما وطابق بينهما مطابقة تامة.

ويقول: { من الطويل } (ص 63)

**1: أَتَاكَ أَبُو حَفْصٍ وَيَحْيَى بْنُ مَالِكٍ فَأَهْلًا وَسَهْلًا [ بِالْوَغْيِ ] وَالْمَعَامِ**

ونلاحظ هنا المبالغة في تشبيه هذين الرجلين (وهما عدلان من عدول القاضي معاذ بن عثمان)<sup>(1)</sup> بالحرب والأصوات المبعثة من ساحة المعركة وهذا لشدة انضباطهما في المهمة الموكلة إليهما وعدم التّلاعب بها وقد قام الشّاعر بذلك المشبه والمشبه به فقط دون بقية وحدات التشبيه ما يجعلنا ضمن التشبيه البليغ.

ويقول: { من مجزوء الرمل } (ص 73)

**5: لُعْبَةُ الشَّ طَرْنَجِ شُؤُومٌ فَاجْتَبَاهَا يَا شَ طَرْنَجِ**

هنا شّبه الشّاعر (لعبة الشّطرنج بالشؤوم) لما تجلبه من مشاكل لمن يتعلّق بها، مقدّماً بهذا نصائح من ذهب لابن أخيه من أجل الابتعاد عنها، حيث شّبه الشّطرنج بأنه درب من دروب الشرّ فاقتصر على ذكر المشبه والمشبه به ما يجعلنا ضمن التشبيه البليغ.

**4- التشبيه المجمل:** هو الذي يتميّز بتجريده من التّفصيل بسبب خلوه من وجه الشّبه مما يسمى بأسلوب الكلام إلى مستوى من المتقدّل إماماً خاصاً بإطار الحديث أو ثقافة معينة واسعة تمكّنه من الوقوف على المهد المقصود<sup>(2)</sup>، نذكر منها على سبيل المثال ما يلي:

{ من مجزوء الرمل } (ص 35)

**2. وَخُشْ وَعِيْشِ السُّقْمِ مَ وَضْعِفِي الْدَّبِيبِ.**

<sup>(1)</sup>- انظر الديوان: ص 63.

<sup>(2)</sup>- محمد المادي الطّرابلسي: خصائص الأسلوب في الشّوقيات: ص 147.

### **الفصل الثالث ..... المستوى الثالثي في ديوان يحيى بن حمّم الغزال**

نما نلاحظه في البيت السابق أن الشاعر قد شبه خشوع الرجل المخادع (مُراء) كمن هو مُثقل بالآلام وفي هذا كنایة عن شخصيته المخادعة، كما يظهر هنا جانب من شخصية الشاعر الساحرة في معالجة مختلف القضايا الاجتماعية، ومن خلال البيت نلمح وجود المشبه (خشوع) والمشبه به (السقم) بالإضافة إلى استعمال فعل التشبيه (يشبه) مع غياب وجه الشبه وهذا في إطار التشبيه المحمل. ويقول: { من الوافر } (ص 69)

#### **4. كَأَنَّ أَدِيمَةً نِصْفًا بِنِصْفٍ مِنَ الْذَّهَبِ الدَّلَاصِ أَوِ الْوَذِيلِ.**

يشبه الشاعر هنا أديم الأمير (جلده) بالذهب أو الفضة وقد ورد أنه (كان غلاماً بديع الجمال)<sup>(1)</sup>، وقد استهلّ الشاعر البيت بأداة التشبيه يليها المشبه وبعده المشبه به مع غياب وجه الشبه وهذا ضمن التشبيه المحمل.

و{ من مجزوء الرمل } : (ص 71)

#### **1. قَالَ لِي يَحْيَى وَصِرَّتَا بَيْنَ مَفْجِ كَالْجَالِ.**

يشبه الشاعر الموج بالجبل عن طريق أداة التشبيه (الكاف) وهذا لشدة هيجان البحر والريح الشديدة وتقلب الأحوال الذي كاد أن يودي بحياة الشاعر وصاحبته، وفي هذه القطعة صورة حقيقة يعيشها القارئ بمجرد قراءتها من الوهلة الأولى.

**5 - تشبيه التّمثيل:** " هو ما لا يُكتفى فيه بالتقريب بين عنصرين في مظاهرهما البسيطين بل يتجاوز ذلك إلى حال كلّ منهما وهيئته الخاصة... . ويعتمد العرب في بيان الفرق بين التشبيه البسيط وتشبيه التّمثيل على اختلاف صورة وجه الشّبه بينهما فهي متزرعة من مفرد في البسيط ومتزرعة من متعدد في تشبيه التّمثيل... مما يميّز هذا النوع من التشبيه بشيء من العمق "<sup>(2)</sup>.

{ من الخفيف } : (ص 32)

#### **2. مَا أَرَى هُنَّا مِنَ النَّاسِ إِلَّا ثَعَلْبًا يَطْلُبُ الدَّجَاجَ وَذِيَا.**

#### **3. أَوْ شَبِيهَا بِالْقِطْنِ الْقَى بِعَيْنَى إِلَى فَأْرَةٍ يُرِيدُ الْوُثُوا !.**

<sup>(1)</sup> - انظر الديوان: ص 68.

<sup>(2)</sup> - محمد المادي الطّرابلسي: خصائص الأسلوب في الشّوقيات: ص 160.

نلاحظ من خلال الأبيات السابقة أن الشاعر يشير أو يتحدث عن فئة معينة من الناس الذين تغلب عليهم صفة الطمع فشبّهم بالثعلب والذئب حين يطلبون الدجاج تارة، وتارة أخرى بالقطط الذي يريد الوثوب إلى الفأر، وهذه الصورة اللاذعة تعكس لنا حقيقة الناس الطامحة الطامحة إلى جانب الواقع الذي يعيشها الشاعر، وهي صورة متعددة مما يجعلنا ضمن تشبيه التّمثيل.

و { من السريع } (ص 41)

- |  |   |
|--|---|
| كالمُهْرَةِ الضَّامِرِ لَمْ تُرَكِ .   | 1. فَارِعَةُ الْجِسْمِ هَضِيمُ الْحَشَا   |
| لَمْ تُمْتَهِنْ بَعْدُ وَلَمْ تُشَقِ . | 2. أَوْ ذُرَّةٌ سَاعَةٌ مَا اسْتُخْرِجَتْ |
| صَفَرَاءُ بِالْأَصَالِ كَالْمُذَهِبِ . | 3. مُشْرِبَةُ اللَّوْنِ مُتُوعَ الضُّحَى  |

من خلال الأبيات السابقة نلاحظ أن الشاعر يقوم بالتجزّل بإحدى النساء فيصفها وصفاً دقيقاً مما جعلها في أحسن صورة، فهو يرى أن مقاييس الجمال اجتمعت في هذه المرأة (الطول، البطن المهدوم، البياض المختلط بحمراً) فشبّهها تارة بالمهرة التي لم تتركب، وتارة أخرى بالذرّة التي لم تُمْتَهِنْ، وهنا نلاحظ تعدد الصورة مما يجعلنا ضمن تشبيه التّمثيل. (ص 50)

**6. فَلَنْ تَحْمِلَ الصَّخْرَ الذُّبَابُ وَلَنْ تَرَى السَّلَاحِفَ يُرْجِيَنَ السَّفِينَ الْمَوَاحِرَ !!**

هنا يقوم الشاعر بتشبّيه " القاضي يُخامر " بالذباب الذي لا حول له ولا قوة لعدم قدرته على حمل الصّخر، كما يشبّهه بالسلاحف التي ليس لها قدرة هي الأخرى على أن تسوق أو تسيير الأمور، وهذه التشبيهات الدقيقة تدل على عدم قدرة هذا القاضي على تسيير وظيفته الجليلة ألا وهي القضاء، وتعدد الصورة يجعلنا ضمن تشبيه التّمثيل.

**ثانياً: الاستعارة ودورها في بناء الصورة.**

**1- مفهوم الاستعارة:**

تعتبر "الاستعارة عند العرب أسلوب من الكلام يكون في اللّفظ المستعمل في غير ما وضع له في الأصل لعلاقة مشابهة بين المعنى الحقيقي والمعنى المجازي... فهي ضرب من التشبيه حذف أحد طرفيه الرئيسيين "<sup>(1)</sup>. كما أكّها "علاقة لغوية تقوم على المقارنة، شأنها في ذلك شأن التشبيه، لكنّها تتمايز عنه بـأكّها تعتمد على الاستبدال أو الانتقال بين الدلالات الثابتة للكلمات المختلفة... فإذا كنّا نواجه – في التشبيه – طرفين يجتمعان معا، فإننا – في الاستعارة – نواجه طرفا واحدا يحل محل طرف آخر ويقوم مقامه، لعلاقة اشتراك شبيهة بتلك التي يقوم عليها التشبيه... "<sup>(2)</sup> يقول "عبد القاهر الجرجاني": "اعلم أن الاستعارة في الجملة أن يكون لفظ الأصل في الوضع اللغوي معروفا تدل الشواهد على أنه اختص به حين وضع، ثم يستعمله الشاعر أو غير الشاعر في غير ذلك الأصل، وينقله إليه نقاًلا غير لازم، فيكون هناك كالعارضة "<sup>(3)</sup>. والعارضة هي "نقل الشيء من حياة شخص إلى شخص آخر" <sup>(4)</sup>. ويحدد "الجرجاني" خصائصها الفنية فيقول "ومن الفضيلة فيها أكّها تبرز هذا البيان أبدا في صورة مستجدة تزيد قدره نبلا، وتوجب له بعد الفضيلة فضلا، وإنك لتجد اللّفظة الوحيدة قد اكتسبت فيها فوائد حتى تجدها مكررة في مواضع، ولها في كل واحد من تلك الموضع شأن مفرد، وشرف منفرد..... ومن خصائصها التي تذكر بها أكّها تعطيك الكثير من المعاني باليسir من الألفاظ" <sup>(5)</sup>.

**2- أنواع الاستعارة: وتنقسم إلى قسمين:**

- أ- أن يُذكر لفظ المشبه به ويراد به المشبه ويسمى علماء البيان هذه الاستعارة تصريحية.  
ب- أمّا القسم الثاني فهي ألا يُذكر المشبه به بل يُحذف ويكتفى عنه بذكر صفة من صفاته أو

<sup>(1)</sup>- محمد المادي الطرابلسي: خصائص الأسلوب في الشوقيات: ص 161.

<sup>(2)</sup>- جابر عصفور: الصورة الفنية في التراث التقديي والبلاغي عند العرب، المركز الثقافي العربي، ط 3: 1992 م، ص 201.

<sup>(3)</sup>- عبد القاهر الجرجاني: أسرار البلاغة، تعليق: محمود محمد شاكر، دار المدى: جدة، دت: ص 30.

<sup>(4)</sup>- حفيظ محمد شرف: الصور البنيانية بين النظرية والتطبيق، دار النهضة: مصر، الفجالة، ط 1: 1965 م، ص 245.

<sup>(5)</sup>- عبد القاهر الجرجاني: أسرار البلاغة: ص 33.

### **الفصل الثالث ..... المستوى الثالثي في ديوان يحيى بن حمّم الغزال**

خاصة من خواصه ويسمى هذا النوع من الاستعارة (استعارة مكثفة) <sup>(1)</sup>. وقد وردت الاستعارة في الديوان اثنين وثلاثين مرة.

**1-1 الاستعارة التّصريحية:** ووردت في الديوان ستة عشر مرة ذكر منها:

{ من السريع } : (ص32)

**8. قُلْتُ لَهَا: مَا بِأَلْهَ؟ إِنَّهُ قَدْ يُنْتَجُ الْمُهْرَ كَذَا أَشْهَبَا !**

شّبه الشّاعر نفسه هنا بالملهر فحذف المشبه وذكر المشبه به على سبيل الاستعارة التّصريحية.

{ من الكامل } : (ص33)

**3- وَتَبَسَّمْتُ فَأَتَتْكَ حِينَ تَبَسَّمْتُ بِجُمَانِ دُرْ لَمْ يَشِنْهُ ثُقُوبُ.**

شّبه الشّاعر هنا أسنان محبوبته بالجuman الذي لا يتخلله أي نوع من العيوب مصرحاً بالمشبه به على سبيل الاستعارة التّصريحية.

{ من السريع } : (ص39)

**1. بَعْضَ تَصَابِيكَ عَلَى زَيْنَبِ لَا خَيْرَ فِي الصَّبْوَةِ لِلْأَشْيَبِ.**

هنا شّبه الشّاعر نفسه بالأشيب وهذا بعد تقدّمه في السن، فذكر المشبه به وحذف المشبه، وهذه هي الاستعارة التّصريحية.

و { من السريع } من نفس القطعة: (ص40)

**2. أَبْعَدَ خَمْسِينَ تَقَضَّيْتَهَا وَأَفَيَّةً تَصْبُو إِلَى الرَّبِّ.**

نلاحظ أنّ الشّاعر هنا قام بتشبيه النساء \* بالرّبب <sup>(2)</sup>، حيث حذف المشبه وصرّح بالمشبه به على سبيل الاستعارة التّصريحية.

<sup>(1)</sup>-مصطفى الصّاوي الجوياني: البلاغة العربية "تأصيل وتجديد" ، منشأة المعرف - الإسكندرية، دط، 1985م، ص 104.

<sup>(2)</sup>- الرّبب: هو القطيع من الظباء، والبقر الوحشي.

{ من التجز } : (ص48)

### 1. طَالِبُ الرِّزْقِ الْحَالَلِ لَا يَقْرُ.

شَبَّهَ الشَّاعِرُ نَفْسَهُ هُنَا بِطَالِبِ الرِّزْقِ الْحَالَلِ، فَحَذَفَ الْمَشَبَّهَ وَصَرَّحَ بِالْمَشَبَّهِ بِهِ.

{ من الطَّوْيل } : (ص55)

### 3. سَقَى اللَّهُ مِنْ مُزْنِ السَّحَابِ ثَرَّةً دِيَارُكُمُ الْلَّاتِي حَوَتْ كُلَّ جُؤُدِرِ.

يُشَبِّهُ الشَّاعِرُ هُنَا النِّسَاءَ مَرَّةً أُخْرَى وَلَكِنَّ بِتَشْبِيهِ جَدِيدٍ وَهُوَ \*الجُؤُدُرُ<sup>(1)</sup>\*، فَحَذَفَ الْمَشَبَّهَ وَصَرَّحَ بِالْمَشَبَّهِ بِهِ.

{ من البسيط } : (ص74)

### 2. ظَبِيٌّ تَبَاعَدَ عَنْ قُرْبِيِّ وَعَنْ نَظَرِيِّ فَالنَّفْسُ وَالْهَمَّ مِنْ شِدَّةِ الْأَلَمِ.

وَهَا هُوَ الشَّاعِرُ يُشَبِّهُ الْمَرْأَةَ مَرَّةً أُخْرَى بِحَيْوانٍ آخَرَ وَهُوَ \*الظَّبِيُّ\* فَصَرَّحَ بِالْمَشَبَّهِ بِهِ وَلَمْ يَذْكُرْ الْمَشَبَّهَ عَلَى سَبِيلِ الْإِسْتِعَارَةِ التَّصْرِيقِيَّةِ.

وَفِيمَا يَلِي جَدُولٌ نَلْخَصُ فِيهِ مَا سَبَقَ:

المشَبَّهُ (محذوف)	المشَبَّهُ به (مذكور)	تواته في الديوان
المرأة	ظبي	3
	الرب	1
	ذرة	2
	جؤذر	1
	ريم	1
	الغواني	1
	إلف	3
	كاعب	1
	المهر	1

<sup>(1)</sup> - الجؤدر: هو ولد البقرة الوحشية.

### **الفصل الثالث ..... المستوى الثالثي في ديوان يحيى بن حمّم الغزال**

1	الأشيب	الشاعر الأمير" عبد الرحمن"
1	ظاعن	
1	طالب الرزق	
1	إمام	
1	جميل الوجه	
1	سمّي النبي	

**2- الاستعارة المكنية:** وردت في الديوان ستة عشر مرة:

{ من السريع } (ص41)

**10- مَنْبُرُهُ يَهْتَفُ مِنْ وَجْدِهِ إِلَيْكَ بِالسَّهْلِ وَبِالْمَرْحَبِ.**

من خلال الصورة الاستعارية السابقة نلاحظ أن الشاعر أسندا الفعل "يهتف" إلى الجماد "المنبر"، أي أنه شبهه بالإنسان ولم يذكره مباشرة ورمز إليه بأحد لوازمه على سبيل الاستعارة المكنية، والشاعر هنا يمدح الأمير "عبد الرحمن بن الحكم" بطريقة سلسة ومعان قمة في التروعة والذوق الراقي.

{ من الكامل } (ص45)

**3- سِيَانَ قَوْلُكِ ذَا، وَقَوْلُكِ إِنَّ الْرِّيحَ نَعْقِدُهَا فَتَنْعِدُ.**

شبه الشاعر هنا "الريح" بـ "الحبيل" فمحذف هذا الأخير وترك ما يدل عليه الفعل "ينعقد" وهذا على سبيل الاستعارة المكنية، وبهذا يكون الشاعر قد عبر عما يدور بذهنه من أفكار وما يختلج صدره من عواطف، والتي تكشف عن شخصيته بالدرجة الأولى.

{ من الرّجز } (ص48)

**6- أَيْنَ تَرَى مَالاً حَالاً قَدْ ثَمَرْ.**

في هذه الصورة الاستعارية أصبح المال الحلال بمثابة الشجرة التي لا تثمر ولا فائدة منها فمحذفت الشجرة ورمز إليها بأحد لوازمهها "ثمر" وهذا على سبيل الاستعارة المكنية، وفي هذه الصورة مبالغة نوع ما من طرف الشاعر حول قضية المال.

{ من التجزء } (ص 49)

**1- إِنِّي حَلَبْتُ الدَّهْرَ أَصْنافَ الدَّرَرِ.**

صور لنا الشاعر "الدّهر" في هذه الصورة بمثابة الحيوان الذي يعطينا الحليب، والشاعر قام بحلبه وتدوّق جميع أنواعه، حتى تحصل على مره وحلوه وعلقمه و.... فحذف الحيوان وترك ما يدل عليه "حلبت" على سبيل الاستعارة المكتبة.

{ من الكامل } (ص 56)

**2- فَأَلْقَ الرَّمَانَ مُهَوَّنًا لِخُطُوبِهِ وَأَنْجَرَ حَيْثُ يَجْرُوكَ الْمَقْدُورِ.**

شبيه الغزال هنا "المقدور" أو "القدر بالإنسان" فحذف هذا الأخير وترك أحد لوازمه "يجروك" وفي هذا تصوير حقيقي يعكس واقع الحياة، فالإنسان يجب أن يرضى بما كتبه الله له ويتقبل نصييه بكل صدر رحب.

{ من الوافر } (ص 61)

**5- أَلَّمَا يُصِرُّوا مَا خَرَبَتْهُ الدُّهُورِ هُوُرُ مِنَ الْمَبَانِي وَالْقُصُورِ.**

ها هو شاعرنا يعود مرة أخرى ويصور الدّهر على أنه إنسان قام بتخريب البنايات والبيوت أو القصور، وفي هذا دلالة على زوال المال وملذات الحياة مهما طال الزّمن أو قصر.

{ من الطويل } (ص 63)

**2- رَجَالٌ إِذَا صَبُّوا عَلَيْكَ شَهَادَةً حَكَتْ فِيكَ وَقْعَ الْمُرْهَفَاتِ الْقَوَاطِعِ.**

أصبحت "الشهادة" - وهي شيء معنوي - في هذه الصورة بمثابة شيء مادي يلمس ويرى، فشبّهها بالماء وقد حذف هذا الأخير وترك أحد لوازمه "صبوا"، للدلالة على رعب المشهد وقد وفق شاعرنا فيما ذهب إليه.

{ من البسيط } (ص 74)

**6- فَفَرَّقَ الدَّهْرُ شَمَلًا كَانَ مُلْتَئِمًا مِنَاهَا وَجَمَّعَ شَمَلًا غَيْرَ مُلْتَئِمٍ.**

### **الفصل الثالث ..... المستوى الدلالي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال**

ها هو شاعرنا يعود مرة أخرى ويشبه الدهر بالإنسان الذي يفرق بين الأحباب تارة ويجمع بين المترفين تارة أخرى، وهذا إن دل على شيء إنما يدل على تجربة الشاعر في هذه الحياة ومدى معرفته بأحوالها وتقبّلها على مر الزمان.

{ من الطويل } (ص 79)

- 1- أَلَسْتَ تَرَى أَنَّ الزَّمَانَ طَوَانِي  
وَبَدَلَ خَلْقِي كُلَّهُ وَبَرَانِي .
- 2- تَحِيفِي عُضْوًا فَعُضْوًا فَلَمْ يَدْعُ  
سِوَى اسْمِي صَاحِحًا وَحْدَهُ وَلِسَانِي .

ها هو الزمان يعود مرة أخرى في صورة إنسان ظالم، حيث قام بتغيير ملامح الشاعر تغييراً تماماً حتى بدّل خلقه وقضى عليه عضواً عضواً، فلم يترك منه إلا لسانه واسميه، وهذه حقيقة مطلقة وأكبر دليل على كلامه هذا هو وصول اسمه وأشعاره رغم طول الزمان وتباعد المسافات.

**3- تصنيف الاستعارة بحسب النقل الدلالي:**

**1-3 الاستعارة التجسيمية: (reification)**

وتحصل باقتران الكلمة تشير دلالتها إلى جماد concrete بأخرى تشير دلالتها إلى مجرد abstract<sup>(1)</sup>. أمّا عن القضايا الجسمة في الديوان نذكر:

تحسيم الذّنوب، تحسيم الريح، تحسيم الشهادة.

**2-3 الاستعارة الإيحائية: (animation)** وتحصل باقتران الكلمة يرتبط مجال استخدامها بالكائن الحي بشرط ألا تكون من خواص الإنسان، بأخرى ترتبط دلالتها بمعنى مجرد أو جماد<sup>(2)</sup>.

وتتمثل القضايا الإيحائية في الديوان فيما يلي:

الدهر، المنايا.

<sup>(1)</sup>- سعد مصلوح: في النص الأدبي - دراسة أسلوبية إحصائية -، عين للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية، ط1: 1992 م، مصر، ص 188.

<sup>(2)</sup>- المرجع السابق: ص 188 - 189.

**3-3 الاستعارة التّشخيصية: (personification)**

وتحصل باقتران كلمتين إحداهما تشير إلى خاصية بشرية، والأخرى إلى جماد أو حي أو مجرّد<sup>(1)</sup>.

أمّا عن القضايا المشخصة في الديوان فهي كالتالي:

تشخيص اليمين، تشخيص المشرق والمغرب، تشخيص الدهر، تشخيص الريح، تشخيص الديك. تشخيص المهر، تشخيص الظبي، تشخيص الزبرب، تشخيص التيس، تشخيص الجؤذر، تشخيص الريم.

**-4- تصنيف الاستعارة بحسب التركيب النحوی:**

**1-4 المركب الفعلى: (ص29) و(ص32) و(ص33) و(ص40) و(ص41) (ص41)**

و(ص48) و(ص49) و(ص54)

لَهُ، غَيْرَ أَنِّي ضَامِنٌ بِوَفَائِي.

- فَوَاللَّهِ مَا بَرَّتْ يَمِينِي وَلَا وَرَثْ

قَدْ يُنْتَجُ الْمُهْرُكَذَا أَشْهَبَا.

- قُلْتُ لَهَا: مَا بِالْهُ ؟ إِنَّهُ

طَبِيِّي تَعَلَّلٌ بِالْفَلَامِرُغُوبُ.

- وَكَأَنَّهَا فِي الدَّارِ حِينَ تَعَرَّضَتْ

وَافِيَّةٌ تَصْبُو إِلَى الرَّبِّ.

- أَبْغَدَ حَمْسَيْنَ تَقْضَيْتَهَا

إِلَيْكَ قَدْحَنَ إِلَى الْمَغْرِبِ.

- وَأَصْبَحَ الْمَشْرِقُ مِنْ شَوْقِهِ

إِلَيْكَ بِالسَّهْلِ وَبِالْمَوْحِدِ.

- مَنْبُرُهُ يَهْتَفُ مِنْ وَجْدِهِ

. - إِنَّ الْحَلَالَ وَحْدَهُ لَا يَخْتَمِ رُزْ.

- وَجْهَلَ مَا يَهْمِسُ قِيكَهُ الْدَّهْرُ كَدِرْ.

فَيُدْرِكُهُ مَا خَافَ حِينَ يَسِيرُ.

- وَقَدْ يَهْرُبُ إِلَيْهِ مِنْ خِيَفَةِ الرَّدَى

<sup>(1)</sup> سعد مصلوح: في النص الأدبي: ص189.

نلاحظ أن الفاعل هو مربط الفرس في هذه الاستعارات، فاليمين شيء معنوي لا يصدق ولا يكذب بل صاحبه (الإنسان) هو من يصدق ويكذب، والشاعر هنا أراد تشبيه اليمين بالإنسان الذي لا يصدق ولا يفي بوعده فحذف هذا الأخير وترك ما يدل عليه أحد لوازمه "برّت، وفت" على سبيل الاستعارة المكنية، كذلك في البيت الثاني شبه الشاعر نفسه بكائن حي "المهر" وبما أنه صرّح بالمشبه به فنحن بقصد الاستعارة التصريحية، وفي المثال السادس شبه الشاعر المنبر بالإنسان فحذف هذا الأخير وترك ما يدل عليه "يهتف" على سبيل الاستعارة المكنية، وهذا هو الحال مع بقية الاستعارات بحيث تم بناء علاقات إسنادية بين ألفاظ (ال فعل والفاعل) متباينة دلائيا وهذا ما يسمى بتشكيل الصورة الشعرية.

#### **4-2 المركب المفعولي: (ص53) و(ص56) و(ص63) على التوالي:**

- رأيَتُ المَنَايَا يُدْرِكُ الْعَصْمَ عَدُوُهَا فَيُنْزِلُهَا وَالطَّيْرُ مِنْهَا تَطِيرُ.
- فَالْقُلُّ الزَّمَانَ مُهْوَنًا لِجُطُوبِهِ وَابْحَرَ حَيْثُ يَجْرِكُ الْمَقْدُورُ.
- رِجَالٌ إِذَا صَبُوا عَلَيْكَ شَهَادَةً حَكَثُ فِيكَ وَقْعَ الْمَهْفَاتِ الْقَوَاطِيعِ.

أما الملاحظ من خلال هذه الأبيات هو تشكّل الاستعارة على مستوى المفعول به، ففي المثال الأول يشبه الشاعر المنايا (وهي شيء معنوي) بكائن حي يعدو ويجري فحذف هذا الأخير وترك ما يدل عليه "عدوها" على سبيل الاستعارة المكنية، أما في المثال الثاني فتتجلى الاستعارة من خلال الأفعال (الق، ابحر، يجرك) وتقترب عادة بالإنسان، وربطها مع (الزمان والمقدور) والتي تعتبر من المجرّدات، والغرض منها هو توضيح سيطرة الزمان وهيمنة القدر على حياة الإنسان، أما في المثال الثالث فقد ارتبط الفعل (صبوا) -والذي عادة ما يرتبط بشيء محسوس- بالشهادة وهي شيء مجرّد ومن خلال هذه الاستعارة تحولت الشهادة إلى شيء مادي ملموس ينقلنا من عالم المجرّدات إلى المحسوسات.

#### **4-3 المركب الوصفي: (ص52) و(ص73)**

- أَتَيْتُ يَوْمًا بِتَمِيسٍ مُسْتَهَاجِنًا.
- إِغَمَّا أَسَسَ هَا وَيْمَ حَلَكَ شَيْطَانُ رَجَمِ.

### **الفصل الثالث ..... المستوى اللّالّي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال.**

في هذه الأمثلة حدثت الاستعارة على مستوى المركب الوصفي أي بين النعت والمعنوت، ففي المثال الأول المعنوت هو التيس وهو (كائن حي)، والنعت (مستعبر، متاحس) وهي صفة بشرية وبهذا تكون بقصد الاستعارة التشخيصية، وفي المثال الثاني المعنوت هو (شيطان) والنعت هو (رجيم) فقد جعل من مؤسس لعبة الشّطرينج بمثابة شيطان، وفي هذا ضرب من ضروب المجاء الساخر.

#### **4-4 المركب الإضافي:** (ص33) و(ص33) و(ص41) و(ص48) و(ص55) و(ص65)

و(ص70) على التوالي:

وَتَبَسَّمْتُ فَأَتْتُكَ حِينَ تَبَسَّمْتُ  
بِجُمَانِ دُرْ لَمْ يَشِنْهُ ثَقُوبُ.  
- وَدَعَتْكَ دَاعِيَةُ الصَّبَا فَتَطَرَّبَتْ  
نَفْسٌ إِلَى دَاعِيِ الْضَّلَالِ طَرُوبُ.  
إِلَى جَمِيلِ الْوَجْهِ ذِي هِيَةٍ  
لَيَسْتُ لِحَامِيَ الْعَابِهِ الْمُعْضَبِ.  
- طَالِبُ الرِّزْقِ الْحَلَالِ لَا يَقِيرُ.

- سَقَى اللَّهُ مِنْ مُرْزِنِ السَّحَابِ ثَرَّةً  
دِيَارُكُمُ الْلَّاَيِّ حَوْتُ كُلَّ جُوْدَرِ.  
يَا رَاجِيَا وَدَ الْفَوَانِي ضَلَّةً  
فُؤَادُهُ كَلْفًا بِكِنْ مُوَكَّلٌ.  
وَهَلْ الْجَمَالُ - لَهُ الْجَمَالُ - مِنْ امْرِئٍ  
أَلْقَاهُ رَبُّ الدَّهْرِ فِي أَعْلَاهِ.

أمّا في هذه الاستعارة فيحدث التركيب بين الألفاظ المقترنة في التركيب المتباينة في الدلالة على مستوى المضاف والمضاف إليه كما هو موضح فيما سبق بالخط العريض.

#### **4-5 المركب الاسمي:** (ص43) و(ص45) و(ص49) و(ص64)

- وَمِنْ إِنْعَامِ خَالِقَنَا عَلَيْنَا  
بِأَنَّ ذُنُونَنَا لَيْسَتْ تَفْوحُ.  
- سَيَانَ قَوْلَكِ ذَا، وَقَوْلَكِ إِنَّ  
الرِّيحَ نَعْقِدُهَا فَتَنْعِدُ.  
- إِنِّي حَلَبْتُ الدَّهْرَ أَصْنَافَ الدَّرْزِ.  
- إِنَّ سَمِّيَ النَّبِيِّ فَضَّلُهُ الـ  
لَهُ عَلَى كُلِّ مَنْ مَضَى وَبَقَى.

تشكلت الاستعارة هنا على مستوى المركبات الاسمية التي تحدث عملية الإسناد فيها بين "المبدأ" و"الخبر" سواء كان الخبر مفرد أو جملة أو كانت الجملة الاسمية منسوبة، ففي المثال الأول نلاحظ أن الجملة الاسمية (بأنْ ذنبنا ليست تفوح) منسوبة بـ "أنْ" بالإضافة إلى أنّ اسمها جملة اسمية هي الأخرى منسوبة (ليست تفوح)، ونلاحظ هنا اقتران لفظ "ذنب" المجرد بلفظ "تفوح" والتي تعبر عادة عن الرائحة وهي استعارة تجسيمية. أمّا عن المثال الثاني فنلمح الاستعارة التجسيمية من خلال اقتران لفظ "الريح" بلفظ "عقد أو تتعقد" وهما لفظان متباينان دلاليًا ومتباعدان تمامًا. وفي المثال الثالث كذلك وردت الجملة الاسمية منسوبة بـ "إنْ" وخبرها "جملة فعلية" (حليب الدهر) وفي هذه الأخيرة نلاحظ اقتران هذان اللّفظان في التركيب رغم أنّهما متباعدان في المعنى وفي هذا استعارة إيحائية تتحت عن اقتران الفعل "حليب" الذي يستعمل للحيوان مع لفظ "الدهر" وهو لفظ مجرّد تماماً والشّاعر هنا يحاول أن يخبرنا بأنّه عاش طويلاً وكانت له تجارب مختلفة في الحياة.

### **المبحث الثاني: الحقول الدلالية**

إن "المعجم هو أحد المكونات البنوية الأساسية في النص"<sup>(1)</sup>، فكلّ نصّ معجمه الذي يميّزه عن غيره، ومن خلال هذا الأخير تجلّى شخصيّة صاحب النصّ وتحدد هويّته. فالمعجم "وسيلة للتمييز بين أنواع الخطاب وبين لغات الشعراء والعصور...".<sup>(2)</sup>.

والحقل الدلالي Lexical Field أو الحقل المعجمي Semantic Field هو "مجموعة من الكلمات ترتبط دلالتها، وتوضع عادة تحت لفظ عام يجمعها، مثل ذلك كلمات الألوان في اللغة العربيّة، فهي تقع تحت المصطلح العام "لون"، وتضمّ ألفاظاً مثل: أحمر، أزرق، أخضر، أبيض... الخ"<sup>(3)</sup>، وعرضه ULMANN يقوله: هو قطاع متكمّل من المادة اللغوية يعبر عن مجال معين من الخبرة"<sup>(4)</sup>، وعرضه LYONS يقوله: "مجموعة جزئية مفردات اللغة"<sup>(5)</sup>. وتفصي دراسة المعجم تفكيك النصّ وتصنيف وحداته، مع عدم إهمال السياق الذي وردت فيه، فبواسطته تحديد دلالتها وتميّز معانيها.

ومن خلال ما سبق نتمكن من إحصاء وتصنيف الثروة اللغوية للشاعر والكشف عن اختياراته اللفظية ومدى تمكّنه من انتقاء الألفاظ لتشكيل معجمه.

ولعل أشمل التصنيفات التي قدّمت حتى الآن وأكثرها منطقية التصنيف الذي اقترحه معجم "Greek New Testament" /2/، ويقوم على الأقسام الأربع الرئيسية: 1/ الموجودات، 2/ الأحداث، 3/ المجرّدات، 4/ العلاقات. تحت كلّ قسم يوجد أقساماً أصغر، ثمّ يُقسّم كلّ قسم إلى أقسام فرعية... وهكذا. أمّا عن خطوات عملنا التطبيقي فستكون كالتالي:

- جمع الألفاظ الواردة في الديوان في جداول مع ذكر عدد تواترها.

- الشرح والتّمثيل من الديوان.

- التعليق على الحقل المراد دراسته.

- ذكر العلاقات الدلالية في حالة وجودها.

<sup>(1)</sup> نور الدين السد: الأسلوبية وتحليل الخطاب، ص 110.

<sup>(2)</sup> محمد مفتاح: تحليل الخطاب الشعري (استراتيجية التناص)، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، ط2: 1986، ص 58.

<sup>(3)</sup> أحمد مختار عمر: علم الدلالة، عالم الكتب، القاهرة - مصر، ط1: 1985 م، ص 79.

<sup>(4)</sup> المرجع نفسه : ص 79.

<sup>(5)</sup> نفسه : ص 79.

### الفصل الثالث ..... المستوى اللّالّي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال

والجدول الآتي يبيّن لنا أهمّ الحقول الدلالية الواردة في الديوان الذي سبق ذكره<sup>(1)</sup>:

أرقام الحقول الدلالية وأمثلتها	القسم
1 - أشياء حية - حيوان - حشرة - حيوان يمشي على أربع.... 2 - طائر - صقر - حامة... 3 - عثة بعوض - بق....	موجودات حية:  حيوانات وطيور  وحشرات
4 - دب - ذئب - ثعلب.... 5 - حيوان - بقرة - خنزير - حمار - حروف - فرس... 6 - وبر - صوف.... 7 - جناح - ذيل - قرن....	
8 - رجل - إنسان - شخص.... 9 - رجل - شيخ - صبي - ولد.... 10 - امرأة - عجوز - فتاة - بنت.... 11 - طفل - رضيع....	
12 - جيل - قريب - أسرة - قبيلة - جنس.... 13 - نجل - ابن - ابنة - حفيد.... 14 - جد - أب - أم - جدة.... 15 - زوج - زوجة - حماة - عريس - عروس.... 16 - ابن بالتّبّي - أخ - أخت....	موجودات حية:  إنسان قرابة
17 - ناس - فريق - جمهور.... 18 - جماعة المصليين - محفل - إخوة - طائفة.... 19 - اجتماع - مواطن - أجنبي - وطن.... 20 - مجلس أعلى - مجلس محلي.... 21 - جمعية - صديق - جار....	
22 - جسم - جثة.... 23 - رأس - جمجمة - عين - أذن....	

<sup>(1)</sup> انظر أحمد ختار عمر: علم الدلالة، ص 87 إلى 94، كما تمت الاستفادة في هذه الدراسة من: غنّام رشيد: شعر أبي الحسن المصري – دراسة أسلوبية –، ص 270..

### الفصل الثالث ..... المستوى الثالثي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال

24 - دموع - دم - قيء.....	إنسان البدن ومتعلقاته
25 - كائن علوي - روح القدس - الأرواح العظمى..... 26 - إله - آلة - نصف إله - شيطان - ملاك.....	موجودات حية: قوى وكائنات فوق طبيعية
27 - سماء - سحاب - هواء - شمس - قمر..... 28 - الله الفردوس - الجحيم.....	موجودات غير حية: طبيعي جغرافي
29 - عالم - قطر - منطقة..... 30 - سطح - وادي - جبل - تل - صحراء..... 31 - بحر - عين - بحيرة - جزيرة - شاطيء - ساحل - خليج..... 32 - حقل - مزرعة..... 33 - مملكة - إمبراطورية - مقاطعة.....	موجودات غ حية: طبيعي جغرافي أرضي
34 - عناصر 35 - حديد - فضة - نحاس 36 - كرستال - توباز - زمرد..... 37 - صخر - رمل - طين - تربة - غبار..... 38 - نار - شعلة..... 39 - ماء - مطر - ثلج - برد.....	موجودات غ حية: طبيعي مواد طبيعية
40 - شجرة - غابة - شجرة زيتون..... 41 - نبات - غلة - غشب - طحلب - قش..... 42 - فحم نباتي - عصا - رماد الفحم..... 43 - فاكهة - زيتون - بذور..... 44 - غصن - ورقة - جذر - زهرة.....	موجودات غ حية: طبيعي نباتات ومنروعات
45 - طعام - وجبة - شراب..... 46 - خبز - فاكهة - دقيق - زيت زيتون - تين..... 47 - لحم - لبن - سمك - بيض - عسل..... 48 - ملح - فلفل - قرفة.....	موجودات غ حية: مصنع أو مركب مواد معالجة

### الفصل الثالث ..... المستوى الثالثي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال

... - سُمٌ ..... 49 ... - مرهُم - دهان ..... 50 ... - زيت الطيب - عطر ..... 51	
... - معبد - كنيسة - برج - سجن ..... 52 ... - منزل - بيت - فندق ..... 53 ... - سوق - مسرح - ساحة - ناد رياضي ..... 54 ... - حجرة - باب - بوابة - حائط ..... 55 ... - قبر - فرن - سور - طاحونة ..... 56 ... - لوح - حجر - دعامة خشبية أو معدنية ..... 57 ... - بئر - قبو - حوض ..... 58 ... - بنك - محكمة - مصلحة ضرائب ..... 59 ... - باخرة - مركب - شراع - قارب - مرساة ..... 60	<b>موجودات غ حيّة:</b> <b>مصنوع أو مركب</b> <b>منتجات مبنية</b>
... - شيء - بضاعة - سلعة ..... 61 ... - مركبة - عربة ..... 62 ... - مسمار - فأس - إبرة - سنارة ..... 63 ... - خوذة - ترس - ذرع ..... 64 ... - سلاح - سيف - هراوة - قوس ..... 65 ... - ملابس - جلباب - معطف - روب - قميص - برقع ..... 66 ... - تاج - جواهر - إكليل ..... 67 ... - ملاءة - منشفة - ستارة ..... 68 ... - سرير - كرسي - عرش - منضدة ..... 69 ... - مشكاة - مصباح - فانوس ..... 70 ... - طبق - كوب - إبريق ..... 71 ... - عملة ورقية - عملة نحاسية - عملة ذهبية ..... 72 ... - تمثال - صورة - صنم ..... 73 ... - جرس - قيثار - فلوت ..... 74 ... - ورق - قلم - حبر ..... 75	<b>موجودات غ حيّة:</b> <b>مصنوع أو</b> <b>مركب</b> <b>منتجات</b> <b>غير</b> <b>مبنيّة</b>

### الفصل الثالث ..... المستوى الثالثي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال

76- حبل - سلسلة - قيد..... 77- صليب.....	
78- ريح - عاصفة - مطر..... 79- قصف - زئير..... 80- دخان - حريق.....	<b>أحداث:</b> <b>طبيعي</b>
81- يزرع - يقصد..... 82- يرعى (غنم) - يربى (حيوانات).....	<b>أحداث:</b>
83- يطبخ - يجهّز وجبة..... 84- يخيط - يفصل..... 85- يبني - يهدم.....	<b>نشاط مركب</b>
86- يضحي - يختن.....	
87- يوزع - يعطي - يقسم.... 88- يأخذ - يقبل - يريح.....	<b>أحداث:</b>
89- يسرق - يستولي على.....	
90- يبيع - يشتري - يبادل.....	<b>نقل</b>
91- يستثمر - يودع.....	
92- يكسر - يحطّم.....	
93- يسحق - يفتّت.....	<b>أحداث:</b>
94- يقطع - يجرح.....	
95- يضرب - يصدم - يدقّ.....	
96- يقتل - يذبح.....	<b>هدم</b>
97- يحطّم - يدمر.....	
98- يتغذّى - يرضع.....	<b>أحداث:</b>
99- يحمل - يلد...	
100- ينام - يستيقظ.....	
101- يغرق - يموت.....	<b>وظائف</b>

### الفصل الثالث ..... المستوى الثالثي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال

102 - يتحرّك – يسافر.... 103 - يأتي – يذهب.... 104 - يمشي – يجري – يقفز.... 105 - يطير – يعوم.... 106 - يقود – يحضر – يصاحب....  107 - يهزم – يستولي – يقبض على.... 108 - يحكم – يطيع.... 109 - يخالف – يرفض – يهرب.... 110 - يعقوب – يؤدب....  111 - يسمع – ينصت.... 112 - يلمس – يشعر.... 113 - يرى – يصر – يلاحظ – يراقب.... 114 - يتذوق.... 115 - يشم....  116 - يرتبط – يتّحد – ينضم.... 117 - يعارض – يحارب – يجانب.... 118 - يتزوج – يطلق.... 119 - يزور – يستضيف.... 120 - يتولّ – يعفو – يحترم – يقدّر....  121 - ضحك – بكاء – عويل.... 122 - يتكلّم – يتحدّث – يصبح.... 123 - يكتب – يقرأ.... 124 - يصلي – يقسم.... 125 - يعلم – يشرح – يقنع.... 126 - يนาوش – يناظر.... 127 - يأمر – يطلب...  128 - خطّة – سبب – استنتاج....	<b>أحداث:</b>  <b>حركة:</b> 102 - يتحرّك – يسافر.... 103 - يأتي – يذهب.... 104 - يمشي – يجري – يقفز.... 105 - يطير – يعوم.... 106 - يقود – يحضر – يصاحب....  <b>أحداث:</b> 107 - يهزم – يستولي – يقبض على.... 108 - يحكم – يطيع.... 109 - يخالف – يرفض – يهرب.... 110 - يعقوب – يؤدب....  <b>تحكّم:</b> 111 - يسمع – ينصت.... 112 - يلمس – يشعر.... 113 - يرى – يصر – يلاحظ – يراقب.... 114 - يتذوق.... 115 - يشم....  <b>أحداث:</b> 116 - يرتبط – يتّحد – ينضم.... 117 - يعارض – يحارب – يجانب.... 118 - يتزوج – يطلق.... 119 - يزور – يستضيف.... 120 - يتولّ – يعفو – يحترم – يقدّر....  <b>أحداث:</b> 121 - ضحك – بكاء – عويل.... 122 - يتكلّم – يتحدّث – يصبح.... 123 - يكتب – يقرأ.... 124 - يصلي – يقسم.... 125 - يعلم – يشرح – يقنع.... 126 - يนาوش – يناظر.... 127 - يأمر – يطلب...  <b>أحداث:</b> 128 - خطّة – سبب – استنتاج....
--	--

### الفصل الثالث ..... المستوى الثالثي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال

129- يتذَّكِر - ينسى - يستدعي.... 130- يقضي - يقرّ - يصْمم.... 131- يكتشف - يتعلّم - يتعرّف....  132- حب - رغبة - شهوة.... 133- كراهيّة - غيرة.... 134- يخاف - يقلق.... 135- يحزن - يتأسّف....  136- فوق - تحت - حول - قبل.... 137- عند - خالل - منذ.... 138- هذا - ذلك.... 139- لأنّ - على أساس - على الرغم - ولذا....  140- اليوم - غدا - سنة - مستقبل... 141- ذراع - رحلة - يوم.... 142- قنطرار - كيلة.... 143- بطيء - سريع.... 144- حارّ - بارد.... 145- أسود - أبيض.... 146- واحد - اثنان... 147- غنيّ - فقير.... 148- مقدّس - نظيف.... 149- جميل - قبيح.... 150- عجوز - صغير - عتيق.... 151- صادق - كاذب - أمين.... 152- حسن - رديء - صواب - خطأ.... 153- قادر - عاجز - قويّ - ضعيف.... 154- مريض - سليم - صحيح...	<b>فكري</b>  <b>أحداث:</b>  <b>انفعالي</b>  <b>علاقات</b>  <b> مجرّدات</b>  <b> مجرّدات</b>
--	---

### **الفصل الثالث ..... المستوى الثالثي في ويلان يحيى بن حمّم الغزال**

وفيما يلي تصنیف لکل الكلمات الواردة في دیوان " يحيى بن حمّم الغزال " :

**1 إلى 5:** (هامة، طيور، حشرات، حيوانات، طيور وحشرات)، حیة، موجودات:

تواتره	اللفظ	تواتره	اللفظ	المجموع:
1	السلاحف	1	الضيغم	
1	التيس	2/2	المهر/المهرة	
1	العصم	1	المطايا	
1	الجؤذر	1	الشلوب	
1	الرّيم	1	الدّجاج	
1	الفراشة	2	الدّبب	
1	الدّيك	1	القطّ	
1	الأفاعي	2	الفأر/الفأرة	
1	الدبّ	4	الظّي	
1	التحل	1	الرّزب	
1	الذبّان	1	العيس	
1	الخشف	2	الطّير	
1	الرّشا	1	الصّقر	
1	المهرة	1	القراد	
1	الفيل	1	الذّباب	
15	15	24	15	

وظّف الشّاعر الكثير من أسماء الحيوانات كما نلاحظ في الجدول أعلاه، وإثراء الدّلالة هو الغرض الأول والأخير من هذا التّوظيف، وقد توّزّعت هذه الألفاظ على مختلف الأغراض الشعرية فنجد الشّاعر يعالج قضيّة من القضايا الاجتماعية باستعمال ألفاظ الحيوانات قائلاً: (ص 32)

### **الفصل الثالث ..... المستوى اللّاللي في ديوان يحيى بن حمّم الغزال**

ما أَرَى هُنَّا مِنَ النَّاسِ إِلَّا  
ثَعْبَانٌ يَطْلُبُ الدَّجَاجَ وَذِيَا

أَوْ شَبِيهَا بِالْقَطِّ الْقَى بِعَيْنَيْهِ  
— إِلَى فَأْرَةٍ يُرِيدُ الْوَثْوَبَاءِ!

فقد وظف لفظي "الثعلب" و"الذئب" للتعبير عن الأشخاص الماكرين المخادعين والطامعين في الشخص الضعيف قليل الحيلة "الدجاج"، ومن جهة أخرى "القط" الذي يريد الوثوب إلى "الفأر" والانقضاض على فريسته الضعيفة.

أمّا عن ألفاظ "الغزل" فنجد في شعره "المرأة" بـ "الظبي" تارة و"المهر" تارة و"الرسيم" تارة أخرى... فيقول: (ص 41)

فَارِعَةُ الْجِسْمِ هَضِيمُ الْحَشَّا  
كَالْمُهْرَةِ الضَّامِيرِ لَمْ يُرْكِبِ.

ومن جهة أخرى نجد في شعره "الديك" بالإنسان ويدخل معه في حوار جدي فائلاً: (ص 63).

أَقُولُ لِدِيكِي إِذْ رَأَيْتُ وُجُوهَهُمْ  
تَعِزُّ فَقَدْ جَاءَتْكَ إِحْدَى الْفَجَائِعِ.

أمّا عن العلاقات الدلالية داخل الحقل: نلاحظ وجود علاقة اشتغال بين لفظ "المطاييا" ولفظ "العيس" فالمطية مفرد "مطايا" وهي التامة التي يركب مطاتها <sup>(1)</sup>.

**6: (منتجات الحيوانات)، حيّة، موجودات:**

تواتره	اللفظ	
1	عسل	
1	خلاياها	
1	شهادها	
1	الذرر	
4	4	المجموع:

ولمنتجات الحيوانات كذلك نصيب في هذا الديوان، وقد استعملها الشاعر لغرض التشبيه ومحاكاة الحقيقة والواقع الذي يعيشها فيقول: (ص 68)

<sup>(1)</sup> ابن منظور: لسان العرب، دار المعارف، القاهرة-مصر، (نسخة إلكترونية: تم دمج الملقّات للسلسل)، المجلد السادس، ص .4227

### **الفصل الثالث ..... المستوى اللّالّي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال.**

فَقُلْتُ وَمَاذَا يَفْعَلُ الدُّبُّ فِي التَّحْلِ.  
يَدْقُ خَلَايَاهَا وَيَأْكُلُ شَهْدَهَا

أمّا عن العلاقات الدلالية نلاحظ هنا وجود علاقة "ترادف" بين "خلايا" و"شهد".

7: (أجزاء الحيوانات، حيوانات وطيور وحشرات)، حيّة، موجودات:

اللفظ	تواطه
عينيه (القط)	1
سنام العيس	1
ظهر	1
غوارب(الظهر)	1
هواد(العنق)	1
أرداف	1
عظم	1
المجموع:	7
7	7

كذلك نلاحظ حضوراً واضحاً لأجزاء الحيوانات في الجدول أعلاه، وقد كان الغرض منها هو الوصف أو التّشبيه حسب ما تقتضيه الدّلالة ويتطّلّبه المقام، فمثلاً لو أخذنا لفظ "سنام العيس" هو لفظ مركب من شقين: السنام وهو: "سنام البعير والنّاقة أعلى ظهرها"<sup>(1)</sup>، وعن "العيس" قال الجوهرى: العيس، بالكسر جمع أعييس، وعيساء: الإبل البيض يخالط بياضها شيء من الشّقرة...<sup>(2)</sup>، وهو هنا يقوم بتشبيه كاهل العجوز بسنام الجمل فيقول: وَكَاهِلٌ كَسَنَامِ العِيَسِ جَرَدَهُ طُولُ السَّفَارِ وَإِلَاحُ  
الْفُؤَادِ ! (ص 42)

أمّا عن علاقة "السنام" بالظّهر، فهي علاقة الجزء بالكلّ بما أنّ السنام هو أعلى الظّهر كما سبق ذكرها.

<sup>(1)</sup>- ابن منظور: لسان العرب، المجلد الثالث، ص 2119.

<sup>(2)</sup>- نفسه: المجلد الرابع، ص 3189.

**8، 9: (عام، ذكر، عام، إنسان)، حيّة، موجودات:**

اللّفظ	تواتره	اللّفظ	تواتره
حالد	1	الملاح	1
الحجّام	1	يُخامر	4
ربُّ الحانة	1	الإنسان	3
مُراء	1	شاعر	3
زرياب	2	اليهودي	1
عسّكر	1	أبو حفص	1
أمرئ الرّقاب	8	يحيى بن مالك	1
(إنسان)	2	عمير	1
الأشيب	1	أبو حازم	1
إمام المهدى	1	معاذ	1
الشاري	1	أغيد	1
عمر	1	يحيى	1
رجل	1	الغزال	2
نصر أبي الفتح	2	برهيم	1
الفتى	1	غلام	1
الشيخ	6	العبد	1
<b>المجموع:</b>	<b>16</b>	<b>31</b>	<b>24</b>

إنّ المتأمل في الجدول يلاحظ أنّ الألفاظ الأوفر حظاً من غيرها هو لفظ " أمرئ " الذي تواتر

ثمان مرات في الديوان وهذا لكونه لفظاً شاملاً، يقول الشاعر: (ص 65) و(ص 66) على التوالي:

### الفصل الثالث ..... (الستوى الزلالى فى ويولان يحيى بن حثيم الغزالى)

-يُعْرَفُ عَقْلُ الْمَرْءِ فِي أَرْبَعٍ مِّشْكَنَيْهِ أَوْلَئِكُمْ، وَالْحَرْكَةُ.

-وَيُقَالُ حَقُّ فِي الرِّحَالِ وَبَاطِلٌ أَيُّ افْمَرِئٍ إِلَّا وَفِيهِ مَقَالٌ.

يليه لفظ " الشّيخ " الذّي تواتر ست مرات، فلفظ " يُخامر " بأربع مرات وهكذا... وتحتفل هذه الأسماء بين أسماء حكّام وزراء ومحققين وقضاة... وإن دلّ هذا الأمر على شيء إنما يدلّ على كثرة علاقاته ونفوذه ومكانته آنذاك.

**10: (أنثى، عام، إنسان)، حيّة، موجودات:**

اللّفظ	تواطه
مجوسية	1
تود/نود	1
داعية الصّبا	2
لعوب	1
زينب	1
أمّ عمر	1
ذات السنّا	1
ريم من الإنس	1
أمّ الخشف	1
سُلَيْمَى	1
الفتاة	1
كاعبا	1
دعد	1
<b>المجموع:</b>	<b>13</b>
<b>14</b>	

لقد كان لأسماء النساء كذلك حظ لا بأس به في هذا الديوان، وقد وردت أغلبها تحت غرض الغزل، والغزل موضوعه المرأة، فإذا أخذنا لفظ "ريم من الإنس" في قول الشاعر: (ص 55)

### **الفصل الثالث ..... المستوى الثالثي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال.**

**بَكَيْتُ فَمَا أَعْنَى الْبُكَاءُ عِنْدَ صُحْبِيٍّ وَشَوْقِيٍّ إِلَى رِيمٍ مِّنَ الْإِنْسِ أَخْوِرِ.**

فهو هنا بشبه المرأة بالريم وهذا تشبيه معروف عند العرب منذ القدم.

**8، 9، 10: (إنسان مميز، عام، ذكر، أنثى، عام، إنسان)، حيّة، موجودات:** <sup>(1)</sup>

تواتره	اللفظ	
1	محمد	
2	آدم	
1	حواء	
4	3	المجموع:

نلاحظ في الجدول أعلاه استعمال اسم رسول الله نبيّنا "محمد" فقد ورد صريحاً في الديوان، بالإضافة إلى لفظ "آدم" – عليه السلام – الذي تواتر مرتبين ولفظ أمّنا "حواء" وقد ورد هذا الأخير مرة واحدة.

**12: (عام، قربة، إنسان)، حيّة، موجودات:**

تواتره	اللفظ	
3	القوم	
1	آل جعفر	
1	حكمية	
1	أبناء الغطارف	
1	قيصري العمومة	
1	الخؤول	
8	6	المجموع:

إن لفظ "قوم" هو الأكثر وروداً في هذا الحقل كما نلاحظ من خلال الجدول، أمّا بقية الألفاظ فوردت كلّها مرتّة واحدة.

<sup>(1)</sup> – لقد ارتأيت وضعهم في جدول خاصّ لعظمّة هذه المفردات.

### **الفصل الثالث ..... المستوى اللّاللي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال**

**13، 14، 15، 16:** (فروع، أصول، قرابة، قرابة، إنسان)، حيّة، موجودات:

اللّفظ	تواتره
عيالي	2
ابنـك	1
أب	4
أم	3
أخ	1
زوج	3
<b>المجموع:</b>	<b>14</b>
<b>المجموع:</b>	<b>6</b>

لقد كان لفظ "أب" الأكثر تواتراً في هذا الحقل، يليه لفظ "أم" و"زوج" في نفس المرتبة وهكذا...

كما نلاحظ هنا وجود علاقة ترادف بين "عيالي" و"ابنـك" فكلاهما تدلان على الولد.

**17، 18، 19:** (عام، دينية، اجتماعية، مجموعات 0، إنسان)، حيّة، موجودات:

اللّفظ	تواتره	اللّفظ	تواتره	اللّفظ	تواتره
الناس	7	رجال	4	إمام المدى	1
أقواماً/قوماً	2	الأمير	1	نسائي/النساء	3
الغوانـي	1				
<b>المجموع:</b>	<b>9</b>	<b>المجموع:</b>	<b>4</b>	<b>المجموع:</b>	<b>10</b>
<b>المجموع:</b>	<b>3</b>				

احتلَّ لفظ "الناس" المرتبة الأولى في هذا الحقل فهو لفظ عامٌ غير محدّد ولا يخصّ فئة معينة، فلو

نظرنا إلى قوله في الرّهد: (ص 66)

النّاسُ خلقٌ واحدٌ متشاربةٌ لكنّما تختلفُ الأعمالُ.

نجد هنا يتحدّث عن الناس عامةً وعن بني آدم ككلٍّ ولا يقصد فئة معينة منهم، يليه في هذا

لفظ "رجال" وبعدها لفظ "نساء" ثم تأتي بقية الألفاظ.

### الفصل الثالث ..... المستوى الثالثي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال

عن العلاقات الدلالية نلاحظ وجود علاقة تضمين بين لفظي "النساء" و"الغوانى"<sup>(1)</sup>.

**23: (أجزاء، البدن ومتعلقاته، إنسان)، حيّة، موجودات:**

توتره	اللّفظ	توتره	اللّفظ
1	ثغرا	1	ضرس
1	أجساد	8	عين/عيون
1	لحم	11	قلب/قلوب
1	مناخير	1	جمان در(الأسنان)
1	مدامع	1	فوديه
1	ساعدين	1	لثة
1	دور عينيه	3	لسان/أسنة
1	الطرف	1	مُقلة
1	عنق	1	الرّدف
1	وجنتين	1	صلعة
1	أديم	2	شعارات/شعر
1	عظم	1	كاهل
1	أذن	3	جسم
1	كبـد	1	حشا
2	عصـوا	5	وجه
1	خـدي	1	رأس
1	الفـؤاد	1	فقـاه
<b>18</b>	<b>17</b>	<b>43</b>	<b>المجموع:</b>

لقد تم تحصيل جزء كبير من أجزاء البدن ومتعلقاته في هذا الحقل فنلاحظ أنه غني بمحظوظ الألفاظ، فلو تأملنا الجدول لوجدنا أن معظم الأجزاء الخارجية قد ذكرت، بالإضافة إلى بعض الأعضاء الداخلية كالقلب والكبد. وقد وردت هذه الألفاظ في مختلف الأغراض منها الغزل المجازي والوصف، أما

---

<sup>(1)</sup> - \* الغوانى: مفرد غانية: " امرأة جميلة تستغني بجسمها عن الزينة ". انظر: أحمد مختار عمر: اللغة العربية المعاصرة، عالم الكتب، القاهرة: مصر، ط1: 2008 م، المجلد الثاني: ص 1647.

### **الفصل الثالث ..... المستوى اللذالي في ديوان يحيى بن حمّم الغزال**

الصادرة في هذا فقد كانت للفظ "القلب" مفرداً وجمعها وهذا يعود لكونه مصدر الأحاسيس والمشاعر الإنسانية يقول "الغزال": (ص 31) و(ص 55).

- كُلْفَتَ يَا قَلْبِي هَوَى مَعْبَراً  
غَالَبَتْ مِنْهُ الضَّيْغَمُ الْأَغْلَبَا

- بِقُرْطُبَةَ قَلْبِي وَجِسْمِي بِلَدِي  
نَأَيْتُ إِلَيْهَا عَنْ أَهْلِ وُدُّي وَمَعْشَرِي

**العلاقات الدلالية:** علاقة "القلب" و"الفؤاد" هي علاقة الأخص بالأعم. وعلاقة ترادف بين لفظي "جسم" و"جسد" وبين لفظي "حد" و"وجهة".

**24:** (نتائج الجسم، البدن ومتعلقاته، إنسان)، حيّة، موجودات:

تواته	اللفظ	المجموع:
1	عُرُوب <sup>(1)</sup>	
2	ريق	
1	هام <sup>(2)</sup>	
1	دموع	
5	4	

نلاحظ هنا وجود علاقة ترادف بين "عُرُوب" و"ريق". وعلاقة ترادف أخرى بين "هام" و"دموع".

أمّا "الهام" من هَمَت العين (تَهَمَّي) صَبَّت دموعها.

<sup>(1)</sup> - لدينا "العُرُوب" ج مفرده "العَرَبُ" وهو كثرة الرّيق في الفم . انظر الديوان: ص 34.

<sup>(2)</sup> - أمّا "الهام" من هَمَت العين (تَهَمَّي) صَبَّت دموعها. انظر الديوان ص 74.

### الفصل الثالث ..... المستوى الزلالي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال

**25:** (القوى أو الشخصيات، الكائنات الخفية، قوى وكائنات فوق طبيعية)، حيّة، موجودات:

تواتره	اللفظ	تواتره	اللفظ
1	ملك الموت	5	روح/أرواح
2	الشيطان/شيطان	6	( <sup>1</sup> )نفس
		2	عقل
		1	( <sup>2</sup> )مهجة
		1	( <sup>3</sup> )الخشائش
3	2	15	5
			<b>المجموع:</b>

نلاحظ على هذا الحقل وجود علاقة ترافق بين "نفس" و"مهجة" و"روح" و"خشائش" فهي تدور كلّها حول معنى واحد كما هو موضح في المامش.

**27:** (علوي، جوّي، جغرافي، طبيعي)، غير حيّة، موجودات:

تواتره	اللفظ
1	سماء
2	كوكب
1	سحابة
1	شمس
2	ضباب
1	بروق
1	من السحائب
1	بلع(منزلة القمر)
2	الفلك

<sup>(1)</sup> - وعن "النفس" قيل: هي "الروح" والجمع منها "أنفس" و"نفوس". انظر ابن منظور: لسان العرب، المجلد السادس، ص 4500.

<sup>(2)</sup> - أما عن "المهجة" يُقال: خرجت مهجة أي روحه، وقيل: المهجّة حاصل النفس <sup>(2)</sup>. ابن منظور: لسان العرب، المجلد السادس، ص 4286.

<sup>(3)</sup> - و "الخشائش": بقية الروح في المريض. انظر إبراهيم أنيس وآخرون: المعجم الوسيط، مكتبة الشروق الدولية، القاهرة: مصر، ط 4: 2004 م (نسخة إلكترونية): ص 176.

### الفصل الثالث ..... المستوى الزلالي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال

1	البدر	
1	نحوٌ	
1	البرجيس	
1	الزهرة	
<b>16</b>	<b>13</b>	<b>المجموع:</b>

استعمل الشاعر هنا مجموعة من الوحدات الدالة على بعض الموجودات الجغرافية العلوية الجوية وهذا لسمّ مكانتها وعلو مقامها وشأنها ومدى قوّة دلالتها خاصة في التشبيه، فقد شبّه محبوبته بالشمس وهذا لشدة حسنها وجمالها.

أمّا عن العلاقات الدلالية نلاحظ وجود علاقة اشتعمال بين كوكب والبرجيس "المشتري" والزهرة.

28: (فوق طبيعي، جغرافي، طبيعي)، { حيّة }، موجودات:

تواتره	اللفظ	
<b>16</b>	الله	
3	الخالق	
2	سبحان	
3	الإله	
2	ربّي / ربّه	
1	المالك	
1	طوي	
1	نار سقر	
1	كتاب محمد	
<b>30</b>	<b>9</b>	<b>المجموع:</b>

ملاحظة: الله سبحانه، لا يمكننا هنا اعتبار "الله" "غير حيّ" كيف نعتبره كذلك وهو الحيّ الذي لا يموت، أمّا عن وحدة "نار سقر" و "كتاب محمد" فتعتبر "غير حيّ".

وكما هو واضح في الجدول أعلاه تواتر واضح للفظ "الله" أكثر من البقية، تليه بعض الأسماء الحسنة.

### **الفصل الثالث ..... المستوى اللّالّي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال**

وهنا نلاحظ وجود علاقة ترافق بين أسماء الله الحسنى (الله، المالك، الخالق، الإله)

**29، 30، 31:** (عام، أرضي، بحري، أرضي، جغرافي، طبّعي)، غ حيّة، موجودات:

تواته	اللّفظ	تواته	اللّفظ	المجموع:
1	الْمُشْرِقَيَّات	3	الْفَلَا	
1	النَّخِيلَات	1	الْأَرْض	
1	قِرْطَبَة	1	آذِيَّه <sup>(1)</sup>	
1	الْمَصْر	1	مَوْج	
		1	النَّهَر	
		3	الْبَحْر/الْبَحَار	
		3	جَبَال	
		1	الْمَسِيل	
		1	الْمَضَاب	
		1	الْبَرّ	
4	4	16	10	

نلاحظ من خلال الجدول أعلاه ورود وحدات تدلّ على المكان منها ما هو عام ومنها ما هو خاص، وتتنوع هذه الوحدات بين الصحراء والبحار والبلدان تدلّ على معرفة الشاعر بمختلف هذه الواقع وهذا لكتلة تنقله وحركته الدائمة بسبب كثرة أسفاره نظراً لطبيعة عمله -دبلوماسي- التي تستدعي ذلك.

أمّا عن العلاقات الدلالية نلاحظ: وجود علاقة تضاد بين "البر" و"البحر"، وعلاقة ترافق بين "الأرض" و"البر"، وعلاقة "ترافق" بين آذيه و"موج" وعلاقة اشتغال بين "موج" و"البحر"، وكذلك بين "آذيه" و"البحر".

<sup>(1)</sup> - الآذى: الموج الشديد، انظر الديوان: ص 46.

### **الفصل الثالث ..... المستوى الثالثي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال**

34، 35، 36: (عام، معادن، أحجار كريمة، مواد طبيعية، طبيعي)، غ حيّة، موجودات:

تواتره	اللفظ	تواتره	اللفظ	المجموع:
2	الذر	1	الأوراق	
1	الجوهر	2	الأذاب/الذهب	
2	الياقوت	1	الوذيل(سيكّة من الفضة)	
1	المؤلئ			
6	4	4	3	

نظراً لسموّ وقيمة الأحجار الكريمة بالإضافة إلى الذهب والفضة فقد وظفها الشاعر في بعض تشبيهاته للمرأة لإبراز مدى جمالها، وفي وصف ابن سلطان القسّطنطينية بعرض مدحه، وغيرها من التشبيهات الأخرى، فيقول في هذا الأخير: (ص 69)

كَانَ أَدِيَّةٌ نِصْفًا بِنِصْفٍ مِنَ الْذَّهَبِ الدَّلَاصُ أَوِ الْوَذِيلِ.

37، 38، 39: (حجر ورماد، نيران، مياه، مواد طبيعية، طبيعي)، غ حيّة، موجودات:

تواتره	اللفظ	المجموع:
3	التراب/الترب	
2	الصّخور/الصّخر	
4	النّار / نارا	
2	السعير/استعرا	
1	لظاها	
1	دخان	
4	الماء	
1	المطر	
18	8	

### **الفصل الثالث ..... (الستوى الزلالي في ديوان يحيى بن حمّم الغزال)**

كذلك نلاحظ حضوراً واضحاً للمواد الطبيعية في هذا الديوان، وقد كانت الصّدارة في هذا الحقل للماء والنّار ويليها التّراب وهكذا... وقد جاء ذكرها في عدّة مواقع بغرض الوصف أو التشبيه.

40، 43، 44: (أشجار، أجزاء فاكهة، نباتات ومزروعات، طبيعي)، غ حيّة،  
موجودات:

تواتره	اللّفظ	
1	الغابة	
1	القمح	
1	الثمار	
2	غصن/أغصان	
1	غصن البان	
1	فرع من النّشم	
1	الورد	
8	7	المجموع:

كما جاء ذكر بعض أجزاء هذا الحقل في الديوان وكان معظمها لغرض التشبيه فورد مثلاً لفظ "الغصن" في مدح ابن سلطان القسطنطينية حيث قال الشاعر: (ص 69)

ولَكِنْ بَيْنَ ذَلِكَ فِي اعْتِدَالٍ كَفُصْنِ البَانِ فِي قُربِ الْمَسِيلِ.

### **الفصل الثالث ..... المستوى اللّاللي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال.**

**45، 46، 47:** (عام، نباتي، لحم و لبن)، مواد معالجة "أطعمة، أدوية، عطريات"، مصنوع

أو مركب، غ حية، موجودات:

اللفظ	تواتره
الشراب (الماء)	1
الشرب (الخمر)	3
البيذ	1
الخمر	4
أمتار	1
عُقار	1
العجين	1
الخبز	1
لحم / اللّحمان	2
سكر	1
بقل	1
نُقلٍ (مكشّرات وغيرها)	1
<b>المجموع:</b>	<b>12</b>
<b>18</b>	

من خلال الجدول نلاحظ تصدر لفظي الشرب أو الشراب والخمر المرتبة الأولى، يليهما لفظ اللحم ثم تأتي بقية الألفاظ... وفي هذا يقول "الغزال": (ص 29) و (ص 57) على التوالي:

-وَلَمَّا رَأَيْتُ الشَّرْبَ أَكْدَتْ سَمَاؤُهُمْ  
تَأَبْطَلْتُ زِفَّيْ واحْتَسَبْتُ عَنَائِي.

-وَلَا قَارِعٌ بَابَ إِلَيْهِ وَدِي مَوْهِنًا  
وَقَدْ هَجَحَ النُّؤَامُ مِنْ شَهْوَةِ الْخَمْرِ.

51: (عطريات، مواد معالجة، مصنع أو مركب)، غ حيّة، موجودات:

توتره	اللفظ	المجموع:
2	مسك <sup>(1)</sup>	
1	كافور	
2	العرف	
5	3	

لقد كان للرائحة كذلك نصيب في الديوان فقد تساوت لفظة "المسك" و "العرف" في تواترها كما هو موضح في الجدول، كما وردت لفظة "كافور" مرّة واحدة.

يقول الشاعر: (ص 69)

أَتَى يَوْمًا إِلَيْ بِزِقْ حَمْرٍ شُوكِ الرِّيحِ كَالْمِسْكِ الْفَتِيلِ.

53، 54، 55، 56، 57: (لإقامة، جزء من مبني، صغير لغير الإقامة، مواد بناء،

منتجات مبنية، مصنع أو مركب)، غ حيّة، موجودات:

توتره	اللفظ	توتره	اللفظ	المجموع:
1	مسكن (قبر)	6	الدار / الديار	
1	اللحد	3	منزل	
4	المقابر/القبور	1	البيت	
1	حفيرة (القبر)	2	القصر / القصور	
1	القبور (القبور)	1	الحان	
1	عشبي	1	باب	
9	6	14	6	

وهذه الوحدات الدالة على أماكن الإقامة المذكورة في الديوان، وقد تصدّرت وحدة "الدار" المرتبة الأولى تليها وحدة "القبور" وهكذا...، يقول الشاعر: (ص 33) و(ص 52) على التوالي:

<sup>(1)</sup> - والمسك: "ضرب من الطيب مذكور وقد أتته بعضهم على أنه جمع، واحدته مسكة". ابن منظور: لسان العرب، المجلد السادس، ص 4203.

### **الفصل الثالث ..... المستوى الثالثي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال**

-وَكَاهَا فِي الدَّارِ حِينَ تَعَرَّضَتْ  
ظَبَّيْ تَعَلَّلٌ بِالْفَلَامْغُوبُ.

-رِيعٌ قَلْيٍ لَمَّا ذَكَرَتِ الْدِيَارَ  
وَنَنْوَرَتِ بِالنُّخْلَاتِ نَازًا.

أَيَا لَأَهِيَا فِي الْقَصْرِ قُرْبَ الْمَقَابِيرِ يَرَى كُلَّ يَوْمٍ وَارِدًا غَيْرَ صَادِرٍ (ص 59) أَمّا عن العلاقات الدلالية نلاحظ وجود علاقة ترادف بين وحدات "الدار"، "المنزل" و"البيت"، كما توجد علاقة ترادف أخرى بين "مسكن"، "المقابر"، "حفيرة" و"القبور"، وعلاقة الجزء بالكلّ بين "اللّحد" و"القبر".

**60: (السفن وأجزاؤها، منتجات مبنية، مصنوع أو مركب)، غ حيّة، موجودات:**

تواتره	اللفظ	
1	المراكب	
1	السفين	
1	القلعين	
3	3	المجموع:

استعمل الشاعر الألفاظ الدالة على السفينة وبعض أجزائها وقد ورد ما يدلّ على هذه الأخيرة في قوله: (ص 71)

شَقَّتِ الْقِلْعَيْنِ وَانْبَثَتْ عُرَى تِلْكَ الْجِيَالِ.

و"القلع": شراع السفينة والجمع قلاع<sup>(1)</sup>. لدينا هنا علاقة الجزء بالكلّ بين لفظي "السفين" و "القلعين"

<sup>(1)</sup> - ابن منظور: لسان العرب، المجلد الخامس، ص 3724.

### الفصل الثالث ..... المستوى اللّاللي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال

64، 65: (أسلحة دفاعية، أسلحة هجومية، منتجات غ مبنية، مصنع أو مركب)، غ حيّة، موجودات:

اللفظ	تواتره
بيضة الشّاري <sup>(1)</sup>	1
السيف	1
أغلاله	2
الرّمح	1
<b>المجموع:</b>	<b>5</b>
	<b>4</b>

يتّضح لنا من خلال الجدول أعلاه بعض الأسلحة الدّفاعية والهجومية المستعملة في عصر الشّاعر فمثلاً وحدة "بيضة الشّاري" الواردة في قوله: (ص 42) كأنّها بيضة الشّاري إذا برقت بـالمأذق الضّنك بين المشـرفـيات.

66، 67، 68: (ملبوسات، زينة، أقمصة ومصنوعات، م غ م، م أو مر)، غ حيّة، موجودات:

اللفظ	تواتره
ريطي <sup>(2)</sup>	1
ردائي <sup>(3)</sup>	1
بذلة	1
ثوبها/ثوبٍ/ثوب	5
قميصها	2
ثلاثة أنواع "الكفن"	1
كفني	1
الوشى <sup>(4)</sup>	1

(١) - و "البيضة" من السلاح، سميت بذلك لأنّها على شكل بيضة الطعام. وباتّاض الرّحل ليس البيضة.... يعني الخوذة.... انظر ابن منظور: لسان العرب . المجلد الأول، ص 398.

(٢) - "الريطة" هي كل ثوب رقيق لين، الملاءة كلّها نسج واحد وقطعة واحدة. انظر الديوان: ص 29.

(٣) - "الرداء" ما يلبس فوق الثياب، كالعباءة والجبة. انظر جiran مسعود: الرائد، دار العلم للملائين، بيروت: لبنان، ط 7: 1992م.

(٤) - والوشى من الثياب معروفة، والجمع وشأ على فعل وفعايل... ووشى القوب وشياً وشيبةً. ووشأ: ننمّه ونقشه وحسنة.... انظر ابن منظور: لسان العرب، المجلد السادس، ص 4846، 4847.

1	المِسْح <sup>(1)</sup>	
2	خضابي / الخضاب	
1	صوف	
1	الحرير	
<b>18</b>	<b>12</b>	<b>المجموع:</b>

نلاحظ تصدر وحدة "ثوب" لهذا الحقل الدلالي تليها وحدة "قميص" و"كفن" ثم "خضاب" وبعدها تأتي بقية الوحدات، وهذه بعض الأمثلة عن بعض الوحدات يقول الشاعر: (ص 29) و(ص 44) و(ص 61) على التوالي:

-وَقُلْتُ أَعِرْنِي بَذَلَةً أَسْتَرِّبُ بِهَا  
-بَذَلَتْ لَهُ فِيهَا طَلاقَ نِسَائِي.  
-وَلَرَبِّ رَافِلَةٍ عَشِيشَ سَيِّئَهَا  
-فِي الْوَشَى أَضْحَى وَهَيِّي فِي الْمِسْحِ.  
-وَلَا مَنْ كَانَ يَلْبِسُ ثَوْبَ صُوفٍ  
-مِنَ الْبَدَنِ الْمَبَاشِرِ لِلْحَرِيرِ.

أمّا عن العلاقات الدلالية لدينا علاقة ترافق بين "ريطي" و"ردائي"، كما توجد علاقة تضمين بين "بذلة" <sup>(2)</sup> و"ثوب" <sup>(3)</sup>، فكلّ بذلة هي ثوب وليس كلّ ثوب بذلة.

<sup>(1)</sup> - والمِسْح: الكساء من الشّعر<sup>(1)</sup>، وكلّ الأنواع المذكورة تدلّ على الملابس المستعملة آنذاك. انظر ابن منظور: لسان العرب، الجلد السادس، ص 4198.

<sup>(2)</sup> - "البذلة" هي ثوب يلبس خارج المنزل، ويتكون عادة من قطعتين أو ثلاثة قطع.... انظر أحمد مختار عمر، اللغة العربية المعاصرة، ص 179.

<sup>(3)</sup> - أمّا "الثوب" فهو ما يلبس ليغطي الجسد أو جزءاً منه. انظر أحمد مختار عمر، اللغة العربية المعاصرة، ص 334.

### الفصل الثالث ..... المستوى الدلالي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال

71، 72، 74: (أوعية، نقود، آلات موسيقية، م غ مبنية، م أو مر)، غ ح، موجودات:

اللفظ	تواتره
زقٌ / زقٌ <sup>(1)</sup>	3
قليلة "الجزرة"	1
القدر	1
الكرازين <sup>(2)</sup>	1
ماله/المال/الأموال	8
مزهر/المزاهر <sup>(3)</sup>	2
درهم / درهمي <sup>(4)</sup>	2
عود	1
زمر	1
<b>المجموع:</b>	<b>20</b>
<b>9</b>	

يدلّ الجدول أعلاه على الأوعية والآلات الموسيقية المستعملة آنذاك، كما نلاحظ تصدر وحدة "مال" لهذا الحقل الدلالي تليها وحدة "زق" وقد كان شائعاً جدّاً في عصر الشاعر، وبعدها وحدة "درهم" و"مزهر" ثم تليهم بقية الوحدات.

يقول "الغزال": (ص 27) و(ص 29) و(ص 58) على التوالي:

فَلَمْ يُعْطِنِي مِنْ مَالِهِ عَيْرَ دِرْهَمٍ تَكَلَّفَهُ بَعْدَ انْقِطَاعِ رَحَائِي.

وَلَمَّا رَأَيْتُ الشَّرْبَ أَكْدَثْ سَمَاؤُهُمْ تَأَبْطَثْ زَقِّي وَاحْتَسَبْتُ عَنَائِي.

وَلَا طَرِيْتْ نَفْسِي إِلَى مِزْهَرٍ وَلَا تَحَنَّنَ قَلْبِي نَحْوَ عُودٍ وَلَا زَمْرٍ.

<sup>(1)</sup> - أمّا "الزق" : كلّ وعاء أخذ لشرابٍ ونحوه... والزق هو الذي يُنقلُ فيه، أي الذي تُنقلُ فيه الخمر. ابن منظور: لسان العرب، المجلد الثالث، ص 1845.

<sup>(2)</sup> - الكرازين ج مفرده الكراز: القارورة، أو كوز ضيق الرأس. انظر الديوان، 60.

<sup>(3)</sup> - "المزهر" هو العود الذي يُعرف عليه. انظر جبران مسعود: الرائد، ص 735.

<sup>(4)</sup> - "الدرهم" هو قطعة مالية فضية. انظر جبران مسعود: الرائد، ص 358.

### **الفصل الثالث ..... المستوى الثالثي في ديوان يحيى بن حمّم الغزال**

وهنا لدينا علاقة ترافق بين "العود" والـ"نهر" لتطابقهما في المعنى، وعلاقة اشتغال بين لفظي "الدرهم" و"المال".

75، 76، 77: (أشياء كتابية، أشياء للربط، أشياء، منتجات غ مبنية، م أو مر)، غ حية، موجودات:

اللفظ	تواتره
القلم	1
الرسالة	1
الحبال	2
السُّرُج / سرجك	2
اللّجام	1
<b>المجموع:</b>	<b>5</b>
	<b>7</b>

ارتَأينا هنا أن نجمع بين بعض الأشياء الكتابية (القلم والرسالة) مع الأشياء المستعملة في الربط (الحبال، السُّرُج واللّجام) الواردة في الديوان طبعاً وهذا لصغر الحقلين فقط.

78: (مناج)، طبيعي، أحداث:

اللفظ	تواتره
برق / برق	2
الريح / الرياح	5
الحرّ	1
البرد	1
<b>المجموع:</b>	<b>4</b>
	<b>9</b>

كما هو واضح في الجدول أعلاه فهذا الحقل يحوي الوحدات الخاصة بالمناخ ووحدة (الرياح أو الريح) هي المتقدّر الأول في هذا الحقل حيث يقول الشاعر: (ص 55) و(ص 69) على التوالي:

-أَلَا يَا نَسِيمَ الرِّيحِ بَلْغَ سَلَامَنَأَوْصِفْ كُلَّ مَا يُلْقَى الْعَرَبُ وَخَبِيرُ.

-أَتَى يَوْمًا إِلَيَّ بِزَقْ خَمْرِ شُمُولِ الرِّيحِ كَالْمِسْكِ الْفَتِيلِ.

لدينا في هذا الحقل علاقة تضاد كما هو واضح بين لفظي "الحر" و "البرد".

81، 82، 83: (زراعة، مستخدم حيوانات أليفة، إعداد طعام)، نشاط مركب، أحداث:

اللفظ	تواتره
ثَرْ	1
يُسْقِيكَهُ	1
ثُسْتَقَى	1
بَجْنِي	1
أَرْعَى	1
يُنْتَجُ	1
حَلْبَتُ	1
لَا يَخْتَمِرُ	1
يُعَصِّرُ	1
<b>المجموع:</b>	<b>9</b>
<b>9</b>	<b>9</b>

تتمثل وحدات الزراعة في: (ثَرْ، يُسْقِيكَهُ، بَجْنِي)، أما وحدات إعداد الطعام فتشتمل في: (ثُسْتَقَى، لَا يَخْتَمِرُ، يُعَصِّرُ)، مستخدم حيوانات أليفة: (أَرْعَى، حَلْبَتُ، يُنْتَجُ). لكننا نلاحظ أنّ معظم هذه الألفاظ لم ترد في سياقاتها الحقيقة وإنما وردت مجازاً فلو أخذنا لفظة "حَلْبَتُ" من الحلب: وهو مصدر حلبها يحْلِبُها ويحْلِبُها حلبًا وحليبًا وحلائبًا، أي استخراج ما في الصُّرْع من اللبن، ويكون في الشاء والإبل والبقر<sup>(1)</sup>. وبما أنه هذا هو المعنى الحقيقي للفظة، فإنّ الشاعر هنا قد وظّفها توظيفاً مجازياً حيث أسندها لشيء معنوي هو "الدّهر"، وذلك في قوله: (ص 49)

**إِلَيْ حَلْبَتُ الدَّهْرَ أَصْنَافَ الدَّرَزِ.**

وهكذا هو الحال مع بقية الألفاظ، ماعدا لفظة (ثُسْتَقَى، يُعَصِّرُ، يُنْتَجُ).

<sup>(1)</sup>- ابن منظور: لسان العرب، المجلد الثاني، ص 956.

### الفصل الثالث ..... المستوى الثالثي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال

85: (يبني، يهدم)، نشاط مركب، أحداث:

اللفظ	تواتره
تبني / بنوا / بناء	3
الخراب / خربته	2
يدقّ	1
شقّت	1
<b>المجموع:</b>	<b>4</b>
	<b>7</b>

تدل الأفعال في الجدول أعلاه على نشاطات مركبة كالبناء والهدم حيث تصدرت وحدة البناء المرتبة الأولى تليها بقية الوحدات، وفي هذا يقول الشاعر: (ص 61) و(ص 61)

-رضيَتْ إِنْ تَأْنَقَ فِي بِنَاءٍ تَصْرِيفَ الْأُمُورِ.

-أَلَّمَا يُصْرُؤُوا مَا خَرَبَتْهُ الدُّهُورُ.

كما توجد لدينا هنا علاقة تضاد بين "بناء" و "خراب".

90، 88، 89: (يوزع، تسلّم، نقل بالقوّة، نقل)، نقل، أحداث:

اللفظ	تواتره
لم يعطني / أعطِ / أعطيتَ	3
أؤدّي	1
أخذتَ	1
سلبتَ	1
يُستبدلُ	1
كسبِ / لم أكسبِ	2
<b>المجموع:</b>	<b>6</b>
	<b>9</b>

### **الفصل الثالث ..... المستوى الثالثي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال**

تدلّ الوحدات في الجدول أعلاه على الأخذ والعطاء سواء بالرضا أو بالقوّة (سُلْبٌ)، يقول الشّاعر: (ص 80) و(ص 41) على التّوالي:

-وَإِنْ أُعْطِيَتْ سُلْطَانًا فَحَادِرْ صَوْلَةَ الْزَّمْنِ.

-إِنْ تُرِدِ الْمَالَ فَإِنِّي أَمْرُؤٌ... لَمْ أَجْمَعْ الْمَالَ وَلَمْ أَكْسَبِ.

92، 93: (كسر، سحق)، هدم، أحداث:

اللفظ	تواتره
شقّت	1
خرّبت	1
يدقّ	1
المجموع:	3

تدلّ أفعال المدم في الجدول أعلاه على الكسر والتسحق، وهي أفعال معبرة عن المواقف التي أورد الشّاعر فيها أبياته، وقد وردت في الديوان كالتالي: (ص 61) و(ص 68) و(ص 71) على الترتيب:

-أَلَمَّا يُبْصِرُوا مَا خَرَبَنَهُ الْدُّورُ.

-يَدْقُ خَلَيَاهَا وَيَأْكُلُ شَهْدَهَا

-شَقَّتْ الْقِلَعَيْنِ وَانْبَالَ

### الفصل الثالث ..... المستوى الثالثي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال

95، 96، 97: (ضرب، قتل، تحطيم)، هدم، أحداث:

اللفظ	تواتره
غالبٌ	1
لطمٌها / لطمةً	2
صفعٌ	1
اذبحوهُ	1
سلَّ الحشاشة <sup>(1)</sup>	1
بطشاً	1
قرْهَةٌ	1
المجموع:	8
7	

أمام المجموعة الثانية من أفعال المدم في الجدول أعلاه فتتمثل في (الضرب والقتل والتحطيم) وهذه بعض الأمثلة من الديوان: (ص 52) و (ص 62) على التوالي:

-فَقُلْتُ: قُومٌ وَاذْبَحُوهُ ! فَقَالَ: إِنِّي يُكَلِّمُ سَامِرْ ! .

-فَكَمْ بِعْدَ مَنْكَ قَدْ سَلَّ الحشاشة .

98، 99: (أكل، يحمل، يلد)، وظائف، أحداث:

اللفظ	تواتره
أَذْفَيْهَا / أَدَاقَهَا	2
شرابٍ / يشربها	2
لا يأكل / تؤكل / يأكل	4
يُعْصِرُ	1
يُنْتَجُ	1
عَقِيمٌ	1
المجموع:	9
5	

(1) - (سلَّ الحشاشة) لدينا هنا " سلَّ من السَّلَّ " وهو انتزاع الشيء وإخراجه في رفق، ومنه سَلَّ، يَسْلُهُ، سَلَّاً ". انظر ابن منظور: لسان العرب، الجلد الثالث، ص 2074. و " الحشاشة روح القلب ورمض حياة النفس ". انظر ابن منظور: لسان العرب، الجلد الثاني ص .886

### **الفصل الثالث ..... المستوى الثالثي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال.**

تصدرت وحدة "الأكل" المرتبة الأولى في هذه المجموعة (منفيّة ومؤكّدة)، تليها بقية الوحدات، وهذه بعض الأمثلة من الديوان: (ص 58) و(ص 58) على التوالي:

فَفِيهَا شَرَابٍ إِنْ عَطِشْتُ وَكُلْ مَا يُرِيدُ عِيَالٍ لِلْعِجَنِ وَلِلْقِدْرِ.

هُنَالِكَ لَا تَبْلَى إِلَى آخِرِ الدَّهْرِ وَأَجَسَادُهُمْ لَا يَأْكُلُ الْثُرُبُ لَحْمَهَا

**100:** (نوم، يقظة)، وظائف، أحداث:

تواته	اللفظ	المجموع:
2	هجوع / هجع	
2	لم أبْت / يبيت	
6	النَّوْم / النَّوْمَة / النَّائِمَاتِ.	
1	الكري <sup>(1)</sup>	
1	الحلم	
1	المنام	
1	الرسقاد	
14	7	
		المجموع:

احتلت وحدة "النوم" المرتبة الأولى بمختلف صيغها (فعل، مصدر، جمع)، تليها بقية الوحدات بحسب متفاوتة، يقول "الغزال": (ص 66) و(ص 74) و(ص 72) على الترتيب:

-وَيَنَامُ عَنْ دُنْيَاهُ نَوْمَةَ قَانِعٍ  
بِنَعَيمٍ دُنْيَاهُ، وَذَاكَ خَيَالُ.

-لِلَّهِ تِلْكَ الْيَالِي وَالسَّرُورُ هَا  
كَانَّا أَبْصَرْنَاهَا العَيْنُ فِي الْحُلْمِ !

-وَالْكَرَى قَدْ مُنْعَتَهُ  
مُقْلَتِي أُخْرَى الْيَالِي.

عن العلاقات الدلالية داخل هذا الحقل نلاحظ وجود علاقة ترادف بين لفظي "الحلم" و"المنام"، وعلاقة ترادف أخرى بين "الكري" و"الرسقاد" و"النوم" و"المجموع" فكل هذه المفردات تحمل معنى النوم.

<sup>(1)</sup> - والكري هو (النوم أو النعاس). انظر ابن منظور: لسان العرب: المجلد الخامس، ص 3868.

**101: (موت)، وظائف، أحداث:**

اللّفظ	تواطره
القضاء	1
الرّدّي <sup>(1)</sup>	2
يشيع	1
المنايا	1
يهلك	1
واردا (ميّتا)	1
سترحل	1
توفوا	1
الموت / مات	2
الملفووف	1
دفين	1
<b>المجموع:</b>	<b>11</b>
<b>13</b>	

بالنسبة لحفل الموت نلاحظ أنه ثري بالوحدات نوعا ما، وهذا يعود لكون الشاعر يؤمن بالقضاء والقدر ويؤمن بالنهاية الحتمية لكل ابن آدم، وقد تعددت الألفاظ والمعنى واحد، ومن أمثلة هذا الحقل في الديوان: (ص 54) و(ص 71) و(ص 77) على التوالي:

وَقَدْ يَهُرِبُ إِلَيْنَا مَمَّا خَافَ حَيْثُ يَسِيرُ ! فَيُدْرِكُهُ مَمَّا خَافَ حَيْثُ الرَّدَّي

- فَرَأَيْنَا الْمَوْتَ رَأَيَ ال..... عَيْنَ حَالًا بَعْدَ حَالٍ.

- وَصَارَ الْحَيُّ مِنَاهُ يَغ..... بِطْ الْمَلْفُوفَ فِي الْكَفَنِ !

لدينا هنا علاقة ترادف بين لفظي "الرّدّي" و "الموت".

<sup>(1)</sup> - "الرّدّي": هو الملاك والموت، انظر جبران مسعود، الرائد، ص: 389.

102: (عام)، حركة، أحداث:

اللفظ	توازره
جُبْتُ / يجوب	2
سَفَرْ	1
خَرَجْتُ	2
تَرَحَّل	1
الْحَرَكَةُ	1
يَدْوَرُ	1
يَمْرُ	1
تَمْطِي	1
الدَّبَاب	1
تَبَاعَدَ	1
<b>المجموع:</b>	<b>12</b>
<b>10</b>	

تدلّ الوحدات في الجدول أعلاه على حركات عامة و مختلفة، منها ما جاء في صيغة فعل ومنها ما جاء في صيغة اسم، نذكر منها: (ص 59) و (ص 65) على التوالي:

-وَلَا وَالْهَوَى مَا إِلَّا فُرِّزَ عَلَى النَّوَى  
يَجْبُوبُ إِلَيَّ اللَّيْلَ فِي الْبَلَدِ الْقَفْرِ.  
يُعْرَفُ عَقْدُ الْمَرْزِعِ فِي أَرْضِ سِعٍ  
مِشْيَيْنَهُ أَوْلَاهُمَا، وَالْحَرَكَهُ  
بَعْدُ عَلَيْهِنَّ يَدْوَرُ الْفَلَكُ !  
وَدَوْرُ عَيْنَيْهِ وَالْفَاظُهُمُ

: 103 ( يأتي، يذهب ) ، حركة، أحداث :

توتره	اللفظ	المجموع:
5	أتى / أتاك	
6	أبُ / آيَا / آب / إياتي	
3	ذاهِب / مذهبًا / لم يذهب	
2	خرجُ / أخرجهُ	
1	برَزَتْ	
2	لا يرجع / أرجع	
1	تولَّ	
2	مضى / أمضي	
1	قُدُّمًا	
1	مدّيرًا	
1	غداً	
4	جاءَ / جاءَتْ	
1	قادَ	
1	لا يعود	
31	14	

بالنسبة لحركات الذهاب والإياب فقد احتلت وحدة "أبُ" بمحفل صيغها المرتبة الأولى تليها وحدة "أتى" تليها وحدة "جاءَ" ثم بقية الوحدات، وهذه أمثلة لبعض الوحدات: (ص 36) و(ص 53) و(ص 53) على التوالي:

-أَخْرَجْجَوْهُ مِنْهَا إِلَى مَسْكِنٍ لِي سَعَى عَلَيْهِ إِلَّا السَّرَابَ حَجَابُ.

-جَعَلْتُ أَرْجِحَهَا إِيَّاهِي وَمَنْ غَدَا عَلَى مِثْلِ حَالِي لَا يَكَادُ يَكُورُ.

-وَعَلَى أَمْضِي ثُمَّ أَرْجِعُ سَالِمًا وَيَهْلِكُ بَعْدِي آمِنُونَ حُضُورُ.

عن العلاقات الدلالية نجد علاقة تضاد بين لفظي "قادَ" و"مدّراً" ، وعلاقة تضاد أخرى بين "غداً" و"جاءَ" ، كما توجد علاقة تضاد أخرى بين "أتى" و"ذهب".

### الفصل الثالث ..... المستوى الدلالي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال

وعلقة ترافق بين "أبُث" و"أرجع" و"أتى" و"جاء"، كما تجد علاقه ترافق بين "مضى" و"ذهب" ... إلخ.

104، 105، 106: (وسيلة، واسطة الحركة، ارتباط)، حركة، أحداث:

تواته	اللفظ	تواته	اللفظ
2	طار / تطير	3	الوثوب / الوثبة
1	حامت	3	جريت / تجري / يجري
1	يُرجِّنَ	1	يفر
		1	عدوها
		1	يهرب
		1	أمطوا
		1	نقطع
4	3	11	8
المجموع:			

تدل الوحدات في الجدول أعلاه على مختلف الحركات الواردة في الديوان تتصدرها وحدة الوثوب ووحدة الجري تليها وحدة الطيران ثم بقية الوحدات الأخرى، يقول الغزال: (ص 34) و(ص 35) و(ص 53) على التوالي:

-فَجَرَيْتَ فِي سَنَنِ الصَّبَا شَاؤًا وَقَدْ وَزَعْتُكَ عَنْهُ كَبَرَةً وَمَشِيبُ.

-إِنَّمَا تَبْنِي عَلَى الْوَوْثِ بَةٍ فِي حِينِ الْوُثُوبِ.

-رَأَيْتُ الْمَنَائِيَا يُدْرُكُ الْعَصْمَ عَدُوُهَا فَيُنْزِلُهَا وَالْطَّيْرُ مِنْهُ تَطِيرُ.

عن العلاقات الدلالية نجد هنا علاقة ترافق بين "يفر" و"يهرب".

### الفصل الثالث ..... المستوى اللذاللي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال

من 107 إلى 110: (يهزم ويستولي، يحكم، تمرد، عقوبة)، تحكم، أحداث:

تواتره	اللفظ	تواتره	اللفظ	المجموع:
1	يهربُ	1	سُلبتْ	
1	ثوابهُ	1	ألقاهُ	
1	عقابُ	2	خاضعاً / خواضع	
		1	صولةَ	
3	3	5	4	

تدلّ الوحدات في الجدول أعلاه على التحكّم والتمرد والخposure وغيرها، فنلاحظ تصدر لفظ الخposure لبقية الوحدات وهذه بعض الأمثلة من الديوان: (ص 45) و(ص 37) على التوالي:

- كأنَّ الملوك العُلَبَ عندَكَ خُضْعًا - خَاضِعٌ طَيِّرَ تَقْيَي الصَّقْرَ لُبْدُ.  
- وَنَلَاشَى جَمِيعَ ذَلَكَ فَلَمَّا يَقِنَ إِلَّا ثَوَابَهُ أو عَقَابَ.

لدينا علاقة تضاد بين "عقاب" و "ثواب" كما هو واضح من خلال الجدول.

111 إلى 115: (سمع، لمس، إبصار، تذوق، شم)، إحساس، أحداث:

تواتره	اللفظ	تواتره	اللفظ	المجموع:
4	البصر / يُصر	3	السمع / لم أسمع / سمعتُ	
2	عميٌّ / عمَّيٌّ	1	لا يُحسُّ	
1	لساناً	29	لا أرى / أرى / رأيتُ / رؤية...	
3	تفوحٌ / فاحتٌ / التفتح	4	الناظر / نظري.	
1	خلوٌ	1	التماح	
1	علقم <sup>(1)</sup>	1	طرفٍ	
1	صَبَرٌ <sup>(2)</sup>			
1	مَقِرٌّ <sup>(3)</sup>			
14	8	39	6	

<sup>(1)</sup> - العلقم: كل شيء مرّ. انظر إبراهيم أنيس وآخرون: المعجم الوسيط، ص 623.

<sup>(2)</sup> - الصَّبَر: عصارة شجر مرّ. انظر الديوان، ص 49.

<sup>(3)</sup> - مَقِر الشيء مَقِرًا: صار مرّاً أو حامضاً. انظر الديوان، ص 49.

### **الفصل الثالث ..... المستوى اللّالّي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال**

يقول الشاعر: (ص 48) و(ص 58) و(ص 41) و(ص 48) و(ص 59) و(ص 43) و(ص 43) على التوالي:

- وَنَفْ صَالَّ مُعْ بِنْقَصَانِ الْبَصَرِ.

- فَمَا {كَانَ} مِنْهَا لَا يُحَسُّ وَلَا يُرَى  
وَمَا لَمْ يَكُنْ مِنْهَا غَيْرِ عَنِ الْفَكِيرِ.

- لَا يُمْكِنُ النَّاظُرُ مِنْ رُؤْيَاةٍ  
إِلَّا التِّمَاحُ الْخَائِفُ الْمُذَنِّبِ.

- مَا إِنْ رَأَيْنَا صَافِيًّا مِنْهُ كُثُرِ.

- تَرَاهُمْ قَتَلُهُ وَبِالشَّرَابِ وَبَعْضَ مَا  
تَلَدُّ بِهِ مِنْ نَفْرِ تِلْكَ الْمَزَاهِرِ.

- وَمِنْ إِنْعَامِ خَالِقَةِ أَعْيُنِيَا  
بِأَنَّ دُنْبَنَا لِيَسَتْ تُفْوحُ.

- فَلَوْ فَاحَتْ لَأَصْبَحْنَا هُرُوبًا  
فُرَادِيِّ بِالْفَلَالَ مَا نَسَرَيْخُ.

مثلما نلاحظ على الجدول أعلاه أن هذه الوحدات جاءت موزعة على مختلف الحواس (إبصار، تذوق، شم... إلخ)، لكن الملفت هو تصدر وحدة "رأيت" بمختلف أشكالها (إيجاباً وسلباً، فعلاً ومصدراً...) المرتبة الأولى بأعلى مستوى تواتر، تليها وحدة "النظر" ووحدة "البصر" بنفس معدل التواتر ثم تأتي بقية الوحدات. كما نلاحظ على الأمثلة الواردة أعلاه استعمال الوحدات في معناها الحقيقي، لكن فيما يخص وحدات الشم فقد أُسندت الوحدات إلى غير معناها الحقيقي أي (المعنى المجازي) – لقد تم شرح البيت في موضع سابق – .

وعن العلاقات الدلالية: لدينا علاقة ترادف بين "رؤية" و"نظر"، وعلاقة تضاد بين "البصر" و"عَمَى"، وأخرى بين "حلو" و"علقم" وبين "حلو" و"صَبِر" وبين "حلو" و"مقر"، وتحمّل بين "علقم" و"صَبِر" و"مقر" علاقة ترادف.

**116، 117: (اتحاد وانضمام، معارضة)، ترافق، أحداث:**

اللّفظ	تواتره
جّمٌع / لمْ جَمِع ..	4
لا يفارق / فرق ..	5
وصلهم	1
ملائِمًا / غير ملائم	2
أبوا	1
بيّنها	1
<b>المجموع:</b>	<b>13</b>
<b>6</b>	

يقول الشاعر: (ص 46) و (ص 74) و (ص 73) على التوالي:

-وما أفارق يوماً منْ أفارقُهُ إلا حسِبْتُ فراقِي آخرَ الدَّهْرِ.  
 -فَفَرَقَ الدَّهْرُ شَمَّالاً كَانَ مُلْئِمًا  
 منَا وَجَمَعَ شَمَّالًا غَيْرَ مُلْئِمًا.  
 -لَيْسَ مَعَهُ مِنْ كُلِّ مَا كَانَ قَدْ جَمَعَ إِلَّا ثَلَاثَةُ بَيْنَ وَاب.

كما هو واضح في الجدول وجود علاقة تضاد بين "جّمٌع" و "فرق"، وأخرى بين لفظي "وصل" و "بيّن".

**118، 119، 120: (زواج، يزور ويستضيف، علاقات شخصية)، ترافق، أحداث:**

اللّفظ	تواتره	اللّفظ	تواتره
زوج	2	صاحب / صاحب	1
طالق	1	تولّتنا	1
دعوك / داعية	6	رفيق	1
زار	1		
<b>المجموع:</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>3</b>

### الفصل الثالث ..... المستوى الثالثي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال

من أمثلة الوحدات البارزة في الديوان نذكر: (ص 29) و(ص 34) و(ص 57) على التوالي

- فَأَبْتُ إِلَى صَحْبِي وَلَمْ أَكُ آيَا  
فَكُلُّ يُؤْدِنِي وَحْقَ فِدَائِي ! .

- وَدَعْتَكَ داعيَةُ الصَّبَا فَتَطَرَّبْتُ  
نَفْسِي إِلَى دَاعِيِ الضَّلَالِ طَرُوبُ.

- مَهْمَا أَرْمَ مِنْ دُونِ زَوْجٍ لَمْ أَكُنْ  
كَلَّا، وَرِزْقِي دَائِمًا مِدْرَأُ.

نلاحظ وجود علاقة ترادف بين " صحبي " و " رفيقي " فكلاهما يحمل نفس المعنى.

121: (غير نطقي)، اتصالي، أحداث:

تواتره	اللفظ	المجموع:
8	بكاء / تبكي	
2	تبسمت	
1	استضحكْتُ	
3	نحّاء / ناحت	
1	نوادب	
15	5	

يقول " الغزال " : (ص 32) و (ص 55) و (ص 75) على التوالي:

- فَاسْتَضَحَكْتُ عَجْبًا بِقَوْلِي لَهَا  
وَإِنَّمَا قُلْتُ لَكَيْ تَعْجَبَا ! .

- بَكَيْتُ فَمَا أَغْنَى الْبُكَاءُ عَنِّي صُحبَتِي  
وَشَوْقِي إِلَى رِيمِي مِنَ الْإِنْسِ أَخْوَرِ.

- إِنِّي سَابِكِيكَ مَا نَاحَتْ مُطَوَّقَةُ  
تَبَكِي أَلِيفًا عَلَى فَرْعِي مِنَ النَّشَمِ.

توجد في هذا الحقل علاقة تضاد بين " تبكي " و " استضحك " . وبالمقابل علاقة ترادف بين " تبكي " و " ناحت " .

122: (كلام)، اتصالي، أحداث:

اللفظ	تواتره
ناديٌ / ندائِي	2
قلت / قالت / قولي / مقالة ...	50
يهتف	1
"الملامات" "الثرة"	1
أخبرَت	1
سلُّهُم / تسألي / سألت ....	4
سلامنا / السلام	2
بلغ / مبلغ	2
حدّثوني / حدّثت	2
ذكر / ذكرنا	2
<b>المجموع:</b>	<b>67</b>
<b>10</b>	

تدلّ الوحدات في الجدول أعلاه على مفردات الكلام المختلفة وقد تنوّعت بين أفعال ومصادر وغيرها... والشيء الملفت بشدة هو تصدر وحدة " القول " للمرتبة الأولى بمحنّف صيغها وبأعلى معدل تواتر (45 وحدة)، تليها وحدة " السؤال " فبقيّة الوحدات بمعدلات تواتر مختلفة. وفيما يلي بعض الأمثلة من الديوان: (ص 31) و(ص 50) و(ص 52) و(ص 71) و(ص 64) على التوالي:

-إِنْ قَلْتُ يَوْمًا إِنْ عَيْنِي رَأَتْ مُشَبِّهًةٌ لَمْ أَعُدْ أَنْ أَكَذِّبَا.

-فَقُلْتُ: لَوْ أَسْتَعْفَيْتَ مِنْهَا، فَقَالَ لِي: سَأَفْضَحُ مَا قَذَّكَانَ مِنْكَ مُغَايِرًا.

-فَقُلْتُ: قُوْمٌ وَادْبَعَ وَهُ !

-قَالَ لِي يَهْرَبِي وَصِرْزَانَا بَيْنَ مَوْجِ كَاجِيَّال.

-سَأَلَتُ فِي النَّوْمِ أَيِّ آدَمَّا فَقُلْتُ وَالْقَلْبُ بِهِ وَمِيقُ.

### الفصل الثالث ..... المستوى اللّاللي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال

لدينا علاقة ترافق بين لفظي "ناديت" و"يهتف"، وأخرى بين "أخبار" و"حدث" و"قال" فكلّها تصبّ في معنى واحد.

123، 125، 126، 127: (قراءة وكتابة، تعليمات، حوار، أمر)، اتصالي، أحداث:

تواته	اللفظ	تواته	اللفظ	
1	يتنقد	4	اقرأها / قرأ / اقر ..	
1	الثّاخابر	3	الشّعر / شعري	
1	واعظ	1	كتبتُ	
1	رجائي	5	العلم / علمتُ	
4	4	13	4	المجموع:

يقول "الغزال": (ص 59) و(ص 74) على التوالي:

- وَمَا أَنْتَ بِالْمُغْبُونِ عَقْلًا وَلَا حِجَّى  
وَلَا بِقَلِيلِ الْعِلْمِ عَنْدَ التّخَابِرِ.

- افْرَ السَّلَامَ عَلَى إِلْفٍ كَلِفتُ بِهِ  
قُدْ رُمْتُ صَبْرًا وَطُولُ الشَّوْقِ لَمْ يَرِمْ.

128 إلى 131: (تفكير، ذاكرة، قرار، إدراك وتعلم)، فكري، أحداث:

تواته	اللفظ	تواته	اللفظ	
1	خواطر	2	الأفكار / فكري	
4	ذكرتنا / ذكرتَ	1	خطّنا	
1	عزّمتُ	3	لا يعقل / عاقل / عقلاء	
3	اعتبرُ / معتبرُ	1	حجّي <sup>(1)</sup>	
1	أيّقنتَ			
10	5	7	4	المجموع:

<sup>(1)</sup> - الحِجَّا: الستّر والعقل. انظر إبراهيم أنيس وآخرون، المعجم الوسيط، ص 159.

### الفصل الثالث ..... المستوى الزلالي في ديوان يحيى بن حمّم الغزال

يقول الغزال: (ص 40) و(ص 57) و(ص 59) على التوالي:

لَا فَكَّ عَنِّي اللَّهُ إِنْ لَمْ تَكُنْ  
أَذْكَرْتَنَا مِنْ عُمَرِ الطَّيِّبِ.

إِذْ لَمْ أَرْزُلْ فِي الْعِلْمِ أَجْهَدْ دَائِمًا  
حَتَّى تَأْتِيَتْ هَذِهِ الْأَفْكَارُ.

وَلَكِنْكَهُ طَيْفٌ أَقَامَ مِثَالَهُ  
لِعَيْنِي فِي نَوْمِي خَوَاطِرُ مِنْ فِكْرِي ! .

لدينا في هذا الحقل علاقة ترافق بين "عقلنا" و"حجّي".

**132: (رغبة)، انفعالٍ، أحداث:**

توتره	اللفظ	توتره	اللفظ
2	عشقا / عشقك	9	هوى / تقوين ..
1	المتفطر	1	تعلقُ
1	عائق	5	سوقه / سوق
1	قبلت	4	حنّ / يحنّ ..
4	وصلاً/وصلهم	2	وحده / وحدي
3	الإلف / إلفين ...	7	أحبك / محب ...
3	كُلْفٌ /	1	قلبي
1	الكلف <sup>(3)</sup> .	5	ودّي / وُدّ
2	والمة	2	أهيم / الهائم <sup>(1)</sup>
	الغرام / مُغْرِمٌ	1	وامق <sup>(2)</sup>
18	9	37	10
<b>المجموع:</b>			

تنوع وحدات هذا الحقل وتتوافر كما هو واضح في الجدول أعلاه فهي تعبر عن العلاقات والانفعالات، فاحتلت وحدة "الموى" المرتبة الأولى وتلتها في هذا وحدة "الحب" فالسوق ثم بقية الوحدات وفيما يلي أمثلة من الديوان: (ص 39) و(ص 55) و(ص 55) و(ص 74) على التوالي:

<sup>(1)</sup> - هام يهيم.....أحبه. انظر جبران مسعود، الرائد: ص 830.

<sup>(2)</sup> - وامق: أحبه فهو وامق، وهي وامق. انظر إبراهيم أنيس وآخرون، المعجم الوسيط: ص 1058.

<sup>(3)</sup> - الكلف: العاشق الشديد للحب. انظر جبران مسعود، الرائد: ص 673.

### الفصل الثالث ..... المستوى اللالالي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال

- فَلَدِيَ مَا تَهْوِينَ مِنْ شَأْنِ الصَّبَا  
 - كَتَبْتُ وَشَوْقٌ لَا يُفَارِقُ مُهَاجِرِي  
 - بِحَقِّ الْهَوَى أَفْرِ السَّلَامَ عَلَى الَّتِي  
 - إِلْفَيْنِ هَذَا بَهْذَا مُغَرَّمٌ كَلِفْ

وطلاوة الأخلاق والأذاب.  
 ووحدي بكم مستحکم وتذکري.  
 أهيم لها عشقًا إلى يوم مخشري.  
 وواحد في الهوى منا بهم.

تبرز لنا في هذا الحقل مجموعة من العلاقات الدلالية نذكر منها: علاقة ترادف بين وحدي "المائم" و "الكلف" و وحدي "سوق" ، "وجده" و "يحن" فهي تحمل معنى واحد، وعلاقة ترادف أخرى بين "محب" و "وذيء" وبين "واقف" و "محب" (بغض النظر عن اختلاف الصيغ) ...

133، 134، 135: (معارضة، خوف، حزن)، افعالی، أحداث:

تواتره	اللفظ	تواتره	اللفظ	المجموع:
1	خطوبه <sup>(3)</sup>	1	ليس يحبه	
1	المحزون	1	لا ترغب	
1	رثى	2	خشية / أخشع	
1	شجن	5	مخافة / خفت ..	
1	الوداع	1	ريء <sup>(1)</sup>	
1	الحاديات	1	وزعْتَكَ <sup>(2)*</sup>	
6	6	11	6	

يقول الغزال: (ص 54) و(ص 54) و(ص 63) على التوالي:

- وقد يهرب الإنسان من خففة الرداء  
 - وإن كنت تتبعين السواد في الغي  
 - رثى واستهلت عند ذاك دموعه  
 فيدركه ما خاف حيث يسيء !  
 فدونك أحوال - أرى - وشئور !  
 وقال: كثيراً ما أفاضوا مداععي !!!

<sup>(1)</sup> - ريء: من راعه بمعنى دخله الرّوع. انظر الديوان ص 52.

<sup>(2)</sup> - وزعة: رداء وردة. انظر الديوان: ص 34.

<sup>(3)</sup> - خطوب الثمن: شدائده. الديوان: ص 56.

### **الفصل الثالث ..... المستوى الثالثي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال**

من خلال هذا الحقل نلاحظ وجود علاقة ترافق بين "أخشى" ، "حفت" و "ربيع" ونفس الأمر ينطبق بين لفظي "خشية" و "مخافة" .

**136، 137: (مكانية، زمانية)، علاقات:**

اللفظ	تواتره	اللفظ	تواتره	اللغة
نحو	1	بعد	7	
فوق	2	حين	9	
ههنا	2	ثُمٌ	3	
بين / بينهم	6	قرب	2	
أين	4	-	10	
<b>المجموع:</b>	<b>5</b>	<b>15</b>	<b>5</b>	<b>31</b>

هذا الجدول يتضمن العلاقات المكانية والزمانية أي الألفاظ الدالة على المكان والزمان ويزير هذا في قول الشاعر مثلاً: (ص 55) و(ص 56) و(ص 59) على التوالي:

- بِقُرْطُبَةَ قَلْبِي وَجْسِمِي بِلَدَةِ نَائِيْتُ هَمَّا عَنْ أَهْلِ وُدُّي وَمَعْشَرِي.  
 - لَوْ كُنْتُ ذَا زَوْجِ لَكُنْتُ مُنْعَصِّا فِي كُلِّ حَيْنٍ رِزْقَهَا أَمْتَارُ.  
 - أَيَا لَاهِيَا فِي الْقَصْرِ قُرْبَ الْمَقَابِرِ يَرِي كُلَّ يَوْمٍ صَادِرًا غَيْرَ وَارِدٍ.

**138، 139: (إنسانية، عقلية)، علاقات:**

تواته	اللفظ	تواته	اللفظ
5	هو	27	من
4	هي	3	الّتي
4	أنا	3	الّذِي
4	أنت	8	هذا
1	نحن	3	أيُّ
1	لكي	6	له / لي
1	إذ	6	إِتَّيْ
1	إذا	5	ذوي / ذات
2	ذا	2	ذاك
23	9	64	9
			<b>المجموع:</b>

أمّا هذا الجدول فيتضمن العلاقات الإنسانية والعقلية وتمثل أساساً في (بعض الأسماء الموصولة والضمائر المنفصلة... الخ لصعوبة إحصائها كلّها).

ومن أمثلتها في الديوان قول الغزال: (ص 61) و(ص 67) و(ص 74)

فَمَا فَضْلُ الْكَبِيرِ عَلَى الْحَقِيرِ؟ ! .

إِذَا أَكَلَ الشَّرَى هَذَا وَهَذَا  
أَيُّ امْرَئٍ إِلَّا وَفِيهِ مَقْالٌ.

وَالْمَرْءُ يَعْجَبُ مِنْ صَغِيرَةِ غَيْرِهِ  
كَالْبَدْرُ ثُورًا عَلَا فِي مَنْزِلِ النَّعْمَ.

-ذاك الذي حازَ حُسْنًا لَا نَظِيرَ لَهُ

**: 140 (وقت)، مجرّدات:**

تواتره	اللفظ	تواتره	اللفظ
1	آخر العهد	8	يوم
1	نماره	9	الدّهر
6	ليله/الليل...	1	بكرث
4	أحيانا / حينا..	3	ساعة
1	غدا	3	الضّحى/أضحت..
2	أحوال	3	الأصال/الأصيل
1	شهر	2	الوقت
2	دائما	7	الزّمان / الزّمن..
1	أمسي	1	العشاء
1	الفجر	3	الصّبح / أصبح...
1	القرون	1	عشيشتها
2	حجّة	2	ذآدئُ <sup>(1)</sup>
1	حاضر	1	أمد
1	لحظة	1	متوع <sup>(2)</sup>
1	الماضي	2	طالعة / طوالع
1	لم يحن	1	لم أبْث
1	ما مرّ	1	سنتان
1	الآتي		
<b>29</b>	<b>18</b>	<b>49</b>	<b>المجموع:</b>
			<b>17</b>

<sup>(1)</sup> - ذآدئُ: الليالي الثلاث من آخر الشهر القمري، انظر الديوان: ص 46.

<sup>(2)</sup> - متوع النهار: ارتفع وطال، وذلك ما قبل التوال؛ ومتعلّق الضّحى: بلغ آخر غايتها. انظر الديوان: ص 40.

### الفصل الثالث ..... المستوى اللّالّي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال

كما يبدو في الجدول أعلاه فالألفاظ الدالة على الوقت متعددة إذ يقول الغزال: (ص 44) و(ص 46) و(ص 54) و(ص 56) و(ص 59) على التوالي:

يَارِبُ طَالِعَةِ العَشَاءِ أَتْتَ	يَخِلَافِ ذَاكَ طَوَالِعُ الصُّبْحِ.
لَهُ ظُلْمَاتٌ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضِهَا	دَادِيُّ مَوْصُولُ بِهِ دَادِيُّ.
وَإِنَّ مَقَامِي شَطَرِ يَوْمِ بَنَزِيلِ	أَخَافُ عَلَى نَفْسِي بِهِ لَكَثِيرٌ.
مَنْ ظَنَّ أَنَّ الدَّهْرَ لَيْسَ يُصْبِيُهُ	بِالْحَادِثَاتِ إِنَّهُ مَعْرُورٌ.
وَلَا وَاهْوَى مَا إِلْفُ زَارَ عَلَى النَّوْى	يَجُوبُ إِلَيَّ اللَّيْلَ فِي الْبَلْدِ الْقَفْرِ.

عن العلاقات الدلالية في هذا الحقل نلاحظ وجود الكثير منها نظراً لكثره الألفاظ نذكر منها:  
علاقة تضاد بين "نقاره" و"ليله"، ومثلها بين "الصبح" و"الآصال"، وأخرى بين "أمسي" و"أصبح" ،  
وبين "ما مر" و"الآتي" مع ملاحظة الفرق في صيغة اللفظين.

كما نجد علاقة ترادف بين "الدهر" و"الزمن"... وهكذا.

141: (مسافة)، مجردات:

تواتره	اللفظ	المجموع:
1	أقصى	
1	شأوا	
1	المشرق	
1	المغرب	
1	شطير	
2	قرب / قري	
1	تباعد	
2	نَأَيْتُ / النَّوْى <sup>(1)</sup>	
10	8	

<sup>(1)</sup> - النوى: النية والنوى الوجه الذي ينويه المسافر من قرب أو بعد، والنية والنوى جميعاً: البعد. انظر لسان العرب: المجلد 6، ص .4589

### الفصل الثالث ..... المستوى الثالثي في ديوان يحيى بن حمّم الغزال

يقول الغزال: (ص 41) و(ص 56) و(ص 69) على التوالي:

إِلَيْكَ قَدْ حَنَّ إِلَى الْمَغْرِبِ  
وَأَصْبَحَ الْمَشْرُقُ مِنْ شَوَّقِهِ  
وَكَيْفَ أُبَايِي وَالزَّمَانُ قَدْ انْقَضَى  
وَعَظِيمٌ مَهِيسٌ وَالْمَكَانُ شَطِيرُ<sup>(1)</sup>.  
كَعْصَنِ الْبَانِ فِي قُرْبِ الْمِسْلِيلِ  
وَلَكِنْ بَيْنَ ذَلِكَ فِي اعْتِدَالٍ

هنا لك علاقة تضاد بين "المشرق" و"المغرب"، وأخرى بين "تباعد" و"قرب" مع ملاحظة فرق الصيغة، وعلاقة ترافق بين "نأيت" و"تباعد" ...

142: (مقدار)، مجرّدات:

توتره	اللفظ	توتره	اللفظ
1	بحر (الكثرة)	1	غير (القلة)
1	عمّرت	2	قصير
3	سوى (القلة)	1	غير منتّ
2	بعض	1	قليلاً
3	كلّ	4	كثير / كثير
1	الخفيف	1	كم (الكثرة)
1	يستقبل	1	شطر (جزء)
1	جبال (الثقل)	1	طول / الطويل
1	صغريرة	2	مكرر / كرار
2	نصف	1	مدراً
16	10	16	11
المجموع			

يقول الشاعر: (ص 54) و(ص 58) و(ص 57) على التوالي:

وَإِنْ رِحَائِي فِي الإِيَابِ إِلَيْكُمْ  
إِلَى مِثْهَا مَا اسْتَقْثُتُ فِيهَا إِلَى حَمْرٍ.  
وَبِاللّهِ لَوْ عُمِّرْتُ تُسْعِينَ حَجَّةً

<sup>(1)</sup> - الشطير: البعيد. انظر الديوان: ص 53.

-مَهْمَا أُرْمَ مِنْ دُونِ زَوْجٍ لَمْ أَكُنْ  
كَلَّا، وَرِزْقِي دَائِمًا مِدْرَارُ.

تدلّ الوحدات في الجدول أعلاه على مقادير (القلة والكثرة) ومنه تنتج لنا مجموعة من العلاقات الدلالية نذكر منها: علاقة ترافق بين "قصير" و"غير متدد" وبين "سوى" و"بعض". وعلاقة تضاد بين "قليل" و"كثير" وبين "قصير" و"طويل" ...

**143، 144: (سرعة، حرارة)، مجرّدات:**

توتره	اللفظ	
1	أَعْمَلَ المطايَا <sup>(1)</sup>	
1	أَمْطَرُ	
1	أَغْذُ السُّرَى <sup>(2)</sup>	
1	الْحَرَّ	
1	البَرْد	
1	أَوَاقَاتُ المَطَرُ	
6	6	المجموع:

يقول الشاعر: (ص 57) و(ص 48) على التوالي:

-أَغْذُ السُّرَى فِيهَا إِذَا الشَّرَبُ أَنْكَرُوا  
وَرَهْنِي عِنْدَ الْعِلْجِ ثَوِي مِنَ الْفَخْرِ.  
-فِي الْحَرَّ وَالْبَرْدِ وَأَوَاقَاتِ الْمَطَرِ.

عن حقل السرعة نلاحظ وجود علاقة ترافق بين ألفاظه الثلاثة فكلّها تدور حول نفس معنى السرعة.

أمّا عن حقل الحرارة فنلاحظ وجود علاقة تضاد بين وحدتي "الحرّ" و "البرد".

<sup>(1)</sup> - أَعْمَلَ المطايَا: جعلها سرع في قصد طريق الحجّ وقطعه، انظر الديوان ص 32.

<sup>(2)</sup> - أَغْذُ السُّرَى: أُسْرَعُ. انظر الديوان، ص: 57.

**145 : (لون)، مجرّدات:**

اللفظ	تواتره
نورا <sup>(1)</sup>	1
أشها	1
سود	2
الشيب	1
مشربة اللون <sup>(2)</sup>	2
صفراء	2
اريد <sup>(3)</sup>	1
ايض	1
<b>المجموع:</b>	<b>11</b>
	<b>8</b>

ورد في الديوان: (ص 31) و(ص 40) و(ص 47) على التوالي:

-قالت: أرَى فَوْدِيهَ قَدْ نَوَّرَا !      دُعَابَةٌ تُوَجِّبُ أَنْ أَذْعَبَا.

-مشربة اللون، مثُوع الصُّحَى      صَفَرَاءُ بِالاَصْسَالِ كَالْمِذْهَبِ .

- ارِيدَ مِنِي الْوَجْهُ وابِيض الشَّغْر.

عن حقل الألوان الذي استعمله الشاعر في وصف نفسه أحياناً ووصف النساء أحياناً أخرى نلاحظ وجود علاقات دلالية كالترادف بين "نورا" و"أيض" وعلاقة تضاد بين لفظي "أيض" و"سود" (مع الفرق في الصيغة)....

<sup>(1)</sup> - نورا: صارا بلون النور (الزئر الأبيض). انظر الديوان: ص 31.

<sup>(2)</sup> - مشربة اللون: أي أشرب لونها الأبيض حمرة. انظر الديوان: ص 40.

<sup>(3)</sup> - اريد وجهة إذا أحمر حمرة فيها سود عند الغضب. انظر الديوان: ص 47.

146 : (عدد) مجرّدات:

اللفظ	توازره
ثلاثة / ثلاثة	2
خمسين	1
خمس	1
فرادي	1
ألف	2
سعين	1
أربعه / أربع	2
إحدى	1
أوّلها / أوّل	2
واحد	2
سعين	2
سبع	1
ستنان	1
المجموع:	19
13	

يقول " الغزال " : (ص 79) و(ص 55) و(ص 63) عل التوالي:

-وما لي لا أبلى لِتَسْعِينَ حُجَّةً  
وسَبْعٌ أَتَتْ مِنْ بَعْدِهَا سَنَّانٍ.

-سَلَامٌ سَلَامٌ أَلْفَ أَلْفَ مُكَرِّرٌ  
وَيَا حَامِلاً عَنِ الرِّسَالَةِ كَرِّرٌ.

-أَدْرَكْتُ بِالْمِصْرِ مُلُوكًا أَرْبَعَةً  
وَخَامِسًا هَذَا الَّذِي نَحْنُ مَعْنَاهُ.

147: (مركز)، مجرّدات:

تواتره	اللفظ	تواتره	اللفظ
2	فقير / الفقر	1	ذلت
1	القاضي	1	عزّت
1	الأمير	2	إمام المهدى/ الإمام
1	حكيم	1	ذى هيبة
1	وزير	3	الملوك
1	نسم	3	شاعر
1	ذا ثروة	1	أهل اليسار
1	المسود	1	العييد
1	غنىّا	1	الموالي
1	الفقيه	1	الكبير(الغني)
3	سلطانا	1	الحقير(الفقير)
1	الجواري	1	كثير المال
<b>15</b>	<b>12</b>	<b>17</b>	<b>المجموع:</b>
			<b>12</b>

يقول الغزال: (ص 45) و(ص 80) و(ص 61) و(ص 61) على التوالي:

- كأنَّ الْمُلُوكَ الْعُلَبَ عِنْدَكَ -خُضْعًا-  
خَوَاضِعُ طَيْرٍ تَتَقَبَّي الصَّقْرُ لُبْدُ.

- وَإِنْ أُعْطِيَتْ سُلْطَانًا  
فَحَادِرْ صَوْلَةَ الْزَّمَنِ.

- وَلَا عَرَفُوا الْإِنْاثَ مِنَ الْمَوَالِي  
فَمَا فَضَلَ الْكَبِيرِ عَلَى الْحَقِيرِ.

هناك علاقة تضاد بين وحدتي "الكبير" و"الحقير"، ووحدةي "الفقير" و"الغني"، وبين لفظي "ذلت" و"عزّت". كما توجد علاقة ترادف بين وحدات "عييد"، "نسم" و"جواري".....

148: (مميّز ديني)، مجرّدات:

تواتره	اللفظ	تواتره	اللفظ	المجموع:
1	محشري	1	شيّمتني	
1	المقدور	1	حيائي	
1	اليهوديّ	1	محوسية	
1	كتاب محمد	1	خشوع	
1	التّنزيل	1	قدر	
1	الحمد	1	ثوابه	
1	الشّكر	1	عقاب	
1	نعمـة	1	مأذون	
1	الكـبـائر	1	حساب	
1	سمـيـيـ النبيـ	3	الـحـالـلـ	
1	الـإـمـامـ	1	دين الإله	
1	الـرـكـوةـ	1	طـهـ	
1	الـقـسـ	1	سـوـرـةـ غـافـرـ	
13	13	15	13	

لقد كان للألفاظ الدينية كذلك نصيب في هذا الديوان حيث احتلت وحدة "الحلال" المرتبة الأولى، تليها الوحدات الخمسة والعشرون المتبقية بمعدل تواتر واحد نورد منها ما يلي: (ص 48) و(ص 51) و(ص 57) على التوالي:

- طالـبـ الرـزـقـ الـحـالـلـ لـاـ يـقـرـ

- قـرـأـ عـلـيـهـ غـلـامـ (طـهـ)، وـسـوـرـةـ (غـافـرـ).

- وـلـأـ قـارـعـ بـابـ الـيـهـودـيـ مـؤـهـنـاـ

عن العلاقات الدلالية لدينا علاقة تضاد بين "ثواب" و"عقاب".

**149: (جاذبية)، مجرّدات:**

اللّفظ	تواطره
الحسن / حسنه ..	5
أحلى	1
أعذبا	1
فارعة <sup>(1)</sup>	1
هضيم <sup>(2)</sup>	1
جرداء	1
صلباء	1
أحور	1
لين	1
رَخْص <sup>(3)</sup>	1
كحيل الطرف	1
جماله/الجمال ...	3
نجم	1
كاعبا	1
<b>المجموع:</b>	<b>14</b>
<b>20</b>	

ورد في الديوان: (ص 74) و(ص 68) و(ص 70) على التوالي:

كَانَهُ الدُّرُّ وَالْيَاقُوتُ فِي النَّظَمِ.  
 بَخْمٌ مِنَ الْحُسْنِ مَا يَجْرِي بِهِ فَلَكُ  
 وَأَعْيَدَ لِينٌ الْأَعْطَافِ رَخْصٌ  
 كَحِيلُ الْطَّرْفِ ذِي عُنُقٍ طَوِيلٍ.  
 وَهَلَ الْجَمَالُ لَهُ الْجَمَالُ - مِنْ امْرِي  
 أَقْبَاهُ رَبُّ الدَّهْرِ فِي أَغْلَالِهِ.

<sup>(1)</sup> - فارعة: الطويلة؛ وذات الهيئة الحسنة. انظر الديوان: ص 41.

<sup>(2)</sup> - هضيم: البطن المهدوم. انظر الديوان: ص 41.

<sup>(3)</sup> - رَخْص: نَعْمَ ولَانَ. انظر الديوان: ص 68.

### **الفصل الثالث ..... المستوى اللّاللي في ويلان يحيى بن حمّم الغزال**

كما نرى في هذا الحقل يستعمل الشاعر الألفاظ الدالة على الجاذبية ومقاييس الجمال، أمّا عن العلاقات الدلالية هنالك علاقة ترافق بين وحدتي "الجمال" و"الحسن" وبين وحدتي "لَيْنَ" و"رَحْصٍ"، كذلك بين وحدتي "جرداء" و"صلعاء".

**150: (عمر)، مجرّدات:**

اللّفظ	تواته
الشباب / شبابي / الشبيبة...	6
الصّبا/ تصابيك / الصّبوة/ تصبوا	8
مشيب / الأشيب / الشّيب	4
الفتى	1
الشيخ	5
الكبير / كبير / كبيرة	5
ظاعن	1
عُمرت	1
حدث	1
صغير	1
<b>المجموع:</b>	<b>33</b>
<b>10</b>	

من أمثلة بعض الوحدات الواردة في الديوان نذكر: (ص 34) و(ص 39) و(ص 62) على التوالي:

فَيَنْأِيْنَ عَصْنِيْكَ بِالشَّبَابِ رَطِيْبُ۔ وَظَنَنْتَ عَهْدَكَ عَهْدَهَا فِي الدَّهْرِ إِذْ

لَا خَيْرَ فِي الصَّبَوَةِ لِلأَشْيَبِ۔ بَغْضَ تَصَابِيْكَ عَلَى زَيْنَ

كَثِيرِ الْمَالِ أَوْ حَدَثٍ فَقَرِيرِ۔ وَخَيْرَهَا أَبُوهَا بَيْنَ شَيْنِ

من الواضح أنّ الشاعر استعمل الوحدات الدالة على العمر بمختلف مراحله وبكثرة وقد ساعد هذا في معرفة مختلف مراحل حياته وعمره من خلال مختلف الأبيات الشعرية، ومنه ينبع لدينا العديد من العلاقات الدلالية نذكر: علاقة التضاد في الحقل بين وحدتي "الشباب" و"المشيب"، ووحدةي "كبيرة" و"صبوة"، وعلاقة الترافق بين وحدات "ظاعن"، "كبير" و"شيخ"، ووحدات "حدث" و"صغير" و"فتى"....

**151: (حقيقة)، مجرّدات:**

اللفظ	تواتره
الحق / حقٌ	2
برئ	1
حقيقة	1
باطل	1
ذوي العدل / العدل	2
مُنْتَحِلٌ	1
كاذبةٌ	1
شهادة	1
يخدعه / خديعةٌ	2
غادراً / الغدر	2
صدقٌ	1
<b>المجموع:</b>	<b>11</b>
<b>15</b>	

يقول الغزال: (ص 43) و(ص 66) و(ص 43) على التوالي:

-إذا أخْبَرْتَ عَنْ رَجُلٍ بَرِئٍ  
من الآفات ظَاهِرٌ صَحِيحٌ.  
-وَيُقَالُ حَقٌّ فِي الرَّجَالِ وَبَاطِلٌ  
أَيُّ امْرَئٍ إِلَّا وَفِيهِ مَقَالٌ.  
-وَضَاقَ بِكُلِّ مُنْتَحِلٍ<sup>(1)</sup> صَلَاحًا  
لِئَنِّي ذُنُوبِهِ الْبَلْدُ الْفَسِيجُ.

توجد لدينا هنا علاقة تضاد بين وحدتي "حق" و"باطل" وبين وحدتي "كاذبة" و"صدق" مع ملاحظة فرق الصيغة. أمّا عن علاقة التّرافق بحد وحدتي "صدق" و"حقيقة"، بالإضافة إلى وحدتي "الغدر" و"خدية".

<sup>(1)</sup>- انتَحَلَ الصَّلَاحَ: أَذْعَاهُ وَهُوَ لَيْسَ مِنْ أَهْلِهِ. انظر الديوان: ص 43.

: 152 (جودة)، مجرّدات:

اللفظ	تواتره
الطيب	1
لبيب / الألباب	2
صحيح	2
الحليم	1
الفطن	1
أبله	1
ذهين	1
<b>المجموع:</b>	<b>9</b>
	<b>7</b>

ورد في الديوان: (ص 37) و (ص 80) على التوالي:

- ولعقل الفئي صحيح، ولكن حيرتة الأوراق والأذهاب !

- أَأَ شَيْخٌ وَقُلْتُ فِي الشَّيْخِ مَا يَعْ لَمَّا كُلَّ أَبْلَهٍ وَذَهِينٍ.

لدينا علاقة تضاد بين وحدي "ذهين" و "أبله" ، وأخرى بين "أبله" و "الفطن" ، بالإضافة إلى

وحدي "لبيب". وبالتالي علاقة ترافق بين وحدات "ذهبين" ، "لبيب" و "الفطن".

: 153 (طاقة)، مجرّدات:

اللفظ	تواطه
جاهدا / أجهد	2
شدة	1
كُلفت	1
متعبا	1
الضيغ (رمز للقوّة)	1
غالبت / الأغلبـا..	3
بطشا	1
قوّة	1
كلا	1
ذلت	1
عرّث	1
<b>المجموع:</b>	<b>14</b>
<b>11</b>	

يقول الغزال: (ص 31) و(ص 49) على التوالي:

-**كُلفتَ يَا قَلِيلِي هَوَى مُتَعِّباً**

-**فَسُبْحَانَ مَنْ أَعْطَاكَ بَطْشًا وَقُوَّةً**

تدلّ الوحدات في الجدول أعلاه على الطاقة والجهد، وعن العلاقات الدلالية توجد علاقة ترادف

بين وحدتي "بطشا" و"قوّة"، ووحدةي "جاهدا" و"متعباً" ، بينما توجد علاقة تضاد بين وحدتي "عرّث"

و"ذلت".

**154: (حالة صحية)، مجرّدات:**

اللفظ	توتره
صحيحة	2
السقم / سقيم	2
ضعف	1
تألم / الألم	2
القريح	1
سالما	1
آمنون	1
مهيض	1
داء	1
تحقيقني	1
<b>المجموع</b>	<b>10</b>
	<b>13</b>

ورد في الديوان قول الشاعر: (ص 53) و(ص 79) على التوالي:

-وَعَلَىٰ أَنْضَىٰ ثُمَّ أَرْجَعَ سَالِمًا  
وَيَهْلَكُ بَعْدِي آمِنُونَ حُضُورُ.

-تَحَقَّقَنِي عُضُواً فَعُضُواً فَلَمْ يَدْعَ  
سَوَىٰ اسْبِي صَحِيحًا وَحْدَهُ وَلَسَانِي.

تدل الوحدات في هذا الحقل على الحالات الصحية الواردة في الديوان، وعن العلاقات توجد علاقة ترادف بين وحدتي "السقم" و"الضعف" ووحدة "آمنون" و"سالما"، وعلاقة ترادف أخرى بين "السقم" و"الداء"، بينما توجد علاقة تضاد بين وحدتي "سالما" و"قريح".

**خلاصة:**

**أ / التشبيه ودوره في بناء الصورة:**

- التّنويّع في أصناف التشبيه والصّدارّة كانت للتشبيه المرسل.
- أكثر وحدات التشبيه تواتراً في الديوان (الكاف، كأنّ).
- أكثر الصّور التشبيهية الواردة هي لتمثيل محسوس وأحياناً محسوس بمعقول ونادراً معقول بمعقول.
- تعدد صور التشبيه في البيت الواحد أو يبيّن أو أكثر.

**ب / الاستعارة ودورها في بناء الصورة:**

- كان هنالك مزيج ما بين الاستعارة التصريحية والاستعارة المكنية، والغرض من هذه الاستعارات بالدرجة الأولى إثارة دهشة المتلقي ومفاجأته بصور خارج نطاق العادة.
- استلهام الشّاعر لبعض المشبهات لتجسيده مختلف صوره، وللدلالة على المشبه المخوّف (فيما يخصّ الاستعارة التصريحية) في كلّ حالة ذكر منها:
  - \* المرأة: (الظّبي، الإلّف، الذّرة، الرّبّ...).
  - \* الشّاعر: (المهر، الأشيب، طالب الرّزق...).
- أمّا بالنسبة للاستعارة المكنية فقد تنوّعت بين التشخيص والتّجسيم:
  - \* تشخيص (الدّهر، الريح، الجؤذر، الرّسم...).
  - \* تجسيم (الذّنوب، الريح، الشّهادة...).
- أمّا بالنسبة لتقسيم الاستعارة حسب التركيب النّحوي (فاعلية، مفعولية، اسمية، وصفية...).
  - \* فقد كانت الصّدارّة فيها للاستعارة الفاعلية تليها الاستعارة الإضافية ثمّ تأتي البقية.

**د/ الحقول الدلالية:** لقد تمّ ورود العديد من الحقول الدلالية في الديوان، وقد ارتآيت جمع بعض الحقول في نفس الجدول تلك التي تتشابه وتتكرّر في نفس الموضوع.

### **الفصل الثالث ..... المستوى الدلالي في ويولان يحيى بن حمّم الغزال**

- لقد كانت الصّدارة للحقل الدلالي (23) الموسوم بـ (أجزاء البدن ومتّعلقاته، إنسان، موجودات) من حيث مجموع الوحدات وهو (35 وحدة)، لكنه تقهقر إلى المرتبة الرابعة من حيث توادر وحداته (62 مرّة)، واحتلّ معه نفس المرتبة الحقل الدلالي (140) الموسوم بـ (وقت، مجرّدات) من حيث مجموع الوحدات، وقد احتلّ هذا الأخير المرتبة الثانية من حيث توادر وحداته (78 مرّة). وفي المرتبة الثانية يأتي الحقل الدلالي (9/8) الموسوم بـ (عام، ذكر، إنسان...) بمجموع وحدات (32 وحدة).

- في حين تبّأ الصّدارة الحقل الدلالي (139/138) الموسوم بـ (علاقات إنسانية وعقلية) من حيث توادر وحداته (82 مرّة)، وفي المرتبة الثانية الحقل الدلالي (9/8) – كما سبق وذكرنا – بمجموع (67 مرّة)، وفي المرتبة الثالثة الحقل الدلالي (122) الموسوم بـ (كلام، اتصالٍ، أحداث) بمجموع (78 مرّة).

- تنويع الشّاعر في المفردات وتعدّدها دليل على ثروته اللغوية ومدى تحكّمه بها.

**خاتمة**

## خاتمة:

أسفرت هذه الدراسة الأسلوبية لـ "حکم الغزال" عن نتائج متعددة تعدد مستويات الدراسة وفيما يلي أهم النتائج التي توصلت إليها وفق المستويات المدروسة:

- والبداية مع المستوى الصوتي للديوان:

\* المحافظة على الوزن الخليلي في جميع قصائد "حکم الغزال"، وأكثر البحور استعمالاً في ديوانه هي (الطوبل، الكامل) لما تحمله من موسيقى متقدمة تتناسب مع طبيعة أغراضه الشعرية.

\* تعتبر الأوزان الشعرية أدوات موسيقية للتعبير عن مختلف العواطف والأحساس، فالبحر الواحد يمكن أن يحمل الكثير من المشاعر المتناقضة، وهذا اتساقاً مع مختلف مقاطع النص الشعري الواحد.

\* اهتمّ الشاعر بالقافية لإدراكه مدى أهميتها ودورها الذي تلعبه في موسيقى الشعر كما لا يخفى علينا تعبيرها عن الانفعالات النفسية للشاعر لحظة إبداعه.

\* تعتبر القافية شريكاً للوزن في الاختصاص فهي تعمل على تكثيف الموسيقى وإثراء الإيقاع ولفت انتباه المتألقِ.

\* كثرة استخدام القافية المطلقة في شعر "الغزال" وبالمقابل قلة استخدام القافية المقيدة وهو الطابع الفني المتعارف عليه في الشعر العربي.

\* تعتبر (ر، ب، ل، م، ن) أكثر الأصوات وضوها واستعمالاً بالإضافة إلى الشّيوع والوضوح السمعي وهذه هي الأصوات الأكثر انتشاراً كرويات في شعر الغزال خاصة وفي الشعر العربي عامة.

\* حرص الشاعر على التنويع في أشكال التصدير الذي يعتبر أهم المقومات الصوتية قديماً وحديثاً فأورد بأشكال مختلفة وأوجه متعددة وفي مواضع شتى مما زاد المعنى قوّة وجلاً وبلاحةً أوفراً.

\* يلعب الجناس هو الآخر دوراً هاماً في إثراء الجانب الموسيقي والإيقاعي لموسيقى الحشو سواء على المستوى العمودي أو المستوى الأفقي، وقد تم إحصاء الكثير من صوره في الـ "ديوان" والعديد من أنواعه التي ساهمت في إثراء الموسيقى الخارجية للـ "ديوان".

\* يعكس لنا التكرار بالدرجة الأولى الحالة النفسية للشاعر لحظة إبداعه فيمكننا من خلاله الولوج إلى

علم النص والتعايش معه فقد كان التكرار الصوت واللفظ تأثير أكبر، ووضوح أكثر في المعاني.

\* يؤدّي التنويع في التكرار على مستوى البيت والقطعة والمادة الاشتقادية والتركيب إلى المساهمة في تشكيل موسيقى الحشو مما يزيدها قوّة ووضوحاً ووّقعاً في النفس.

- أمّا عن المستوى التّركيبي للديوان فنلاحظ:

\* الاعتراض بالجار والمحرر أو الظرفين الفاعل والمفعول به في الجملة الفعلية البسيطة لإبراز مدى أهميّته أو بحث تحديد الزّمان والمكان.

\* اعتماد الجمل الموصولة، جملة مقول القول والجملة الحالّة (في الجملة الفعلية المركبة) كجمل صغرى متفرّعة عن الجمل الكبيرة المركبة لغرض تحديد المعنى بكل دقة ووضوح.

\* ورود الخبر في صيغة جملة فعلية بكثرة فيما يخصّ الجملة الاسمية المركبة بغرض التّوضيح والتّفصيل أكثر.

\* اعتماد مختلف وحدات النّفي والتّوكيد من أجل أغراض دلالية أو لخدمة القافية وغيرها.

\* ورود صيغ الأمر في الديوان بصورة ملفتة ومن أغراضه الالتماس، النصح والإرشاد... إلخ.

\* حضور لافت لصيغة القسم في الديوان خاصةً القسم بالله عزّ وجلّ، بالإضافة إلى القسم بغير الله، كما ورد في بعض الحالات الاعتراض بين المبدأ والخبر بعبارة القسم وغرضه التّأكيد.

وفي الأخير المستوى الدلالي للديوان:

\* التّنويع في أصناف التشبيه والصادرة كانت للتّشبيه المرسل وقد كانت أغلبها مستلة من مصادر مادية محسوسة.

\* تعدّ الاستعارة أكثر أساليب البناء التّصويري وأبرز أنواع الصّورة في الديوان، ويلعب الجانب الماديّ المحسوس الدور الأكبر في مصادر الصّورة كما يعدّ التشخيص المصدر الحسيّ الغالب في ديوان "الغزال" ثم يليه التّجسيد.

\* كان هنالك مزيج ما بين الاستعارة التّصريحية والاستعارة المكنية، وتختلف درجة الوضوح والغموض فيها، وذلك يرجع إلى طبيعة العلاقة بين طرف الاستعارة، فالاستعارات الواضحة المألوفة في ذهن المتلقّي تدرج في إطار الاستعارة التّصريحية، بينما تلك التي تتصف بالخفاء والغموض تعتبر مكنية،

والغرض من هذه الاستعارات بالدرجة الأولى إثارة دهشة المتلقي ومفاجأته بصورة خارج نطاق العادة.

\*تنوّع الحقول الدلالية مما أدى إلى ثراء المعجم الشعري للشاعر وتنوعه في المفردات دليل على ثروته اللغوية ومدى تحكّمه فيها.

\*يتميز ديوان "الغزال" بصورة متنوعة وتركيب رصينة ومعجم شعري متناسق فهو بمثابة تحفة أدبية امتدت من ماض بعيد إلى حاضر فمستقبل، متعلقة بالقضايا الإنسانية التي لا تزال حديث الساعة، كيف لا وقد استطعنا من خلالها التّعايش معه ومعرفة سيرة حياته والمجتمع الذي كان يعيش فيه وقضايا عصره، كلّ هذا وذاك من خلال شعره.

\* وفي الأخير نأمل أن تكون هذه الدراسة الأسلوبية لمختلف مستويات الديوان قد أفصحت عن جماليات النص الشعري عند "الغزال" وأضافت ولو قليلا لخصائص الأدب الأندلسي.  
نَسَأَ اللَّهُ - عَزَّوجَلَّ - التَّوْفِيقَ وَالسَّدَادَ - .

# المصادر والمراجع

المصادر والمراجع:

\* القرآن الكريم: برواية ورش.

\* محمد رضوان (الداية):

- ديوان يحيى بن حكم الغزال، دار الفكر المعاصر: بيروت-لبنان، ودار الفكر: دمشق-سوريا، ط1: 1993 م.

أ/ المراجع العربية:

- إبراهيم (أنيس):

1/ موسيقى الشعر، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ط2: 1952 م.

2/ الأصوات اللغوية، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ط5: 1975 م.

3/ المعجم الوسيط، مكتبة الشروق الدولية، القاهرة: مصر، ط 4: 2004 م (نسخة إلكترونية).

- أبو البقاء موفق الدين (ابن يعيش):

4/ شرح المفصل للزمخشري - تقديم: إميل بديع يعقوب -، دار الكتب العلمية، بيروت-لبنان، ط1: 2000 م (نسخة إلكترونية).

- أبو الحسين أحمد بن فارس (الرازي):

5/ الصاحبي في فقه اللغة وسنن العرب في كلامها، المكتبة السلفية، القاهرة، دط: 1910 م.

- أبو الفضل جمال الدين (ابن منظور)

6/ لسان العرب: دار المعارف، القاهرة-مصر، (نسخة إلكترونية: تم دمج الملفات للتسلسل).

- أبو عثمان عمرو بن بحر (الجاحظ):

7/ البيان والتبيين، تحقيق وشرح عبد السلام هارون، مكتبة الخاجي، القاهرة، ط7: 1998 م.

8/ الحيوان: ج3، تحقيق وشرح: عبد السلام محمد هارون، شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده، مصر، ط2: 1965 م.

- أبو علي الحسن ابن رشيق (القيرواني):

9/ العمدة في محسن الشّعر وآدابه ونقده، - تحقيق وتعليق - محمد محى الدين عبد الحميد، مكتبة السعادة، مصر، ط3: 1963 م.

- أبو هلال (ال العسكري):

10/ كتاب الصناعتين " الكتابة والشّعر " - تحقيق - مفید قمیحة، دار الكتب العلمية، بيروت- لبنان، ط1: 1981 م.

- أحمد (الشّايب):

11/ الأسلوب: دراسة بلاغية تحليلية لأصول الأساليب الأدبية، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، ط8: 1991 م.

- أحمد مختار (عمر):

12/ علم الدلالة، عالم الكتب، القاهرة - مصر، ط1: 1985 م.

13/ اللغة العربية المعاصرة، عالم الكتب، القاهرة: مصر، ط1: 2008 م.

- أحمد (مطلوب):

14/ معجم المصطلحات البلاغية وتطورها، مكتبة لبنان ناشرون، ط2: 2007 م.

- إميل بديع (يعقوب):

15/ المعجم المفصل في علم العروض والقافية وفنون الشّعر، دار الكتب العلمية، بيروت-لبنان، ط1: 1991 م.

- تمام (حسّان):

16/ - تمام حسّان: اللغة العربية معناها ومبناها، دار الثقافة، الدار البيضاء-المغرب، ط1: 1994 م.

- جابر (عصفور):

17/ الصورة الفنية في التّراث النقدي والبلاغي عند العرب، المركز الثقافي العربي، ط3: 1992 م.

- راجح (بوحوش):

18/ التراكيب اللسانية في الخطاب الشعري القديم، مكتبة الآداب، القاهرة، ط1: 2006 م.

— سعد (مصلوح):

19/ الأسلوب " دراسة لغوية إحصائية " ، عالم الكتب، ط3: 2002 م.

20/ في النص الأدبي " دراسة أسلوبية إحصائية " ، عين للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية، ط1: 1992 م.

— سيد (البحراوي):

21/ العروض وإيقاع الشعر العربي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، دط، 1993 م.

— شفيع (السيد):

22/ الاتجاه الأسلوبي في النقد الأدبي ، دار الفكر العربي ، القاهرة-مصر ، دط ، 1986 م.

— صلاح الدين (عبد التواب):

23/ الصورة الأدبية في القرآن الكريم، الشركة المصرية العالمية للنشر ، ط1: 1995.

— صلاح (فضل):

24/ علم الأسلوب مبادئه وإجراءاته، دار الشروق، ط1: 1998 م.

— عبد السلام (المستدي):

25/ الأسلوبية والأسلوب" نحو بدائل ألسني في نقد الأدب " ، الدار العربية للكتاب ، ليبيا- تونس ، دط ، 1977 م.

— عبد السلام محمد (هارون):

26/ الأساليب الإنسانية في النحو العربي، مكتبة الحانجي، القاهرة، ط1: 2001 م.

— عبد العزيز (عتيق):

27/ علم العروض والقافية، دار النهضة العربية للطباعة والنشر ، دط ، 1987 م.

— عبد القاهر (الجرجاني):

28/ دلائل الإعجاز ، دار المعرفة ، بيروت-لبنان ، دط ، دت.

29/ أسرار البلاغة، تج: محمود محمد شاكر، دار المدنى، جدة، دط، دت.

- عبده (الراجحي):

30/ التطبيق النحوي، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية- مصر، ط2: 1998 م.

- عدنان (بن ذرييل):

31/ اللغة والأسلوب، دمشق، 1980 م.

- فاطمة (الطبال بركة):

32/ النظرية الألسنية عند رومان جاكبسون، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت- لبنان، ط1: 1993 م.

- فتح الله (أحمد سليمان):

33/ الأسلوبية " مدخل نظري ودراسة تطبيقية "، مكتبة الآداب، القاهرة، 2004 م.

- فرحان (بدري الحربي):

34/ الأسلوبية في النقد العربي الحديث " دراسة في تحليل الخطاب "، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت-لبنان، ط1: 2003 م.

- محمد إبراهيم (عيادة):

35/ الجملة العربية " دراسة لغوية نحوية "، منشأة المعارف، الإسكندرية، دط، دت.

- محمد الهادي (الطرابلسي):

36/ خصائص الأسلوب في الشّوقيات، منشورات الجامعة التونسية، دط، 1981 م.

- محمد (بن يحيى):

37/ السمات الأسلوبية في الخطاب الشعري، عالم الكتب الحديث، اربد-الأردن، 2011 م.

- محمد حمامة (عبد اللطيف):

38/ مدخل لدراسة النحو الدلالي، دار الشروق، القاهرة- مصر، ط1: 2001 م.

- محمد (خان):

- 39/ لغة القرآن الكريم، دار الهدى للطباعة والنشر والتوزيع، عين مليلة-الجزائر، ط1: 2004م.
- محمد رضوان (الدّاية):
- 40/ في الأدب الأندلسي، دار الفكر، دمشق-سوريا، ط1: 2000 م.
- محمد شرف (حفي):
- 41/ الصور البينية بين النظرية والتطبيق، دار النهضة، مصر، ط1: 1965 م.
- محمد عياد شكري():
- 42/ موسيقى الشعر العربي، دار المعرفة، ط2: 1978 م.
- محمد صالح (الضالع):
- 43/ الأسلوبية الصوتية، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة-مصر، 2002 م.
- محمد علي (الشوابكة) وأنور (أبو سويلم):
- 44/ معجم مصطلحات العروض والقافية، دار البشير، عمان-الأردن، 1991م.
- محمد (مفتاح):
- 45/ تحليل الخطاب الشعري "استراتيجية التناص"، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء-المغرب، ط2: 1986 م.
- محمود أحمد (نحلة):
- 46/ مدخل إلى دراسة الجملة العربية، دار النهضة العربية، بيروت-لبنان، دط، 1988 م.
- مسعود (جبران):
- 47/ الرائد، دار العلم للملايين، بيروت - لبنان، ط7: 1992 م.
- مصطفى (الصاوي الجوني):
- 48/ البلاغة العربية "تأصيل وتحديد، منشأة المعارف، الإسكندرية-مصر، 1985 م.
- مصطفى (ناصف):
- 49/ النحو والشعر "قراءة في دلائل الإعجاز"، النادي الأدبي الثقافي، دط، دت.

50/ الصورة الأدبية، دار الأندلس، بيروت-لبنان، 1983 م.

- موسى (سامح رباعية):

51/ الأسلوبية مفاهيمها وتحليلاتها، دار الكندي، الأردن، ط1: 2003 م.

- نور الدين (السد):

52/ الأسلوبية وتحليل الخطاب، دار هومة، الجزائر، 1997 م.

- يحيى (بن حمزة بن علي بن إبراهيم العلوى اليمنى):

53/ الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز، مطبعة المقططف، مصر، 1914 م.

- يوسف (حسين بكار):

54/ بناء القصيدة في التقد العربي القديم " في ضوء التقد الحديث " ، دار الأندلس، بيروت-لبنان، ط2: 1982.

- يوسف (مسلم أبو العدوس):

55/ الأسلوبية " الرؤية والتطبيق " ، دار الميسرة، عمان-الأردن، ط3: 2013 م.

ب/ المراجع الأجنبية:

- بيير جирولامو:

56/ الأسلوب والأسلوبية، ترجمة: منذر عياشي، مركز الإنماء القومي، بيروت-لبنان، دط، دت.

- جورج مولينييه:

57 / الأسلوبية، تر: بسام بركة، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت-لبنان، ط2: 2006 م.

- جون كوين:

58/ النظرية الشعرية " بناء لغة الشعر، اللغة العليا " ، تر: أحمد درويش، دار غريب، القاهرة-مصر، ط4: 2000 م.

- فرديناند دي سوسيير:

59/ محاضرات في الألسنية العامة، تر: يوسف غازي ومجيد النّصر، المؤسّسة الجزايرية للطباعة، 1986م.

ج/ الرسائل الجامعية:

- رشيد غنام:

60/ شعر أبي الحسن الحصري -دراسة أسلوبية-، جامعة الحاج لخضر - باتنة، 2011-2012م.

- سامية راجح:

61/ أسلوبية القصيدة الحداثية في شعر "عبد الله حمادي"، جامعة الحاج لخضر: باتنة، 2011 م. 2012

# فهرس الم الموضوعات

فهرس الموضوعات:

.....	.....	.....	.....	المقدمة.....
.....	.....	.....	.....	مدخل:.....
.....	.....	.....	.....	الإطار المعرفي الذي يحتضن الدرس الأسلوبي
.....	.....	.....	.....	في ديوان يحيى بن حكم الغزال
8	.....	.....	.....	أولاً: "الأسلوبية ماهيتها وابحاثها" .....
8	.....	.....	.....	1) ماهية الأسلوبية .....
10	.....	.....	.....	2) ابحاث الأسلوبية .....
10	.....	.....	.....	1-2) الأسلوبية التعبيرية (الوصفية): "شارل بالي: 1865 م - 1947 م .."
11	.....	.....	.....	2-2) الأسلوبية النفسية (الأدبية): "ليو سينتر: 1887 م - 1960 م .."
12	.....	.....	.....	3-2) الأسلوبية البنوية.....
13	.....	.....	.....	4-2) الأسلوبية الإحصائية .....
14	.....	.....	.....	5-2) الأسلوبية الصوتية .....
15	.....	.....	.....	3) مستويات التحليل الأسلوبي .....
15	.....	.....	.....	1-3) المستوى الصوتي .....
15	.....	.....	.....	2-3) المستوى التركيبية .....
16	.....	.....	.....	3-3) المستوى الدلالي .....
17	.....	.....	.....	4) الأسلوبية وعلاقتها بالعلوم اللغوية الأخرى .....
17	.....	.....	.....	1-4) اللسانيات والأسلوبية.....
18	.....	.....	.....	2-4) البلاغة والأسلوبية.....
19	.....	.....	.....	3-4) النقد الأدبي والأسلوبية.....

20	.....	4-4) النحو والأسلوبية
20	.....	5) ماهية النص الشعري
22	.....	ثانياً: " يحيى بن حكم الغزال وديوانه "
22	.....	1) يحيى بن حكم الغزال (المولد والوفاة)
23	.....	2) شعر " يحيى بن حكم الغزال "

### الفصل الأول:

#### **المستوى الصوتي في ديوان "يحيى بن حكم الغزال"**

27	.....	تمهيد ..
28	.....	المبحث الأول: أسلوبية الموسيقى الخارجية ..
28	.....	1- الوزن ..
32	.....	2- صور البحور المستعملة في الديوان ..
44	.....	3- القافية ..
46	.....	4- الروي ..
54	.....	المبحث الثاني: أسلوبية الموسيقى الداخلية ..
54	.....	1- القافية الداخلية والتصرير ..
55	.....	2- التصدير ..
61	.....	3- الجناس ..
76	.....	خلاصة ..

**الفصل الثاني:**

**المستوى التّركيبي في ديوان " يحيى بن حكم الغزال "**

81	.....	تمهيد ..
82	.....	المبحث الأول: الجملة الخبرية ..
82	.....	1- الجملة الخبرية المثبتة ..
121	.....	2- الجمل الشرطية ..
129	.....	المبحث الثاني: الجملة الإنسانية: الجملة الإنسانية ..
129	.....	أولاً: الإنسائي الطلبـي ..
129	.....	1- جملة الأمر ..
131	.....	2- جملة النهي ..
133	.....	3- جملة الاستفهام ..
142	.....	4- جملة النداء ..
143	.....	5- جملة التمني ..
144	.....	6- جملة الدعاء ..
145	.....	ثانياً: الإنسائي غير الطلبـي ..
145	.....	1- جملة القسم ..
148	.....	2- جملة العرض ..
148	.....	3- رُبَّ ..
149	.....	الخوالف ..
149	.....	1- خالفة الإخالة ..
149	.....	2- خالفة التعجب ..

150 .....	3-خالفة المدح والذم ..
151 .....	خلاصة ..
<b>الفصل الثالث:</b>	
<b>المستوى الدلالي في ديوان "يحيى بن حكم الغزال "</b>	
154 .....	المبحث الأول: بناء الصورة ..
155 .....	أولاً: التّشبّه ودوره في بناء الصورة ..
161 .....	ثانياً: الاستعارة ودورها في بناء الصورة ..
171 .....	المبحث الثاني: الحقول الدلالية ..
171 .....	تمهيد ..
172 .....	جدول أمثلة الحقول الدلالية ..
178 .....	الحقول الدلالية في ديوان " يحيى بن حكم الغزال " ..
232 .....	خلاصة ..
235 .....	خاتمة ..
239 .....	المصادر والمراجع ..
247 .....	الفهرس ..
الملخص	

ملخص

## ملخص:

تسعى هذه الدراسة للولوج إلى بعض خصائص الشّعر الأندلسي من خلال دراسة إحدى مدوناته الشعرية، وتمثل في ديوان يعود لأحد أهم شعراء عصر الإمارة الأمويّة في الأندلس الشاعر "يحيى بن حكم البكري الجياني" الملقب بـ "الغزال" (156هـ/773م-250هـ/864م)، الذي اجتمع في شعره حسن الدّعابة وجمال التّصوير والّمحات الدالّة والّمع الذكية بالإضافة إلى قصائد المدح والوصف والهجاء التي لا تكاد تخلو من النّقد الاجتماعي، كلّ هذا بتطبيق المنهج الأسلوبي الذي يتمحور حول معطيات علم اللّغة العام، ويستثمر فروعها المختلفة ويعدها وسيلة في تحليل النص الأدبي والكشف عن بنائه العميق، وهذا من خلال دراسة تطبيقية على "ديوان يحيى بن حكم الغزال" الذي جمعه وحّقه وشرحه الدكتور "محمد رضوان الدّایة"، حيث كان الحديث في بداية هذه الدراسة حول الأسلوبية وهذا في مدخل تمهيدي هو عبارة عن إطار معرفي يحتضن الدرس الأسلوبي، أمّا العرض فيحتوي على ثلاثة فصول تناولت فيها على التّوالي المستوى الصّوتي في ديوان يحيى بن حكم الغزال والذي بدوره عالجت فيه: الموسيقى الخارجّية من (وزن وبخور وفافية...)، والموسيقى الداخلية من (تصدير وحناس وتكرار...)، والمستوى التّركيبي في ديوان يحيى بن حكم الغزال وما يتضمّنه من جمل خبرّية (مثبتة وشرطّية) وجمل إنشائية (أمر ونهي ودعاء وقسم...) والمستوى الدلالي في ديوان يحيى بن حكم الغزال وتناولت فيه بناء الصّورة والمتّمثّل في (التشبيه والاستعارة) وأخيراً (الحقول الدلالية)، وفي الأخير خاتمة تمّ فيها رصد أهم النتائج التي توصلت إليها في هذه الدراسة.

## Résumé

L'objectif de cette recherche consiste à analyser certaines caractéristiques de la poésie andalouse, à travers l'étude de l'un de ses corpus poétiques. Il s'agit, en l'occurrence, du recueil de l'un des plus importants poètes de l'époque de la dynastie omeyyade en Andalousie, le poète « Yahia Ben Hakem Al Bekri Al Djiani », surnommé Al Ghazel » (156 hégire-250 hégire/773-864), qui a réuni, au sein de sa poésie, l'humour, la description esthétique et les suggestions pertinentes. Il convient d'ajouter à cela ses autres poésies relatives à l'éloge et au blâme, porteuses également de critique sociale. Pour ce faire, nous avons recouru à l'approche stylistique comme instrument d'analyse du texte littéraire et de ses diverses composantes. L'analyse pratique a porté sur le recueil de « Yahia Ben Hakem Al Ghazel », édition du Dr « Mohamed Radwan Al Daya ». Dans l'introduction de ce travail de recherche, nous avons exposé, succinctement, les fondements de la stylistique. Ce préambule nous a servi de cadre cognitif. En outre, ce travail est divisé en trois chapitres :

-Dans le premier chapitre, il a été question du niveau phonétique, avec notamment l'étude du rythme, de la musicalité et de certaines figures phonétiques.

-Dans le deuxième chapitre, nous nous sommes focalisés sur l'analyse du niveau syntaxique du composant phrastique (types de phrases, fonctions, les modalités d'énonciation...).

-Le troisième chapitre concerne le niveau sémantique relatif à l'étude de certaines figures de style (métaphore et métonymie) et des champs sémantiques.

La conclusion se présente sous la forme d'une récapitulation des différentes étapes de la recherche et des principaux résultats auxquels nous sommes parvenue, au terme de cette étude.

## **Abstract :**

This research aims at analyzing some of the characteristics of the Andalusian poetry using a corpus. The latter is a collection of poems written by one of the most important poets of the Umayyad era in Andalusia, the poet "Yahya Ben Hakam Al Bakri Al Djiani" aka "Al-Ghazal" (156 Ah-250 Ah/773 ad-864 AD). His poems are a combination of good humor, aesthetic description, and relevant suggestions. In addition to that, his poems were those of praise, description and satire. Moreover, they were full of social criticism. The study was achieved by using the stylistic approach as an instrument for analyzing the literary text and its various components. The practical analysis focuses on the collection of "Yahia Ben Hakam Al Ghazel" edition of Dr. Mohamed Radwan Al Daya". The introduction of this research briefly exposes the foundations of the stylistics.

This preamble serves as a cognitive framework. This work is divided into three chapters. Chapter one investigates the corpus at a phonetic level, in particular the study of rhythm, musicality and certain phonetic figures. Chapter two focuses on the analysis of the sentential component (types of sentences, functions, the modalities of enunciation...) at a syntactic level. Chapter three explores the study of certain figures of speech (metaphor and metonymy) and semantic fields at a semantic level. The conclusion includes the main results that were achieved in this study.